L'UNIVERS DES PETITS:
boutique
Bambino
Centre Régional Manicouagan
589-2331
Les Galeries Baie-Comeau
296-5190

Roméo et Juliette
La mode à deux...
Les Galeries Baie-Comeau
296-6679

BOUTIQUE 8
la différence...
Vêtements juniors & dames
LES GALERIES BAIE-COMEAU
296-4919
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
589-6526

AU FÉMININ
Spécialités de vêtements pour dames
Tailles 14 à 22 1/2
Vêtements de maternité
Uniformes
Les Galeries Baie-Comeau
296-9740

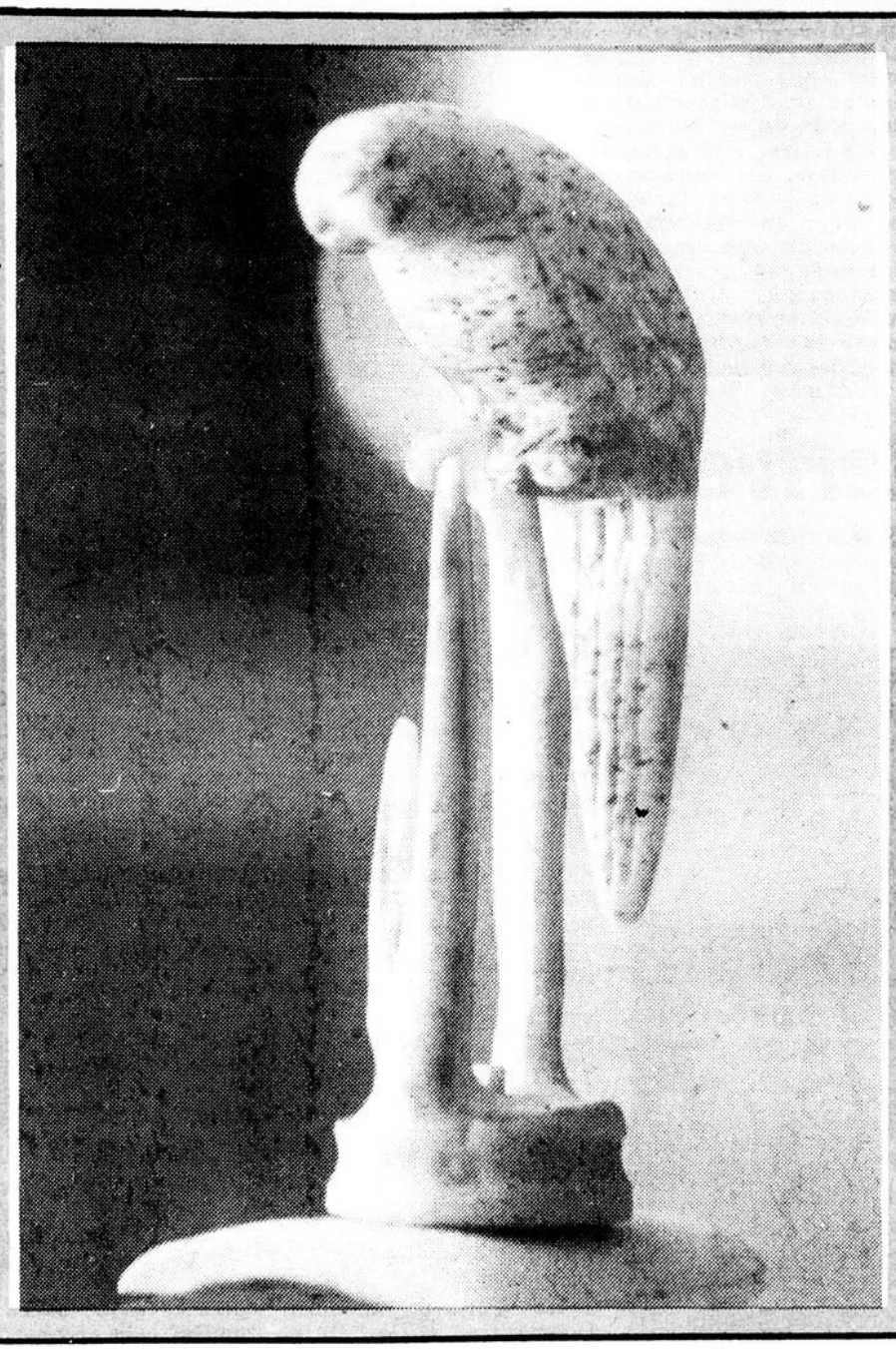
Fleuriste
OTIS
708, rue de Puyjalon, Hauterive
Fleurs pour toutes occasions!
589-5613

NETTOYAGE
EXPRESS
775 rue Amédée, C.R.M., Hauterive
3, Place Lasalle, Baie-Comeau
589-2057
296-2057
LIVRAISON À DOMICILE

La maison par excellence
Pépé Musical Enr.
C'est payant de descendre les marches chez Pépé Musical Enr.

296-3048
50, PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU
(au sous-sol de l'Hôtel Baie-Comeau)

le **PLEIN-JOUR** sur la manicouagan
88 pages
"Une présence dans LE MILIEU pour servir LE MILIEU"
4ième année No 25 | Mardi le 14 août 1979 | 12,300 exemplaires



L'art inuit et amérindien

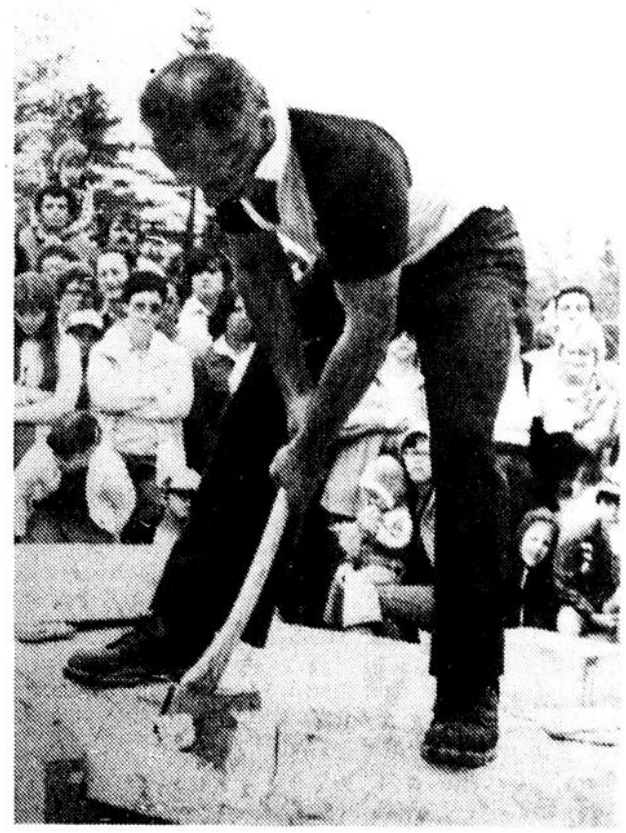
Une visite au musée de Godbout

Page 3

Fesfor

D'année en année: du pareil au même!

Page 5 textes et photos P. 20-21



Présence de la Côte-Nord à la Maison du Québec

Page 2

Baseball mineur

Sept-Iles fait la barbe à ses rivaux

Page 41

CFER-TV s'implique de plus en plus dans la région

Page 2

VITRERIE HAUTE-BAIE ENR.
343, rue de Puyjalon, Hauterive
ENTREPRISES BOILY & FILS
589-2516
HAUTERIVE P.Q.
Manufacturier de portes et châssis
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
589-2516, 589-8522

L'emploi après l'université

L'importance de la discipline

Par Suzie Brisson

«Quelle que soit l'appartenance socio-économique de l'étudiant poursuivant des études supérieures, c'est la discipline qu'il choisit qui demeure l'élément déterminant quand vient le temps de se trouver un emploi».

C'est ce que révèle le document «Relance à l'université» fait par la Direction générale de l'enseignement supérieur du ministère de l'Education. Ce dossier traite de l'intégration au marché du travail des diplômés universitaires de l'année 1974-75 et analyse les conditions d'emplois de ces derniers.

Après l'étude des indices d'intégration au marché du travail, il se révèle que la discipline d'étude demeure le facteur principal de l'intégration au marché du travail. Les caractéristiques scolaires tels le cycle d'étude; les individuelles soit le sexe, l'âge, l'état civil, et les sociales soit la langue maternelle, la scolarité du père n'ont que peu d'influence dans les variations observées au niveau des indices de l'intégration au marché du travail. L'âge des diplômés peut influencer quelque peu ces variables.

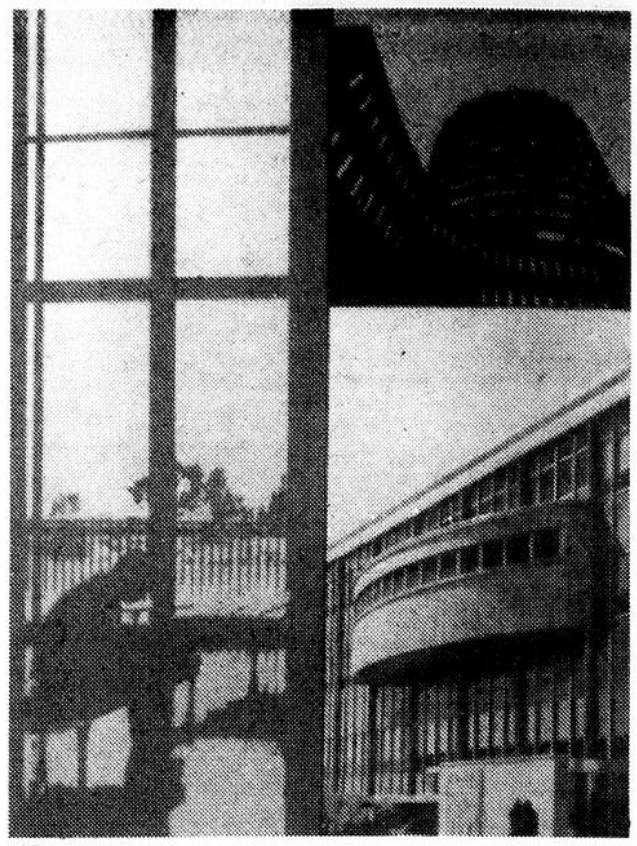
Les individus qui faisaient l'objet de cette enquête ont été rejoints trente mois après leur sortie de l'université. Ce laps de temps a permis de recueillir des données significatives sur les problèmes d'intégration au marché du travail des diplômés et d'avoir un bon aperçu de leur évolution sur le marché du travail.

Il s'est donc révélé que le choix de la discipline est très important lorsqu'un étudiant décide d'entreprendre des études supérieures. Aussi certains domaines assurent l'étudiant de pouvoir accéder au marché du travail immédiatement après la fin de ses études. La médecine, le droit, l'optométrie, les sciences religieuses, la foresterie et géodésie, l'informatique, les sciences génies, la criminologie, l'administration, finance, acturiat, marqueting et l'éducation physique restent des domaines sûrs.

L'étude a aussi ressorti que les diplômés de sexe féminin chôment deux fois plus que les diplômés de sexe masculin et que les diplômés de langue maternelle «autre» chôment un peu plus de deux fois plus que ceux de la langue anglaise, française ou italienne.

Presque 70% de tous les répondants n'ont jamais connu le chômage. Le pourcentage s'élève à près de 80% pour les diplômés des deuxième et troisième cycles. Pour ces derniers, on chôme moins mais le chômage risque de durer plus longtemps.

Quant au salaire, cette enquête indique que le salaire moyen pour les diplômés du premier cycle est de $17,800 et de $22,600 pour ceux du deuxième cycle.



Baie-Comeau/Hauterive se verra à CFER-TV

Par Suzie Brisson

Le territoire de Baie-Comeau/Hauterive est continuellement présent sur les ondes de la station CFER-TV depuis l'implantation permanente d'une unité mobile de production dans la région.

En effet, M. Gilles Grégoire, le vice-président et directeur général de la station, a fait l'annonce de cette nouvelle présence qui vise essentiellement à mettre l'accent sur la régionalisation.

De plus en plus CFER-TV tente de régionaliser sa structure et son apparition dans différentes régions est un témoignage concret de sa présence. Aussi cette implication de la station dans différents milieux lui attribue un caractère régional.

Une unité mobile de production de plus de $75,000, l'embauche d'un réalisateur-caméraman, d'une journaliste et d'un conseiller en publicité sont les réalisations de CFER-TV sur la rive nord. Notons que ces effectifs serviront autant à la programmation régulière qu'à la production commerciale.

Dès dimanche, le 2 septembre, la nouvelle programmation automnale prendra l'antenne au réseau de CFER-TV. Au menu, 8 à 9 heures de programmation en provenance du réseau régional, un nouveau talk-show de fin de soirée animé par Michel Jasmin, trois émissions régionales soit une émission de sport, une pour les femmes et une avec des entrevues. Aussi des télé-théâtres, des séries américaines seront à l'affiche dans la programmation.

Des projets sont prévus pour d'autres régions de la Côte-Nord. Ainsi CFER songe à doter Sept-Iles d'une station autonome dès la fin de 1980. Cette station desservirait la région de Gaspé-Nord entre Matane et Grande Vallée.

De plus, CFER pense à l'établissement d'un centre de production complètement autonome pour Baie-Comeau/Hauterive. Ainsi toute la production tant commerciale qu'informative pourrait se faire sur place, ce qui assurerait une bonne qualité au produit fini. Le personnel permanent serait de 5 à 6 personnes.

Les entreprises Télé-Capitales dont CFER-TV est une station affiliée sont maintenant la propriété de la Corporation de gestion La Vérendrye. En effet, le CRTC vient d'autoriser ce groupe d'acquérir au moins 51% des actions de Télé-Capitale.

M. Gilles Grégoire, le vice-président et directeur général de CFER-TV du Bas Saint-Laurent et Côte-Nord.

Commission scolaire Manicouagan

Négociations !

S B

Une rencontre a eu lieu entre la Commission scolaire Manicouagan et le Syndicat des enseignants la semaine dernière afin d'établir les bases du protocole préalable à une négociation. Cependant, rien n'a pu être établi et de prochaines consultations auront lieu dans chacune des deux parties dans le courant du mois d'août pour finaliser le projet de base en vue de la négociation.

A la Maison du Québec

Venez faire la fête avec la Côte-Nord

Par Suzie Brisson

La Maison du Québec devient cette année, pour une troisième année consécutive, une immense mosaïque où toutes les régions du Québec font la fête. Et notre belle région de la Côte-Nord, qui s'étend de Tadoussac à Blanc Sablon, divertira le public à partir du lundi, 20 août au dimanche, 26 août prochains.

En effet, plusieurs artistes et artisans de la région se produiront quotidiennement dans la vaste enceinte de la Maison du Québec. On retrouve l'ensemble Jacques Lévesque avec la voix de Marie-Hélène Marcheterre et Richard Gaudet au saxophone barython; Louise Rioux-Dubé, chansonnier; Luc Gosselin à la guitare, Jacques Desmarais à la flûte traversière et Sonia Thibeault à la flûte; Jules Côté, chanteur et Mylène Johnson au piano, tous de la région Baie-Comeau - Hauterive. Réjean Simard avec son accordéon de Chute-aux-Outardes et Danielle Fillion au piano de Hauterive. Egalement le violonneux, Claude Fillion de Hauterive, les populaires frères Lapierre, Paul, Réal et Jean-Luc Lamprom de Natasquan seront de la fête.

Les artisans, reflet de la réalité de la Côte-Nord, seront aussi présents. Viateur Garneau, luthier, fabriquera devant les yeux de tous, un violon avec toute la virtuosité qu'on lui connaît. Les émaux sur cuivre de Cécile Garneau seront aussi au premier plan et Mme Garneau s'exécutera sur place. Madeleine Simon de Betsiamites travaillera le cuir et Mlle Simon servira d'interprète lorsque le public voudra en savoir plus long sur cet art des plus appréciés.

La Côte-Nord ouvrira donc toutes ses entrailles pour que chacun puisse y voir de quoi elle est faite. Ainsi, encore une fois, notre région saura se montrer belle et généreuse en présentant des artistes et artisans qui lui donnent une si belle apparence.

La Société des Festivals Populaires du Québec reprend, pour une troisième année consécutive, l'animation à la Maison du Québec, et ce, mandatée par M. Yves Duhaime, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Ainsi, les dix régions administratives de la province sont présentes tour à tour et viennent présenter leurs personnages, leurs artistes, leurs artisans à travers la réalité quotidienne de la région.

La délégation de la Côte-Nord à la Maison du Québec cette année est différente de celle de l'an passé. M. Jacques Pelletier, le chef de mission de la région de la Côte-Nord, explique par l'importance accordée, à ce que plusieurs artistes puissent aller montrer leurs produits sur une scène aussi importante que celle de la Maison du Québec.

On remarque toutefois que la réfion de Forestville jusqu'à Tadoussac ne sera pas représentée dans la délégation et celle de la Basse Côte-Nord l'est à peu près peu. C'est dommage, car pour être un véritable reflet de la réalité de la Côte-Nord, les membres de la délégation auraient dû provenir de toutes les régions qui composent ce secteur.

Et bien, c'est donc une invitation qui est lancée aux gens de la Côte qui se trouveront à Montréal du 20 au 26 août prochains.

Quelques-uns de nos artistes se rendront fièrement nous représenter à la Maison du Québec du 20 au 26 août prochains.

Neuf ans dans l'Artique

Ils fondent un musée d'oeuvres d'art inuit et amérindiennes

On peut voir ici quelques Inuits à l'oeuvre dans l'atelier de poterie.

Par Jean Garon

Au cours d'un séjour de neuf années parmi les Inuits, Cécile et Claude Grenier, originaires de Chicoutimi, ont accumulé une impressionnante collection d'oeuvres d'art. Aujourd'hui domiciliés à Godbout, ils exposent ces oeuvres dans leur propre musée, en plus d'une collection de produits artisanals amérindiens recueillis pendant quatre années dans la Mauricie et sur la Côte-Nord. Leur Musée est ouvert au public depuis près d'un mois et déjà quelques deux mille (2000) visiteurs y sont passés.

Comment se fait-il et pourquoi un musée Inuit et Amérindien à Godbout? Claude Grenier nous raconte qu'il a acquis ces oeuvres d'art pendant qu'il était directeur des projets de développement de l'artisanat Inuit à Rankin Inlet dans l'Artique, dont le but était de former des sculpteurs et de les faire connaître internationalement. Plus tard, il acheta une maison à Godbout qui abrite aujourd'hui sa collection de 700 oeuvres d'art Inuit et Amérindiennes. Il croit bien que cette municipalité est l'un des plus beaux coins de la Côte-Nord en plus de posséder des ressources touristiques considérables.

Il a vécu tout ce temps avec une trentaine de sculpteurs Inuits qui, par tradition ancestrale, ont toujours sculpter sur la pierre à savon, l'os de baleine, l'ivoire et les bois de caribous. Claude Grenier a le privilège d'avoir introduit la poterie chez les Inuits. On devrait plutôt dire réintroduction de la poterie car cette forme d'art aurait été apparamment familière aux Esquimaux jadis.

D'après Claude Grenier, des fouilles dans des contrées artiques ont permis de découvrir des objets de poterie datant de 1500 à 1800 dont l'origine fut attribuée aux Esquimaux. Cette preuve a su convaincre les hauts fonctionnaires qui permirent enfin à Claude Grenier d'introduire la poterie dans l'art Inuit.

L'art amérindien et Inuit reste toujours l'objet de fascination, tant la pureté de son expression, son naturel et sa naïveté ont un pouvoir évacateur. La sculpture Inuit l'est particulièrement. Il s'agit d'admirer des oeuvres de quelques artistes Inuit pour constater combien cet art est adapté à leur mode de vie et empreint de réalisme, même si à l'occasion ce réalisme semble partagé avec la fiction, l'imaginaire.

Tantôt, nous pouvons remarquer la précision et la finesse des détails, tantôt c'est la disproportion dans les représentations figuratives qui nous frappe, comme si l'artiste avait fait abstraction de ses concepts objectifs. Quoiqu'il en soit, leurs oeuvres proviennent d'une imagination fertile.

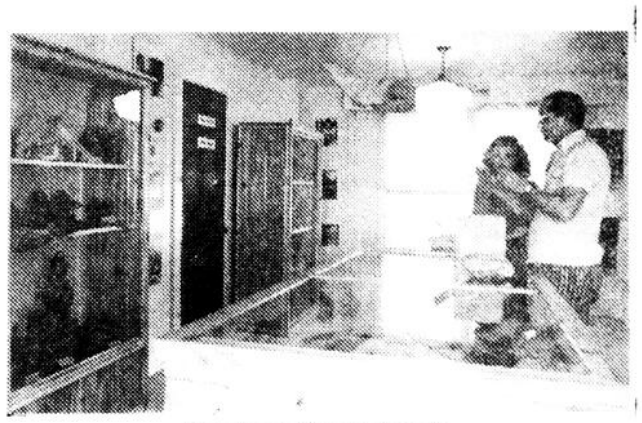
Aménagement du musée

Cécile et Claude Grenier ont eu l'idée de créer un musée d'art Amérindien et Inuit lorsqu'une fois rapatriés chez eux, ils ne savaient comment faire profiter cette collection. Alors, ils ont monté deux projets Québec-Travail qui furent acceptés. Le premier totalisant une subvention de $23,000, employa six étudiants à la codification des pièces. Le deuxième projet concernait l'aménagement physique du musée pour une somme de $27,400. Une demie douzaine d'étudiants travaillèrent l'aménagement du local et à la fabrication des armoires et comptoirs servant à l'exposition.

Comme la cote de popularité semble très bonne cette année, le couple Grenier songe à engager deux permanents l'année prochaine et créer éventuellement un atelier d'animation de poterie. D'ailleurs, les Grenier sont déjà familiers avec la poterie et projettent de fabriquer leur propre four à cuisson prochainement. On peut aussi admirer leurs créations dans une salle attenant au musée.

Tout en rehaussant sa collection de nouvelles pièces, Claude Grenier travaille à l'élaboration d'un centre de documentation et de recherche amérindienne et inuit. En plus du système de codification, les Grenier possèdent les biographies de tous ces sculpteurs. Ce centre de recherche, affirme Claude Grenier, permettra à des étudiants de l'Université du Québec de faire des stages.

Cécile et Claude Grenier ont eu la bonne idée de faire apprécier par d'autres l'art Amérindien et Inuit.



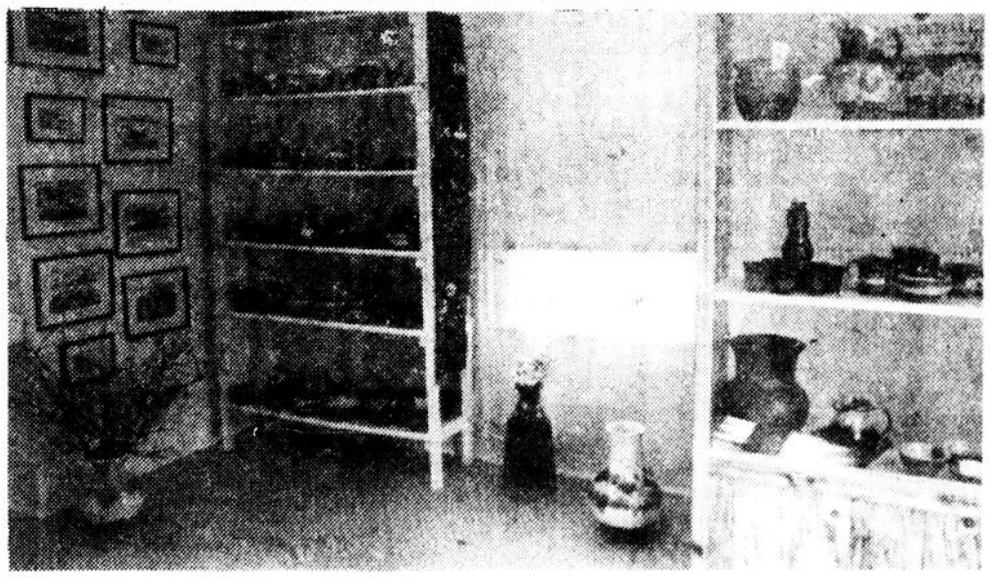
Une des salles du musée.

Aménagement touristique

Godbout est un site privilégié sur la Côte-Nord, nous dit Claude Grenier, si l'on considère le potentiel touristique que peut occasionner son port, ses possibilités de pêche et de chasse. Aussi, entend-t-il réaliser un projet d'aménagement touristique. Là, il pense à l'aménagement de terrains de camping, le nettoyage des quais, leur rénovation, l'aménagement d'infrastructures et équipements à l'embouchure de la rivière Godbout et toutes les possibilités techniques permettant l'exploitation des ressources touristiques de la municipalité. Le tout doit totaliser les $134,000.

Ce n'est pas le seul projet qu'il a en tête. Il pense également à monter un Festival du Maquereau l'an prochain. Mais auparavant, lui et sa femme se promettent de faire une expédition dans l'Artique, possiblement au printemps.

Cette tête en grès ne manque pas de style et d'expression.



Quelques poteries et aquarelles des Grenier sont également en montre.

Première phase d'expansion au Centre Régional Manicouagan

Les rénovations sont en cours et le Centre Régional Manicouagan s'excuse des quelques contre-temps que les travaux pourraient amenés auprès de sa nombreuse clientèle.

Par Suzie Brisson

La clientèle du Centre Régional Manicouagan pourra dès le milieu de septembre bénéficier de nouveaux services qui amènera l'actuelle expansion de ce centre d'achat.

Le coût des travaux en cours atteindra approximativement la somme de $300,000. Il s'agit donc de la première phase d'expansion du projet comprenant trois étapes.

Cette première phase comprend l'aménagement de 10 locaux où seront abrités différentes boutiques et restaurant et entre autres on notera la présence de ceux boutiques pour messieurs et une boutique pour dames. Pour le moment on doit taire le nom des nouveaux propriétaires vu que les contrats de localisation ne sont pas encore tous complétés. Une chose est assurée, on pourra noter la présence deux nouveautés soit un restaurant de crêpes bretonnes et une Galerie d'art. Le directeur général du Centre Régional Manicouagan, monsieur Raymond Robichaud indique que cette expansion fait suite à de nombreuses demandes qu'il a reçues de la part de commerçants désirant louer un espace commercial dans son établissement. Il ajoute aussi que cette expansion renforcira les lignes faibles de ce centre d'achat conformément aux différents besoins de la nombreuse clientèle régionale.

Un profil de cette clientèle fréquentant le Centre Régional Manicouagan a été réalisé à partir d'un sondage téléphonique. L'échantillonnage était de 250 personnes habitant le territoire. La majorité de la clientèle est féminine car 199 sur 250 personnes sont de sexe féminin. La moyenne d'âge se situe entre 19 et 40 ans. Il est aussi à noter que le «Centre» dessert une population comprise entre Forestville et Baie Trinité.

Le projet actuel comprend un mail qui desservira différentes boutiques comme mentionnées plus haut avec une sortie arrière et un grand terrain de stationnement.

Les travaux de cette expansion ont été confiés à une main d'oeuvre local ce qui constitue un impact économique considérable pour la région. La firme Hickey Construction en est l'entrepreneur général confiant les travaux électriques à Var Inc., la ventilation et climatisation à Donat Delisle & Fils, la fenestration à Vitrerie Manicouagan, plâtre et peinture à Marcellais & Craig, et enfin la protection-incendie à Octove Roy et Fils. Ce super complexe commercial connaît une ère de prospérité extraordinaire et bien des boutiques actuelles connaîtront des agrandissements remarquables et mentionnons entre autres les boutiques «Mille et une Nuits», «Le Coussinet», «Wafa» et «Nina». Pour ce qui est du magasin Sport-Experts il passera de 1,900 à 4,300 pieds carrés de plancher afin d'encore mieux servir sa nombreuse clientèle sportive. Egalement, le Centre Régional Manicouagan possèdera une magnifique cafétéria à la place de «Hauterive Steak House». Ce n'est donc qu'une première phase tant attendue et les deuxième et troisième étapes devraient succéder dans un avenir prochain. Nous avons essayé d'en savoir plus long sur cette autre expansion future mais c'est un véritable secret des dieux, toutefois nous avons décelé que de grosses surprises combleront les désirs de la grosse clientèle qui achalande de plus en plus le Centre Régional Manicouagan.

A droite, le contracteur général Sandy Hickey discute avec le directeur général du Centre Régional Manicouagan, monsieur Raymond Robichaud.

Le Train de la Découverte

Le Train de la Découverte, un survol de l'histoire et de l'environnement du Canada, sera à la gare du CN de Rimouski, le 28, 29 et 30 août 1979. Il ouvrira ses portes le 28, de 11 à 22 heures le 29, de 10 à 22 heures, et le 30, de 10 à 15 heures. L'entrée est libre.

Le train consiste en 14 voitures d'exposition et 5 autres wagons et se présente comme suit:

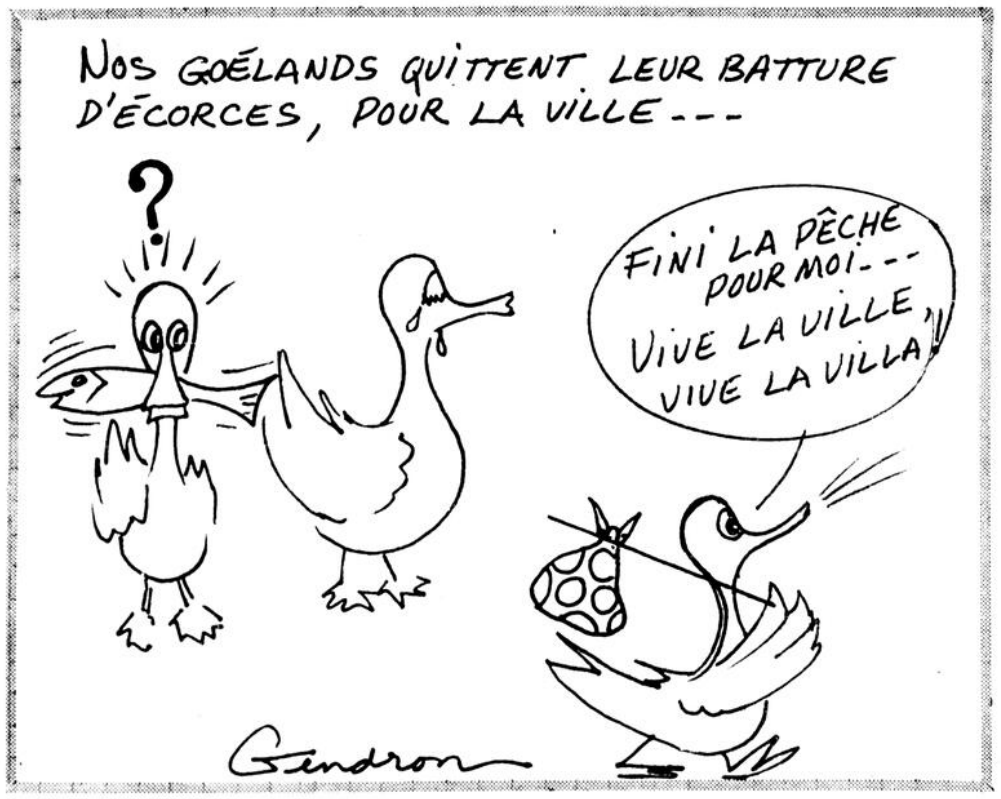
Depuis l'entrée de l'exposition, le visiteur parcourt d'abord deux voitures qui le placent dans l'environnement Canadien partout des plages de l'Atlantique et allant jusqu'au détroit de Béring où les premiers hommes de la préhistoire ont traversé de l'Asie à l'Amérique il y a quelque 16,000 ans.

Partant de cette plage de l'Atlantique, le visiteur est soumis à diverses sensations physiques alors qu'il parcourt les huit régions géographiques du Canada, accompagné de cris d'oiseaux, de bruits d'animaux et de changements de température. Puis, il entre dans la partie chronologique, roulant les premiers âges du pays jusqu'à nos jours. Un tapis roulant l'amène de la première à la dixième voiture historique, lui faisant parcourir en quelque 30 minutes, l'histoire du Canada depuis les premiers hommes de la préhistoire à la découverte du Canada par Jacques Cartier, le régime français, la conquête britannique, l'immigration, la colonisation, l'ère industrielle, la crise économique des années trente, la deuxième guerre mondiale, l'époque actuelle depuis les années quarante.

Finalement, dans la dernière voiture un immense tuba-jouet, couvert de divers automates, rappelle tout ce qu'on a vu précédemment, un hommage humouristique à l'esprit Canadien de création qui reflète la réalité de votre gigantesque pays.

Le dôme du train est argenté, les côtés sont d'un blanc cassé et bariolés d'oriflammes peintes rouge-orangé. Par ses fenêtres illuminées et les portraits de personnages célèbres, les spectateurs pourront se faire raconter l'histoire de leur pays même sans avoir accès à l'intérieur lorsque le train traversera leur village à allure réduite ou qu'il s'arrêtera pour s'approvisionner.

Les Musées nationaux du Canada en collaboration avec Via-Rail vous invite à vivre cette expérience inoubliable qui vous permettra de visiter tout le Canada ici même à Rimouski.



le
PLEIN-JOUR
sur la Manicouagan

Produit par

LES PUBLICATIONS PLEIN-JOUR INC.
589-5900 296-3350 296-3358
296-5900 296-3359 Tirage 12,300 exemplaires

Imprimé à Rimouski par Bellavance Inc., division Imprimerie.

Distribution gratuite dans tous les foyers des localités comprises entre Ragueneau et Baie-Trinité.
Toute reproduction du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation expresse de la direction.
Courrier de deuxième classe
Enregistrement numéro 2955.

DIRECTEUR GENERAL: Paul Brisson
DIRECTEUR ADJOINT: André Fortier

ADMINISTRATION:
Resp. Administration: Claire Brisson
Adj. Resp. Administration: France Labonté
Commis comptable: Gisèle Boulianne
Secrétaire: Guylaine Lévesque
Mimi Maltais

RESPONSABLE DE L'INFORMATION:
André Fortier

JOURNALISTES:
Jean Garon
Paul Fortier
Suzie Brisson

DIRECTEUR DE LA PUBLICITE:
Daniel Emond, tél., messager: 589-0224

CONSEILLERS EN PUBLICITE:
Patrice Boulianne, tél., messager: 589-0264
Gaby Morissette

PHOTOGRAPHIE:
Luc Michaud, tél., messager: 589-0212

SALLE DE MONTAGE:
Responsable et mise en page: Raymonde Dubé
Photo-composition: Diane Labonté
Ginette Beaulieu
Maquettistes: Linda Saint-Pierre
Yves Gendron

Dépôt légal
Bibliothèque
Nationale du Québec

LES HEBDOS REGIONAUX

Fesfor

Une formule à repenser!

La force physique était de la partie à la compétition de godendart.

Par Suzie Brisson

Le festival forestier édition 1979 est maintenant chose du passé. Les différentes activités qui composaient cet événement ne sont plus qu'un souvenir.

La fin de cette fête populaire nous incite à faire le bilan à savoir si elle correspondait vraiment à la réalité des gens de la région.

Il faut dire que Fesfor 1979 a présenté un peu moins d'activités que l'an dernier dû à des restrictions budgétaires. Mais de l'avis du Conseil d'administration, la qualité des manifestations était supérieure à l'an dernier.

Mais, où se situait le taux de participation de la population aux événements du festival forestier? On peut dire que les gens sont venus à un rythme moyen sur le site du lac Ti-Bras. Et si la participation constitue un bon indice tant à la popularité de la fête, il faut dire que Fesfor n'attire pas des foules.

Fesfor en est à sa sixième année d'existence et c'est trop tôt pour juger de la valeur de l'événement car il faudra encore de nombreuses années de rodage pour qu'il devienne l'attraction de la région. Mais pour effectuer ce long cheminement, Fesfor a besoin d'une solide restructuration. Même le thème de la forêt gagnerait à être élargi et comprendre les autres richesses de la région soit l'électricité, l'aluminium.

Cette année, la subvention du festival forestier est parvenue à la dernière minute. Ce qui veut dire que les activités s'en sont ressenties un peu.

Le Conseil d'administration du Fesfor 1979 a décidé de faire une évaluation et ainsi préparer les bases d'un plan de travail qui pourrait servir à l'autre conseil de Fesfor 1980. Ainsi le festival aurait préparé longtemps d'avance ce qui éviterait la bousculade des derniers jours. On pense aussi à engager un permanent qui serait à demi-temps ce qui faciliterait les contacts à l'année longue.

Et bien Fesfor 1979 a été une occasion de repenser la formule du festival.

Il est indéniable, notre région a besoin d'un festival populaire et la population répond assez fermement à ce genre d'événement. Mais Fesfor, s'il tient à prendre du vent dans les voiles, gagnerait à améliorer sa formule.

écrasé

Société Canadienne du Cancer

Vous aimeriez aller aux Olympiades de Moscou?

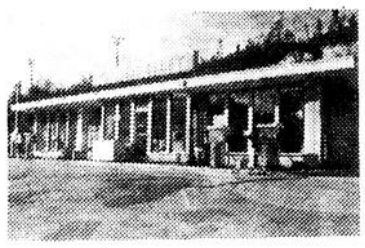
Voir page 15

Surveillez
le concours de la
PLAQUE CHANCEUSE

A chaque semaine vous pouvez y gagner

$5.00 d'essence chez

GO GAZ OUELLET



«Commençant dans l'édition du 21 août prochain»

193, boul. Lasalle, Baie-Comeau, 296-3483

La mode automne!

Pour toutes occasions:

mariage, dîner, cocktail...

petite sortie l'après-midi...

Vêtements mode pour dames
Robes ou ensembles pour mère de mariée
Robes de mariée
Vêtements détente - Lingerie
Vêtements de maternité
Uniformes d'hôtesse et d'infirmière

boutique

Au Féminin

Les Galeries Baie-Comeau
296-9740

Conseillères d'expérience à votre service.

Plan mise de côté

CHARGEX VISA

TRIBUNE LIBRE

Les handicapés physiques sont inquiets

Il se fera cette année beaucoup de changements dans le milieu hospitalier régional. Ainsi, afin d'améliorer les services de santé offerts à la population, le Ministère des Affaires Sociales a donné aux hôpitaux de Baie-Comeau et Hauterive une nouvelle vocation, les patients à soins prolongés étant orientés à Baie-Comeau, ceux nécessitant des soins aigus se dirigeant vers Hauterive.

Tous, nous ne pouvons qu'être d'accord avec la décision du Ministère des Affaires Sociales, puisque cela contribuera à dispenser, à la population de la Côte-Nord, de meilleurs traitements, et permettra à l'avenir, à beaucoup de personnes d'être traitées dans la région, et de ne plus se déplacer vers les grands centres.

Toutefois, là où l'Association des Handicapés physiques n'est pas d'accord, c'est sur le fait que nous devrons, nous aussi, être transférés à Baie-Comeau. En effet, point n'est besoin de regarder la situation à fond pour se demander comment fera une personne qui se déplace en chaise roulante pour sortir de l'hôpital par ses propres moyens. A cause de la géographie même de la Ville de Baie-Comeau, il ne sera plus possible aux handicapés physiques de se rendre en ville, comme c'est le cas présentement.

Nous serons sûrement très bien traités, par un personnel compétent, mais nous serons confinés entre les murs de l'hôpital. Nous sommes handicapés, mais le fait demeure que nous avons quand même droit à une certaine vie sociale. Il n'est déjà pas drôle d'être handicapé, il ne faut quand même en plus nous priver de ce à quoi nous avons droit.

Il est cependant question, semble-t-il, d'instaurer un système de transport pour les gens dans notre situation, afin qu'ils puissent se déplacer. Nous sommes tous d'accord avec ce service qui nous sera offert, puisque nous avons été trop de fois oubliés dans le passé. Toutefois, nous ne voulons pas exclusivement être obligés de circuler en fourgonnette d'un point à un autre. Je ne pense pas que ce soit trop demandé que d'avoir la possibilité de rencontrer des gens sur la rue, et de discuter, comme le ferait tout individu dit normal. Le contact humain est en effet particulièrement important dans notre cas.

Il y a également un autre point à considérer dans notre transfert de Hauterive.

En effet, puisque le centre hospitalier de Baie-Comeau recevra les patients nécessitants des soins psychiatriques, cela nous semble, à nous, handicapés physiques, illogique et insensé. Il est bien entendu, toutefois, que nous ne voulons pas manifesté ici une quelconque discrimination à l'endroit des handicapés mentaux, ni ne voulons non plus blesser en quelque façon que ce soit les parents ayant des enfants souffrant de déficience mentale. Nous tenons à assurer ces parents que nous déplorons et comprenons la situation qu'ils ont à subir.

Cependant, il y va de notre sécurité de soulever ce point. Car, sans vouloir dramatiser la situation, il demeure que le fait de mélanger handicapés physiques et handicapés mentaux peut représenter de graves dangers pour ceux qui sont incapables ou presque de se déplacer. Nous sommes conscients du fait qu'un déficient mental qui attaquera un handicapé physique ne peut être tenu responsable de quoi que ce soit. Malgré tout, il faut empêcher qu'une telle situation ne puisse, un jour peut-être, se produire. Car alors, nous serons complètement sans défense.

La présente situation est d'autant plus alarmante pour nous, puisque nous avons déjà demandé des précisions au CRSSS quant à l'avenir qui attend les handicapés physiques, et que, jamais, nous n'avons pu obtenir de réponses claires de la part de cet organisme.

La maison de cette présente lettre ouverte est triple: 1) manifester notre désaccord face au transfert qui nous attend, 2) demander au CRSSS et au ministre Lazure de regarder très attentivement la situation, 3) inviter tout parent ayant un enfant handicapé physiquement, et vivant notre situation, à nous manifester leur appui dans nos revendications.

Paul Marin
Président de l'Association des Handicapés Physiques de la Côte-Nord.

Le «Georges Alexandre en cale sèche

La Compagnie de Gestion de Matane (COGEMA) annonce la mise en cale sèche du traversier-rail «Georges-Alexandre Lebel» du 18 août au 25 août 1979 inclusivement. Le radoub annuel sera effectué au chantier de la Société Marine Industries de Sorel.

Monsieur Roger Dion, président de COGEMA, a déclaré qu'il s'agissait là d'une inspection de routine que doivent subir régulièrement les navires afin de répondre aux normes de la Commission des Transports du Québec. Incidemment, Monsieur Dion nous rappelait que la première traversée commerciale du «Georges-Alexandre Lebel» avait été effectuée le 31 janvier 1978.

Le service du traversier-rail sera interrompu durant une semaine seulement et dès le lundi 27 août 1979 le «Georges-Alexandre Lebel» reprendra son horaire régulier.

Chez Alma Enr.

Actuellement situé
au Centre d'Achat Laflèche
à Hauterive

589-9426

Surveillez
l'OUVERTURE
PROCHAINE de
notre nouvelle boutique
au Centre Régional
Manicouagan

ANGLAIS
COURS DE
CONVERSATION

$195

(Déductibles pour fins d'impôt)

LPS®

(Language Power Systems)

Permis du Ministère de l'Éducation No 749766
(culture personnelle)

- Vous ne parlez pas un mot d'ANGLAIS?
- Vous vous débrouillez mais vous voulez vous PERFECTIONNER ?
- LPS a un cours fait sur mesure pour vous.
- Chez LPS vous apprenez en petits groupes et vous bénéficiez des techniques d'enseignement les plus modernes.

Vous désirez plus de renseignements sur les cours LPS dispensés à Baie-Comeau Hauterive

APPELEZ-NOUS SANS FRAIS EN COMPOSANT DIRECTEMENT:

1-800-361-5305

SIÈGE SOCIAL: 9 Frontenac, Étage F
Place Bonaventure,
MONTRÉAL, H5A 1C8

INSCRIPTIONS: Les 29-30 août
à l'Hotel Le Manoir
8, avenue Cabot, Baie-Comeau
entre 15h00 et 22h00

APPELEZ-NOUS, C'EST GRATUIT

- Les meilleurs techniciens, ébénistes . . .
- La façon de nettoyer vos meubles . . . . .
- La fabrication, la valeur . . . . . .
- Les garanties, le service etc, etc, etc . . .

Si vous avez un problème avec vos meubles ou appareils, nous vous renseignerons, peu importe la marque ou le marchand qui vous a vendu.

meubles prestige

Ameublement B.F. Inc.
Hauterive
589-2346

Meublec-Téléson
Baie-Comeau
296-4644

Vous aimeriez une
croisière
sur le Nil ?

Voir page 15

Un bateau pour toutes occasions

Les bateaux-maisons

Si les runabouts sont des automobiles très sport, les bateaux de croisière sont de véritables maisons à moteur. A l'instar des tortues de mer, ils sont tout à fait autonomes. Ils constituent un refuge privé pour s'éloigner du monde, des éléments, de l'agitation de la vie.

Allongez-vous sur une couchette de la cabine et écoutez le bruissement de l'eau sur la coque, les voix familières venant du pont, le murmure du vent, le ronronnement du moteur. Admirez les formes et les tons changeants du soleil et de l'ombre. A bord d'un yacht de croisière la sensation qui domine en est une de quiétude et d'intimité.

Dans leur structure de base, ces bateaux ont peu changé au cours des années. On les reconnaît à leur large pont arrière découvert avec sièges sur socle pour le pilote et son second, à leur cabine avec cuisine et cabinet d'aisance, et leurs couchettes en V à l'avant. Et ils sont propulsés par un moteur enbord ou semi-hors-bord, propre, puissant et silencieux.

Les yachts de croisière commencent là où finissent les runabout, aux environs de 20 pieds de longueur hors tout. La transition s'effectue astucieusement et adroitement. Tout d'abord, le pont avant légèrement surélevé avec en dessous le «compartiment de tille», espace restreint, mais mieux que rien, je suppose, pour l'amateur de croiseur aux moyens limités, quoique peu pratique pour ceux qui aiment se tenir debout! Pour répondre à l'appel de la nature, l'imprudent risque de se disloquer le dos en s'aventurant par gros temps dans le «petit endroit» à bord d'un yacht de ce genre. Mais certainement, c'est mieux que rien pour qui cherche un coin isolé, privé, pour ôter son maillot de bain ou pour satisfaire un besoin naturel à ses risques et périls:

Toutefois, le compartiment de tille n'est que l'antichambre conduisant au croiseur proprement dit, la partie spécialement conçue pour vivre à l'aise à bord. Celle-ci offre donc assez d'espace pour s'y tenir debout, dormir confortablement, manger sans jouer des coudes, cuisiner à l'aise, faire ses ablutions et ranger ses effets.

Deux avantages principaux le caractérisent: amarré au quai, il sert de deuxième maison, de chalet, de lieu de réception ou d'endroit où passer le weed-end. Aussitôt les amarres larguées et filant sur l'eau, il devient explorateur de jour et motel de nuit. Entretemps, il est à la fois salle à diner, plateforme de plongée, rôtisserie et bar-cocktail.

Pour les mordus d'explorations lointaines mais qui ne possèdent que peu d'espace de cabine ou même pas de cabine du tout, la tendance est au camping en yacht, ce qui peut se faire aussi bien avec un croiseur qu'avec un runabout, car il est prévu que vous coucherez, au moins en partie, à terre sous la tente.

L'équipement de camping, comme celui de bateau, a connu depuis peu un essor incroyable. Il vous garantit presque d'empêcher l'eau de vous dégouliner dans le cou par une nuit humide sous la tente. Le secret, bien sûr, c'est que votre tente n'est pas en toile mais faite d'un matériau synthétique moderne sur lequel la pluie glisse, et qui se plie et se range dans un espace à peine plus grand qu'une boîte à pain. Ajoutez-y une paire de sacs de couchage légers comme la plume et vous voilà installé!

En croisière ou en camping de croisière, rien n'a été épargné pour vous faciliter les choses, y compris les parcs en bordure de l'eau, les terrains de camping ainsi que les brochures avec la liste de ces derniers. Quelle merveilleuse façon de passer un week-end d'été!

Moi un pollueur?

JAMAIS!

AQTE

Michel Arsenault plaide coupable

Par Suzie Brisson

La semaine dernière Michel Arsenault a enregistré un plaidoyer dans lequel il a plaidé coupable au stade de l'enquête préliminaire. Le plaignant a donc répondu à l'offense de séquestration selon l'article 247 du code criminel qui pesait sur lui.

La représentation de sentence des deux côtés a été faite; d'une part par Maître Brochu de la Couronne et par Maître Boivin de la Défense. Le tout s'est déroulé devant le juge Marcel Dionne qui a préféré choisir la délibération et qui rendra sa sentence le 4 septembre prochain.

Les circonstances qui ont prévalu à Michel Arsenault cette comparution sont survenues dans la nuit du dimanche, le 25 mars dernier. En compagnie de deux autres individus, Dave Hamilton et Eric Ringuette, Michel Arsenault a tenu en otage des gardiens du Centre de détention de Baie-Comeau. Après plus de seize heures de négociations avec différents représentants, les détenus ont décidé de se rendre à 9 heures du matin du 26 mars.

La sentence des deux compagnons d'Arsenault a été donnée et Dave Hamilton a récolté de 4 ans tandis qu'Eric Ringuette, 7 ans. Il faut toutefois mentionné que la sentence a été faite en conséquence du casier judiciaire de chacun.

Pour ce qui est de Michel Arsenault, le verdict du juge sera rendu dès le 4 septembre prochain.

Vous aimeriez un

SAFARI EN AFRIQUE?

Voir page 15

Du nouveau dans la région

pour les coiffeurs, coiffeuses ainsi que la population

Vous pouvez vous procurez maintenant tous les produits et accessoires pour la coiffure dans les prix de gros et détail.

Appelez ou rendez-vous au

Salon Trianon

914, rue de Puyjalon, Hauterive

589-3030

Mode d'automne!

Vogue rétro!

Vous êtes invitées à venir admirer nos magnifiques collections de manteaux, robes, ensembles, blazers...

Boutique 8

Centre Régional Manicouagan - 589-6526
Les Galeries Baie-Comeau - 296-4919

master charge VISA

Conseillères d'expérience à votre service

GBC les galeries baie comeau

C'est pas pour rire ! l'enfant fête

L'Enfantfête, c'était une semaine de réjouissances organisée pour les petits par la Maison du Québec et la Société des Festivals Populaires du Québec.

Tout a commencé dimanche le 22 juillet, Place de la Joie, alors qu'un clown barbu, nommé Lavabo, invita les enfants à se rapprocher de la scène, pour qu'il puisse inaugurer la fête comme il faut.

Chaque région du Québec avait envoyé un représentant pour accueillir les autres enfants.

Un petit gars d'Abitibi salua ses «mononcles» et ses «matantes» venus de Montmagny pour le voir. Une jeune Mauricienne vanta les mérites de sa région avec une application qui dût faire sourire Yves Duhaime, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, et père du président de la fête: le petit Vincent.

Le représentant de la Côte-Nord, lui, semblait se préparer une carrière politique, tant par la teneur de son discours que par le ton sur lequel il le déclamait. Par contre, une petite Amérindienne de Fort-George, arborant un superbe pansement à l'oeil gauche, refusa carrément de parler.

Une Néo-Québécoise d'origine espagnole entretint ensuite son jeune auditoire dans sa langue maternelle, au nom de tous les enfants d'immigrants.

Lorsque tout ce petit monde eut parlé, la troupe de théâtre «Les Petits Chérubins» présenta «Le pingouin Kopi». Cette troupe, originaire du Saguenay, est composée de 25 enfants de 9 à 15 ans.

Puis ce fut à nouveau le temps des discours, entre autres celui du président de la fête et de son ministre de père.

De jeunes espagnols exécutèrent ensuite des danses folkloriques de leur pays, et ce fut le temps de pique-niquer.

Ce n'était que le début de la semaine. Ensuite...

Les jeunes visiteurs de la Maison du Québec ont été gâtés. Ils ont pu assister au spectacle de marionnettes du groupe Toc Toc marionnettes, à celui présenté par l'Atelier des Clowns du Québec et à celui de jeunes de la région Abitibi Témiscamingue.

Les enfants ont pu, sous la responsabilité d'animatrices, peindre, dessiner, faire des cerfs-volants, des masques, des marionnettes, chanter, danser, jouer, et même participer à un concours de démonstrations culinaires!

Ils ont aussi admiré une exposition de jouets anciens et de poupées d'autrefois.

Les cinéphiles en herbe pouvaient regarder neuf films d'animation de l'ONF et le long métrage «Comme les six doigts de la main». Ils ont même pu aller de l'autre côté de la caméra, filmer l'Enfantfête avec Enfilm.

Les petits consommateurs avertis ont donné leur commentaires, en paroles et en dessins, sur treize films d'éducation à la consommation, animés par Kébékio, de l'émission «La Bible en papier».

Une animation à grand déploiement, à la portée de tous les enfants!

avec

Michel

on congèle!...

222, boul. Lasalle, Baie-Comeau
296-6684

1/2 carcasse de boeuf de l'ouest
A-1 Canada ..... lb. ☐
1/2 carcasse de boeuf de l'ouest
350 lb environ. Canada A-1 ..... lb. ☐
1/2 carcasse de boeuf
Environ 250 lb. Canada A-1..... lb. ☐
Derrière de boeuf de l'ouest
Canada A-1 ..... lb. ☐
Derrière de boeuf de l'ouest
Environ 150 à 160 lb ..... lb. ☐
Derrière de boeuf
Environ 125 lb ..... lb. ☐
Epaule de boeuf
(Square chuck) rouge A-1 ..... lb. ☐
1/2 porc
60 à 70 lb. ..... lb. ☐
Poulet à la caisse
4 à 5 lb, grade A ..... lb. ☐
Toutes autres catégories sur demande du client

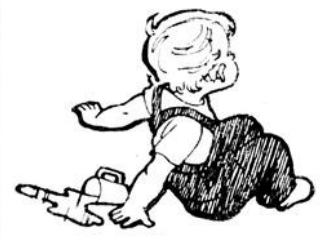
Naissances
de la semaine

HAUTERIVE
6/08/79
Linda Brassard et Denis Fortier, Hauterive, garçon

BAIE-COMEAU
6/08/79
Sylvie et Yves Bourgot, Baie-Comeau, fille
6/08/79
Claude et Gilbert Miller, Chute-aux-Outardes, garçon.
6/08/79
Anna et Romain Desrosiers, Baie-Comeau, garçon
6/08/79
Lucette et Paul-Yvon Tremblay, Chute-aux-Outardes, garçon
0/08/79
Johanne et Jacques Légaré, Hauterive, garçon
8/08/79
Alice et Jean-Louis Ouellet, Hauterive, fille
9/08/79
Claire Hovington et Raymond Pinel, Pointe aux Outardes, fille.
10/08/79
Ginette et Jacques Déry, Baie-Comeau, garçon.

une commandite de:

Fleuriste
A La Jonquille
Centre Régional Manicouagan
M. et Mme Renaud Dufour, prop.
Tél.: 589-9774



Bébé
de la semaine

Agé que de 5 ans, Dan[illegible] affole de la musique. Il suivra sans doute les traces de maman Danielle et [illegible]pa Lucien Collin.

Commandite:
LE DÉPANNEUR A.P.H. INC.
Bière et vin
182, rue Damase Potvin
296-3180

LIVRES

PAR Suzie Brisson
en collaboration avec la Lib... Manicouagan Enr.

La grande Simone

Par Suzie Brisson

Il est étrange qu'un volume qui se révèle être la préface d'un autre soit publié bien longtemps après la sortie du premier. C'est le cas de «Le lendemain, elle était souriante...» de Simone Signoret. En effet, ce livre se veut l'explication dans lequel l'auteur justifie le pourquoi de la parution du premier livre: «La nostalgie n'est plus ce qu'elle était».

«Le lendemain, elle était souriante» raconte un peu les démêlés avec la justice ce qu'a dû subir Simone Signoret, après la parution de son premier livre. On l'accusait d'avoir signé un livre dont elle n'était pas l'auteur.

«Le très jeune homme plaidait. Il plaidait pour son client. Il plaidait contre moi qui n'étais pas sa cliente. Son client est écrivain-écrivain. Moi, je ne suis pas écrivaine. J'ai signé un livre de mon nom, mais comme mon nom est associé à une autre profession que celle qui regroupe les les écrivaines, il est évident que je suis pas un écrivain. et c'est bien ce que ce très jeune homme s'efforçait de démontrer dans la grande Chambre richement décorée qu'on appelle la 17e, correctionnelle, à l'intérieur de ce palais, celui de Justice».

Alors, tout au long du livre, Simone Signoret explique la démarche qu'elle a entreprise pour écrire le livre dont elle est dûment l'auteur. «La nostalgie n'est plus ce qu'elle était» c'est la vie de l'actrice, son cheminement personnel, ses angoisses, ses bonheurs à travers sa carrière. A travers les propos de Signoret, se glisse le nom de personnages très célèbres et très français. L'époque de la résistance ainsi que celle de l'après-guerre sont évoquées et par leur contenu, on peut y saisir un peu mieux la réalité.

C'est quand même un geste louable de la part de Simone Signoret d'avoir répondu aux personnes qui l'avaient accusée de ne pas être l'auteur du livre dont elle avait signé son nom. Cette démarche, rien qu'à elle seule, constitue une des meilleures justifications qui ne soit.

Alors, je vous propose ces deux livres qui n'ont qu'un seul défaut, ne pas parler assez de cette grande dame qu'est Simone Signoret.

Le lendemain, elle était souriante
Simone Signoret
Editions du Seuil 1979 (183 pages)

La nostalgie n'est plus ce qu'elle était
Simone Signoret
Editions du Seuil 1976
En vente à la Librairie Manicouagan.

Les Best Sellers

Par Suzie Brisson

L'aventure de la radio au Québec
Gilles Proulx
Editions La Presse

Il s'agit de l'histoire des postes de radio dans la province du Québec. De la première station jusqu'aux toutes dernières expériences radiophoniques. Le phénomène des radios communautaires est aussi analysé.

La sablière
Claude Jasmin
Lafond Leméac

Nom de code: intrepid
William Stevenson

Art décoratif et vestimentaire des amérindiens du Québec
Michel Noël
Editions Leméac

Arthur Healey
Black out
Editions Albin Michel

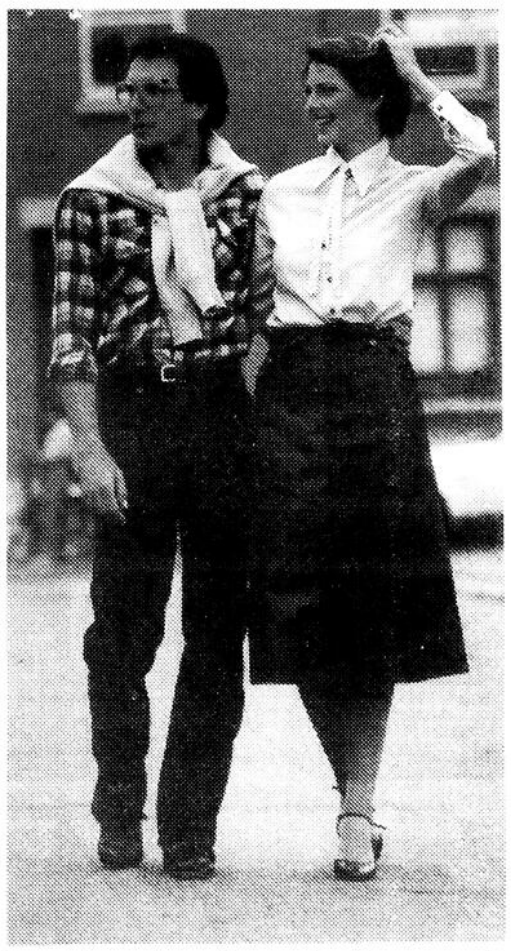
Chronique de l'oeil-de-boeuf
Mme La Comtesse Douarière de B...
Editions Stanké

Fraude!

Alexander Klein, homme d'affaires bien connu de la région, a été condamné à $2500.00 d'amende en plus des frais, lesquels s'élèvent à $1080.48 ou à défaut, six (6) mois de prison pour avoir falsifié des documents ayant permis à des personnes de recevoir des prestations d'assurance-chômage, auxquelles elles n'avaient pas droit. Le procès s'est déroulé au Palais de Justice de Baie-Comeau et était présidé par le Juge Dionne. L'assurance-chômage était représentée par Me Claude Tremblay. L'enquête fut menée par les enquêteurs de l'assurance-chômage.

L'Air Pur par la ventilation

La rentrée... C'est bientôt!



Nous t'invitons à venir voir nos toutes nouvelles créations automnales pour le retour au collège. Tu seras émerveillé! Réservez tôt!

Plan de mise de coté
VISA master charge

Boutique
Roméo Juliette

OBC les galeries baie comeau

Les Galeries Baie-Comeau
296-6679

BAMBINO

Pour les petits et les grands de la naissance à 14 ans

Une mode à la mode!
Conseillères d'expérience pour vous aider

OBC les galeries baie comeau
Tél: 296-5190

Tél: 589-2331

PLAN MISE DE COTE

AU BAMBINO nous sommes prêts pour le retour à l'école!

VENEZ VOIR NOS NOUVELLES COLLECTIONS!

Ratine de velours DOMINO

Robes et ensembles - Prêts à porter HAUTE-COUTURE
Collections exclusives.

TOUT EST ENTRE

HABITS DE SKI, manteaux, pantalons, jeans... tout y est.

1193, boul. Laflèche,
Hauterive

AGENCE B.C.H. Inc.

COURTIER EN MAISON MOBILES

B·C·H INC. AGENCE BCH

Michel Fréchette

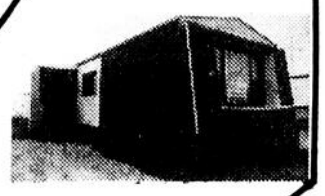
Normand Proulx - Jacques Dumont

Bureau de Hauterive ouvert:
Lundi au vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi et dimanche: 13h30 à 16h00

589-7998

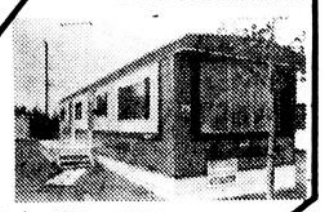
NOUS SOMMES SPECIALISEE DANS LA VENTE DE MAISON McBITE USAGE. UN COUP DE TELEPHONE

CAUSE DE DEPART



Glendale Le Marquis 1977, 14'X72', meublée au complet, chauffage électrique, remise 12'X12'. 107, rue Amyot, Hauterive.

BAIE-COMEAU

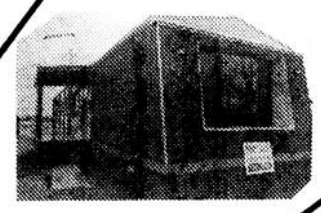


Sprinbook 1974, 12'X54', 2 chambres, chauffage à l'huile, meublé ou non. 62, rue Crémazie. Toute offre raisonnable acceptée.

BAIE-COMEAU

Tréco 1977, 14x68, chauff. électrique, 3ch. Remise 9x12, non meublé. 144 rue Crémazie, Baie-Comeau

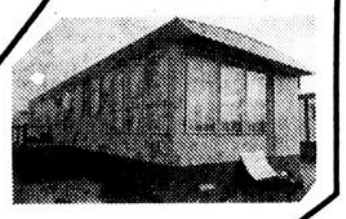
BAIE-COMEAU



Glendale 1977, 14'X72', 3 chambres, chauffage électrique, non meublée, foyer dans salon. Prix réduit. 206, rue Crémazie.

BAIE-COMEAU

Bendrix 1977, 14x68, meublé ou non, chauffage électrique, très propre. 106, rue Crémazie.



Modulaine 1974, 14'X56', 2 chambres, non meublée, remise 8'X12'. 134, rue Concorde.

Péramide 1971, 14x60, chauff. à l'huile, 3 ch. remise 9x10, non meublé, 121 Parc Parent.

Nouveau Parc Baie-Comeau Classic 11, 1978, 14'X66', 3 chambres, non meublée, chauffage électrique, à voir à l'intérieur. 39, rue Verchère.

BAIE-COMEAU

Glendale, Laurentien, 1976, 14'X70', 3 chambres, chauffage électrique, meublée. 15, rue Labelle. A voir.

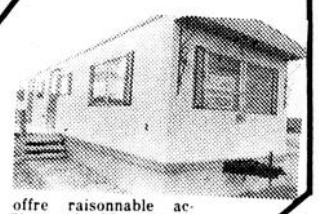
CAUSE DE DEPART
PRIX REDUIT

Laurentien 1978, 14'X68', chauffage électrique, cuisine avant, toit bardeaux, remise 7'X10'. Non meublée. 145, Parc Parent.

CAUSE DE DEPART
PRIX REDUIT

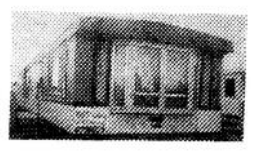
Val Bar 1976, Deauville 14'X70', non meublée, foyer dans salon. A visiter, très beau. 117, 4e rue, Pointe-Lebel.

Commodore 1972, 12'X60', 3 chambres, chauffage à l'huile, remise 8'X10', non meublée, lave-vaisselle inclus. 56, Parc Parent. Bonne affaire.



Toute offre raisonnable acceptée. Shamrock 1971, 12'X52', chauffage à l'huile, meublée ou non, foyer dans salon, remise 8'X16'. 161, Parc Parent, Hauterive.

NOUVELLE INSCRIPTION

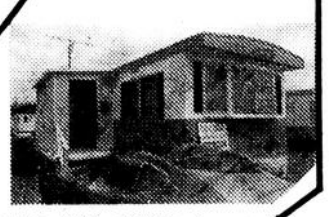


Commodore, 1974, 14'X68', 3 chambres, chauffage à l'huile, remise 9'X9', meublée ou non. 177, rue Amiot.

Bendix 1975, 14'X68', chauffage électrique, 3 chambres, foyer dans salon, meublée, remise 12'X10'. 187, rue Bélair. Bonne offre acceptée.

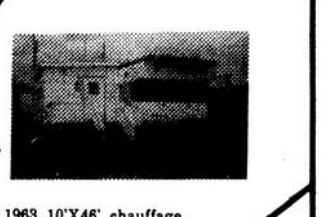
Glendale Citadel 1972, 14'X60', chauffage à l'huile, 3 chambres, meublée ou non, remise 8'X12'. 131, rue Amiot.

Titan 1965, 10x62, annexe 10x45, 3 ch., meublé au complet et foyer dans salon, remise 12x14, 73 rues Lessard, Chûte-aux-Outardes



Laurentien 1972, 12'X63', 3 chambres, chauffage à l'huile, remise 10'X12', tambour 4'X12', meublée. 128, rue Bélair.

Park Wood 1969, 12'X66', 3 chambres, chauffage à l'huile, meublée, remise 8'X10'. A voir à l'intérieur. 156, Parc Parent, Hauterive.



General 1963, 10'X46', chauffage à l'huile, 2 chambres, annexe 10'X18', tambour 8'X10', meublée au complet. 61A, rue Laizé, Hauterive.

PRIX REDUIT

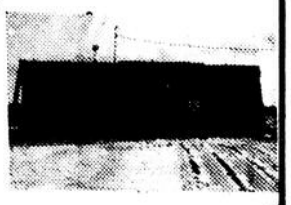
Laurentien 1972, 12'X62', 3 chambres, chauffage à l'huile, semi-meublée, laveuse et sécheuse, poêle et frigidaire. 120, rue Bélair.

NOUVELLE INSCRIPTION

Parkwood 12x60, annexe 8x16, isolé, non meublé, à voir. 63 rue Laizé

NOUVELLE INSCRIPTION

Matador 1972, 12'X47', 2 chambres, chauffage électrique, meublée, très propre. A voir. 30, Parc Murray, Pointe-Lebel.



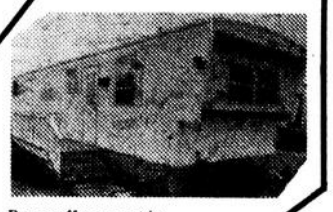
Bellevue, 14x40, 2 balcons en arrière, un en avant, chauffage électrique et foyer.

Toute offre raisonnable acceptée Maison mobile Glendale Citadel 1974, meublée, 4 chambres à coucher, 14'X68', chauffage électrique. 5, 1e rue, Pointe-Lebel.

Atlantique 1968, 10x42, chauffage électrique neuf. Meublé, cause de départ. Très propre. TV couleur et système de son inclus. 134A rue Marel Hauterive. BONNE AFFAIRE.

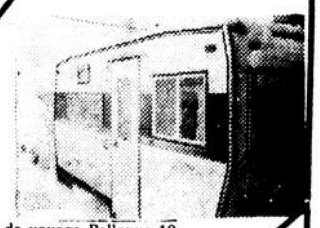
NOUVELLE INSCRIPTION

Shamrock Pyramide 1971, 12x65, 3 ch., chauff. électrique, meublé au complet, remise 14x20. 57 Lessard, Ch.Aux. Out.



Bonne offre acceptée
General, 10'X46', 1966, meublée, tentures, rénovée à neuf à l'intérieur. 77 A, rue Laizé.

Sherwood 1965, 12x53 chauffage électrique, 2 chambres, remise 10x10, tambour à l'entrée, très propre. A prix raisonnable. 8, 1er rue Poite-Lebel



Roulotte de voyage Bellevue 18 pieds. 1975, avec poêle, frigidaire, chauffage, toilette, douche avec trailer hitch compris.

Sûreté du Québec

Infractions et sanctions sur la loi des armes à feu

La semaine dernière nous avons parlé des trois catégories d'armes à feu et des différents permis s'y rattachant. Aujourd'hui, nous parlerons des infractions et des peines prévues à la loi des armes à feu.

a) Utiliser une arme à feu lors de la perpétration ou la tentative de perpétration d'un acte criminel; (1e infraction) (peine d'emprisonnement d'au moins 1 an et d'au plus 14 ans), (2e infraction et infractions subséquentes) (peine d'emprisonnement d'au moins 3 ans et d'au plus 14 ans).

b) Braquer sans excuse légitime, une arme à feu chargée ou non, sur une autre personne. (Amende ou peine d'emprisonnement maximale de 5 ans).

c) Utiliser, transporter, expédier ou manipuler des armes à feu ou munitions d'une manière négligente ou sans prendre de précautions suffisantes à l'égard de la sécurité d'autrui, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 5 ans).

d) Porter une arme ou une imitation d'arme dans un dessein dangereux ou en vue de commettre une infraction, (peine d'emprisonnement maximale de 10 ans).

e) Porter une arme dissimulée sans permis de port d'armes, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 5 ans).

f) Avoir en sa possession une arme prohibée, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 5 ans).

g) Occuper un véhicule automobile en sachant qu'il renferme une arme prohibée, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 5 ans).

h) Avoir en sa possession une arme à autorisation restreinte qui n'est pas enregistrée, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 5 ans).

i) Avoir en sa possession une arme à autorisation restreinte ailleurs que sur les lieux où s'applique l'autorisation de la posséder, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 5 ans).

j) Avoir en sa possession une arme offensive durant une assemblée publique ou en route pour celle-ci (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 2 ans).

k) Faire l'acquisition d'une arme à feu sans détenir un permis (A.A.A.F.) d'autorisation d'acquisition d'armes à feu, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 2 ans).

l) Vendre, donner ou prêter une arme à feu à une personne qui n'est pas titulaire d'un permis (A.A.A.F.) d'autorisation d'acquisition d'armes à feu, (amende ou peine d'emprisonnement maximale de 2 ans).

En vous fournissant les explications sur la loi des armes à feu, notre but est de vous la faire comprendre le plus clairement possible et d'éviter que vous vous rendiez involontairement réfractaires à la loi.

Pour de plus amples détails communiquer avec le bureau de la Sûreté du Québec de votre région.

grande
VENTE
déménagement
dans un plus grand local dans le mail
de la Boutique
NINA Inc.
Marchandise printemps-été
TOUT DOIT ETRE LIQUIDEE

50 à 60%
10% sur les nouveautés automnales
Hauterive
589-4801
Centre Régional Manicouagan

PLACE DU COMMERCE

PLACE du COMMERCE

96 services à votre disposition

Vaste stationnement

FINISSONS L'ÉTÉ EN BEAUTÉ

10 à 30%

DE RÉDUCTION
et même plus,
dans les principaux magasins
et boutiques

«Rentrée des classes»
de la nouveauté
de la qualité
un service personnalisé

AU CENTRE VILLE
HAUTERIVE

où l'on vous sert bien mieux,
parce que l'on vous connaît bien mieux,

c'est

PLACE DU COMMERCE

Ciné Hauterive

17 août au 23 août 1979

Le monstre est toujours vivant

Américain. 1978. 92 min. Coul. Drame d'horreur écrit et réalisé par Larry Cohen. Phot.: Fenton Hamilton. Mus.: Bernard Hermann, Laurie Johnson. Mont.: Curt Burch, Louis Friedman, Carol O'Blath. Int.: Frederic Forrest, Kathleen Lloyd, John Marley, John P. Ryan, Andrew Duggan.

A un jeune couple qui attend un premier enfant, un inconnu annonce qu'il est fort probable que le nouveau-né se révèle être un petit monstre dangereux tel celui dont il a été le père. Eugène et Joddy Scott acceptent donc de se mettre sous la surveillance de savants qui superviseront l'accouchement et veilleront ensuite sur la croissance du bébé monstrueux. Celui-ci rejoint donc deux de ses semblables dans le laboratoire du docteur Perry qui croit pouvoir les contrôler. Mais les petits s'échappent et tuent leurs gardiens. La police intervient et élimine deux des deux monstres. L'enfant des Scott en réchappe et cherche à rejoindre ses parents.

Et comme 2ième film: Les chaines du sang

Américain. 1978. 116 min. Coul. Drame réalisé par Robert Mulligan. Scén.: Wlater Newman, d'après le roman de Richard Price. Phot.: Robert Surtees. Mus.: Elmer Bernstein. Mont.: Shelley Kahn. Int.: Richard Gere, Tony Lo Bianco, Lelia Goldoni, Paul Sorvino, Marilu Henner.

Catégorie de spectateurs; 14 ans

Cinéma Festival

17 août au 23 août 1979

Doux, dur et dingue

Américain. 1978. 113 min. Coul. Comédie réalisée par James Fargo. Scén.: Jeremy Joe Kronsberg. Phot.: Rexford Metz. Mus.: Snuff Garrett. Mont.: Ferris Webster, Joel Cox. Int.: Clint Eastwood, Sandra Locke, Geoffrey Lewis, Beverly D'Angelo, Ruth Gordon, John Quade, Walter Barnes.

Camionneur débonnaire mais vigoureux, Philo s'éprend un jour d'une chanteuse, Lynn. Celle-ci accepte ses avances, mais le prévient qu'elle vit avec un amant jaloux. Voici qu'elle disparaît sans crier gare et Philo part à sa recherche en compagnie de son vieil ami Orville et de son orang-outant apprivoisé, Clyde. Ils sont poursuivis par une bande de motards et deux policiers que Philo a eu l'heure de vexer et qui lui cherchent querelle. Lorsque le camionneur rejoint Lynn, celle-ci lui fait comprendre qu'il n'a été pour elle qu'une passade.

Le récidiviste

Américain. 1977. 114 min. Coul. Drame policier réalisé par Ulu Grosbard. Scén.: Alvin Sargent, Edward Bunker, Jeffrey Boan, d'après le roman NO BEAST SO FIERCE de Bunker. Phot.: Owen Roizman. Mus.: David Shire. Mont.: Sam O'Steen, Randy Roberts. Int.: Dustin Hoffman, Theresa Russell, Harry Dean Stanton, Gary Busey, M. Emmet Walsh, Kathy Bates.

Catégorie de spectateurs: 14 ans.

Consommateurs, soyons aux aguets

Petits objets et santé des enfants

Dans la maison nous avons plusieurs petits objets qui pourraient mettre en danger la santé des enfants s'il leur prenait l'idée de les porter à leur bouche. Et qu'arriverait-il s'ils les avalaient? Nous pensons entre autres aux petites piles utilisées dans les appareils photographiques, les appareils auditifs, et certains jouets.

Nous voudrions inviter les parents à ranger soigneusement ces petites piles, ou à s'en débarrasser après usage, car elles peuvent constituer un danger pour leurs enfants. Ces objets ne sont pas des objets dangereux selon la Loi sur les produits dangereux et leur utilité les rend nécessaires aux consommateurs.

L'utilisation de ces piles a augmenté considérablement au cours des dernières années et la Société canadienne de pédiatrie a informé notre ministère que les enfants peuvent les avaler facilement et être victimes de conséquences tragiques.

Dans le passage gastro-intestinal, il peut y avoir une fuite du contenu dans la pile qui, dans certains cas, contient de l'hydroxyde de potassium ou d'autres produits chimiques dangereux. La santé de l'enfant peut être ainsi gravement atteinte.

Compte tenu de leur utilité et de leur nécessité, il ne serait pas raisonnable d'interdire la vente de ces piles en vertu de la Loi sur les produits dangereux. De plus, étant donné la petite dimension d'un bon nombre de ces produits, il serait difficile d'y apposer une étiquette de mise en garde comme on en retrouve sur des produits de dimension plus grande.

La meilleure façon d'éviter des tragédies est donc de garder hors de la portée des enfants et des tout-petits en particulier tout article de petite dimension susceptible d'être avalé.

Pensez aux petits et surveillez vos habitudes de rangement.

Pour plus d'information veuillez communiquer avec: Consommation et Corporations Canada, 140 Ouest St-Germain, Suite 205, Rimouski, Qué. G5L 4B5. Tél.: 724-6813.

Rivière polluée, eau potable en DANGER!

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

GUY ASSELIN.
C.L.U.
589-3067

Votre vie nous tient à cœur.

185, rue Rouleau, Hauterive

Assurance-vie
Groupe
Régime de retraite
Hypothécaire avec garantie de loyer
en cas d'invalidité ou de maladie
Educationnelle
Salaire
Commerciale
SPÉCIALITÉ: Analyse de Succession

La Mutuelle du Canada

C'EST LA NÔTRE

Suzanne, une chaude admiratrice du festival FESFOR.

Une commandite: la Baie

Tout ce dont vous avez besoin...ou presque

BAIE-COMEAU **HAUTERIVE**

(sous-sol du Pionnier de l'Hôtel Baie-Comeau)

Rembourrage du Nord

48, Place Lasalle, Baie-Comeau **296-3435**

Nous offrons un **produit imperméabilisé** *pour ameublements de salon et tentes roulottes* **à prix modique**

Une seule visite ou un seul appel et vous serez convaincu

Spécialisé en tous genres de recouvrement de meubles.

Pour garnir vos fenêtres, **vente de draperies et plein-jour.** Aussi, un spécialiste dans la **vente de tapis, couvre-plancher, céramique et prélart.**

SUR COMMANDE SEULEMENT

Ouvrage garanti exécuté par des experts

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8h30 à 17h00
Samedi: 9h00 à 15h00

Bertrand Boulianne, prop.

COMMENCANT VENDREDI

plus nombreux et encore plus monstrueux

Le monde attend la naissance d'un cauchemar !

14 ANS

Nouveau

Les Monstres sont toujours vivants

"IT LIVES AGAIN"

STARRING: FREDERIC FORREST • KATHLEEN LLOYD • JOHN P. RYAN as Frank Davis • JOHN MARLEY
ANDREW DUGGAN • EDDIE CONSTANTINE • JAMES DIXON

2e FILM

IL A 19 ANS...IL EST A UN TOURNANT DE SA VIE..
IL VEUT VIVRE...

Les chaines du sang

"BLOODBROTHERS"

PAUL SORVINO - TONY LO BIANCO
RICHARD GERE

du 17 au 23 août

cinéma HAUTERIVE
Hauterive 589-5722

CLINT EASTWOOD

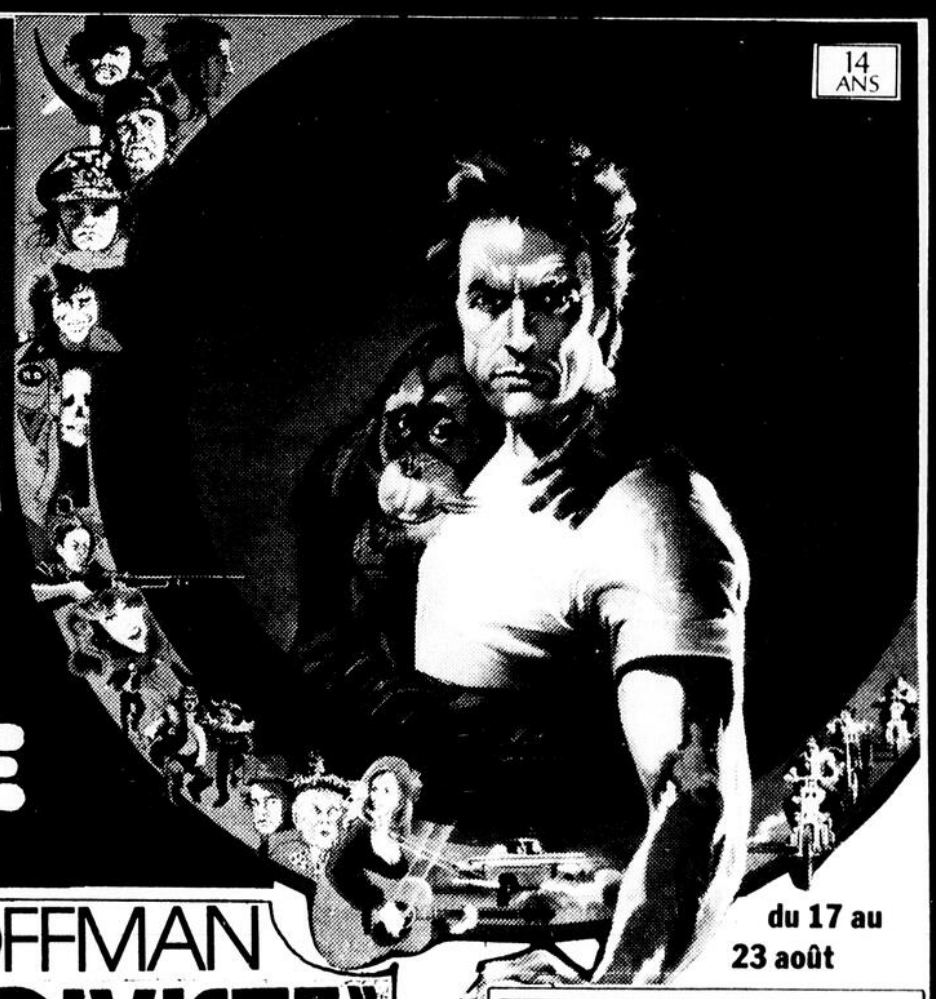
LE MAÎTRE INCONTESTÉ DE LA BAGARRE!

TRAQUÉ À TOUT INSTANT, IL EST DEVENU

DOUX, DUR ET DINGUE

'EVERY WHICH WAY BUT LOOSE'

14 ANS



2e FILM

DUSTIN HOFFMAN
"LE RECIDIVISTE"

du 17 au 23 août

cinéma FESTIVAL
Baie Comeau 296-2434

Hé! les jeunes.
en matinée.
mercredi le 22 août
à 1h30 P.M.

ATTENTION

Du lundi au vendredi, réduction de $1.00 sur le prix d'admission pour les étudiants de 14 à 17 ans... avec carte et photo.

D'UNE COLONNE A L'AUTRE

Par: André Fortier

Me voilà de retour d'une petite semaine de vacances. J'en ai profité pour aller voir gagner nos «Expos» six fois sur neuf. Je vous avais laissé savoir que j'assisterai à 13 rencontres mais à la dernière minute j'ai décidé de demeurer avec mes «Eponges» pour le tournoi de balle lente «Fesfor». Mais je n'ai rien perdu puisque nos «Amours» n'ont récolté qu'une victoire sur quatre.

●●●

Oui, c'est bien vrai, à compter de mardi prochain vous aurez l'opportunité de connaître tout ce qui se passe au Palais de Justice de Baie-Comeau grâce à une page entière qui relatera les procès des cours «Supérieure» et «Session de la paix». De plus, les lecteurs désireux d'être éclairés sur certains points légaux pourront le faire grâce au courrier et réponses qui seront données par un de nos éminents avocats. Cette page sera conçue et préparée par monsieur Jean-Marc Letarte sténographe officiel à la Cour Supérieure. N'est-ce pas que «Plein-Jour» pense à tout et est toujours désireux de satisfaire ses fidèles lecteurs.

●●●

Le club «Popol et ses amis» se met en branle et dans une autre page de cette édition vous trouverez tous les détails pertinents à ce fameux club des jeunes. Nos 5 à 14 ans y trouveront de tout pour se divertir et même s'amuser. De plus chaque membre aura la chance d'y reconnaître sa «binette» et de recevoir sa carte de membre et le macaron du club. C'est à surveiller.

●●●

Notre concours «Opération Plein-Jour» qui donne la chance à nos lecteurs de gagner les magnifiques «Prix Chabot» grâce à la découverte des 3 soleils connaît un succès mirobolant si l'on en juge par les centaines et les centaines de coupons de participation qui entrent à nos bureaux à chaque semaine. Après 8 semaines de parution nous avons reçu exactement à date, 4,216 coupons. Dans un calcul rapide, on peut conclure à une moyenne hebdomadaire de 527 réceptions. C'est extraordinaire et preuve est faire que Plein-Jour est le journal le plus lu et le plus populaire de l'heure.

●●●

Bienvenue parmi nous au nouvel évêque du diocèse de Hauterive, son excellence Monseigneur Roger Ebacher. La personnalité de notre nouveau pasteur est fort accueillante et les nombreux fidèles qui l'ont chaleureusement reçu sauront apprécier l'entregent et la simplicité de ce personnage religieux.

●●●

Le CEGEP régional de la Côte-Nord (Campus Manicouagan) lance un appel aux gens de Hauterive au sujet de logements pour les étudiants. On demande donc à tous ceux qui ont des chambres ou appartements à louer de communiquer (par téléphone ou en personne) avec le Service aux Etudiants au Campus Manicouagan à 537, boulevard Blanche, tél.: 589-5707 et demander Thérèse Demers. Merci à l'avance.

●●●

L'ESSENCE que nous payons un dollar le gallon coûte, au sortir du sol, en Arabie séoudite, un cent seulement le gallon. Les Séoudiens y ajoutent 35 cents le gallon. Le transport revient à trois cents le raffinage 14 cents, les grossistes et les détaillants autant, nos gouvernements le reste. (Extrait de: L'Actualité (Août).

●●●

TYPIQUE... A un comptoir-lunch de la rue Sainte-Catherine, un monsieur très british se guinde et dit clairement dans un très digne effort: «Un sandwich au jambon, rôti s'il-vous-plaît». Avant de noter la commande, la serveuse réclame des précisions: «Une san'wiche au jambon toastée?»

●●●

La marijuana et les autres drogues représentent au Canada un commerce de trois milliards de dollars par an, soit davantage que le budget de six des provinces. Il s'en consomme au-delà de 10,000 livres par jour (plus de trois millions de consommateurs, dont 45,000 ont été arrêtés l'an dernier — 250,000 Canadiens ont des dossiers judiciaires à ce propos.) (Actualité, août).

●●●

J'habite là---et je m'appelle
Arthabaska: Arthabaskaen
Arvida: Arvidier
Ayer's Cliff: Ayers-Cliffois
Aylmer: Aylmerien
Bagotville: Belgovalois
Baie-Comeau: Baie-Comois
Shawinigan: Shawiniganais
Baie-des-Sables: Baie-des-Sabliens
Baie Saint-Paul: Baie Saint-Paulois
Baieville: Baievillien

●●●

Evénement de la semaine
Nos athlètes nous quittent pour les Jeux d'été du Québec à Saint-Georges de Beauce.

Curiosité de la semaine
75% des marques de naissance sont dans le visage.

Pensée de la semaine
Les gens qui ont ce dont ils ont besoin aiment bien dire à ceux qui n'ont pas ce dont ils ont besoin qu'ils n'en ont pas vraiment besoin.

Cocasseries internationales

CAIRE - Vous croyez que les rues de votre quartier sont cahoteuses? Encouragez-vous. Au Caire, ville réputée pour ses nids de poule, M. Hany Haress, négociant en automobiles, a littéralement disparu dans un trou av[a]c son véhicule. Il a fallu faire appel à la grue pour les repêcher...

●●●

INDONESIE - Vingt-neuf habitants du village de Legokherang sont accusés d'avoir enterré vivante une femme de 40 ans qu'ils soupçonnaient d'être une sorcière. Ils ont expliqué à la police que la femme en question, mère de trois enfants, avait causé la mort d'un homme du village parce qu'un mauvais esprit la hantait et que la seule façon de chasser le mauvais esprit et de sauver le village était de faire subir à la sorcière une mort inhabituelle. Ils ont donc traîné la malheureuse jusqu'au cimetière et l'on enterrée vivante... Et si vous croyez qu'un tel incident est impossible en 1979, apprenez qu'ici même au Canada, plus précisément à Toronto, un homme a récemment versé $3,200 à une femme qu'il croyait dotée de pouvoirs surnaturels, pour qu'elle s'enterre avec un cadavre! Elle avait réussi à lui faire croire qu'il s'agissait là d'une formule magique qui améliorerait à coup sûr sa vie sentimentale...

●●●

ALLEMAGNE - En Allemagne de l'Ouest, en 1964, Monika rencontra Klaus et tous deux s'épousèrent. Mais, dès la première nuit, Monika se vit opposer une fin de non-recevoir. «Pas ce soir, dit Klaus, maman dort dans la pièce voisine». Les mois et les années se succédèrent ainsi, sans changement ni dans un lit ni dans l'autre, de sorte que, après 14 ans de mariage, Monika est toujours vierge. Mais tout n'est pas perdu: elle vient d'obtenir l'annulation de son mariage...

●●●

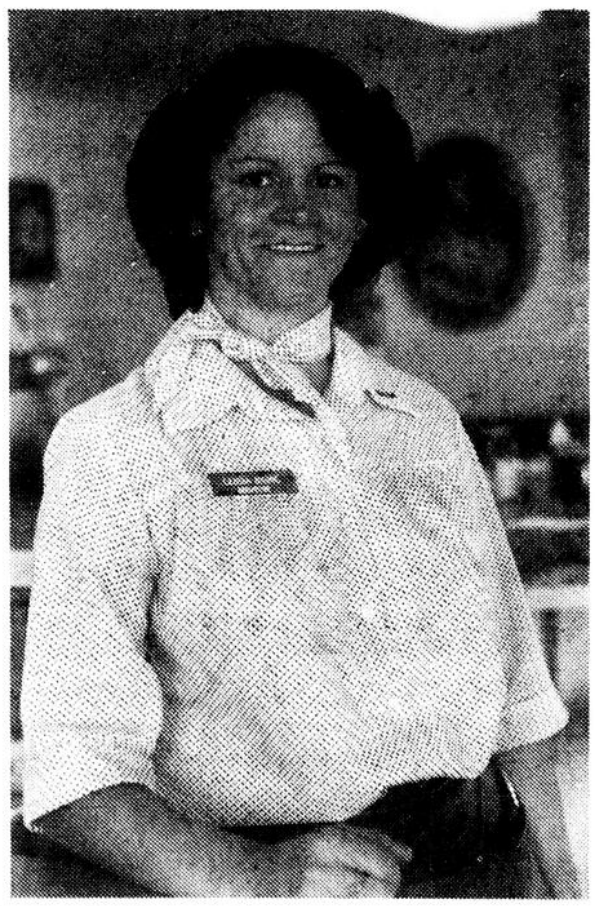
MALAISIE - **Lebai Omar Bin Datuk Panglima Garang (appelons-le Lebai tout court), citoyen de la Malaisie, qui est mort de vieillesse récemment à l'âge de 118 ans, après s'être marié 18 fois. Avant d'épouser sa dernière compagne, Boyah Binti Dan, jolie divorcée de 40 ans, il avait vécu avec elle un bon moment, ce qui n'avait pas manqué de causer à Kampung Labi, village musulman de stricte obédience, un véritable scandale. Lebai et Boyah avaient été arrêtés et condamnés à une amende de $80 chacun. Lebai avait payé sa propre amende, avait regagné son village à bicyclette (une distance d'environ 45 kilomètres), avait hypothéqué sa terre, était retourné le lendemain, toujours à bicyclette, payer l'amende de Boyah, en même temps qu'il consentait au mariage. Interrogée par les journalistes qui insistaient pour savoir si le vieux Lebai avait été amoureux jusqu'à la fin, la veuve éplorée a répondu sans hésiter: «Très, très, très...»**

●●●

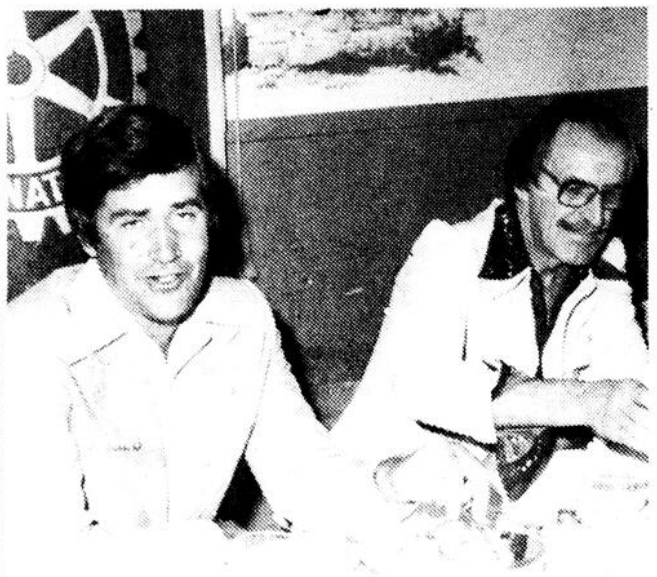
U.S.A. - Maynard Hulburt, entrepreneur de pompes funèbres de Lauriun, au Michigan, avait la réputation d'être un homme extrêmement méticuleux. Aussi, quand il s'est enlevé la vie dernièrement, après avoir fait connaître le même sort à sa femme et à son petit-fils, personne ne s'étonna en apprenant les circonstances du drame. M. Hulburt avait préparé les trois certificats de décès, choisi trois cercueils, sorti les vêtements pour l'inhumation et placé bien en vue tous les documents utiles: polices d'assurances, renseignements sur les lots du cimetière, etc...

●●●

A droite, Carol Guimond gagnant d'un voyage de pêche au concours «Devinez le cigle» du Service de Pneus Baie-Comeau, revient avec une partie du fruit de son voyage en compagnie de Roland Pelletier le pilote et co-propriétaire du Service de Pneus Baie-Comeau.



Une gentille hôtesse du restaurant «A & W» dans son nouvel uniforme vous lance l'invitation suivante: «Viens faire un p'tit tour pour déguster les meilleurs hamburgers de la région».



Gaétan Desjardins, un pionnier de «Fesfor», n'a pas voulu utiliser sa belle voix pour entonner le chant du festival forestier lors d'un souper «Rotary».

Surveillez notre promotion des petites annonces

Vous aimeriez aller aux
Olympiades de Moscou?
Voir page 15

LES GRANDES AVENTURES

15 août
au
29 sept.
1979

GAGNEZ! UN VOYAGE

vers l'une des

4 grandes aventures

votre choix

- Safari en Afrique
- Une croisière sur le Nil
- Un périple en Orient
- Les Olympiades de Moscou

- Tirage le 29 septembre

Coupons de participations dans tous les magasins des **unicentre**

Autres détails et règlements du concours la semaine prochaine

"L'Association des Marchands"

Centre Régional Manicouagan

Hauterive, 600, boul. Laflèche

Avant de partir, vérifiez la météo

«Prendre connaissance du temps qu'il fera avant de partir en embarcation est aussi nécessaire et logique que de faire un minimum de bagages avant de partir pour un long voyage» estime la Croix-Rouge qui insiste beaucoup sur l'importance de savoir «lire» le ciel avant de s'aventurer sur l'eau.

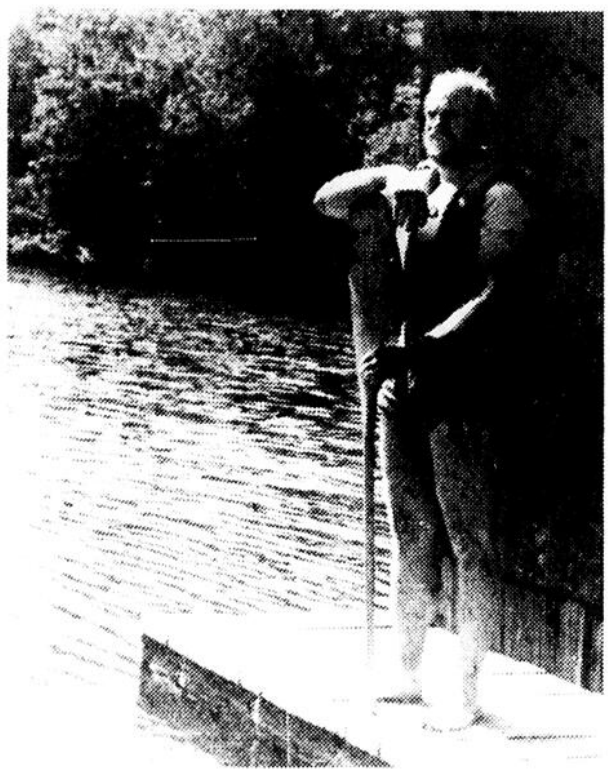
Pour être «sûr de soi sur l'eau» en voilier, en canot, en chaloupe ou en embarcation motorisée, il faut avant toute chose prêter une oreille attentive aux messages météorologiques diffusés sur les ondes de la radio ou de la télévision ou encore jeter un coup d'oeil scrutateur sur les prévisions véhiculées par les quotidiens. Mais nos yeux peuvent nous en apprendre tout autant si on les tourne vers le ciel. Le ciel est comme un grand livre et pour le lire, le déchiffrer, il suffit d'en connaître l'abécédaire.

La forme des nuages, les changements de température, la direction du vent sont autant d'éléments qui font partie de cet abécédaire. La pression barométrique fait un plongeon, l'appareil de radio émet des parasites, les nuages changent d'apparence et même que la température chute... tous ces indices ne trompent pas: dame Nature prépare un mauvais coup.

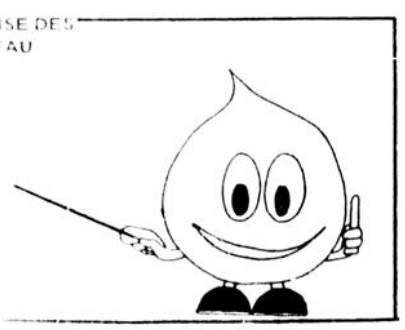
Parmi les trucs que donne la Croix-Rouge pour «être sûr de soi» avant de sillonner toute étendue d'eau, on note l'observation des nuages: des nuages hauts et d'apparence fibreuse annoncent du mauvais temps dans les 12 heures. Ont-ils la forme d'écailles de poisson? Il pleuvra le lendemain. Les nuages roulent bas et pris; la tempête éclatera sous peu. De gros nuages blancs, en boules traversent le ciel comme d'immenses voiliers. C'est là signe de beau temps. Un dicton de vieux routier de la mer dit ceci: «Le ciel rouge en soirée cause la joie du marin; le ciel rouge au lever sert d'avertissement au marin».

Mais en cas de mauvais temps, comment savoir si la pluie va durer ou cesser? Si le vent souffle du sud ou du sud-est et que la pression barométrique baisse, la pluie continuera, de même que si des nuages d'orage se forment dans un vent du sud ou du sud-est. Par contre, la pluie cessera si les nuages se forment dans un vent d'ouest. Le temps sera au beau avec un soleil couchant rouge ou en boule de feu, avec une pression qui monte, des nuages qui se dissipent vers le milieu de l'après-midi, une brume du matin qui s'évapore moins de deux heures après le lever du soleil.

La Croix-Rouge met toutefois en garde les amateurs de randonnées en embarcation. Malgré les prévisions de la météo, il peut arriver qu'une surface calme devienne, en quelques brefs instants, houleuse. Il n'y a alors qu'une chose à faire, se diriger vers le rivage comme si sa vie en dépendait.



Savoir lire dans le ciel avant de s'aventurer sur l'eau est [illegible] un atout pour l'amateur de plaisirs nautiques. Mais pour être encore plus sûr de vous sur l'eau, recommande la Croix-Rouge, avant de partir, écoutez la météo.



LE CHEVAL CANADIEN EN PERTE DE VITESSE

Depuis que nos grands-pères l'ont remplacé par le tracteur, le cheval canadien cherche un peu sa vocation. Déjà croisé avec le gros percheron français pour en faire un bon cheval de trait, le cheval canadien n'était pas au bout de ses peines en quittant la ferme...

D'autres transformations génétiques ont été pratiquées sur le cheval pour en faire un cheval d'équitation. Selon les observateurs, les essais furent concluants. Avec sa taille assez robuste, notre cheval obtenait, par le biais de divers croisements, une agilité nécessaire pour la course à obstacles.
partie américains. Quant à

Au Centre de recherche du gouvernement du Québec à Deschambault, où se pratiquent des transformations génétiques sur l'espèce chevaline, on se dit cependant peu optimiste pour l'avenir du cheval canadien à cause d'un règlement de la Société des éleveurs de chevaux canadiens qui interdit tout croisement avec des pères d'une nationalité autre que canadienne. Ainsi selon M. Cloutier, de l'Hyppodrome de Québec "plus de 95% des 5 000 chevaux qui compétitionnent sur les pistes de Québec, Montréal, Jonquière et Aylmer sont des étrangers, en majeure ceux que l'on dit canadiens, c'est qu'ils sont nés ici et que leurs parents étaient "naturalisés canadiens" au moment de leur naissance, mals probablement d'origine étrangère".

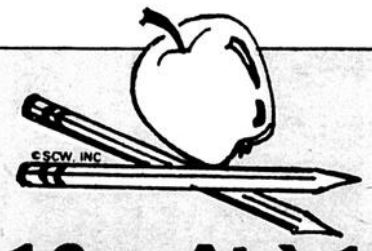
- En admettant qu'il soit possible d'obtenir un cheval canadien avec certaines caractéristiques d'un bon coureur après quatre ou cinq générations, il faut dire que rares sont ceux qui ont cette patience. Les chevaux, contrairement aux vaches, sont improductifs et n'occasionnent que des dépenses; d'autre part les croisements, nécessitent un grand nombre de bêtes reproductrices, ce qui n'est pas toujours possible. Dans le cas du cheval, les tentatives de croisement seraient beaucoup plus faciles s'il était possible de pratiquer l'insémination artificielle, mais comme il est très difficile de congeler le sperme du cheval, la vieille méthode d'accouplement demeure toujours la meilleure.

Finalement, pour ceux qui aiment bien la viande de cheval, plus économique que le boeuf, mentionnons qu'ils ne mangent pas du cheval canadien, mais plutôt du cheval sauvage des prairies américaines.

ANDRÉ LAMOUREUX
(Service Hebdo-science)

Mini défilé de mode

Présentation de la mode étudiante



Jeudi, le 16 août à 14h30 et 15h30

Dans l'ancien local du restaurant
Hauterive Steak House
du Centre Régional Manicouagan

Musique d'ambiance
Un café mode vous sera servi

Commentatrice: Yolande Leblanc de CHLC

en collaboration avec:

Bellavance, Boutique Vagabond, Boutique Bambino, Boutique Le Cirque, Blais Chaussures, Salon Safari, Woolco, Trans Canada Chaussures, Reitman's.

centre régional manicouagan

Tout doit être vendu avant le 31 août

$50,000.00 de marchandise

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

jusqu'à

de réduction

boiteau luminaire

Centre Régional Manicouagan

HAUTERIVE 589-8381

Fémini-thé

Attention à la sucre-o-manie

(S.O.P.) Beaucoup de gens s'inquiètent depuis la parution de rapports médicaux reliant ces symptômes à l'hypoglycémie (un taux insuffisant de sucre dans le sang). Ces études démontrent que 60% à 90% des malades mentaux souffrent d'hypoglycémie, et de façon aussi étonnante, on y constate que 25% des gens bien équilibrés psychologiquement sont également sujets à cette condition.

Toujours selon les auteurs, les médecins ne se préoccuperaient guère de ce genre de problème, parce qu'ils ne connaissent à peu près rien à la nutrition. Les multinationales de l'alimentation, n'écoutant que le langage des profits, seraient à nous ruiner la santé avec leurs produits. Des avertissements aussi sérieux ne seraient être pris à la légère et nous laisser indifférents.

Le sucre est responsable de l'hypoglycémie

On ne peut pas expliquer une insuffisance de sucre dans le sang, en la comparant à un réservoir à gazoline vide qu'on remplit à la première pompe venue. Au contraire, c'est en mangeant trop de sucre qu'on devient hypoglycémique. De grandes quantités de sucre stimulent le pancréas à libérer beaucoup d'insuline et cette hormone réagit en éliminant presque tout le sucre de l'organisme.

Il y a plusieurs causes connues qui donnent naissance à l'hypoglycémie. Les individus qui jeûnent, par exemple, présentent une diminution temporaire du niveau de sucre dans le sang. On la diagnostique également chez les alcooliques qui se nourrissent mal ou qui ont une cirrhose du foie.

Certains cas de gastrectomies (ablation de l'estomac) sont sujets à cette condition. L'apparition brusque de nourriture dans le petit intestin provoque une élévation rapide du taux de sucre, suivie d'une décharge importante d'insuline qui induit une hypoglycémie subséquente. Une tumeur au pancréas peut aussi être à l'origine de l'hypoglycémie.

Le sucre: une drogue trop familière

Les meilleurs avocats du monde ne sauraient réfuter certains points soulevés dans ces rapports. Que les Canadiens sont de grands amateurs de sucre, par exemple. Nous nous «adonnons» joyeusement au sucre et cela empire d'année en année. On peut toujours se déculpabiliser en se disant qu'on a hérité ce goût de nos ancêtres, mais la vérité demeure que la révolution des habitudes alimentaires s'est vraiment passée vers la fin de la Deuxième Guerre mondiale. Poussés par de nouvelles compagnies alimentaires qui remplissaient les épiceries de snacks tous plus sucrés les uns que les autres, les consommateurs ont commencé à délaisser les denrées de base. Il aurait été plus sage d'admirer les boîtes seulement!

Une alimentation équilibrée

Une hypoglycémie bien identifiée se contrôle facilement. Le meilleur traitement est de couper les aliments riches en carbohydrates, d'ajouter des protéines et de manger souvent, mais peu à la fois.

Personne ne peut blâmer les médecins de passer à côté d'un diagnostic qui n'est pas fréquent. Chacun devrait plutôt faire un petit examen de conscience. Qui permet aux compagnies alimentaires de réaliser des profits à outrance?

Evitez les pâtisseries crémeuses, les liqueurs douces, la crème fouettée et toutes sucreries inutiles. Au marché, concentrez-vous sur les produits laitiers: le lait, le fromage et les oeufs. Même si ce sont des aliments dispendieux, le poisson, les fruits et les légumes devraient avoir priorité dans le panier à provisions.

En boycottant les boîtes ne contenant que du vent enrobé de sucre, il y aura peut-être moyen de boucler le budget, car tout le monde sait que la viande est en voie de devenir un produit de luxe!

Les femmes devraient demander le partage des crédits de rente

(S.O.P.) C'est la position que le Conseil du Statut de la femme a adopté dans le bulletin du mois de mars. En cas de divorce ou d'annulation de mariage, plusieurs milliers de femmes pourraient profiter du partage des crédits de rente.

Depuis le 1er janvier 1978, des ex-conjoints avant plus de 3 ans de vie commune peuvent partager leurs gains inscrits au Régime de rentes du Québec. La méthode est fort simple. Il s'agit d'additionner les gains de deux ex-conjoints pour chacune des années du mariage et diviser ensuite le total de chaque année en 2. Ce qui revient à chacun est inscrit sous son numéro d'assurance sociale.

Cette nouvelle politique de partager permet au conjoint qui est demeuré au foyer d'obtenir des contributions au Régime de rentes du Québec tout comme s'il avait contribué personnellement.

En 1977, on évaluait à 15,000 le nombre total de ruptures légales. Pourtant le 20 octobre dernier, la Régie des rentes n'avait reçu que 235 demandes. De ce nombre, 194 ont été acceptées, 40 refusées et un abandon.

Comment expliquer cette faible participation? Soit que les femmes ignorent la nouvelle possibilité ou que les avocats et les notaires ne la connaissent pas non plus ou que les ex-maris conseillent fortement à leurs épouses de ne pas demander ce partage des crédits de rente. Se pourrait-il que toutes les femmes soient sur le marché du travail au moment du divorce?

«Comment faire pour que les personnes demeurées au foyer (surtout les femmes) pendant leur mariage demandent le partage des crédits de rente accumulés par leur conjoint?»

Afin de permettre à toutes les femmes de profiter de cette possibilité des crédits de rente, le CSF suggère que le partage des crédits soit obligatoire. La cour qui prononce l'annulation ou le divorce pourrait se charger de faire parvenir les noms et adresses des personnes concernées à la Régie des rentes. Cette dernière pourrait à son tour prévenir les ex-conjoints de la possibilité du partage des crédits de rente.

Vous aimeriez un périple en Orient ?

Voir page 15

La mode

C'est un imprimé aux tons de bleu, rouge, blanc et vert que Sabrina de Nice nous suggère pour les jours frais de l'été. Ceintrée à la taille, avec encolure, manches longues et jupe plissées, cette robe en tissu léger convient à diverses occasions.

Humour

J'avais des remords. Je venais de lire un article sur l'importance, pour une femme, d'être séduisante quand son mari rentre le soir. Comme c'est facile avec deux petits garçons, la maison, le blanchissage!... Aussi étais-je souvent occupée à une chose ou à une autre quand mon seigneur et maître regagnait son palais. Je pris la résolution de mieux me comporter.

L'après-midi même, je préparai le dîner une demi-heure plus tôt et je consacrai les 1,800 secondes gagnées à refaire ma beauté. Et c'est dans un nuage de son parfum préféré que, d'un pied d'elfe, j'allai à la porte pour l'accueillir.

- Oh, oh! Ca sent rudement bon, me dit-il.

- Quoi donc? fis-je innocemment.

- Mais, la soupe à l'oignon! me dit-il en m'embrassant, heureux comme un roi.

Pour un automne remplie de SOLEIL

Voyez les nouveautés automnales en magasin

BOUTIQUE SOLEIL

835, rue de Puyjalon, Hauterive, 589-5296

Cinéma 1

Cinéma 1
Du 18 au 24 août
Samedi au vendredi
8:00 heures

L'Homme à deux têtes
Américain. 1971. 87 min. Coul. Drame d'horreur réalisé par Anthony M. Lanza. Scén.: James Gordon White, John Lawrence. Phot.: Jack Steely, Glen Gano, Paul Hipp. Mus.: John Barber. Mont.: A.M. Lanza. Int.: Bruce Dern, Pat Priest, Berry Kroeger, Casey Kasem, Albert Cole, John Bloom.

Un chirurgien, Roger Gerard, poursuit avec un assistant des expériences de greffe sur des animaux dans un laboratoire attenant à sa maison. Un fou criminel évadé fait un jour irruption chez lui et s'en prend à sa femme Linda. Roger abat le maniaque puis veut profiter de l'occasion pour une tentative dont il rêve depuis longtemps. Il greffe la tête du criminel sur le corps d'un attardé qui travaille pour lui. Il en résulte un monstre à deux têtes qui se met à faire des ravages meurtriers après s'être échappé du laboratoire.

Mort d'un pourri
Français. 1977. 123 min. Coul. Drame policier réalisé par Georges Lautner. Scén.: G. Lautner, Michel Audiard, d'après le roman de Raf Vallet. Phot.: Henri Decae. Mus.: Philippe Sarde. Mont.: Micheline David. Int.: Alain Delon, Ornella Muti, Michel Aumont, Klaus Kinski, Jan Bouise, Stephane Audran, Maurice Ronet.

Xavier Maréchal accepte par amitié de fournir un alibi au député Philippe Dubaye qui vient de tuer un collègue corrompu, Serrano. Quand Philippe est assassiné peu après, Xavier récupère des documents compromettants que son ami avait substilisé à Serrano. Il s'aperçoit vite que Philippe collaborait à des affaires louches et reçoit des offres de personnages haut placés.

Catégorie de spectateurs: 14 ans.

Cinéma 2

Du 17 au 23 août
Vendredi au jeudi
8:00 heures

«Super Susan»
«Les fantaisies sexuelles d'un couple libre»
Catégorie de spectateurs: 18 ans.

ATTENTION réduction de $1.00 sur le prix d'admission pour les étudiants de 14 à 17 ans et Age d'Or avec carte et photo...

Samedi: Matinée pour enfants
1h30 P.M., 18 août.
Benji
Américain. 1973. 85 min. Coul. Comédie dramatique écrite et réalisée par Joe Camp. Phot.: Don Reddy. Mus.: Euel Box. Int.: Patsy Garrett, Allen Fiuzat, Cynthia Smith, Peter Breck, Christopher Connelly, Deborah Walley.

Divers habitants d'une petite ville du Texas témoignent de la sympathie à un chien errant qui a élu domicile dans une maison abandonnée. Des kidnappers improvisés enlèvent les deux enfants d'un médecin et choisissent comme cachette cette maison. Le chien reconnait les enfants qui l'ont surnommé Benji et s'efforce d'attirer leur père et les policiers vers le repaire des ravisseurs. Cela ne va pas sans peine.
Admission: $1.00
Pop-corn gratuit pour tous.

Avis du maître de poste de Hauterive

Fermeture des dépêches
Lundi au vendredi ..... 18.00 heures
Samedi ..... 15.00 heures

Fermeture du vestibule des cases
Lundi au vendredi ..... 18.55 heures
Samedi ..... 15.30 heures

Levée de boîtes aux lettres de rues
Lundi au vendredi ..... 15.30 heures
Samedi ..... 12.00 heures

Vous rêvez d'un
SAFARI EN AFRIQUE ?

Voir page 15

centre regional manicouagan
CINE-CENTRE Hauterive 589-7612
SALLES CLIMATISÉES POUR VOTRE CONFORT

CINEMA 1 TOUS LES SOIRS A 8H00 P.M.
MATINEE POUR ENFANTS
SAMEDI A 1H30 P.M.
POP CORN GRATUIT

CINEMA 2 TOUS LES SOIRS A 8H00 P.M.
FILMS EROTIQUES

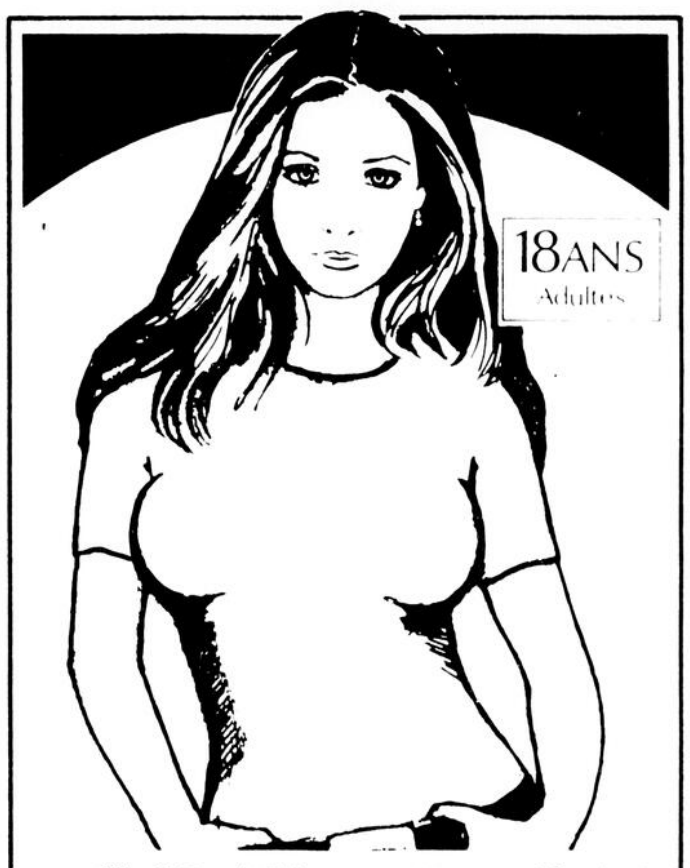
AOUT 18 au 24 — SAM. à VEN.

AUSSI

Mort d'un pourri
GEORGES LAUTNER — MICHEL AUDIARD

AOUT 18 — MATINEE — SAM.

AOUT 17 au 23 — VEN. à JEU.



SUPER SUSAN
SHAWN HARRIS — Super Cover Girl de 'GALLERY' 'PENTHOUSE' & 'OUI'
RENCONTRE
HARRY REEMS — Super Star du CINEMA EROTIQUE AMERICAIN
ELLE DETESTE LES HOMMES!

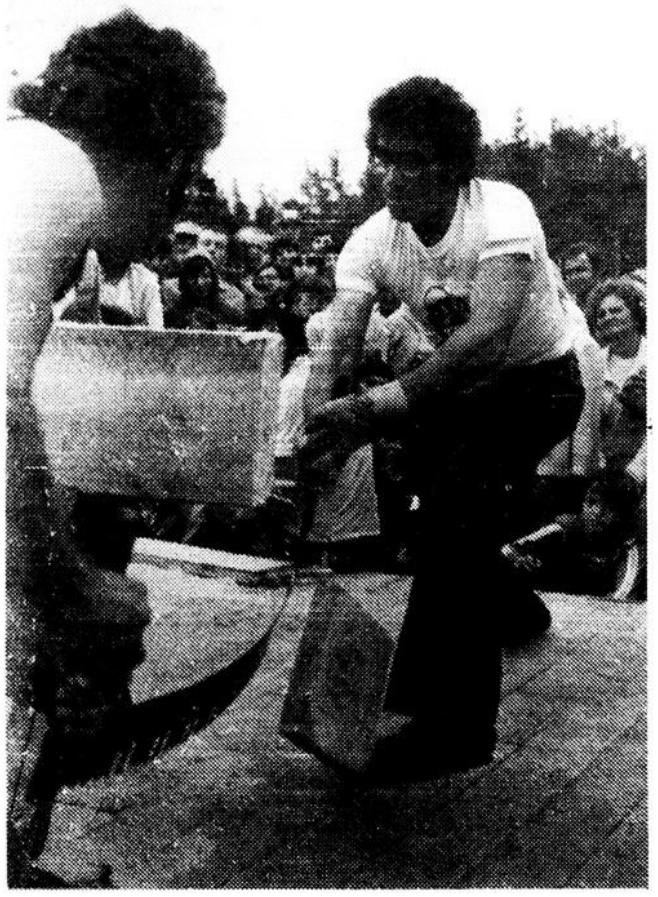
2 ième GRAND FILM

LES FANTAISIES SEXUELLES D'UN COUPLE LIBRE

ATTENTION, REDUCTION DE $1.00 SUR PRIX D'ADM.
POUR ETUDIANTS DE 14 A 17 ANS ET
POUR L'AGE D'OR AVEC CARTE ET PHOTO

ENTREE PAR L'ARRIERE DU CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN. 300 STATIONNEMENTS

Photos-souvenirs du



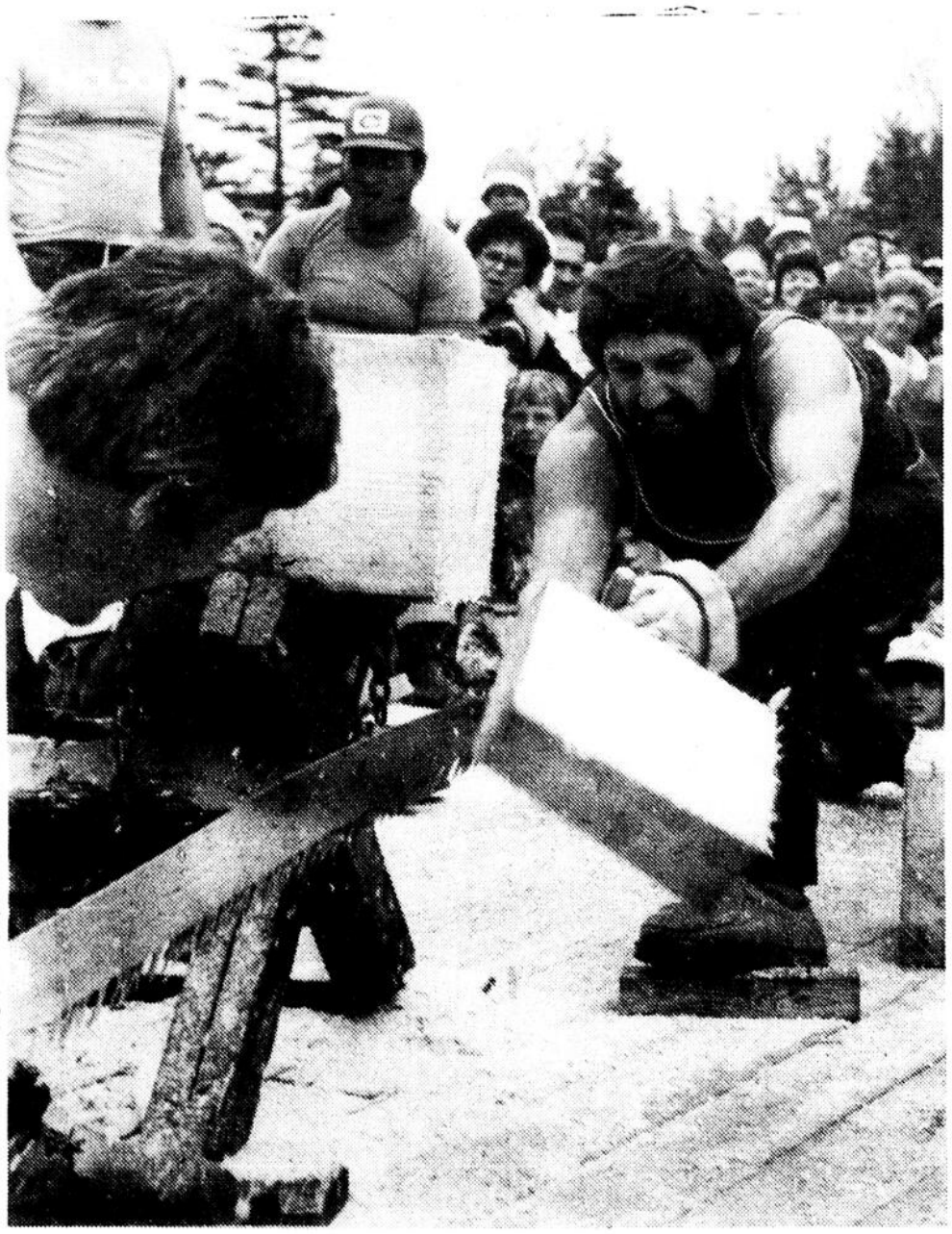
Ca y est, le bloc de bois obéit aux mouvements impétieux que dictent les mains de ces rois de la sciotte.

La mascotte «Gare au feu» de la Société de Conservation de la Côte-Nord est toujours très appréciée du public.

Quelques-uns des fesforains qui ont assisté aux activités de la fin de semaine.

L'orchestre «Les Caroussels» faisait les frais de la musique.

Les organisateurs de Fesfor prennent un peu de repos.



La force physique était de la partie à la compétition de godendart.

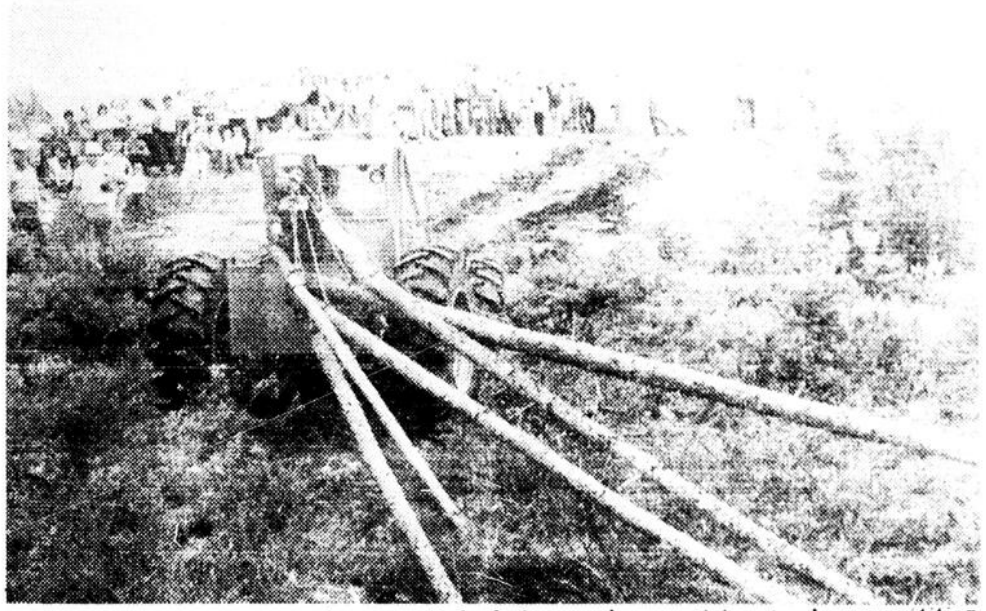
L'homme du jour, Bertrand Caron, reçoit son chèque et son trophée.

Les frères Caron reçoivent les trophées, fruit de leurs exploits, en compagnie de madame Desjardins et du représentant du ministère des Terres et Forêts.

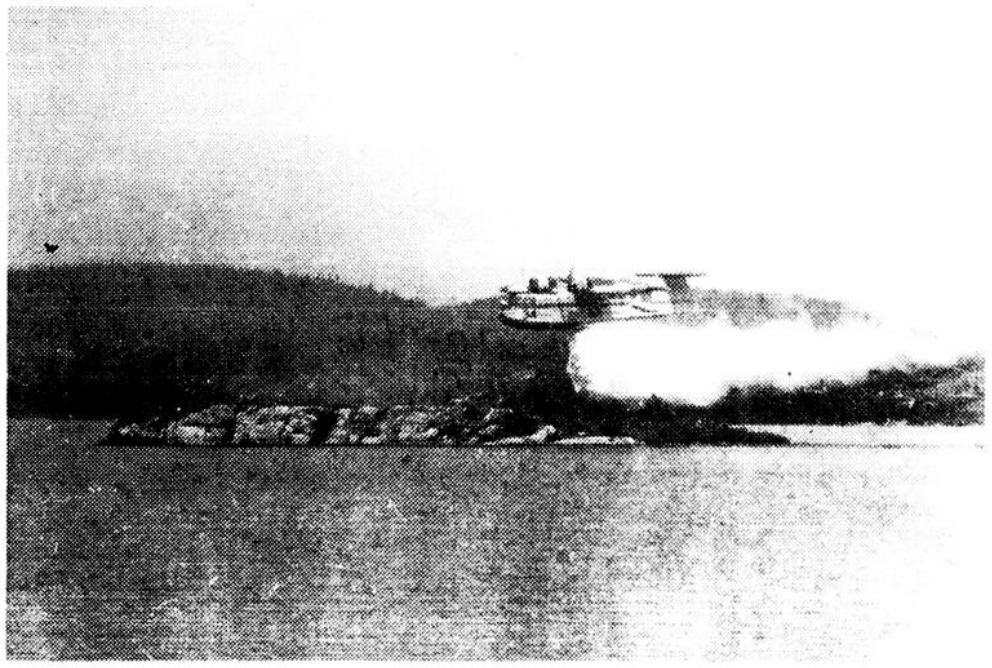
festival forestier

Photos: Luc Michaud
Textes: Suzie Brisson

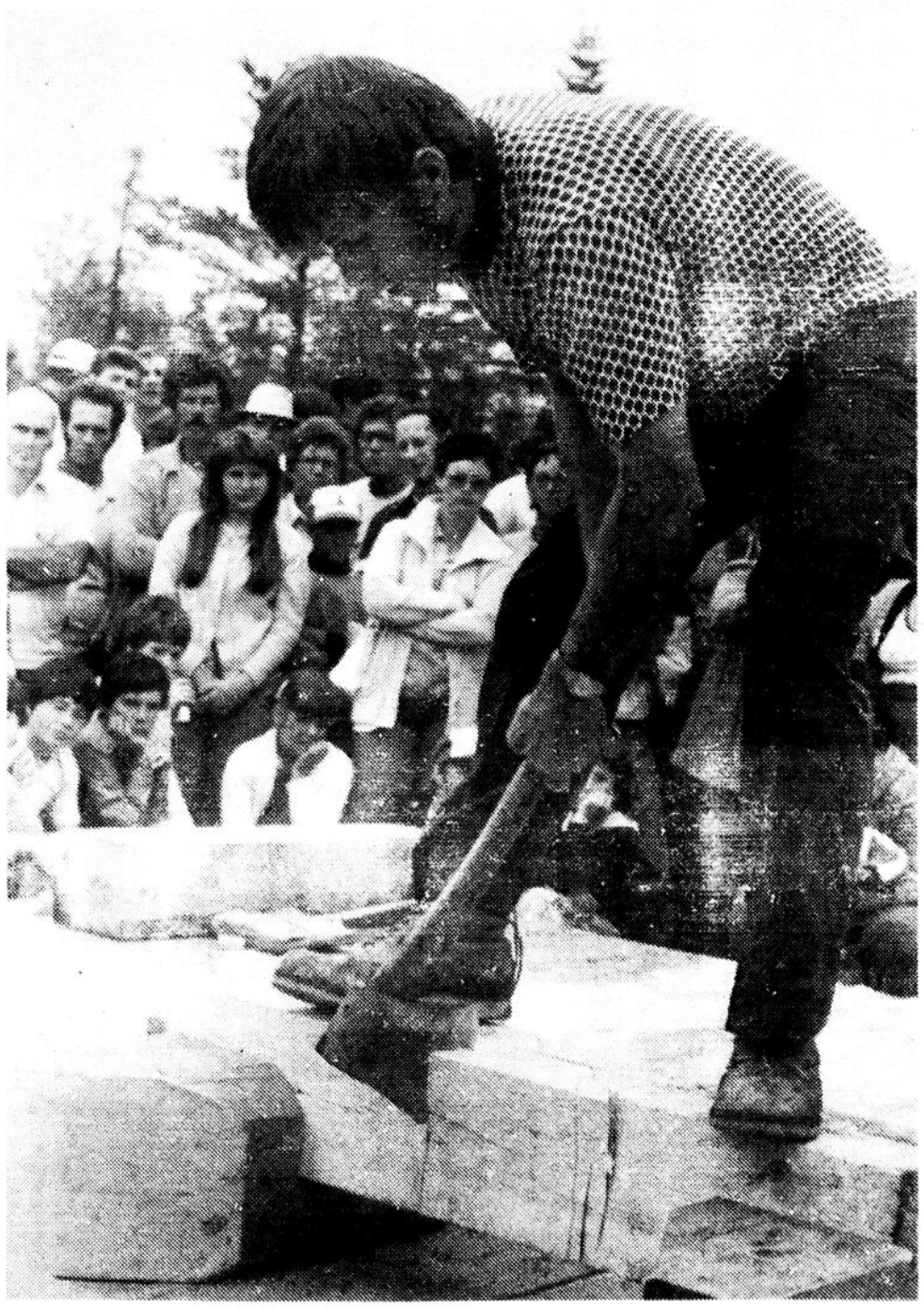
On voit à l'oeuvre dans la compétition de sciotte M. Gilles Desbiens de Clarke City.



Voici une débusqueuse qui ramenait le bois que les participants de compétition coupaient.



La Société de Conservation Côte-Nord a effectué une démonstration avec un avion de type CL215 au-dessus du lac Ti-Bras.



Les compétitions forestières sont toujours très appréciées du public.

Un des membres de la Compagnie Rayonnier lors de la compétition de débusqueuses.

Nouvelles dispositions relatives au contrôle des loyers

Le projet de loi 107 instituant la Régie du logement, tel que déposé en deuxième lecture devant l'Assemblée nationale, ajoute en matière de contrôle des loyers deux dispositions fondamentales: l'adoption de la méthode de fixation et le repartage du fardeau de la démarche auprès de la Régie du logement, pour les demandes de fixation de loyer.

Par ailleurs, le projet de loi précise qu'il n'y aura pas d'appel des décisions concernant les demandes de fixation de loyer. La nouvelle Régie pourra toutefois réviser ses propres décisions en cette matière.

La méthode de fixation

Dans le but de rendre plus opérant le contrôle actuel des loyers, le projet de loi 107 propose que l'application de la méthode, de facultative qu'elle est présentement, devienne obligatoire.

Rappelons que le contrôle actuel des loyers est un contrôle souple qui vise à éliminer les augmentations abusives tout en permettant au propriétaire de faire face à l'augmentation des dépenses d'exploitation,

Woolco

Économisez $6

pour faciliter vos achats

Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

PEINTURE FIESTA «UNE COUCHE» POUR L'INTÉRIEUR

LATEX SATINE D'INTERIEUR

Fini très peu lustré, couvrant bien. Choix de blanc ou couleurs sur demande.

Prix courant Woolco, le gal.: 15.99
Prix spécial Woolco, le gal.:

$9.99

EMAIL SEMI-LUSTRE A L'ALKYDE

(Base à l'huile). Résistant et lavable. Mêmes couleurs que ci-dessus.

Prix courant Woolco, le gal.: 17.99

le gal. 11.99
Prix spécial Woolco,

EMAIL VELOUTE A L'ALKYDE

(Base à l'huile). Très peu lustré, résistant et lavable. Même couleurs que ci-dessus.

Prix courant Woolco, le gal.: 17.99

le gal. 11.99
Prix spécial Woolco,

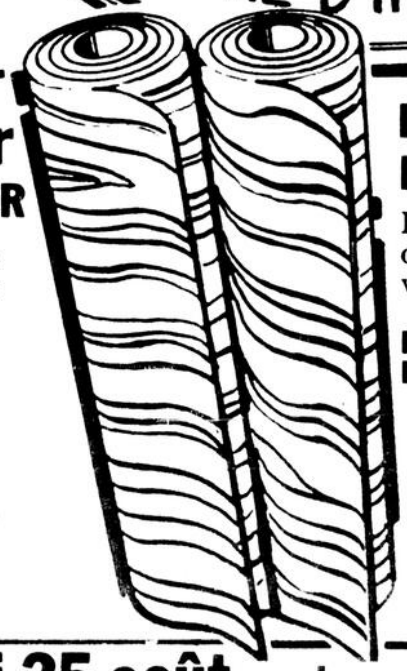
Les contenants de peinture ne sont pas remplis à capacité pour permettre d'ajouter le colorant.
Ces peintures sont aussi offertes en pintes à prix spéciaux.

Rabais de 41% sur
NECESSAIRE POUR PEINTURER

Monture à rouleau 7 1/2 po, manchon, plateau, rouleau 3 po, outil pour nettoyer et rallonge.

Prix courant Woolco, l'ens.: 6.79
Prix spécial Woolco, l'ens.:

3.99



RECOUVREMENT MACTAC EN VINYLE AUTO-ADHESIF

Enlevez le papier sur l'envers et collez le vinyle sur la surface voulue.

Rouleau de 18 po X 6 v de long.
Le rouleau:

4.29

Prix en vigueur jusqu'au samedi 25 août ou jusqu'à épuisement des stocks.

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 630 boul. Laflèche, Hauterive

HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h a 18h JEUDI et VENDREDI de 9h a 21h. SAMEDI de 9h a 17h.

aux variations de la valeur économique de son immeuble et aux coûts des améliorations et réparations majeures. Ce contrôle s'appuie sur le principe de l'analyse cas par cas de chacune des demandes de fixation et sur l'application d'une méthode qui tient compte des principaux facteurs d'augmentation des coûts locatifs.

Le projet de loi précise ainsi les critères sur lesquels devra s'appuyer toute fixation de loyer. Le loyer sera déterminé, conformément à une réglementation ultérieure, compte tenu:

1) du loyer payé pour le logement à la fin du bail;
2) des variations du loyer survenues pour le logement au cours des 12 mois précédant la fin du bail;
3) de la part du loyer du logement dans l'ensemble des revenus de l'immeuble;
4) de la variation des coûts d'opération de l'immeuble;
5) des réparations ou améliorations majeures faites à l'immeuble ou au logement et des nouveaux services;
6) de la variation des conditions économiques qui concernent le financement et la valeur des logements; et
7) d'une diminution de l'entretien général de l'immeuble ou de la qualité des services, le cas échéant.

Le repartage du fardeau de la démarche

Jusqu'à ce jour, c'est le locataire qui s'adressait à la Commission des loyers pour une demande de fixation. Le projet de loi 107 modifie cette démarche.

Dans un premier temps, le propriétaire qui veut obtenir une augmentation de loyer devra en aviser son locataire, dans des délais prévus par la loi. Si le locataire refuse cette augmentation, il devra en informer son propriétaire, à l'intérieur du délai prescrit par la loi. Le propriétaire qui souhaite obtenir une augmentation devra s'adresser à la Régie et produire une demande de fixation. Si le locataire ne donne aucune réponse au locateur suite à la réception de l'avis prévu par la loi, il est présumé en avoir accepté le contenu.

Cette formule possède des avantages certains par rapport à la formule actuelle. Elle permettra au propriétaire de discuter avec son locataire avant d'introduire une demande de fixation et, éventuellement de présenter une contre-proposition à son locataire. La Régie ne sera donc appelée à intervenir qu'en dernier ressort, lorsqu'aucune entente n'est possible.

On peut également présumer des avantages sur le plan administratif, puisque présentement, d'après les statistiques de la Commission des loyers, 20% des demandes ne donnent jamais lieu à une décision, parce qu'il y a entente et désistement entre le moment où la demande est faite par le locataire et la date de l'audition. De plus, un même propriétaire ne s'adressera qu'une fois à la Régie pour formuler toutes ses demandes en même temps, plutôt que d'avoir plusieurs locataires formulant chacun leur demande.

Woolco

PAPETERIE ET ACCESSOIRES pour la rentrée scolaire

Paquet de 5 reliures Tung Lok

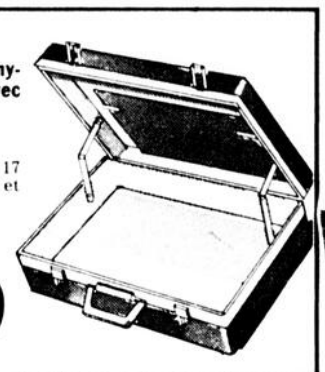
Couleurs variées. 10 étiquettes. Pour papier à 3 trous. Le paquet:

87¢

Porte-documents vinyle, 4 po d'épais avec serrure et clé

Cadre en aluminium. 17 3/4 X 12 1/2 X 4 po. Noir et brun. Chac.:

$9.99



Paquet de 5 crayons en exclusivité chez Woolco

3 stylos: pointe fine noire, pointe moyenne bleue, pointe fine bleue, 2 crayons HB. Le paquet:

69¢

Papier à bricoler de couleurs

40 feuilles 9 X 12 po de couleurs variées. Le paquet:

$1.87

444 feuilles volantes lignées pour l'école

Faites provision de feuilles blanches 8 1/2X11 po pour l'année scolaire qui vient! Faites au Canada. Chac.:

$1.77

Crayons à colorier Laurentien

Chaque crayon a une couleur différente.

Paquet de 12: **$1.67**

Paquet de 24: **$2.97**

Pratiques reliures à 3 anneaux 1/2 po.

Pour feuilles de 8 1/2 X 11 po. Couleurs variées. Chac.:

$1.17

pour faciliter vos achats

Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

Ensemble de 3 valises à parois souples: les meilleurs compagnons de voyage!

Comprend: 1 valise 25 po avec roulettes et dragonne, 1 valise 20 po avec poche intérieure, 1 fourre-tout 12 po avec poche extérieure zippée. En vinyle avec coins renforcés. Bleu, havane. Ens. 3 pièces:

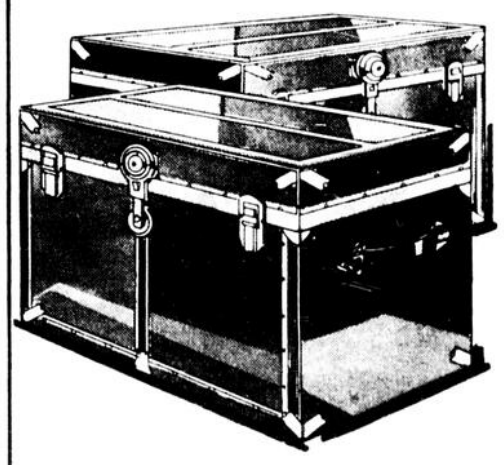
$39.99

Sacs pour transporter vos équipements de sport ou autres

A. Sac cylindrique en vinyle expansé, zip en nylon et poignées pratiques. Noir-havane, havane-noir.

B. Un sac pour ranger tout votre équipement. En vinyle expansé avec zip en nylon. Havane noir, noir-havane.
Au choix, chac.:

$14.99



Malles de rangement en acier solide

Attaches rivées en acier, ferrures finies laiton. Charnières à 3 appuis. 37X17X18 po. Bleu, argent. Chac.:

$33.99

Malle pour le camp ou l'école. 30X15X12 po.
Prix courant Woolco, chac.: 33.99
Prix spécial Woolco, chac.:

$29.99

Malle pour robes. 40X21X22 po.
Prix courant Woolco, chac.: 75.99
Prix spécial Woolco, chac.:

$69.99

Prix en vigueur jusqu'au samedi 18 août ou jusqu'à épuisement des stocks.

Woolco

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 630 boul Laflèche, Hauterive

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h; JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h; SAMEDI de 9h à 17h

Modifications à la loi de la Commission municipale du Québec

Le Gouvernement pourra désormais nommer à la Commission municipale tout membre additionnel pour le temps qu'il détermine et accorder aux membres ainsi nommés les pouvoirs et les immunités de commissaires nommés en vertu de la Loi des commissions d'enquête.

L'Assemblée nationale a en effet adopté en troisième lecture aujourd'hui le projet de loi 33 «modifiant la Loi de la Commission muicipale du Québec» parrainé par le ministre Guy Tardif.

De telles nominations sont requises pour mener à bien les tâches d'enquêtes qui incombent à la Commission et qui, compte tenu de leur caractère exceptionnel et temporaire, nécessitent du personnel d'appoint.

Par ailleurs, le projet de loi 33 clarifie la Loi de la Commission municipale du Québec au chapitre des pouvoirs et des immunités dont jouissent les personnes qui ne sont pas membres permanents de la Commission, mais qui sont nommés par le Président de la Commission pour mener à bien une tâche d'enquête.

Les municipalités pourront contrôler la qualité des chambres

La version modifiée du projet de loi 107 déposée en deuxième lecture par le ministre des Affaires municipales, monsieur Guy Tardif, prévoit que les municipalités pourront adopter des règlements concernant un contrôle obligatoire de la qualité des chambres.

Il y a environ 230,000 personnes vivant en chambre au Québec. La majorité des chambreurs sont des personnes seules qui tirent leur revenu de prestations d'assurance sociale, d'assurance-chômage, ou de pension de vieillesse.

Les chambreurs bénéficient, depuis décembre 1977, de la protection de l'actuelle loi de conciliation entre propriétaires et locataires, donc du contrôle des loyers. Or, l'expérience a démontré que cette protection est insuffisante car cette clientèle est particulièrement démunie, mal informée et très craintive.

C'est pourquoi les municipalités auront le pouvoir de réglementer sur la qualité des chambres.

Woolco

LA MODE DES TOUT-PETITS offerte à prix rabais

Economisez 24% sur robes, combinaisons et ensembles pour bébés

A. Robes en batiste 100% polyester, garnie de dentelle entrelacée. 2 modèles: un avec applique bouton de rose, l'autre avec empiècement à 3 boutons. Lavables à la machine. Rose, jaune, aigue-marine. Pour bébés: 12, 18, 24 mois. Confection canadienne.

B. Ensemble 2 pièces 100% polyester pour garçons. Empiècement et attache contrastants, garniture entrelacée. 3 boutons-pression à l'entre-jambes. Beige, marine. Pour bébés: 12, 18, 24 mois. Confection canadienne.

C. Ensemble 3 pièces 100% polyester pour garçons. Col à pointes, empiècement à 3 boutons, garniture entrelacée, applique. 8 boutons-pression à l'entre-jambes. Bleu, beige. 12, 18, 24 mois. Confection canadienne.

D. Combinaison en polyester pour fillettes. Empiècement contrastant, applique, col rond. Attache à 2 boutons devant, 8 boutons-pression à l'entre-jambes, garniture entrelacée. Lavable à la machine. Rose, rouge. 12, 18, 24 mois. Confection canadienne.

E. Ensemble robe et pantalon 100% polyester pour fillettes. Empiècement, manches et col contrastants. Plis devant, garniture entrelacée, roses appliquées. Lavable à la machine. Rose, rouge, aigue-marine. 12, 18, 24 mois. Confection canadienne.

Prix courant Woolco, chac.: 11.93
Prix spécial Woolco, au choix, chac.:

$8.95

Economisez 20% sur ensembles pour tout-petits

F. Robes en polyester: modèle à 3 boutons, bretelles dentelle, rouge ou bleu roi; modèle à volant et tablier, avec col Claudine à dentelle, imprimée rouille et brun ou bleu et rouge. 2 à 3X. Confection canadienne.

G. Robe genre jumper et blouse en polyester. Vert, bordeaux. Jumper style paysan en polyester avec corsage en dentelle. Imprimé brun et beige ou vert et beige. 2 à 3X. Confection canadienne.

H. Survêtement en acrylique doublé avec taille et poignets à bords-côtes. Manches et jambes rayées. Motif imprimé par sérigraphie. Ton or, bleu roi, rouge. 2, 3, 3X. Confection canadienne.

J. Salopette en velours côtelé de coton à bretelles avec attaches en métal. Piqûre contrastante, 2 poches côté. Bordeaux, brun, ton or, marine, havane, vert, rouille. 2, 3, 3X. confection canadienne.

Prix courant Woolco, chac.: 8.93
Prix spécial Woolco, au choix, chac.:

$7.

Place aux enfants actifs et à une mode gaie!

K. Salopette en velours côtelé de coton et blouse pour fillettes. Blouse en polyester et coton avec col Claudine en dentelle, boutons nacrés. Rayures et motifs à pois. Bleu sarcelle, rouge. 2, 3, 3X. **Confection canadienne.**

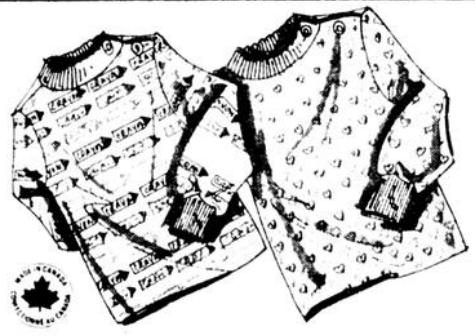
L. Economisez 3.93! Salopette en velours côtelé de coton et chemise pour garçons. Bavette à motif plaid. Chemise de teinte unie avec boutons nacrés. Brun, vert. 2, 3, 3X. Confection canadienne.

Prix courant Woolco: 15.93

M. 2 pièces à motif guingan pour garçons. Salopette aspect denim avec revers à motif guingan et chemise en polyester et coton avec col à pointes. Marine, rouge. 2, 3, 3X. Confection canadienne.

Prix courant Woolco: 13.93
Prix spécial Woolco, au choix, chac.:

$12.



Economisez 24%! Tee-shirts de couleurs pour bébés

Tee-shirts 50% polyester et 50% coton, à 2 boutons-pression à l'épaule. Manches longues. Variété de rayures et de motifs jacquard. 12, 18, 24 mois. Confection canadienne.

Prix courant Woolco, chac.: 2.93
Prix spécial Woolco:

2/4.40

Tee-shirts à manches longues pour tout-petits

Modèles en polyester et coton pour garçons et filles. Encolure ras du cou, poignets bords-côtes, ourlet. Choix de rayures et de motifs jacquard. 2 à 3X. Confection canadienne.

Prix courant Woolco: 2.93
Prix spécial Woolco:

3/$7

Tee-shirts avec inscriptions comiques pour tout-petits

Modèles en polyester et coton, à manches longues et encolure ras du cou. Tricot interlock jersey. Motif imprimé par sérigraphie devant. Blanc, bleu poudre, jaune, beige, bleu. 2 à 3X. Confection canadienne.

Prix courant Woolco, chac.: 3.93
Prix spécial Woolco:

2/$6

Prix en vigueur jusqu'au samedi 18 août ou jusqu'à épuisement des stocks.

Woolco

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 630 boul. Laflèche, Hauterive

HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

Contrôle des loyers: le Gouvernement a retenu une formule souple

Comme le contrôle des loyers est indissociable de la reconnaissance et de l'exercice du droit au logement, le gouvernement a choisi de maintenir une forme de contrôle souple dont l'objectif est de protéger les locataires contre les hausses abusives, tout en accordant aux propriétaires des hausses suffisantes pour maintenir leur intérêt dans ce type d'investissement et pour stimuler l'entretien et l'amélioration du stock de logements.

C'est ce qu'a expliqué le ministre des Affaires municipales, monsieur Guy Tardif, à l'occasion du dépôt du projet de loi 107 modifié en deuxième lecture.

Une hausse abusive de loyer peut être une façon de contraindre le locataire à quitter les lieux. Dans un marché parfaitement concurrentiel, de telles hausses provoqueraient l'arrivée de nouveaux compétiteurs et le déplacement du consommateur vers un produit à meilleur marché.

Mais l'immobilité relative du locataire, ainsi que l'impossibilité d'accroître le stock actuel de logements sans augmentation des coûts dûe à la poussée inflationniste des années '70 dans le domaine de la construction, rendent nécessaire une forme de contrôle souple. Ce contrôle évite les augmentations abusives et a pour avantage de ne s'appliquer que sur demande.

Rejet des contrôles sélectifs

Certains groupes ont suggéré, en commission parlementaire, de ne pas soumettre au contrôle des loyers certaines catégories de logements, soit en fonction de leur taille et du taux de vacance qui les affecte, soit en fonction du niveau de loyer ou de l'aire géographique.

L'application de ces suggestions créerait des iniquités et introduirait des biais sérieux dans l'allocation des ressources. Ainsi, ces différents types de sélection pourraient avoir pour effet d'orienter davantage les constructeurs vers certaines catégories de logements, de créer au sein d'un même immeuble des catégores juridiques différentes de locataires, d'orienter les constructeurs vers la construction de logemens à niveaux de loyers plus élevés, ou encore de reléguer la construction nouvelle à la périphérie immédiate des zones contrôlées.

A noter, cependant, que les articles de la loi relatifs à la fixation du loyer ne s'appliqueront pas au bail d'un logement à loyer modique, au bail d'un logement loué par une coopérative d'habitation à l'un de ses membres, ou au bail d'un logement situé dans un immeuble nouvellement construit, pour une période de cinq ans.

Woolco

Le velours, fidèle compagnon de l'automne

pour faciliter vos achats
Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

Prix en vigueur jusqu'au 18 août ou jusqu'à épuisement des stocks.

A. Tee-shirt en doux velours pour dames
Confortable et très duveteux, ce tee-shirt est garni d'une encolure en V, de manches longues et de bords-côtes à la taille et aux poignets. Il est confectionné au Canada en velours 85% triacétate Arnel et 15% nylon pouvant être lavé et séché à la machine. Offert en ivoire, bordeaux et brun dans les tailles P.M.G.

$31.95

B. Pantalon tout-aller
Un pantalon dernier cri de coupe très mode, plissé devant et garni d'une ceinture à passants et de poches coupées sur les côtés. Il est confectionné en 65% polyester et 35% viscose en gris, noir ou bordeaux. Offert en tailles 5 à 13.

$32.95

C. Elegant pull en velours
Un modèle très seyant avec col chinois se fermant par un bouton. Découpé devant et derrière, manches longues, poignets et taille à bords-côtes. Confection en velours 85% triacétate Arnel et 15% nylon. Choix de vert, bordeaux ou gris en tailles P.M.G.

$31.95

D. Jupe de coupe droite
Un modèle très en vogue avec boutonnage devant et fentes devant et derrière. Elle est entièrement doublée et garnie de poches sur les côtés. Confection en tweed 40% polyester, 35% laine et 25% acrylique gris et vert. Offerte en tailles 5 à 13.

$35.95

E. Pullover en velours pour toute occasion
Charmant et très agréable à porter! Patte de boutonnage devant s'ouvrant sur un mignon petit col. Découpe devant et poche plaquée sur le côté gauche. Bords côtes à la taille et aux poignets. Confection en 85% triacétate Arnel et 15% nylon rose, bleu ou ivoire. Tailles P.M.G.

$35.95

F. Gilet en velours
Boutonnage devant, encolure en V et empiècement devant, bord-côte à la taille. Peut être lavé et séché à la machine. 85% triacétate Arnel et 15% nylon ivoire, brun, noir. P.M.G.

$23.95

G. Pantalon habillé tout confort
Très bien coupé, plis devant, fermeture 2 boutons, poches derrière et sur les côtés et ceinture. 85% polyester et 45% laine. Bordeaux, gris, beige, rouille. Tailles 5 à 13.

$34.95

Woolco
CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 630 boul. Laflèche, Hauterive
HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

CARNETS D'HISTOIRE NATURELLE

PRESENTES PAR LE MUSEE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES, OTTAWA

Les Musées nationaux du Canada

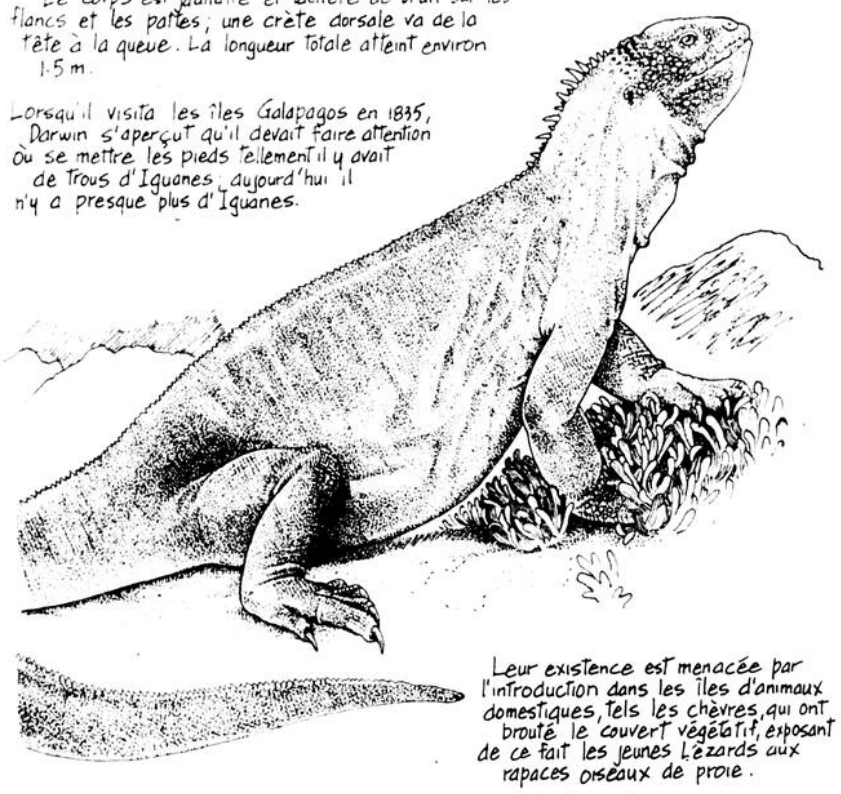
IGUANE

CONOLOPHUS SUBCRISTATUS
III – 10

L'Iguane terrestre est l'une des espèces les plus primitives de la famille des Iguanes. On le retrouve dans les régions arides des îles Galapagos où il se nourrit du cactus et de ses inflorescences. Cette épineuse nourriture ne semble en rien affecter le système digestif de cet ancien lézard.

Le corps est jaunâtre et tacheté de brun sur les flancs et les pattes; une crête dorsale va de la tête à la queue. La longueur totale atteint environ 1.5 m.

Lorsqu'il visita les îles Galapagos en 1835, Darwin s'aperçut qu'il devait faire attention où se mettre les pieds tellement il y avait de Trous d'Iguanes, aujourd'hui il n'y a presque plus d'Iguanes.



Leur existence est menacée par l'introduction dans les îles d'animaux domestiques, tels les chèvres, qui ont brouté le couvert végétatif, exposant de ce fait les jeunes Lézards aux rapaces oiseaux de proie.

POUR UNE COPIE GRATUITE S'ADRESSER AU MUSEE

SPÉCIAL

Mercredi - Jeudi - Vendredi - Samedi

Blé d'indes **99¢** la douzaine

Fruits et légumes Manicouagan

1035, boul. Laflèche, Hauterive, 589-4252

Situé entre Provi-Soir et Manic Texaco (ne vous trompez pas)

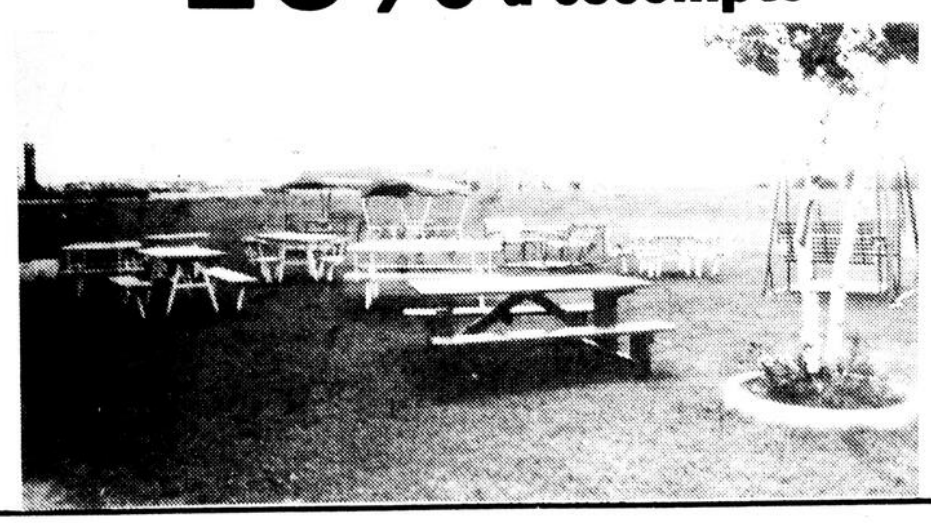
Ouvert tous les jours de 9h00 à 21h00 et le dimanche de 10h00 à 18h00

Tomates $1.99 du panier (contenant 4 pintes)

EMBELLISSEZ VOTRE TERRASSE

Pour l'aménagement de votre terrasse. "Service d'Embellissement vous offre durant la période du 10 au 20 août un escompte spécial sur un vaste assortiment de balancoires, tables et bancs de différents modèles.

10% d'escompte



SERVICE D'embellissement

Opéré par la Ferme Trudel

555, boul. Laflèche, Hauterive 589-2053

TRAVERSE
Trois-Pistoles Les Escoumins
LTÉE

POUR RESERVATIONS
Trois-Pistoles: 851-3099
Les Escoumins: 233-2512

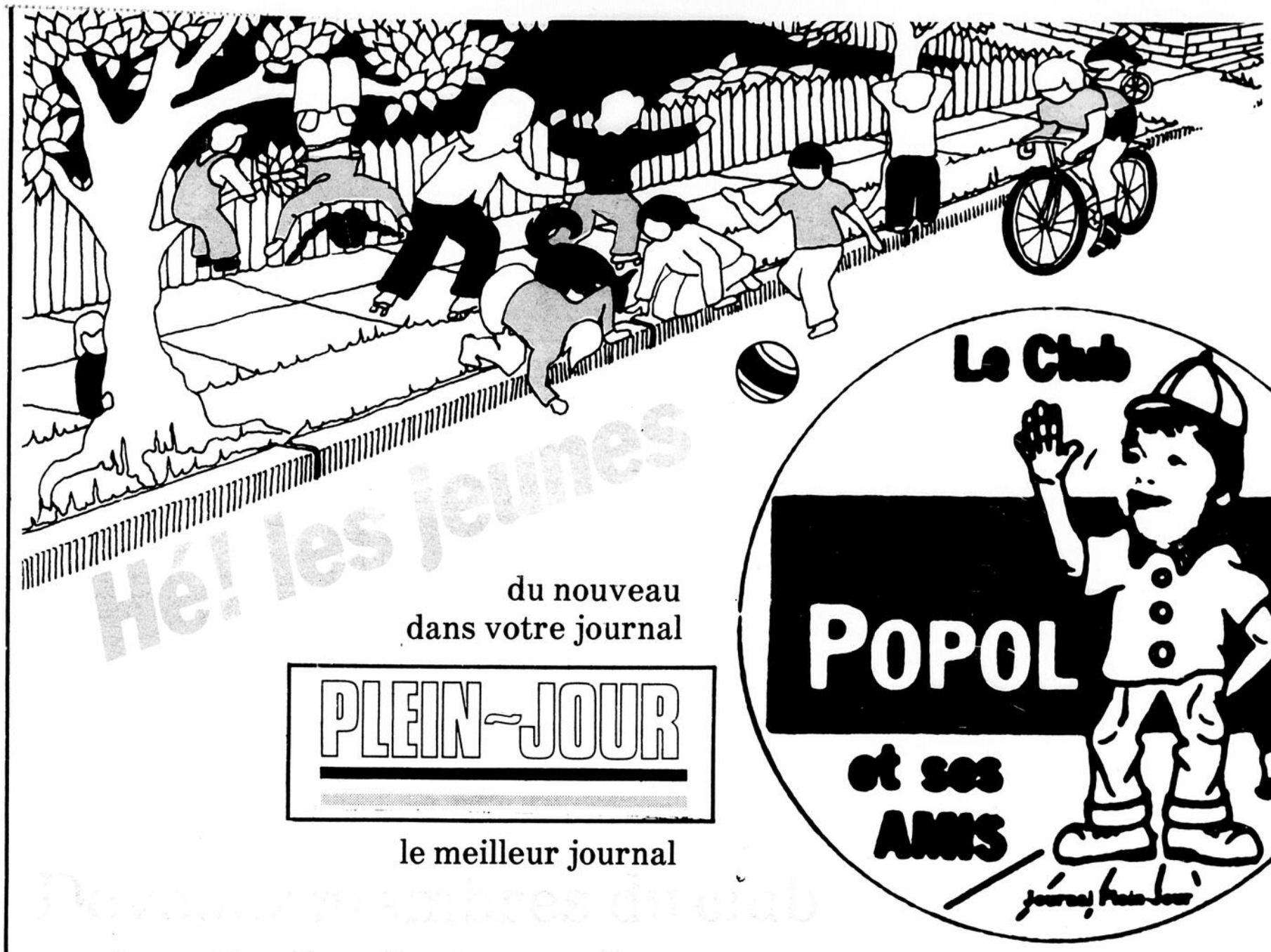
HORAIRE
DÉPARTS

La direction de la Traverse Trois-Pistoles, les Escoumins s'excuse auprès de sa distinguée clientèle pour quelques cancellations d'horaire pour les 11-12-18-25 août, dûes aux réservations de l'excursion à la baleine.

Heure avancée de l'est

Trois-Pistoles				Les Escoumins			
DU 14 AOUT AU 21 AOUT							
Mar. 14	08h00	17h30	21h15	Mar. 14	06h00	15h45	19h45
Mer. 15	08h30	18h45		Mer. 15	06h30	17h00	20h30
Jeu. 16	07h30	11h15	19h45	Jeu. 16	09h45	18h00	21h30
Ven. 17	08h45	12h00	20h45	Ven. 17	10h30	19h00	22h30
Sam. 18				Sam. 18			
Dim. 19	11h00	14h30	22h30	Dim. 19	12h30	21h00	
Lun. 20	11h45	15h15		Lun. 20	09h45	13h30	22h00
Mar. 21	04h00	12h45	15h45	Mar. 21	11h00	14h15	22h45
DU 21 AOUT AU 28 AOUT							
Mar. 21	04h00	12h45	15h45	Mar. 21	11h00	14h15	22h45
Mer. 22	04h30	13h30		Mer. 22	11h30	15h00	
Jeu. 23	05h00	13h45	17h00	Jeu. 23	12h00	15h30	23h45
Ven. 24	05h30	14h15	17h30	Ven. 24	12h30	16h00	
Sam. 25				Sam. 25	00h30		
Dim. 26	07h00	15h00		Dim. 26	13h15	16h45	
Lun. 27	07h00	15h30	18h45	Lun. 27	13h45	17h00	
Mar. 28	07h30	16h00	19h00	Mar. 28	05h30	14h15	17h30

Bienvenue et bon voyage à tous...



du nouveau
dans votre journal

PLEIN~JOUR

le meilleur journal

UNE PAGE COMPLÈTE DE DIVERTISSEMENTS
pour les jeunes de 5 à 14 ans

Jeux Erreurs Devinettes Coloriage Histoires Bandes dessinées Etc...

De tout pour vous plaire
De magnifiques prix à gagner

Comment devenir membres?

Expédiez un dollar ($1.00) avec votre photo et le coupon ci-dessous dûment complété, à l'adresse suivante: Journal PLEIN-JOUR, 3, Place Lasalle, Baie-Comeau

Je désire devenir membre du club «Popol et ses amis»

Prénom: ..... **Nom:** .....

Age: ..... **Téléphone:** .....

Rue: ..... **No:** .....

Ville: .....

Par le retour du courrier, vous recevrez une carte de membre et un magnifique macaron à l'effigie du club «Popol et ses amis».

Nous aurons
un joli T-shirt «POPOL»
à vendre.

Vive le boeuf au

économisez .90

bifteck de ronde de boeuf
Canada, catégorie "A"
la livre

économisez .90

rôti pointe de surlonge
CANADA, CATEGORIE "A" LA LIVRE

économisez .80

rôti français DANS LA POINTE
CANADA, CATEGORIE "A" LA LIVRE

économisez .60
Boeuf en Cubes 1.99
LA LIVRE

économisez .15
Parfait Dessert .69
ASST. "COORSH" 13 ONCES

économisez .12
Margarine Dure 3.35
"FLEISHMANN" 1.36 KILO

économisez .11
Toast Melba 1.15
"OLD LONDON" BOITE DE 100

économisez .30
Boeuf Haché 1.69
MI-MAIGRE - LA LIVRE

économisez .15
Cretons "Bilopage" 1.19
CONTENANT 10 ONCES

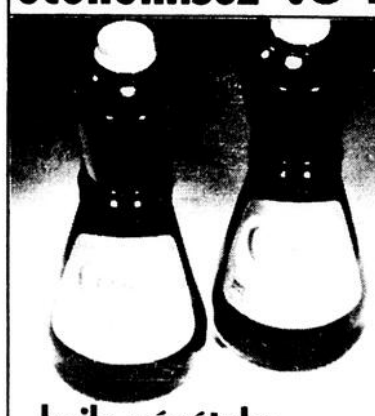
économisez .12
Biscuits Goglu 1.55
"LIDO" FORMAT 794 GRAMMES

économisez .06
Fromage "Kraft" 1.74
24 TRANCHES IND. -454 GR

économisez .30
Smoked-Meat 2.09
COORSH-4 POTS DE 2 ONCES

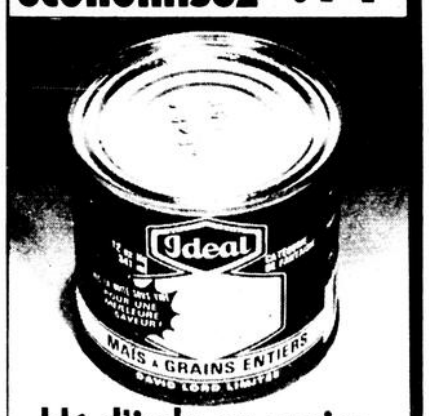
économisez .15
Saucisses Bilopage 1.09
PORC et BOEUF - LA LIVRE

économisez .34



huile végétale
"CRISCO" BOUTEILLE 750 MILLILITRES

économisez .14



blé d'inde en grains
"IDEAL" BOITE 12 ONCES

économisez .13

pêches
tranchées, régulières
Proviprix
de choix, boite 28 onces

Cornets de Tire "BOIVIN" FORMAT 280 GRAMMES	.89	**Cristaux "Provigo"** SAVEURS ASST. - ENV. 3¼ ONCES	.20	**Soupe aux Légumes** "AYLMER" BOITE 10 ONCES	.26	**Farine Tout-Usage** "PROVIGO" SAC 3.5 KILOGRAMMES	1.89
Guimauves Campfire "LOWNEY" CELLO 11 ONCES	.59	**Mélanges à Gâteaux** ASST. "PROVIGO" BOITE 19 ONCES	.79	**Riz Frit "Dainty"** ASSORTIS - BOITE 12 ONCES	.65	**Gros Sel à Marinades** "SIFTO" BOITE 2 KILOGRAMMES	.76
Breuvage SAVEURS RAISIN ou ORANGE "PROVIGO" BOITE 48 ONCES	.59	**Pois Verts "Libby's"** FANTAISIES - BOITE 10 ONCES	.30	**Tomates de Choix** "AYLMER" BOITE 28 ONCES	.69	**Patates Frites Surgelées** "PROVIGO" CELLO 2 LIVRES	.72

HAUTERIVE et BAIE-COMEAU

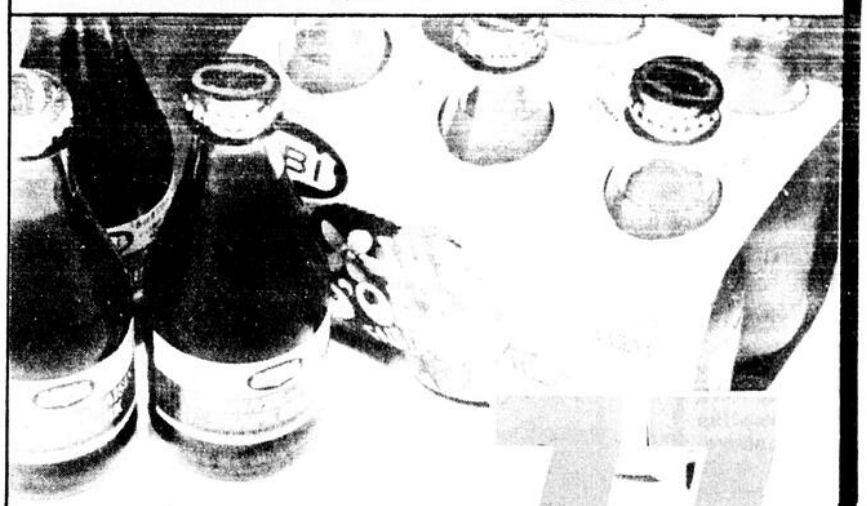
provigain

économisez .16

margarine molle Monarch
cont. plastique 1 lb

.75

économisez .22



jus de fruits F.B.I.
saveurs assorties
carton 6 x 6 onces

.77

économisez .08
Orge Mondé
"OGILVIE" 500 GRAMMES
.39

économisez 1.07
Café Instantané
"CHASE & SANBORN" 283 GR.
4.99

économisez .14
Eau de Javel
"MIX-O" CONTENANT 128 ONCES
.95

économisez .13
Détergent EN POUDRE LAVEUSE AUTO.
"PROVIGO" 4 LIVRES et 11 OZ
2.46

économisez .08
Nectar de Prunes
"WELCH" FORMAT 40 ONCES
1.45

économisez .10
Essuie-Tout "Scott"
COUL. ASST. - POT. 2 ROULEAUX
1.30

économisez .50
Pommes "Melba"
DU QUEBEC - PANIER 4 PINTES
1.79

économisez .06
Rutabaga Frais
CULTURE DU QUEBEC - LA LIVRE
.15

économisez .20

sacs à ordures extérieur, Proviprix
PAQUET DE 10 26" x 36"

.79

économisez .17

détergent liquide
"PROVIPRIX" CARTON 2 x 500 ML.

$1.09

économisez .20
Choux Fleurs GROSSEUR 12
FRAIS DU QUEBEC - CHACUN
.59

économisez .40
Brocoli Frais GROSSEUR 14
CULTURE DU QUEBEC - CHACUN
.59

économisez .40

Maïs sur Epis Frais
LA DOUZAINE

.69

Savon pour le Bain .48
"DOVE" LA BARRE

Nourriture pour Chiens .52
ASST. "Dr.BALLARD" BOITE 26 ONCES

Nourriture pour Chats 12 OZ .73
BOUCHEES ASST. "PUSS'N'BOOT"

Balai K-60 2.53
FIBRE MAGNETIQUE - CHACUN

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 18 AOUT 1979.
LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE.
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

Merci d'avoir choisi...

provigain

HAUTERIVE et BAIE-COMEAU

Comment créer une école non-confessionnelle

(L'expérience de l'Ecole-Ressource, Sainte-Foy)

L'Ecole-Ressource de Sainte-Foy a ouvert ses portes en septembre 1978. C'est une école publique optionnelle qui offre une «alternative» aux parents de Sainte-Foy et Sillery. Les objectifs de cette école sont de favoriser l'apprentissage de la liberté, la tolérance, la créativité, la communication et la coopération.

Il se trouve que la majorité des parents intéressés par cette école était aussi intéressée à ce qu'elle soit non-confessionnelle; il fut très facile qu'il en soit ainsi!...

A l'été 78, le comité qui était chargé d'étudier cette question a découvert, après une petite enquête, que **pour obtenir un statut confessionnel, la direction d'une nouvelle école doit faire la demande au ministère de l'Education via la commission scolaire.** Les articles 2, 3 et 4 du règlement du comité catholique éclairent non seulement le cas d'une nouvelle école mais aussi celui d'une ancienne qui voudrait se départir du statut confessionnel. Je cite et je souligne ces articles:

Art. 2—La reconnaissance est l'acte juridique par lequel le comité catholique (...) reconnaît, **d'office ou sur demande,** qu'une institution d'enseignement confessionnelle, publique ou privée, est catholique.

Art. 3—**Pour que la reconnaissance soit maintenue,** une institution d'enseignement doit: a) observer les règlements du comité catholique; et b) suivre les programmes d'enseignement et utiliser les instruments pédagogiques scolaires approuvés ou autorisés par le comité catholique.

Art. 4—La reconnaissance peut être révoquée: a) si l'institution cesse de remplir les conditions mentionnées à l'article 3; ou b) **si l'autorité scolaire le demande.**

Ces textes laissent entendre que, par défaut, si on ne demande rien, une école est tout simplement non-confessionnelle; les parents doivent donc voir à ce que la direction ne le demande pas!

A l'Ecole-Ressource les étapes ont été les suivantes:

1. De l'information a été donnée aux parents lors d'une assemblée générale.
2. Les parents ont ensuite voté à 86% pour que l'école soit non-confessionnelle d'une part, et que d'autre part elle offre une option catéchèse et une option morale.
3. La direction n'a fait aucune démarche pour demander que l'école devienne confessionnelle.
4. Les élèves, aidés de leurs parents, ont choisi entre les deux (2) options dans les proportions suivantes (assez surprenantes d'ailleurs): 50% ont opté pour les ateliers de catéchèse, 50% pour les ateliers de morale.

Morale: «Faut pas se gêner... pour ne pas le demander!»

la Baie

Baie-Comeau/Hauterive

OBJECTIF ACTION SPORT

HANG TEN

Confortable pull de sport
Pull acrylique, envers molletonné. Gris avec garniture bleue ou jaune. Tailles P.M.G. **$27 ch.**

Coquet chemisier polo
... de sport. Confection acrylique-ton-polyester. Gris avec rayures de jaune ou bleu. Tailles: P.M.G. **$22 ch.**

Pratique col roulé
Confection acrylique-polyester-coton. Fines rayures de tons gris et bleu ou gris et jaune. Tailles: P.M.G. **$17 ch.**

Joli sac fourre-tout
... pour transporter livres, collation, souliers. Cordons coulissants, poche extérieure avec bouton. 514 **$10 ch.**

Veste de sport-acrylique
... idéales sur tee-shirts. Fermeture éclair, 2 poches ventrales, envers ouatiné. Gris avec garniture bleue ou jaune. Tailles: P.M.G. 504 **$26 ch.**

Pantalon de course
Confection acrylique, envers ouatiné ... modèle avec ceinture élastique... confort du tout au tout Gris avec garniture jaune ou bleue. Tailles: P.M.G. 510 **$25 ch.**

Pull-over de sport en acrylique
Joli pull à encolure en V, dos molletonné, revers à rayures et bande de ceinture. Gris avec garniture ton jaune ou bleu. Tailles: P.M.G. 506 **$25 ch.**

Bonnet "Beanie"
Pour compléter l'ensemble... un joli petit bonnet de ton gris. Relevez son bord et découvrez une doublure en tricot gris rehaussée de rayures ton jaune ou bleu. 513 **$8 ch.**

Foulard assorti
La pièce de résistance de cet ensemble... un superbe foulard à rayures. Confectionné en polyester-coton facile d'entretien. Couleur: gris avec rayures ton bleu ou jaune. 512 **$7 ch.**

Blouson de sport à doublure molletonnée
Confectionné en acrylique, glissière devant qui transforme le blouson en col roulé, 2 poches kangourou. Couleur: gris avec rayures ton jaune ou bleu. Tailles: P.M.G. 508 **$35 ch.**

Maillot-T à encolure ras-le-cou
Confectionné en tricot acrylique-polyester-coton, modèle à manches longues et revers tricot. Couleurs: gris et jaune ou gris avec rayures ton bleu. Tailles: P.M.G. 501 **$19 ch.**

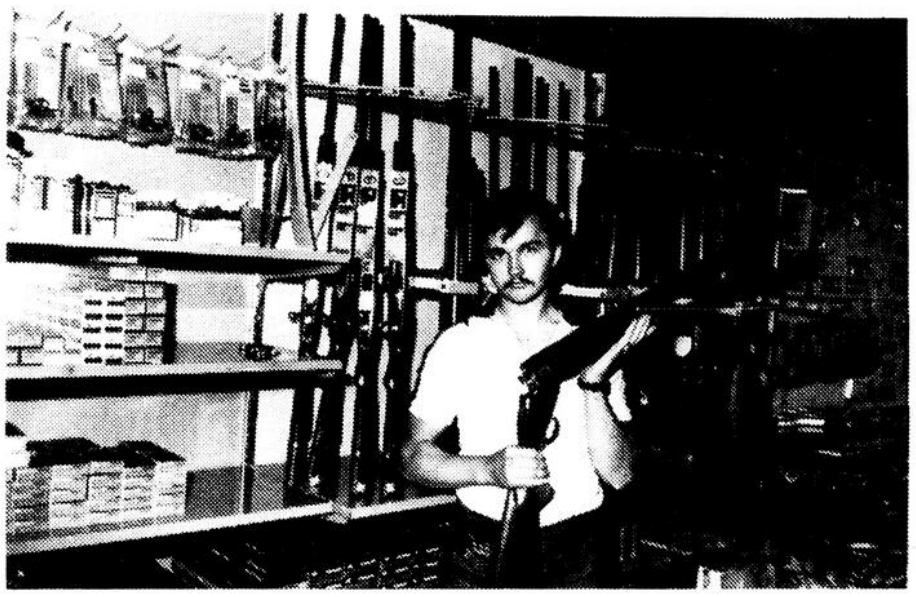
Short à ceinture élastique
Idéal pour le cyclisme, la course, les randonnées pédestres. Confectionné en acrylique envers molletonné, ceinture élastique. Couleur: gris à garniture ton bleu ou jaune. Tailles: P.M.G. 509 **$14 ch.**

sportsee experts

BAIE-COMEAU

221, boul. Lasalle 296-9501

(voisin du Centre de Décoration de Luxe B.C.)



Venez rencontrer l'ami Gaston,
le connaisseur diplômé en vente et
réparation d'armes à feu et articles de sport.

SPÉCIALITÉS:

Ajustement d'armes à feu
Pose et ajustement de téléscopes
de tous genres

sportsee experts vous invite à venir voir leur grand choix d'armes à feu dans des marques réputées et à des prix compétitifs

Exemples:

REMINGTON
BROWNING
TIKKA
BERETTA
VOSTOK
BAIKAL

ROSSI
PACKER HALE
WINCHESTER
SAVAGE
K.T.G. FIRE ARMS

FIRE ARMS KASSENAR
B.S.A.
TELESCOPES
Tasco, Red Field,
COUTEAUX G-96
Olsen, Buck, Puma,
BOUSSOLES
de marque Silva

ATTENTION

Amis chasseurs, nous disposons pour vous des formules de demandes d'autorisation et d'acquisition d'armes à feu

AMATEUR DE JOGGING

Nous avons pour vous un grand choix de chandails et pantalons en coton ouaté, de différentes grandeurs et de couleurs assorties

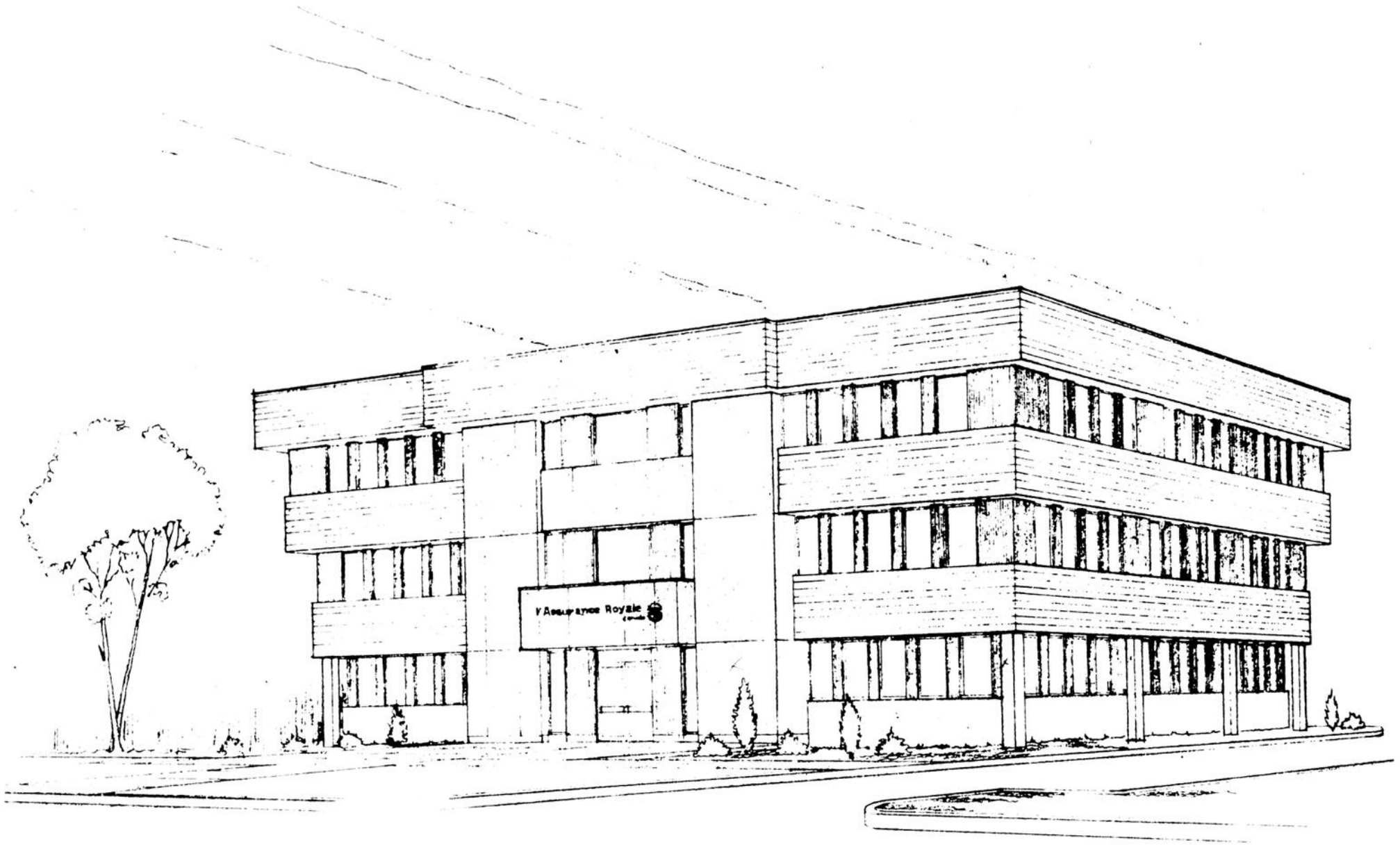
Grand choix de souliers de jogging de marques réputées.

Exemple:
BAUER, NIKE, PUMA, ADIDAS
T.R.X., SPRINT, BROOKS, VOLBI

sportsee experts ***de BAIE-COMEAU, un expert et un ami***

Pyramide inversée à Rimouski

L'édifice de l'Assurance Royale



COMPAGNIE D'ASSURANCE DU QUÉBEC

FONDÉE À QUÉBEC EN 1818

l'Assurance Royale

Canada

Pour la première fois à Rimouski on est à ériger, rue des Gouverneurs, un édifice aux lignes modernes et sophistiquées en forme de pyramide inversée. Son site fut soigneusement choisi à proximité des grands hôtels de Rimouski, de la Grande Place et du futur bureau-chef de Québec-Téléphone, au coeur même du centre-ville. Cette bâtisse logera des bureaux d'affaires dont particulièrement ceux de l'Assurance Royale. Ce projet est une initiative de la Société COGIMOR Inc. dont les actionnaires sont MM. Paul-Arthur Gendreau, Claude-Henri Gendreau et Marion Pelletier, avocats bien connus de rimouski. Il s'agit d'un investissement de l'ordre de 1 millions.

Cet édifice est une création de l'architecte Gaston Martin de Rimouski. Il comporte trois étages totalisant 18,000 pieds de plancher. Il est innovateur de par son style et pourra éventuellement recevoir un quatrième étage.

La construction de cet immeuble est devenue nécessaire à cause du développement ultra-rapide du bureau régional de l'Assurance Royale, érigé en succursale en octobre dernier. Actuellement, un personnel de 54 employés oeuvrent dans ses bureaux devenus très exigus. On sait que l'Assurance Royale est au service de notre population depuis plus de 100 ans. Elle est spécialisée principalement dans l'assurance générale telle que automobile, résidentielle, commerciale et industrielle. Le nouvel édifice portera le nom de l'Assurance Royale et la Compagnie d'Assurance du Québec. Elles en occuperont les deux tiers de la superficie.

Le directeur de l'Assurance Royale à Rimouski, M. Carol Michaud FIAC nous a appris que sa succursale, l'une des vingt de sa compagnie au pays, couvrait tout l'Est du Québec sur les deux rives du Saint-Laurent de La Pocatière aux Iles-de-la-Madeleine sur la Rive Sud et de Tadoussac à Blanc-Sablon sur la Côte-Nord (incluant Gagnon, Fermont et Schefferville) et qu'un bureau de service serait ouvert en décembre à Sept-Iles. L'Assurance Royale fait affaire avec le public par l'intermédiaire des principaux courtiers d'assurances de notre région.

Le modernisme absolu singularisera le nouveau bureau de l'Assurance Royale à Rimouski. L'aménagement intérieur du bureau de la plus importante compagnie d'assurances générales au Canada à Rimouski, sera de type paysagé selon les concepts les plus fonctionnels et les plus harmonieux actuellement connus. Cet accent est donné en vue de maintenir les plus hauts standards de service de notre région. Ceux-ci incluent la souscription, sinistre, marketing, comptabilité, informatique. On sait que l'an dernier, le montant des primes souscrites par l'Assurance Royale fut de près d'un demi milliard, ce qui en fait le plus important assureur d'habitations d'automobiles et d'entreprises au Canada.

Publi-reportage

OUTILLAGE MANICOUAGAN LTÉE.

3 Père Arnaud Baie-Comeau 296-2221

Pour n'importe quoi dont vous avez besoin appelez-nous

distributeur:
Outils Gray

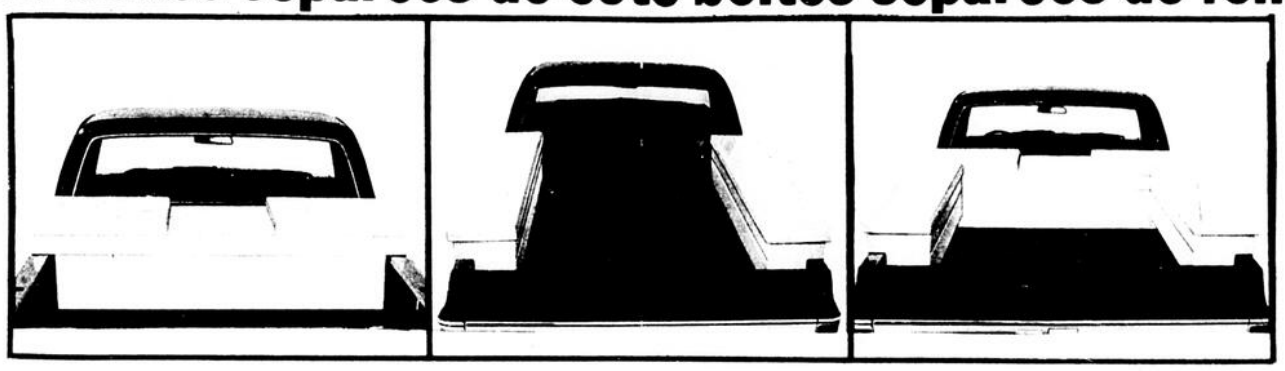
DEMANDEZ NOS PRIX

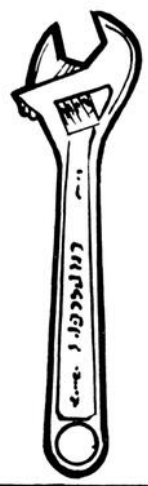
weather guard

distributeur
de ces produits

PAPCO
BOULONS

ou boîtes séparées de côté boîtes séparées de fond





Téléphonez-nous pour catalogue et information

Ensemble d'outils GRAY

de 107 morceaux, garanti à vie

AVEC 1 COFFRE «BEACH» B-26,

prix sugg.: $593.80

Prix spécial: **$349.**

DIVERS

17 - clefs combinaison ½" à 1½"
1—pince étau 10" vise grip.
1—pince a long bec
1—pince de mécanicien
1—pince coupante
1—pince ajustable 12"
1—marteau de mécanicien 12 oz.
1—marteau de mécanicien 1 ½ lbs
1—marteau a frappe douce
1—poinçon chasseur ⅛" longueur 8½"
1—poinçon chasseur 5/32" longueur 8 ⅛"
1—poinçon ¼" longueur 6-15/16"
1—burin ½" chisels"
1—poinçon a centrer
1—tourne vis droit (lame 6")
1—tourne vis droit (lame 8")
1—tourne vis droit (lame 10")
1—tourne vis a pointe cruciforme (Phillips «1)
1—tourne vis a pointe cruciforme (Phillips «2)
1—clef ajustable 8"
1—couteau a mastic
1—cale d'épaisseur
1—gauge a bougies
1—scie a fer
1—lampe témoin
11—clefs Allen
11—clefs métriques combinaison de 9mm
11—clefs métriques combinaison de 22mm
1—clef a raccord 3/8" — 7/16"
1—clef a raccord ½" — 9/16"
1—clef a raccord ⅝" — 3/4"

ENSEMBLE COMMANDE ⅜"

1 clef à cliquet à commande ⅜"
1 - barre d'extension rigide 6"
1 - barre d'extension rigide 12"
7 - douilles ⅜" double hex à ¾"
1 - joint universe
8 - douilles profonde ⅜" double hex à 13/16"
1 - vilebrequin
1 - adaptateur ½" à commande ⅜"

ENSEMBLE COMMANDE ½"

1 - clef à cliquet à commande ½"
1 - barre d'extension rigide 5" à commande ½"
1 - barre d'extension rigide 10" à commande ½"
13 - douilles double hex 7/16" à 1¼"
1 - joint universel à commande ½"
1 - adaptateur ½" mâle - ⅜" femelle
1 - barre flexible 15" à commande ½"

Pour offrir un meilleur service à notre clientèle.

Nous sommes maintenant distributeurs d'accessoires électriques et d'outils, de marques réputées et à des prix compétitifs.

SIMMONDS, SANDVIK-DISTONN, WALTER-UMBRAKO, BLACK AND DECKER, BOSCH, RAMSET, TAPCON, ARMSTRONG, MITUTOYO

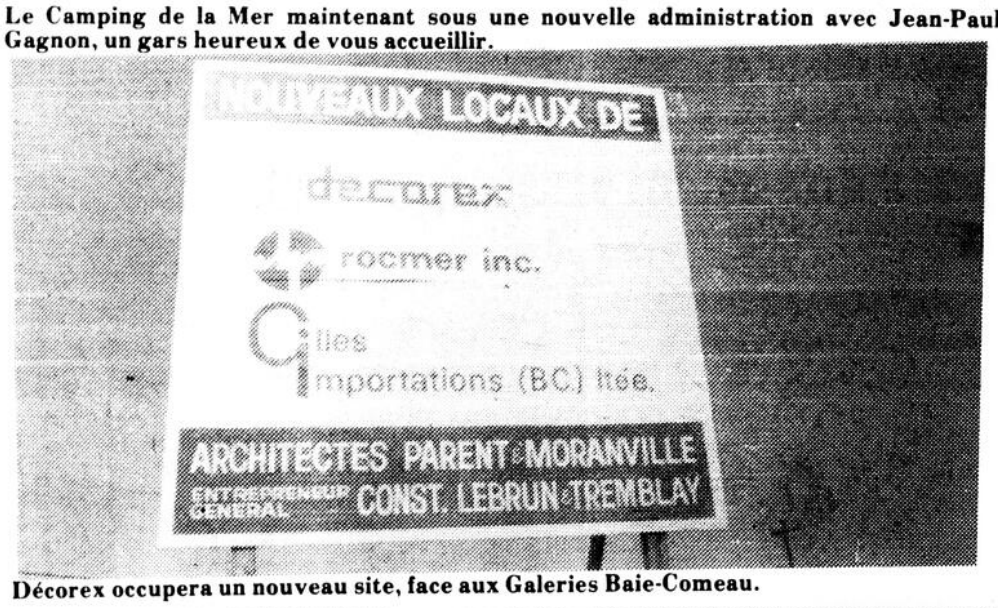
OUTILLAGE MANICOUAGAN LTÉE.

Un spécialiste compétent

Les affaires SUR MANICOUAGAN

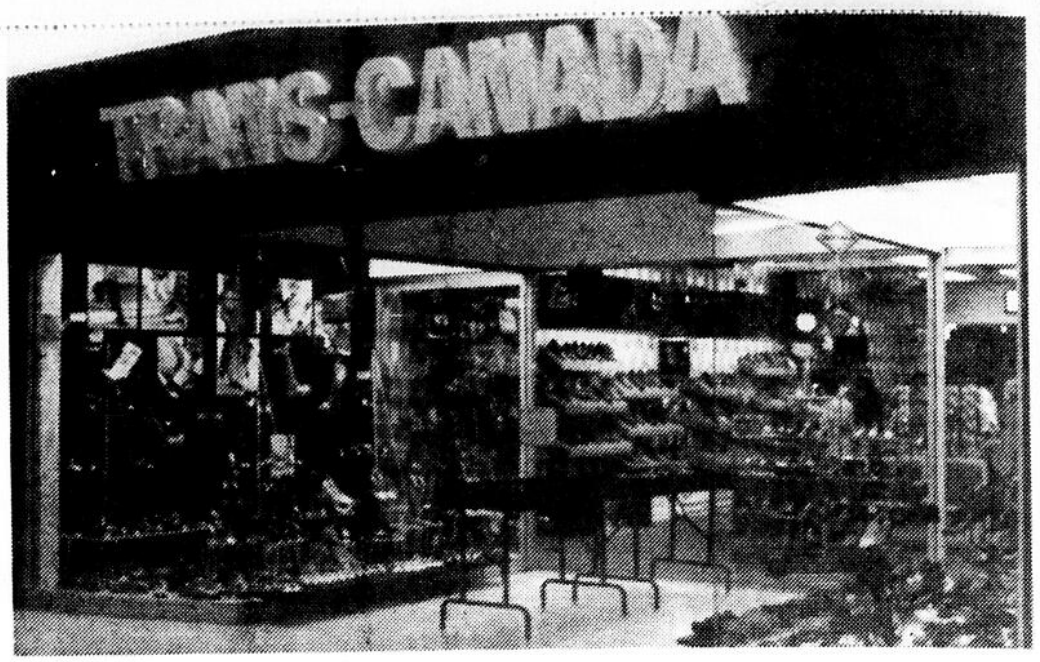
Avec Patrice Boulianne et Gaby Morissette

Le Camping de la Mer maintenant sous une nouvelle administration avec Jean-Paul Gagnon, un gars heureux de vous accueillir.

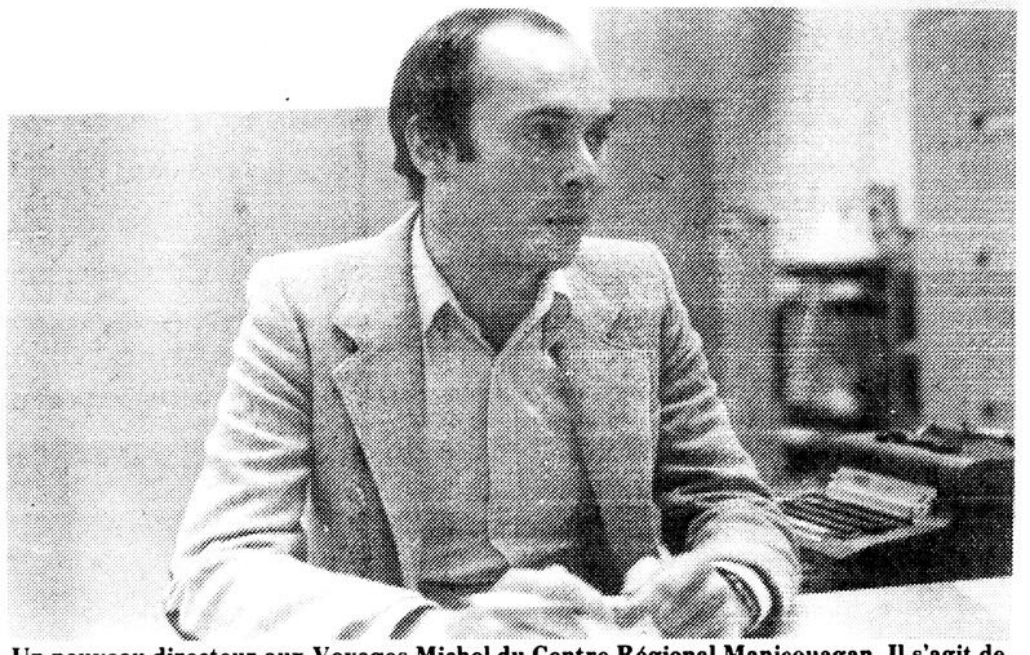


Décorex occupera un nouveau site, face aux Galeries Baie-Comeau.

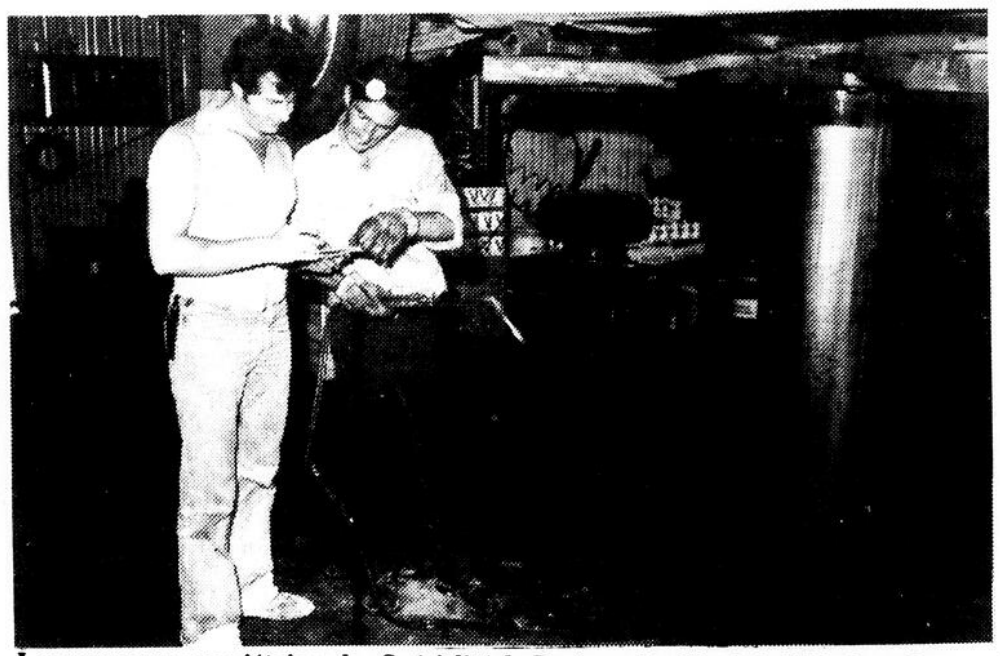
Le «Coin de la Couturière» un nouveau commerce à Chute-aux-Outardes dont la sympathique propriétaire est madame Corinne Cormier.



L'art de décorer une vitrine chez Trans Canada Chaussures, on l'a. Passez voir les nouveautés automnales, vous serez émerveillés.



Un nouveau directeur aux Voyages Michel du Centre Régional Manicouagan. Il s'agit de M. Jean Marchand qui saura vous satisfaire dans vos projets de voyage. M. Marchand a plus de 7 ans d'expérience dans le domaine, il nous vient de la région de Thetford Mines et nous lui souhaitons la bienvenue.



Les nouveaux propriétaires de «Spécialité du Boulevard», Ghyslain Maltais et Raymond Côté prendront un soin spécial de votre voiture.

FAITES votre CHANCE et assurez votre REUSSITE FINANCIERE avec nos PLANS D'EPARGNE

- Epargne méthodique
- Dépôt à terme
- Prime unique
- Retraite et logement enr.

CAISSE D'ETABLISSEMENT du Saguenay Lac St-Jean

CONSULTEZ NOS AGENTS:

à Baie-Comeau:
Mme Rita Verreault (296-6062)
Mme Huguette Martin (296-2822)
M. Lionel Dupuis (296-5195)

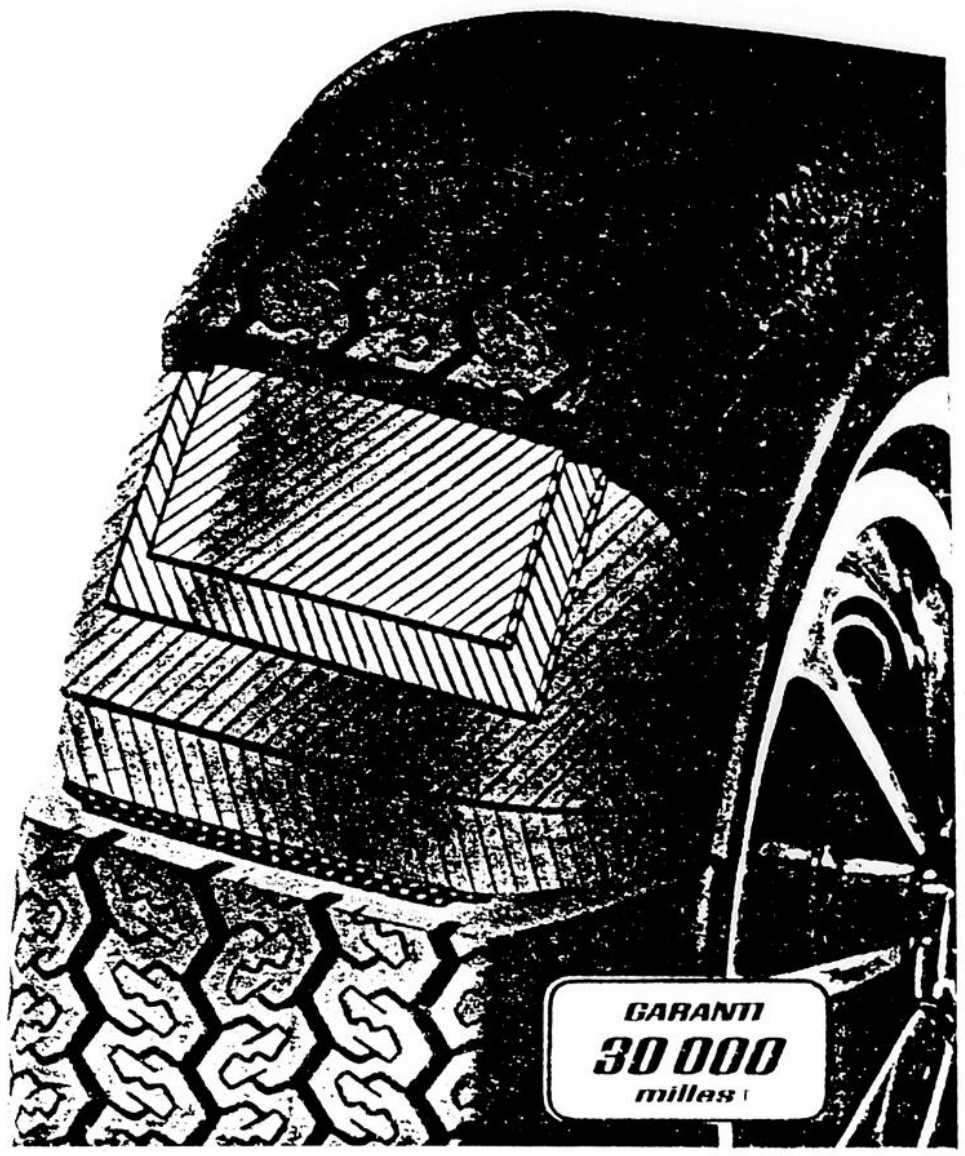
à Hauterive:
Mme Réjeanne Levesque (589-9130)
M. Jean Benoit Houle (589-9341)
M. Michel Delarosbil (589-3678)

Sears POUR L'AUTO

Le pneu 2+2 à bandes Kevlar

KEVLAR: La fibre merveilleuse qui, à poids égal, est 5 fois plus résistante que l'acier et en possède les qualités. Pour rouler en douceur... les bandes Kevlar, plus résistantes que la fibre de verre et plus souples que l'acier.

NYLON: Le matériau de première importance lorsque résistance et durabilité sont primordiales dans la fabrication de pneus. Ces derniers, destinés aux camions, à la compétition ou aux avions, tirent profit des avantages du nylon. Les bandes Kevlar renforcent la semelle, réduisant l'affaiblissement.



Garantie sur pneus d'été Sears

La garantie contre les risques routiers et les défauts de fabrication des pneus d'été est la même que celle des pneus d'hiver, à la P. 164. Grâce à la garantie Sears, vous êtes sûrs d'en avoir pour votre argent. En plus de la garantie ci-dessus, vous bénéficiez de notre garantie habituelle: satisfaction ou remboursement!

LIQUIDATION de pneus de fin de série

26.99 ou 2/52.00

dimensions au choix

NOUS ENTRETENONS
CE QUE NOUS VENDONS

GARANTIE 30,000 MILLES

Pour profiter de ce bas prix, téléphonez ou venez nous voir.

Prix en vigueur jusqu'au 25 août

Dites 'sur mon compte'

N'attendez pas... utilisez votre Compte universel

Notre garantie

Satisfaction ou remboursement

Centre Régional Manicouagan - 589-9991

225, boul. Lasalle à Baie-Comeau - 296-6771

IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.

COURTIER-CONSTRUCTEUR INSCRIT

864, rue de Puyjalon Hauterive

BUR: **589-3757**

SERVICES OFFERTS:
- VENTE — ACHAT — LOCATION — ECHANGE
- PRET HYPOTHECAIRE
- ADMINISTRATION — EVALUATION

POUR VOUS SERVIR

HAMEL SAVARD
Courtier président
Rés: 589-8380

OFFRE D'ACHAT

1042, RUE [illegible]UYJALON, [illegible]RIVE
Très belle propriété avec deux logements de 3 1/2 pces meublés. Sous-sol aménagé avec bar et foyer très grandes pièces Centre Ville.

"NOUVEAU PRIX" "FAITES UNE OFFRE"

692, RUE DE PUYJALON, HAUTERIVE
Maison de 1 1/2 étage comprend 3 chambres à coucher et un logement de 3 pièces meublés au sous-sol avec sortie indépendante. Site commercial sur la rue Epilobes et De Puyjalon.

OFFRE D'ACHAT

997, RU[illegible]RI, HAUTERIVE
Très [illegible] propriété, comprend 4 ch. à [illegible] foyer au sous-sol. Salle de séjour et aussi salle de jeux.

"Prix spécial"

739, RUE DE LA FALAISE, HAUT.
Maison comprenant 2 logements de 3 ch. à coucher chacun. Situé près de l'hopital et des écoles. Négociable à un très bon prix.

HAMEL SAVARD
Courtier président
Rés: 589-8380

"NOUVEAU PRIX"

OFFRE D'ACHAT

66[illegible] [illegible]HASSON, HAUT
J[illegible]ngalow, bien fini avec bar et foy[illegible] Remise de 12x16, magnifique terrain paysagé avec cloture et nombreux arbres.

164, RUE LAVAL, BAIE COMEAU
Jumelé de 21x24 avec sous-sol aménagé. Prix demandé raisonnalbe pour vente rapide.

2616, BOUL. LAFLECHE, HAUT
Magnifique bungalow avec garage. Logement de 2 ch. à coucher au sous-sol. Vaste terrain. Vente pour cause de transfert.

1556, RUE DUCLOS, HAUTERIVE Cottage de 1 1/2 étage, construction 1979. Grandeur 26X30. Comprenant 3 chambres à coucher. Vivoir avec foyer, finition extérieure en briques.

"FAITES UNE OFFRE"

516, BOUL. PIE X11, HAUTERIVE
Très belle propriété de prestige, bien située près de l'hôpital avec vue panoramique sur l'estuaire Manicouagan et le fleuve.

ANDRE FOURNIER
Directeur général
Rés.: 589-2757

NOUVELLE INSCRIPTION

587, rue Louis-Philippe, Hauterive: Très belle propriété située dans un secteur résidentiel. Comprend 5 chambres à coucher, salle de lavage au sous-sol avec cabinet de douche. Salle de séjour. Tapis mur à mur. Très propre.

3 DOLBEAU, BAIE COMEAU
Bungalow 32x44, avec 4 bacheiors au sous-sol et salle de lavage. Rez-de-chaussée, 5 1/2 pces. Occasion unique de devenir propriétaire. Site très recherché.

OFFRE D'ACHAT

2495 P[illegible]LAFLECHE, HAUT.
Va[illegible]ngalow 26x38, avec agrandissement de 12x26 pour bureau. Terrain zoné commercial. Prix demandé plus que raisonnable.

"FAITES UNE OFFRE"

1645, BOUL. MANICOUAGAN, HAUTERIVE
Bungalow style Québécois avec cuisine en retrait. Plancher en chêne. Porte patio. Vue panoramique. Vente pour cause de transfert.

MONIQUE FORTIN
Représentant immobilier
Rés: 589-8510

"FAITES UNE OFFRE"

499, RUE MARGUERITE, HAUT Situé près du centre ville, des écoles et de l'hopital. Maison avec bureau au sous-sol.

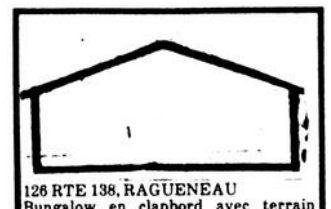
1003, RUE DELANOE, HAUTERIVE
Maison construction 1977, avec 2 logements meublés dans le demi sous-sol, rapportant $455.00 par mois. Le rez-de-chaussée comprend un 5 1/2 pièces avec tapir mur à mur.

4 JEAN RAYMOND, BAIE-COMEAU
Bungalow, clapbord 32x44. 5 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bain au rez-de-chaussée. Sous-sol 1 bachelor et 1 logement de 3 1/2 pces.

OFFRE D'ACHAT

[illegible]NOIT, HAUTERIVE
Mag[illegible]ue bungalow au centre ville. Secteur très résidentiel et recherché. Propriété avec un logement de 3 1/2 pièces meublé. Vente pour cause de transfert.

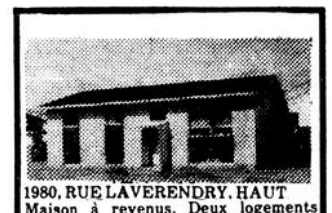
DENIS SAVARD
Représentant immobilier
Rés: 589-7092



126 RTE 138, RAGUENEAU
Bungalow en clapbord avec terrain 95x188. Au rez-de-chaussée 1 logement de 6 1/2 pces et une rallonge de 5 1/2 pces. Très bon prix.

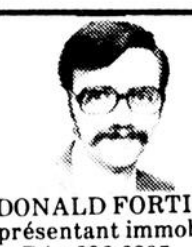
25, RUE LOW, BAIE COMEAU
Joli bungalow comprend 3 ch. à coucher au rez-de-chaussée. Au sous-sol 1 logement de 5 1/2 pces, loué à $200.00 par mois.

28, RUE VAUDREUIL, BAIE COMEAU
Très belle propriété avec piscine extérieure, profondeur 10' pieds. Modèle split level avec foyer bar porte patio à très bon prix. Comprend 5 ch. à coucher.



1980, RUE LAVERENDRY, HAUT
Maison à revenus. Deux logements meublés au sous-sol avec laveuse et sécheuse payante. Très propre, très bonne opportunité.

749, RUE HENRI, HAUTERIVE
Bungalow en pierres et briques 28x40. Comprend 4 ch. à coucher. Peinture à neuf. Cause de vente, transfert.



DONALD FORTIN
Représentant immobilier
Rés: 296-6805

"PRIX SPECIAL"

1820, BOUL. MANICOUAGAN, HAUTERIVE
Joli bungalow de construction récente, chauffage électrique. Sous-sol entièrement fini avec bar et foyer.

2495 NAPOLEON, HAUT.
Magnifique bungalow avec 1 650 p.c., de terrain, foyer au salon. Sous-sol aménagé.

"FAITES UNE OFFRE"

753, RUE GRANIER, POINTE-LEBEL
Bungalow, grandeur 24 X 42 avec chauffage électrique. Terrain de 90 X 100. Logement de 4 1/2 pièces au sous-sol qui rapporte $200.00 par mois. Excellente opportunité.

Pierre-André Godin
Evaluateur agréé
Tel.: 589-3757

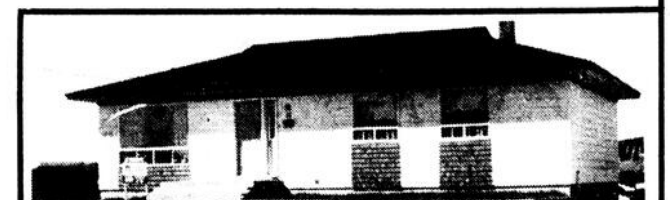
22, RUE PLESSIS, BAIE COMEAU
Maison commerciale, chambre et pensions, Située non loin de la polyvalente de Baie comeau. Excellente rentabilité.

Nouvelle Inscription

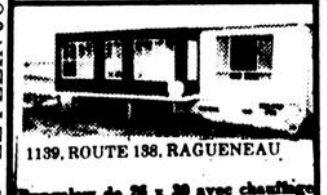
512, rue Chiasson, Hauterive: Propriété située près de l'aréna. Comprend 5 ch. à coucher. Tapis mur à mur. Salle de séjour au sous sol avec bar. Garage fermé 12X25. Située sur un coin de rue.

VENDU

630, RUE BRAUD, HAUTERIVE
Joli bungalow de briques. Situé dans un secteur très tranquille. Vaste terrain paysagé avec sous bois. Système d'eau de source.



16, RUE COUTURE, BAIE-COMEAU
Bungalow 44x26, avec un logement de 4 1/2 pces au sous-sol. Très bonne opportunité.



1139, ROUTE 138, RAGUENEAU
Bungalow de 26 x 30 avec chauffage électrique. Comprenant 3 ch. à coucher. Tapis mur à mur. Situé près de la mer et de la route principale.

OFFRE D'ACHAT

30, [illegible]UE PARENT, B.COMEAU
Construction neuve 1979. Porte patio. Situé près des Galeries Baie-Comeau

1882, RUE BROCHARD HAUTERIVE
Vendue entièrement meublée. Comprend 4 ch. à coucher en tout. Située dans un secteur très résidentiel.

"Prix spécial"

210 GAGNON, C.A.OUT.
Cottage comprenant 2 logements de 5 1/2 pces chacun. Peut-être occupé immédiatement. Possibilité de vous loger d'un prix économique.

OFFRE D'ACHAT

394, RU[illegible]EDRES, HAUT.
Ju[illegible] revenu au premier étage de [illegible] pces, meublé. Au rez-de-chaussée 2 ch. à coucher. Très bon prix. Très propre. Renové à neuf. Tapis mur à mur. Terrain plat.

OFFRE D'ACHAT

25[illegible] NAPOLEON, HAUT.
Bu[illegible]low en briques et clapboard, avec chauffage électrique. Construction 1974. Allée en asphalte, abri d'auto. Clôture, gazon, arbre, haie.

IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.

COURTIER CONSTRUCTEUR INSCRIT

864, rue de Puyjalon Hauterive

UNE EQUIPE COMPETENTE, DES GARS DE CHEZ-NOUS, PLUS DE 10 ANS D'EXPERIENCE UN SERVICE PROFESSIONNEL PAR DES CONNAISSEURS DU MARCHE IMMOBILIER

929, RUE DE BRETAGNE, HAUT.
Bloc appartement de 6 logement de 4½ pces, semi meublé. Très bonne rentabilité. Se loue très facilement. Site très demandé.

2205, BOUL. LAFLECHE, HAUT.
Bloc appartement avec 4 logements. Très bien situé. Vente, cause de transfert.

1430-1434 RUE **NOUVEL.**
HAUTERIVE
Bungalow jumelé, construction neuve. Grandeur 24.5 x 42. 3 chambres a coucher. Situé dans un nouveau développement de la ville, près du Centre Régional Manicouagan.

2746-48, RUE NAPOLEON, HAUT.
Maison duplex comprenant 1 logement de 4 1/2 pces au rez-de-chaussée et 1 logement de 5 1/2 pces au premier étage. Idéal pour quelqu'un qui veut se loger économiquement.

1127, RUE [illegible]ABLES, HAUT.
Maison [illegible]. En briques et clapboa[illegible]mprend 3ch. à coucher, sal[illegible]cuisine, salle de séjour au sous-sol. Possibilité d'être propriétaire à $250.00 par mois. Comptant requis environ $1 300.00
OFFRE D'ACHAT

477, RTE 138, RAGUENEAU
Bloc appartement avec 4 logements. Deux logements de 4 1/2 pces et deux logements de 3 1/2 pces. Très bonne rentabilité. Très bon prix.

Nouvelle Inscription

126, RUE BELAIR, HAUTERIVE:
Maison mobile, 12X64, année 1973. Comprend 4 ch. à coucher. Tapis mur à mur, corlon dans la cuisine. Remise extérieure.

OFFRE D'ACHAT
49, P[illegible]MAZIE, B.COMEAU
M[illegible]obile 1976. Grandeur 14x64. Ch[illegible]age électrique. Remise 7x8. Comprend 3 ch. à coucher. Vendue non meublée.

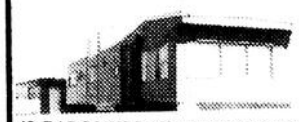
OFFRE D'ACHAT
87, 3E RU[illegible] LANGLOIS
POINTE-LEBEL
Ma[illegible]obile à louer sur option d'a[illegible] Grandeur 12x56 avec annexe de 12x38. Comprend un logement de 2 1/2 pcs. (annexe) Vendue meublées

56, RUE CREMAZIE, B.COMEAU
Très joli maison mobile de marque Val Bar. 14x64, 1976, 3 ch. à coucher. Chauffage électrique. Foyer au salon. Remise de 12x12.

92 A, RUE PERRON, HAUT.
Maison mobile avec commerce. Vendue entièrement meublée. Chauffage électrique et air chaud. Libre immédiatement.

NOUVELLE INSCRIPTION

158, PARC PARENT, HAUTERIVE
Maison mobile P.M.C. 12X60, année 1971. Comprend 3 ch. à coucher. Tapis et corlon. Très propre

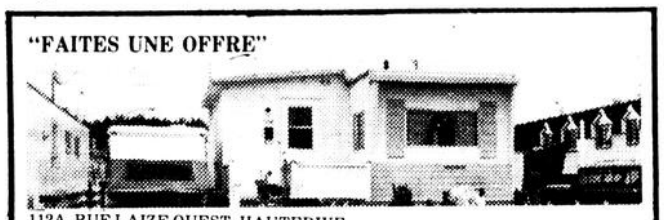


48, PARC MURRAY, POINTE-LEBEL
Maison mobile de marque "Champion" grandeur 12x60, chauffage électrique. Annexe dans laquelle on pourrait aménager une chambre. Très grandes pièces, porte patio.

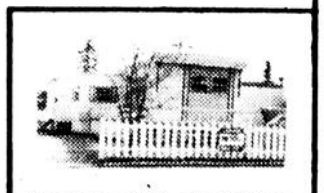
149, RUE MOREL, HAUTERIVE
Maison mobile 3 ch. à coucher avec un revenu de $135.00 par mois pour un petit logement meublé. Excellente opportunité.

16 Lafontaine, Baie-Comeau, maison mobile, 14x68, 3 ch. à coucher, chauffage électrique, très propre. Vendue non meublé.

"FAITES UNE OFFRE"



112A, RUE LAIZE OUEST, HAUTERIVE
Maison mobile 1966, très propre, chauffage électrique. Grandeur 20x50. Vendue entièrement meublée. Rénové à neuf.



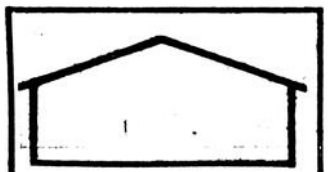
146-A, RUE MOREL, HAUTERIVE
Maison mobile avec 2 annexes de 8x10. 3 ch. à coucher. Vendue entièrement meublée. Chauffage électrique.

"FAITES UNE OFFRE"

CHALET A MISTASSINI
Magnifique chalet, habitable à l'année. Finition extérieure en pierre naturelle. Sous-sol complet avec plancher en ciment. Puit artésien et fausse septique. Prix négociable.

OFFRE D'ACHAT
12[illegible] GRANIER, P.LEBEL
Ch[illegible] fini en bois rond. Construit en 1973, chauffage électrique. Vendu meublé. Plus de 30000p.c. de terrain.

CHALET AU LAC TAILLARDAT, RAGUENEAU
Très grand chalet de 15x28, en bois rond. Avec salage. Terrain 132x198. Très bien situé autour du lac. Prix raisonnable.
Bateau avec moteur 60 forces, inclus dans la vente.



CHALET AU BUISSONS
Construction 1973 avec 13,816 pc de terrain. Electricité et eau courante. Habitable à l'année. Très propre.

GARAGE

Avec grand terrain de 32475 p.c., très bien situé sur la route 138.

,COMMERCE

Très bien situé sur la route 138, avec entrepôt, bureau et garage. Grand terrain de 160,000 pc, équipement; remorque, grue mobile et camion de service.

"NOUVEAU PRIX" "FAITES UNE OFFRE"

PLACE ANTICOSTI, HAUTERIVE
Bloc appartement de 24 logements dont 8 de 5 1/2 pces, 10 de 4 1/2 pces et 6 logements de 3 1/2 pces.

"FAITES UNE OFFRE"

Genre garage. Situé sur coin Bretagne et Bossé à Hauterive, près du centre ville.

TERRAIN A POINTE LEBEL:

Grandeur du terrain 6,223 p.c.

TERRAIN RESIDENTIEL

(4) Terrains résidentiels situés à Mistassini.
OFFRE D'ACHAT sur 2 terrains

TERRAIN HAUTERIVE

Terrain commercial situé sur la rue Bossé (coin Bossé, Comtois) Grandeur du terrain, 12,000 pieds carrés. Prix raisonnable.

"NOUVEAU PRIX"
COMMERCE:
Atelier de soudure avec tout l'équipement ainsi que le bâtiment.
Centre Industriel
à Hauterive

OFFRE D'ACHAT
CENTRE [illegible]GNEMENT, HAUT.
Co[illegible]our alignement d'au[illegible] et camions, vendu avec to[illegible]son équipement. Prix demandé, très raisonnable.

"Prix spécial"

GARAGE
Situé sur Bossé, à Hauterive.

TERRAIN DE CA[illegible]PING
VENDU

Bien situé dans la région, avec une très bonne rentabilité.

Faites une offre "PRIX SPECIAL"
TERRAINS

Terrains résidentiels, situés sur le boul. Hélène avec service.

TERRAIN

Grand terrain situé à Pointe aux Outardes. Résidentiel pour bungalow ou maison mobile.

BRASSERIE BAVAROISE

Très bien situé dans la région. Occasion unique.

LOCAL A LOUER:

Pour bureau situé sur la rue Puyjalon à Hauterive.

NOUVELLE INSCRIPTION
COMMERCE:
Atelier de réparations en électronique avec clientèle établie. Vente et service.

TERRAINS

Pour un futur developpement résidentiel, environ 500 terrains. Adjacent à la zone urbanisée de Hauterive. Idéal pour les contracteurs ou promoteurs.

Terrain avec entrepôt

Terrain commercial situé près des Centre d'Achats à Hauterive.

COMMERCE

Très bon commerce spécialisé dans la chaussure, situé dans la région.

COMMERCE AVEC FRANCHISE:
Situé dans le Centre Régional Manicouagan. Marchandise sèche. Pour plus d'informations s'adresser à notre bureau.

COMMERCE
Salle à manger avec salon bar
Commerce très intéressant et très bien situé à Baie-Comeau

COMMERCE
Boucherie, épicerie licenciée.
Situé dans la région.

RESTAURANT PIZZA

Commerce avec salle à manger licenciée avec très bon revenu, clientèle établie. Cause de départ.

COMMERCE DE COIFFURE:
Situé dans la région avec clientèle établie.

l'expérience à votre SERVICE

ESTIMÉ GRATUIT

Tél.: 296-5908
296-3560

B.CO.NET ENR.

Nettoyage de tapis à la vapeur
Nettoyage de set de salon au shampooing
Lavage de vitres résidentielles et commerciales
Service de conciergerie

NETTOYAGE APRÈS INCENDIE ET INONDATION

71, ARNAUD
MARIO PAQUET, prop. BAIE COMEAU G4Z 1X3

Entreprise Roy

Spécialiste en fondation

567-2689

120, ROUTE 138

---

63 Place Lasalle, Baie-Comeau

Imprimerie Baie-Comeau

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

296-5221

589-9811

FERBLANTERIE
Côte Nord Inc.

Travail général de métal en feuilles
Agent de LENNOX

2528, Boul. Laflèche, Hauterive

Plein–Jour
sur Manicouagan

PATRICE BOULIANNE
Conseiller en publicité

3 PLACE LASALLE
BAIE COMEAU, QUE.

TEL. 296-5900
RES. 589-6267

ENTREPÔT

Nous entreposons tous genres de matériel
(meubles, bateaux, etc.)

Nous avons aussi des remises intérieures "Lockers"

INFORMATIONS:

589-5090 589-6644

Les Carossiers Tremblay & Frères Inc.

Les Spécialistes de la carosserie automobile

589-3808

1309 LAFLÈCHE,
HAUTERIVE

Conciergerie R. Martin Inc.

Entretien général
Nettoyage de tapis
Nettoyage après incendie

589-2208

143, rue Belair, Hauterive **Réal Martin, prop.**

AMUSEMENT ÉTOILE INC.

Le seul spécialiste en la matière

Tables à boules, billards,
phonos, machines à cigarettes

589-2422

CENTRE D'ACHAT LAFLÈCHE HAUTERIVE

SYLVAIN BEAULIEU Inc.

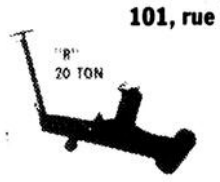
Matériaux de construction

ROUTE 138 CHUTE-AUX-OUTARDES 567-2251

Hydraulic Jacks Réparation

Réparation de cribs de tous genres
Travail garanti

101, rue Legardeur, Baie-Comeau



Emilien Roy
296-3731

Les Ateliers de Réparations Belle Baie Electrique Inc.

MOTEURS INDUSTRIELS

- **Vente et service de moteurs INDUSTRIELS ET COMMERCIALS**
- **Rebobinage de moteurs jusqu'à 200 forces, 550 volts**

ET COMMERCIALS:
Centre Industriel, Baie-Comeau *296-4811*

MACONNERIE MANIC INC.

Propriétaires: Alain et Maurice Tremblay

VENTE ET POSE DE BRIQUES ET PIERRES

Artificielles, naturelles et marbre

Vente et installation de foyers et accessoires
Distributeur de Maconnex
Estimation gratuite

589-3463
ou rés: 589-7906-6891

1143 Boul. Laflèche

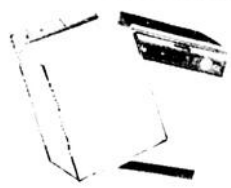
POUR UN SERVICE COMPLET

DANS LA REPARATION DE VOS APPAREILS ELECTRO-MENAGERS DE TOUTES MARQUES

ST-GEORGES ÉLECTRIQUE INC.

877, rue De Puyjalon,
HAUTERIVE

589-9891
589-9892



Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie

PIÈCES DISPONIBLES À NOTRE COMPTOIR!

de 8.00 à 5.30 hres p.m.
du lundi au vendredi
"incluant de midi à 1 hre"

SERVICE À DOMICILE

ATTENTION

Quelle que soit la maladie dont vous souffrez...
Téléphonez à: **589-7172**

MME. E. MORNEAU

Herboriste de la

Red Indian Herbs Ltd.

chronique INFORMAPIC: pour les consommateurs

par: Denis Dupuis

La lettre recommandée: Re: (Le Soleil, 20/06/79)

Quand des démarches téléphoniques ou en personne n'ont rien donné au moment d'une réclamation, la lettre recommandée s'avère souvent un outil de premier choix pour faire valoir ses droits. Elle signifie à toutes fins utiles que vous avez l'intention d'aller jusqu'au bout dans vos prétentions.

Quel que soit le problème à solutionner, il arrive couramment que le préposé au service, ou même le gérant de la division par manque de formation, négligence, insouciance du manque de pouvoirs réels, soit incapable de vous donner satisfaction, et persiste à vous donner tort. Un seul recours: s'adresser à ses supérieurs.

Selon la correspondance et les appels de consultation reçus, nombre de consommateurs négligent le mode de réclamation, pourtant élémentaire, que constitue l'envoi d'une lettre sous pli recommandé.

Un tel envoi signifie d'abord que vous êtes un interlocuteur sérieux, car vous vous êtes donné la peine d'écrire une lettre où tous les détails sont exposés clairement, et vous l'avez adressée au directeur des ventes, (du service à la clientèle ou des relations publiques, voire au président de la compagnie), donc que vous vous adressez aussi à un interlocuteur sérieux. Vous avez même payé un supplément pour vous assurer que votre interlocuteur la reçoive, sinon la lettre vous serait retournée. Et vous conservez le double de la lettre ainsi que le reçu de la recommandation comme preuve que vous avez bien signifié ces faits en temps opportun, une preuve fort bien reçue en cour.

Quand vous vous adressez aux patrons, si votre cause semble juste, il y a de bonnes chances pour qu'elle se règle à ce stade, surtout s'il s'agit d'une mauvaise interprétation de la garantie ou d'un mauvais service d'un employé. Les ordres venant d'en haut, ils descendent plus vite. En général, les officiers d'une institution tiennent suffisamment à la réputation de leur établissement pour voir à corriger le problème.

C'est la démarche ultime avant la médiation ou la Cour des petites créances. Bien écrite, avec des faits seulement, non du sentiment, il y a d'excellentes chances pour que vous obteniez satisfaction, si votre réclamation est légitime.

A.P.I.C. Côte-Nord
911, rue de Puyjalon,
C.P. 333
Hauterive
Tél.: 589-7324

l'expérience à votre SERVICE

Une enseigne d'excellence...

Imprimerie Laizé

SPÉCIALITÉS: Imprimerie, lithographie

Rien n'est trop grand, rien n'est trop petit!

838 rue de Bretagne, Hauterive *589-2028*

HABITATION 22

Logements à louer

Eclairé, chauffé, tapis mur à mur

589-7222 le jour
589-6633 après 5 hres

CONSTRUCTION HICKEY INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

INDUSTRIEL-COMMERCIAL-RESIDENTIEL
SANDY HICKEY, PROP.

589-2518

1852, Boul. Manicouagan, Hauterive

346 DE PUYJALON, HAUTERIVE **G. PAULIN, PROP.**

REMBOURRAGE Laflèche

Rembourrage de meubles et de sièges d'auto

589-2600

Gulf **GÉRARD TREMBLAY**

AGENT DISTRIBUTEUR D'HUILE

422 Ragueneau
Tél.: 589-3429 et 567-2266

SYMBOLE DE QUALITE

La Ferblanterie Bélanger LTEE

COMMERCIAL, RESIDENTIEL, INDUSTRIEL

- *Gouttières sans joint*
- *Revêtements tous genres*

589-3480 **1694, rue Potier, Hauterive**

Entreprises R & G. St-Laurent

ENTREPRENEURS EN EXCAVATION

Location de pelles, backoe et loader

21 A, rue Albanel, Hauterive. **589-5453**

Les Entreprises Maloney & Dion Inc.

distributeur de:

LA CIE DE FENÊTRES DU SAGUENAY

GILLES COTÉ
Armoires et fermes de toit

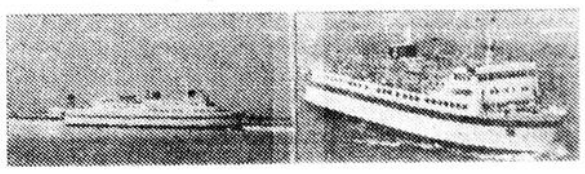
ESTIMATION GRATUITE
Nouveau service de vitrerie jour et nuit

589-4951

Lundi, mardi, mercredi: 8h00 à 18h00
Jeudi et vendredi: 8h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

SOCIETÉ DES TRAVERSIERS DU QUEBEC

TRAVERSE
MATANE
BAIE-COMEAU
GODBOUT



BAIE-COMEAU - MATANE
Lundi: 14h00 CM - 17h00 SD
Mardi: 8h00 SD - 17h00 CM
Mercredi: 8h00 SD - 17h00 CM
Jeudi: 8h00 SD - 17h00 CM
Vendredi: 11h00 SD - 20h00 CM
Samedi: 8h00 CM - 17h00 SD
Dimanche: 8h00 CM - 20h00 CM - 23h00 SD

GODBOUT - MATANE
Lundi: 8h00 CM - 11h00 SD - 20h00 CM
Mardi: 11h00 CM - 14h00 SD
Mercredi: 11h00 CM - 14h00 SD
Jeudi: 11h00 CM - 14h00 SD
Vendredi: 8h00 CM - 14h00 CM - 17h00 SD - 23h00 SD
Samedi: 11h00 SD - 14h00 CM
Dimanche: 11h00 SD - 14h00 CM - 17h00 SD

MATANE - GODBOUT
Lundi: 5h00 CM - 8h00 SD - 17h00 CM
Mardi: 8h00 CM - 11h00 SD
Mercredi: 8h00 C. - 11h00 SD
Jeudi: 8h00 CM - 11h00 SD - 20h00 CM
Vendredi: 11h00 CM - 14h00 SD - 20h00 SD
Samedi: 8h00 SD - 11h00 CM
Dimanche: 8h00 SD - 11h00 CM - 14h00 SD

MATANE - BAIE-COMEAU
Lundi: 11h00 CM - 14h00 SD - 20h00 SD
Mardi: 14h00 CM - 17h00 SD
Mercredi: 14h00 CM - 17h00 SD
Jeudi: 14h00 CM
Vendredi: 8h00 SD - 17h00 CM - 23h00 CM
Samedi: 14h00 SD - 17h00 CM
Dimanche: 17h00 CM - 20h00 SD

SD: Sieur D'Amours
CM: Camille Marcoux
Durée de la traversée 2h20m

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES:
Godbout: 418-568-7575
Baie-Comeau: 418-296-2593
Matane: 418-562-2500
Réservations: appeler 7 jours à l'avance S.V.P.

Appels régionaux: 1-560-6733 sans frais
Appels locaux: 562-6733 (Matane)

Très Important:
Votre no. d'immatriculation...

Autobus:
Baie-Comeau/Sept-Iles: 13h00 et 17h30
Godbout/Sept-Iles: 13h45 et 18h15

TARIFS:
Enfants, 5 ans et moins: gratuit
Enfants, 5 ans à 12 ans: $2.50 aller simple
Enfants, plus de 12 ans et adultes: $5.00 aller simple
Automobiles: $12.00 (conducteur non inclus)
Autobus: $1.25 (le pied linéaire)
Adultes, aller-retour même journée: $6.00
Adultes, 65 ans et plus aller-retour: $3.00 (voyage simple $2.50)

par Jeannot Ruel, A.J.P.A.

Comment remplacer un anneau de canne à pêche

L'usure a fait son travail et la ligature de fil retenant un anneau de votre canne commence à se détacher; ou peut-être le passage incessant de la ligne a-t-il produit une encoche dans un ou plusieurs anneaux; peut-être encore l'anneau a-t-il été écrasé ou s'est-il simplement détaché de la canne?... De toutes façons, vous avez en mains une canne "boiteuse" et vous avez le choix entre confier la réparation à un expert ou exécuter cette réparation vous-même.

C'est là un petit travail assez simple quand on sait comment s'y prendre; il suffit de se procurer les éléments nécessaires chez un marchand de sport spécialisé. Vous aurez besoin d'anneaux de rechange, de fil à ligaturer les cannes, d'un peu de préservatif de couleur pour le fil et de vernis.

Voici donc la procédure à suivre: s'il s'agit de l'anneau de bout de scion, vous aurez besoin d'une colle spéciale appelée "ferrule cement". Pour enlever le vieil anneau, il suffit normalement de le chauffer doucement à l'aide d'une petite torche ou d'un fer à souder. Retirez l'anneau usé avec une pince et appliquez une nouvelle couche de colle au bout de la canne en la chauffant de la même manière. Insérez l'anneau de remplacement pendant que la colle est chaude et maintenez-le en place en laissant la colle refroidir.

La procédure de ligature est la même pour les autres anneaux, excepté qu'on n'utilise pas de colle, seulement un enroulage de fil. Pour maintenir l'anneau en place pendant l'attache, on utilise une petite bande de ruban adhésif sur chacun des deux pieds de l'anneau.

L'enroulage de fil doit être fait sous tension; pour y arriver, il existe des instruments spéciaux mais on peut aussi placer la bobine dans un petit pot, pour ensuite passer le fil dans les pages fermées d'un livre pendant qu'on enroule l'extrémité sur le pied de l'anneau et la canne. L'enroulage se fait en tournant la canne et cette opération sera plus précise si on peut maintenir la canne avec un support fixe à chaque extrémité.

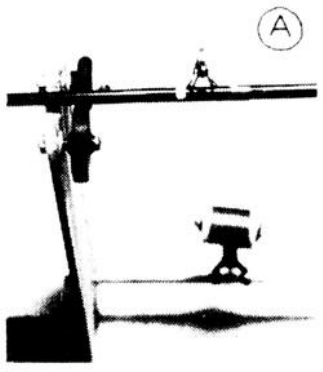
Pour débuter, on place l'extrémité du fil sur la canne à environ ¼" du pied de l'anneau et on enroule en passant le fil par-dessus sa propre extrémité à plusieurs reprises pour produire une attache de sépart solide. L'enroulage se continue en maintenant les tours bien serrés et en montant progressivement sur le pied de l'anneau. Il faut alors enlever la bande de ruban adhésif qui maintenait le pied jusqu'ici et continuer l'enroulage jusqu'à environ 1/8" de la base de l'anneau (photo A).

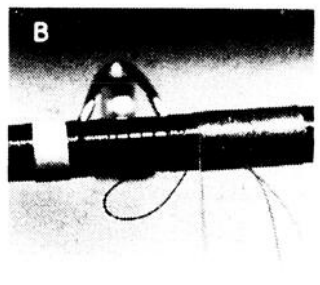
Pour assurer une bonne attache aux derniers tours de fil, on prend un autre bout de fil d'environ 6" de long et on le replie sur lui-même pour former une boucle. On maintient cet anneau de fil contre la ligature de la canne et on enroule le fil principal par-dessus cette boucle pour les six ou sept derniers tours. (photo B). Il suffit maintenant de couper le fil principal et de passer l'extrémité dans la boucle (photo C). En tirant sur les bouts libres du fil qui a servi à faire la boucle, vous ferez passer l'extrémité du fil principal en-dessous des six ou sept derniers enroulages (photos D et E).

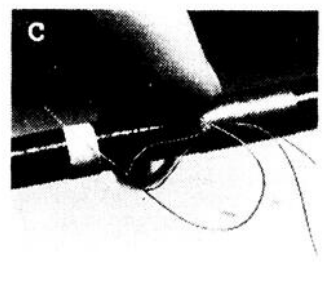
Coupez l'excédent de fil avec une lame de rasoir et votre ligature est terminée. Procédez de la même façon pour l'autre pied de l'anneau et il ne vous restera plus qu'à appliquer le préservatif de couleur pour le fil ainsi que deux ou trois couches de vernis.

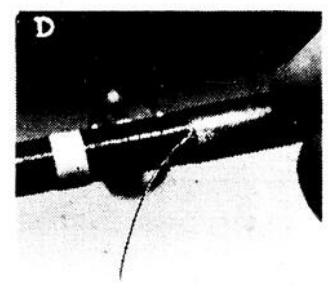
Pour un travail impeccable, prenez soin de maintenir les tours de fil bien serrés les uns contre les autres. Portez aussi attention pour donner une bonne tension uniforme au fil pendant tout l'enroulage de façon à obtenir une ligature solide. La photo A montre un instrument qu'on peut se fabriquer facilement; cet instrument est composé d'une base et de deux supports de bois. Sur chacun de ces supports, j'ai monté deux petites roues de caoutchouc sur lesquelles je peux reposer et tourner la canne pendant l'enroulage. La bobine de fil sous tension est fixée au bas de l'instrument et je peux ainsi produire des tours de fil bien serrés et sans vide.

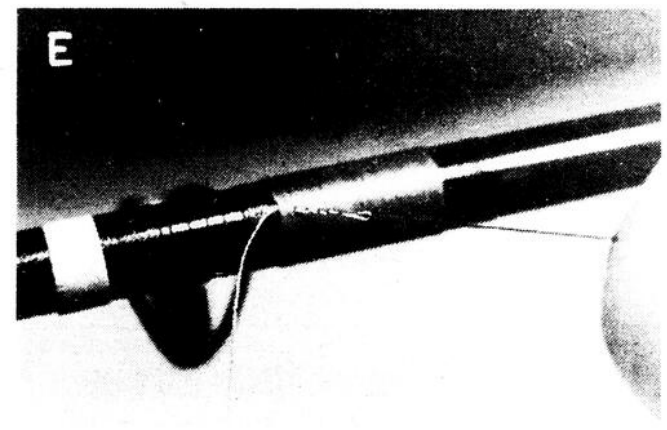
Les éléments de réparation de canne coûtent presque rien, seul votre travail exige de l'attention; vous en serez d'autant plus fier qu'il sera bien exécuté.











SALON DE QUILLES du Boulevard

168, boul. Lasalle, Baie-Comeau, 296-5666

OUVERTURE de la saison 1979-80

Vendredi le 17 août à 19h00

les ligues débuteront
la semaine du 2 septembre

Pour informations de ligues
ou réservations, composez
296-5666 ou 296-6611

- *Semaine du PRO-SHOP*
- *Nouveau service de CANTINE*
- *11, allées rénovées avec planteurs automatiques*
- *Le seul salon à l'est du Québec sanctionné par la Fédération des Quilles du Québec*
- *Réservez-vous au bon temps, venez prendre vos «abats»*

HEURES D'OUVERTURE

Matinée
Dimanche 13h00 à 17h00
Lundi: Fermé
Mardi 13h00 à 17h00
Mercredi 13h00 à 17h00
Jeudi: Fermé
Vendredi: Fermé
Samedi: 13h00 à 17h00

Soirée
de 18h00 à 24h00, tous les soirs

Bienvenue et bonne saison à tous les quilleurs

SECTION SPORTS

Championnat régional de baseball mineur

Sept-Iles fait la barbe à ses rivaux

Par Paul Fortier

Les formations de Sept-Iles ont eu le dernier mot lors du championnat régional de baseball mineur qui s'est déroulé à Hauterive les 4 et 5 août derniers.

Sept-Iles a remporté deux des trois titres à l'enjeu dans les catégories pee-wee et bantam. Seul le titre chez les moustiques lui a échappé. Baie-Comeau l'a arraché.

Chez les moustiques, Baie-Comeau a battu Hauterive 6 à 4. Sept-Iles a triomphé 9 à 1 devant Port-Cartier chez les pee-wee tandis que chez les bantam, Sept-Iles écrasait Baie-Comeau 10 à 3.

Moustique

Baie-Comeau gagne sans même frapper

Par Paul Fortier

Les Dodgers de Baie-Comeau ont éclaté pour cinq points dès la première manche et se sont dirigés vers un triomphe de 6 à 4 devant les As de Hauterive en finale de la catégorie «moustique».

Dès les premiers instants du match, les représentants de Baie-Comeau ont tiré profit du manque de contrôle de l'artilleur Eric Normand. Baie-Comeau n'a frappé qu'un seul coup sûr durant cette manche fatale mais ils ont bénéficié de deux buts sur balles et deux erreurs de la défensive adverse. De plus, un de leurs hommes a été atteint par un lancer. Pas moins de dix frappeurs ont défilé au marbre.

Le lanceur perdant, Eric Normand, s'est ressaisi au cours des quatre dernières manches. Il a bien fait en accordant un seul point, deux coups sûrs et un but sur balle. Cependant, le mal était déjà fait.

Manque d'opportunisme

Les As ont eu des chances de marquer plusieurs points durant toute la partie mais n'en ont pas profité suffisamment.

A chacune des manches, sauf en première, ils ont laissé des hommes sur les sentiers. Au total, Hauterive a laissé moisir huit coureurs sur les buts. Avec un pointage de 6 à 4 et trois hommes sur les buts à sa dernière présence au bâton, Hauterive a été incapable de s'inscrire au tableau.

Le lanceur gagnant, Marc Tremblay, a été dans l'eau chaude pratiquement tout le temps. Il a éprouvé un manque de contrôle en allouant 6 buts sur balles et 4 coups sûrs. Il a également atteint un hauterivien avec un tir. Il a aussi éventé 4 frappeurs.

Hauterive n'a pas su en profiter.

Les joueurs de Baie-Comeau ne cachent pas leur joie après leur victoire.
(Photo Daniel Emond)

Pee-wee

Sept-Iles bat Port-Cartier à coups de bâton

Par Paul Fortier

Inspirés par une attaque de neuf coups sûrs, les Royaux de Sept-Iles ont facilement remporté la finale pee-wee en battant les Voltigeurs de Port-Cartier au compte de 9 à 1.

Les septiliens ont connu leurs meilleurs moments en troisième manche contre le lanceur perdant Pierre Paquet. Dix frappeurs ont défilé au bâton pour marquer cinq points sur autant de coups sûrs. Auparavant, les Royaux avaient marqué une fois en manche initiale et trois fois en deuxième reprise.

Les port-cartois ont bien cogné eux aussi mais ont nettement manqué d'opportunisme. En troisième, les Voltigeurs avaient trois hommes sur les sentiers et aucun retrait mais ont été incapables d'en profiter.

Port-Cartier a marqué son seul point à la cinquième mais aurait pu faire beaucoup mieux. Encore une fois, avec aucun homme de retiré et trois coureurs sur les buts, les Voltigeurs ont été inertes. Le lanceur gagnant, Pierre Pelletier, a étouffé cette dangereuse menace en réussissant trois retraits sur trois prises.

Au total, Pelletier a effectué 7 retraits sur des prises. Il a alloué un but sur balles et atteint un frappeur. Michel Bernatchez et Claude Dumais ont été les meilleurs cogneurs des gagnants avec chacun 2 coups sûrs en 3.

Sept-Iles a facilement battu Port-Cartier en finale.
(Photo Daniel Emond)

Bantam

Sept-Iles a mis ses souliers de frappeur

Par Paul Fortier

Un solide coup de bâton combiné à la générosité du lanceur Jean Bazinet ont permis aux Dodgers de Sept-Iles de vaincre les White Sox au pointage de 10 à 3 dans la finale «bantam».

Les Septiliens ont été constamment menaçants en se rendant sur les buts à chacune des manches. Ils ont frappé 14 coups sûrs et profité des neuf buts sur balles de André Bazinet pour gagner la rencontre avec facilité. En fait, Sept-Iles a laissé pas moins de 14 hommes sur les buts. Ils auraient donc pu écraser encore plus nettement la formation de Baie-Comeau.

Les Dodgers n'ont pas tardé à faire résonner leur attaque. Dès la première manche, ils ont marqué quatre points sur cinq coups sûrs. Déjà ils en avaient assez pour remporter le match. Sept-Iles a ajouté deux points en troisième, cinquième et septième manches.

Baie-Comeau a marqué son premier point en deuxième période. Edmond Bourque a reçu un but sur balles pour ensuite volé le deuxième et le troisième buts. Un sacrifice de Francis Caron lui a fait croiser le marbre.

Baie-Comeau s'est par ailleurs inscrit au pointage en quatrième et septième manches.

Le lanceur Paul Allard a été crédité de la victoire. Il a accordé 8 coups sûrs et 2 buts sur balles mais retiré six frappeurs sur des prises.

Les canons septiliens ont tonné.
(Photo Daniel Emond)

4 équipes à Shipshaw

Les Diamants de la Bijouterie Chabot, les As de Dixie Lee, les Blocs de la Maçonnerie Manic et les Eponges de la Brasserie Joliet se rendront à Shipshaw en fin de semaine pour représenter la Côte-Nord au championnat provincial de balle lente. Ces quatre formations évoluent actuellement au sein de la Ligue de balle lente des Francs Amis Molson de Baie-Comeau - Hauterive.

Le football reprend à la Poly des Rives

Par Serge Bouchard

Depuis une semaine déjà, un groupe de joueurs de l'équipe de football de la polyvalente des Rives de l'an dernier et quelques nouveaux joueurs ont commencé leur entraînement en vue de la prochaine saison. L'entraîneur nous a fait savoir qu'il y avait encore de la place pour d'autres joueurs. Si vous êtes intéressés à participer à l'entraînement et essayer de faire l'équipe pour la prochaine saison, vous devez vous rendre à tous les soirs à 6h00 au terrain du Cegep.

Pour faire partie de l'équipe, vous devez fréquenter la polyvalente des Rives et ne pas être âgé de plus de 19 ans. Bienvenue à tous et nous prenons autant de joueurs qu'il est possible d'en habiller.

Labatt Invitation

Roland Vigneault s'écroule et Yves Viens en profite

Par Paul Fortier

Yves Viens a dû battre Paul Arsenault en élimination pour finalement remporter les honneurs de la prestigieuse classique «Labatt Invitation» qui s'est déroulée les 3, 4 et 5 août derniers au club de golf de Baie-Comeau à Chute-aux-Outardes. Après leur ronde de 36 trous, les deux joueurs de classe «A» avaient roulé 151, 7 au-dessus du par.

Roland Vigneault s'écroule

Roland Vigneault a mené pendant presque tout le tournoi mais un dernier neuf trous de 41, 5 au-dessus de la normale lui a coûté la victoire.

Le golfeur classe «AA» a amorcé le tournoi avec la normale 36. Il devançait alors Pierre Deschênes, vainqueur au cours des deux dernières années, par un coup.

Vigneault a accentué son avance au cours du deuxième neuf trous. Il a signé une carte de 37 trous pour un total de 73 coups. Paul Arsenault et Bob Cormier le talonnaient avec

Yves Viens savoure en compagnie de Pierre Rocque son premier titre au Labatt Invitation.

76.

Au cours de la troisième ronde, Vigneault a poursuivi sa route vers un triomphe apparent. Après 27 trous, il avait joué 111 coups. Paul Arsenault était toujours dans la lutte avec 114. Yves Viens a roulé 35 au cours de cette troisième ronde pour rejoindre Arsenault en deuxième place.

Arsenault et Viens ont terminé le tournoi avec 37 chacun et devancé Roland Vigneault. Le meneur durant les trois premières rondes a flanché et joué 41 pour un total de 152.

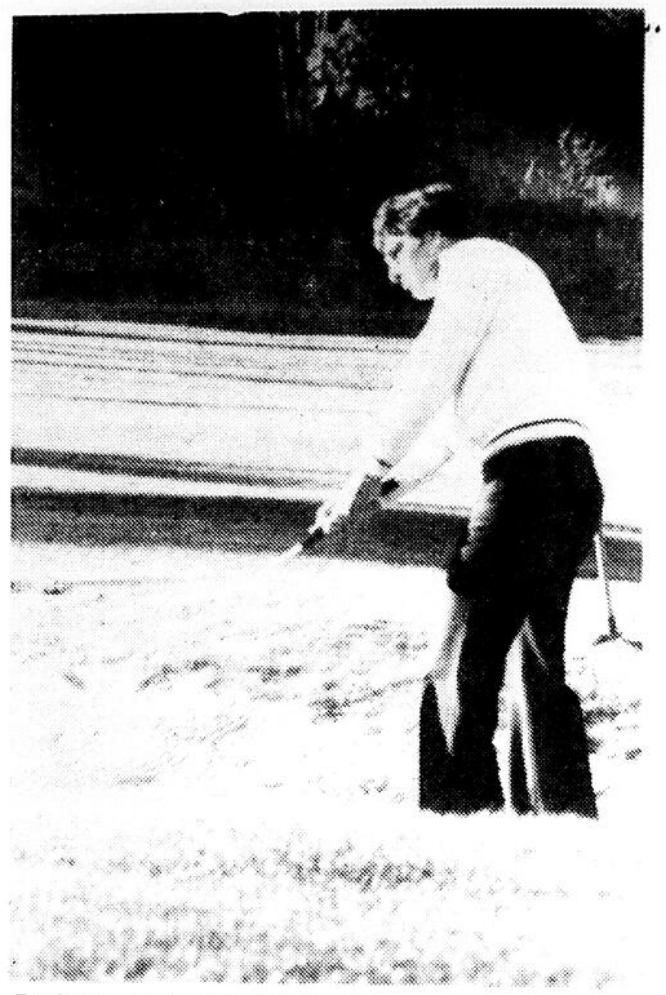
Pierre Deschênes a bien clôturé avec 37 et affiché lui aussi un total de 152. En élimination, il a réussi à vaincre Roland Vigneault pour remporter la victoire dans sa classe «AA».

Claude Bellavance, qui a mal débuté avec 43, s'est repris par la suite et joué 155.

Un peu plus et ça y était

Le moins que l'on puisse dire, la température a été fort capricieuse. Les deux premières journées, le soleil rayonnait chaudement mais les vents n'ont pas cessé de balayer le parcours. Dimanche, la pluie s'en est mêlée.

Pierre Deschênes a bien failli remporter une troisième victoire de suite



Paul Arsenault a terminé deuxième.

au Labatt Invitation. Une deuxième ronde de 40 lui a cependant mis les bâtons dans les roues.

En 1977, Deschênes avait triomphé avec 149. L'an dernier, une carte de 153 lui avait été suffisante.

Janine Tremblay chez les dames

Janine Tremblay et Jeanne-Mance Bélanger ont joué 94 vendredi lors de la compétition réservée aux dames. En élimination, madame Tremblay a eu le dernier mot et gagné le titre féminin. Elle succède à Suzanne Deschênes qui avait joué 87 en 1978.

Dans les autres classes

Personne n'a eu la tâche facile

Par Paul Fortier

La rivalité a été très grande dans chacune des autres classes inscrites dans le Labatt Invitation. Seul Richard Lavallée en classe «C» n'a pas eu de problème à vaincre ses opposants. Ailleurs tout s'est décidé au cours des derniers trous.

Richard Lavallée a été régulier et présenté une carte de 188 en classe «C». Ce fut suffisant pour battre Raymond Lemonier à 194. Lavallée avait également triomphé en 1978. Il avait cependant eu plus de fil à retordre.

Bon duel

Gilles Poulin a connu des problèmes et joué 49 en troisième ronde. Cela a permis à Philippe Gagnon de le rejoindre en tête de la classe «CC». Les deux ont joué 183. En élimination, Gagnon a le meilleur. Il prend la relève de Gilles Beaulieu, vainqueur l'an dernier.

Manque de régularité

Gaston Beaulieu a été irrégulier avec des pointages de 42, 47, 38 et 48 et cela lui a coûté le titre. Il a roulé 175, ex-aecquo avec Armand Bélanger qui, pour sa part, a joué à un rythme très égal. En élimination, le vétéran Bélanger a eu le meilleur sur la recrue. En 1978, Réal Ouellet avait gagné avec 174.

Bonne tenue de Guimond

Michel Guimond a bien joué durant tout le tournoi avec des pointages de 39, 38, 39 et 40 et a gagné les honneurs dans la classe «BB». Il a battu Bertrand Tremblay par trois coups. Tremblay a connu quelques ennuis dans la journée de samedi. Gilbert Tremblay avait gagné la classe «BB» avec 160 en 1978.

Lutte à quatre

Dans la classe «A» chez les dames, Carmen Thibeault a eu le meilleur dans une chaude compétition impliquant trois autres golfeuses. Elle a roulé 99, un seul coup de mieux que Juliette Bérubé, Anita Simard et Cora Lavoie.

Par 3 coups

Finalement, en classe «C», Rolande Deschênes a joué 103 et battu Madonne Tremblay par 3 coups. Treize golfeuses bataillaient pour le titre.

Les journalistes ont eu des ennuis. Paul Fortier en sait quelque chose.

Base plein-air

La montagne sera à votre portée

La base plein-air de Baie-Comeau offre un stage d'escalade pour débutants âgés de 15 ans et plus. Ce stage d'une durée de 18 heures aura lieu les 18 et 19 août à la Base plein-air Mont-Tibasse et sera enseigné par un breveté de la Fédération Québécoise de la Montagne.

Ce cours théorique et pratique a pour but de mettre en pratique les techniques de sécurité, d'assurance, de progression et de descente en paroi.

Le coût du stage est de $15.00 payable à l'inscription comprend l'encadrement, l'équipement et la documentation. L'inscription aura lieu mercredi, le 15 août à 20h00 au Centre Récréatif.

Pour de plus amples informations, contactez Claude Mazerolle au numéro 296-9716.

Autre trou d'un coup

Janine Tremblay imite Lolo Caron

Par Paul Fortier

C'est à une dame qu'est revenu l'honneur de réussir le deuxième trou de la saison au club de golf de Baie-Comeau à Chute-aux-Outardes. En effet, armée d'un bois 5, Janine Tremblay a réussi cet exploit mardi, 7 août dernier, au trou numéro 6.

Deux semaines et demie auparavant, Lolo Caron en avait accompli un au même trou à l'aide d'un fer 6.

L'exploit de madame Tremblay semble l'avoir inspirée puisque trois jours plus tard, elle remportait le tournoi Labatt Invitation.

Janine Tremblay est sûrement fière de son trou d'un coup.

La ringuette est en voie de s'établir à Baie-Comeau

Par Paul Fortier

Cet hiver, probablement à Baie-Comeau, les amateurs de sport pourraient bien voir des jeunes filles jouer au gouret de salon en patins sur la glace du Centre Récréatif. Il s'agirait du lancement de la ringuette dans la région.

La ringuette est un mélange de hockey sur glace et de gourret de salon s'adressant exclusivement aux jeunes filles. Le président de la Fédération de Ringuette du Québec, monsieur Henri Pilon, est venu en parler à Baie-Comeau, le 9 août dernier.

Les filles chaussent des patins de garçons et tentent, à l'aide d'un bâton, de faire pénétrer un anneau dans le filet adverse. La ringuette ressemble beaucoup au hockey sur glace. Cependant, chaque position doit évoluer dans un espace délimité. Ainsi, un défenseur ne doit pas traverser la zone offensive adverse, ainsi de suite.

Il existe 35 associations de ringuette au Québec, ce qui regroupent environ 15,000 joueuses. La Fédération provinciale existe depuis 1973 et ses dirigeants sont actuellement en tournée au Québec afin de régionaliser cette discipline. Les joueuses de ringuette sont surtout regroupées dans les banlieues montréalaises.

Baie-Comeau semble être intéressée à organiser ce sport féminin dès cet hiver. Une histoire à suivre...

Balle lente

Douze équipes sont en vacances

Par Paul Fortier

Il ne reste plus que cinq équipes en vie dans les séries éliminatoires de la ligue de balle lente des Francs Amis Molson. En effet, seuls les Blocs de la Maçonnerie Manic, les As de Dixie Lee, les Diamants de la Bijouterie Chabot, les 50 Armoires Rioux MH et les surprenants Extras de Royal Pizza restent encore dans la lutte pour l'obtention du championnat de fin de saison.

Les huitièmes de finale
Les Extras: une surprise

Les Extras s'avèrent l'équipe «Cendrillon» de la troisième édition des séries éliminatoires du circuit Carol Gilbert. Royal Pizza a causé une forte surprise en élimination, en huitième de finale, les Marquis d'Alban Lévesque. Dans une série 2 de 3, les Extras du lanceur André Bissonnette ont triomphé par des comptes de 6 à 4 et 14 à 4.

Les Eponges s'éteignent

Les Mohawks du Manoir Hauterive ont balayé la série les opposant aux Eponges de la Brasserie Joliet. Les jeunes Mohawks ont triomphé 10 à 9 et 7 à 4. L'élimination des Eponges en deux parties constitue une surprise. Les observateurs s'attendaient à une série plus longue.

Le Radiateur Manicouagan est absent

Les Texans des Pétroles Paré n'ont même pas eu besoin de jouer pour éliminer le Radiateur Manicouagan. Cette formation a perdu les deux matches par défaut, alignant un nombre insuffisant de joueurs.

Les Blocs ont eu chaud

Les Charlots de Seven-Up ont donné la frousse aux Blocs de la Maçonnerie Manic dans la première partie de la série. Il a fallu une remontée de dernière manche pour permettre aux Blocs de remporter la victoire 9 à 8. Dans la deuxième rencontre ils ont assommé les Charlots 27 à 0.

Les Diamants avaient 9 1/2 joueurs

Leur receveur avec une jambe dans le plâtre, les Diamants de la Bijouterie Chabot ont malgré tout fait une bouchée des Télés d'Hydro-Québec. Etant seulement neuf joueurs, les Diamants ont dû aligner Jean-Claude Saint-Pierre, souffrant d'une fracture à un genou. Les Diamants ont facilement disposé des Télés 13 à 2 et 13 à 4.

Les Kawa, en trois matches

Les Pirates ont failli déjouer les calculs en forçant les Kawasaki de Auto Sport Germain à se rendre jusqu'à la limite de leur série. Les Kawa ont d'abord triomphé 5 à 3 pour ensuite perdre 12 à 9. Ils ont ensuite disposé des Pirates 14 à 2 dans la rencontre décisive.

Un duel enlevant

La série la plus excitante a sûrement été celle mettant aux prises les Chacals du C.E.G.E.P. et la Brasserie Voyageur. La Brasserie a d'abord gagné 5 à 4 avant de s'incliner 5 à 3. Dans l'ultime match, la Brasserie a de nouveau gagné par un point, au compte de 12 à 11 cette fois.

Les As facilement

Les As n'ont pas eu trop d'ennuis à éliminer les Texans des Pétroles Paré. Malgré leur fougue et leur cri de ralliement déjà célèbres, les Texans ont baissé pavillon 12 à 2 et 10 à 5.

Des recrues tenaces

Les 50 Armoires Rioux ont eu besoin de tout leur petit change pour disposer des Recrues du Dépanneur Saint-Pierre en trois parties. Ils ont gagné 7 à 1, perdu 9 à 2 et remporté la décisive 5 à 3.

Les quart-de-finale
Une série mémorable

Les Blocs de la Maçonnerie Manic et les Kawasaki d'Auto Sport Germain se sont livrés un duel de titan. Dans une série serrée au possible, les Kawa ont gagné le premier match pour ensuite perdre les deux autres par un point. Les Kawa ont d'abord gagné 5 à 4 pour ensuite perdre 6 à 5 et 4 à 3. Les amateurs se rappeleront longtemps de cette série.

Les Diamants sans peine

Les Diamants de la Bijouterie Chabot (anciennement Plein-Jour et Boucanier) ont continué leur marche vers un troisième championnat de suite en disposant des finalistes de l'an dernier, la Brasserie Le Voyageur en deux matches. Ils les ont battus à coups de circuit par des comptes de 9 à 2 et 10 à 4.

Les Mohawks tenus au silence

L'attaque des Mohawks de l'instructeur Michel Valiquette a été neutralisée et les As de Dixie Lee en ont profité pour gagner 10 à 1 et 4 à 1. Les amateurs croyaient bien que la série allait se rendre à la limite, surtout que les Mohawks avaient disposé des Eponges en deux matches.

Les Extras encore debout

Les Extras ont continué de surprendre en quart de finale. Au moment d'écrire ces lignes, ils menaient 1 à 0 dans leur série contre les 50-Armoires Rioux-MH. Les Extras ont gagné le premier match 8 à 2. Leur série s'est terminée hier.

En demi-finale, les As de Dixie Lee croiseront le fer avec les Diamants de la Bijouterie Chabot. Dans le seul match de la saison entre les deux équipes, les Diamants avaient triomphé 5 à 2.

Dans l'autre série, les Blocs affronteront les gagnants de la série Extras-50. Les séries demi-finale sont des 3 de 5.

Golf junior

Encore Lapointe

Par Paul Fortier

Pour une deuxième année consécutive, Gaétan Lapointe a enlevé le trophée «Armand Bélanger» enjeu d'un tournoi regroupant les juniors du Club de Golf de Baie-Comeau. Le 31 juillet dernier, celui que l'on surnomme «Bouboule» a signé une carte de 40. Il a devancé Claude Saint-Amant par un coup et Gaston Beaulieu par deux. L'an dernier, sur un parcous de 18 trous, cette fois Lapointe avait gagné avec un pointage de 84.

Wendy Klacko s'est par ailleurs mérité les honneurs chez les dames. Elle a roulé 47, soit quatre coups de mieux que Geneviève Sirois, sa plus proche rivale.

Chez les juvéniles, François Gagnon a joué 44 et a facilement devancé Donald Haddad et Ken Darby sur un pied d'égalité en deuxième place avec 52. Après élimination, Haddad a obtenu l'exclusivité du deuxième rang grâce à un par comparativement au bogey de Darby.

23 golfeurs ont participé au tournoi. En 1978, seulement 17 jeunes s'étaient inscrits.

Pour terminer, signalons la participation des caddy. Léo Gaudreau et Pierre Langlois ont terminé premiers avec 45. Jacques Gilbert a fini troisième avec 46.

L'élan de Lapointe lui a valu le trophée Armand Bélanger. (Photo Luc Michaud)

Ragueneau organise un tournoi de fer

Par Paul Fortier

Un important tournoi de fer à cheval se déroulera à la salle des Loisirs de Ragueneau dimanche, le 19 août prochain. Une trentaine de duos devraient prendre part à la compétition.

Les équipes désirant s'inscrire pourront le faire sur place, entre midi et 13h00. Il en coûtera $5.00 pour les adultes et $3.00 pour les enfants.

Le tournoi sera suivi d'une soirée plein air caractérisée par une épluchette de blé d'inde. La remise des prix aux gagnants s'effectuera vers le coup de 20h00.

Pour ceux qui désirent obtenir de plus amples informations, communiquez avec madame Denise Gagnon au numéro de téléphone 567-4217.

Plein-Jour sur les sportifs

Baseball pee-wee

Baie-Comeau est neutralisé par les champions d'Arvida

Par Paul Fortier

L'équipe élite pee-wee de Baie-Comeau s'est inclinée 10 à 0 en finale contre Arvida et remporté la médaille d'argent du tournoi provincial de baseball «AA» à la fin du mois de juillet à Chicoutimi.

Les jeunes porte-couleurs de Baie-Comeau ont affiché une belle tenue contre les équipes de Chicoutimi, Québec et Montréal mais ont rencontré leur «Waterloo» devant Arvida. Contre cette équipe du Saguenay, ils ont perdu 12 à 2 en ronde préliminaire et 10 à 0 en finale.

En rondes éliminatoires, Baie-Comeau a disposé de Chicoutimi au pointage de 6 à 3. Les pee-wee ont également eu raison de Montréal 6 à 4. En demi-finale, ils ont difficilement battu Québec par la marge de 1 à 0.

Trois combats annulés

La guigne s'acharne sur Gaston Bérubé

Par Paul Fortier

Le poids lourd Gaston Bérubé n'a pas de veine. Il devait disputer trois combats en trois semaines à la fin de juillet et au début du mois d'août mais les trois ont été annulés.

Bérubé devait tout d'abord boxer le 28 juillet à Montréal. Les organisateurs ne lui ont pas trouvé d'adversaires. Le combat a été annulé.

Une semaine plus tard, samedi 4 août, Bérubé s'est présenté à Trois-Rivières pour monter dans l'arène. Son opposant ne s'est pas présenté. Apparemment, il aurait eu des complications avec la justice.

Le champion canadien devait mettre les gants le 11 août à la Baie James. Cette fois, c'est lui qui ne se présentera pas. En effet, Bérubé souffre présentement d'infection à la main droite. «Je ne peux même pas m'entraîner, comment veux-tu que je livre un combat» a-t-il expliqué au journal PLEIN-JOUR SUR LA MANICOUAGAN.

Par ailleurs, le «boxeur de l'année» avec le club Caribou de Hauterive, déménagera à Montréal en septembre en vue de s'entrainer. On sait qu'il vise une participation aux Jeux Olympiques. Un peu plus de chance ne lui fera pas tort.

Gaston Bérubé est blessé à la main droite.

DES SPÉCIAUX pour vous!

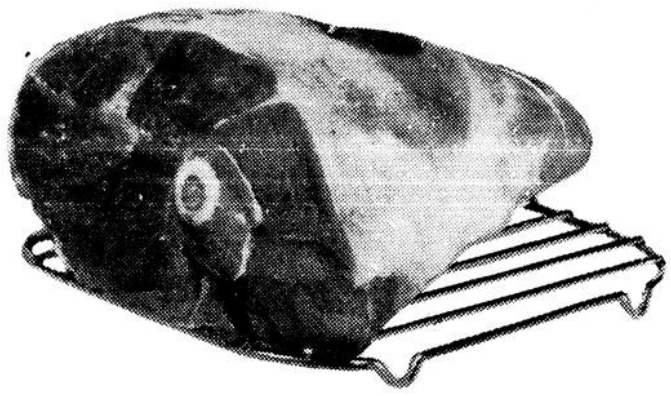
la boucherie CHEZ MARCEL

869, RUE BOSSÉ, HAUTERIVE 589-5420

Haut de pattes de porc

Pour ragout canadien.

49¢ lb.



Jambon

Maple Leaf. Roulé 2 1/2 à 3 1/2 livres.

1.69 lb.

Poitrines de poulet
Sans dos. 10 livres
13.90

Cuisses de poulet
Sans dos. 10 livres
11.90

Bifteck de palette
pour charbon de bois
2.39 lb.

Porc haché
Pour pâté à la viande
1.39 lb.

Boeuf haché
mi-maigre
1.99 lb.

Porc et boeuf
En cubes (Cipaille)
2.19 lb.

Sardines salées **1.49** lb.

Filet de morue **1.49** lb.

Lard salé

Entrelardé, pour bouilli aux légumes

1.69 lb.

Côtelettes de porc

Surplus de gras enlevé.

1.89 lb.

3ième anniversaire d'opération de CENTRE DE DECORATION DE LUXE

223, boul. Lasalle, Baie-Comeau 296-9644
(voisin de Sport-Experts)

A notre distinguée clientèle,

Je profite de l'occasion pour vous remercier de l'encouragement apporté à notre entreprise durant ces trois dernières années. A cette occasion, je vous offre plusieurs spéciaux...

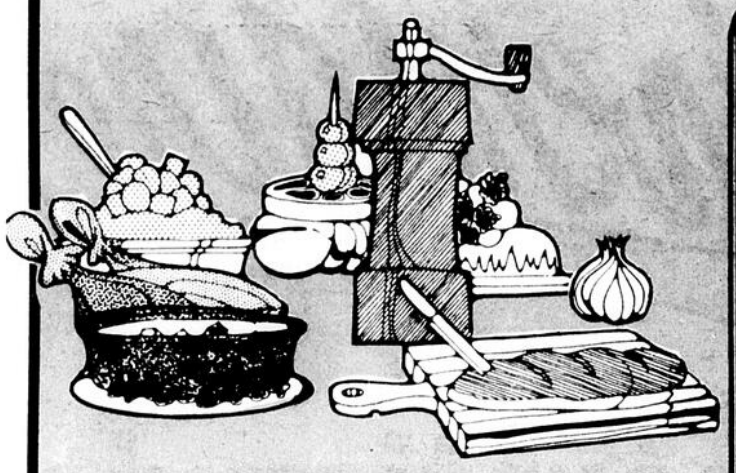
Plusieurs verges de tapis à $4.95 v.c.
(marchandise écoulée)
Environ 200 v.c. de PRELART, encore disponible à $4.95 v.c.

Environ 1,000 v.c. de tapis à, $6.95 v.c.
Plusieurs rouleaux de tapis
30 à 50% d'escompte

Venez profiter de ces magnifiques spéciaux

Jean-Louis Martin

Dernière semaine
pour profiter de ces spéciaux sensationnels



la boucherie IDÉALE

Baie-Comeau (1978) Ltée
222, boul. Lasalle, Baie-Comeau, 296-6684

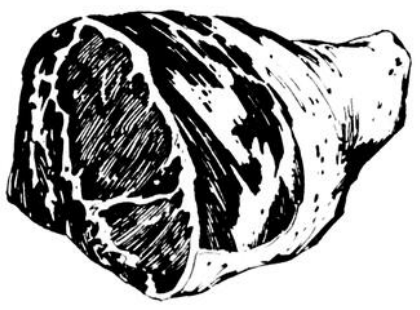
Côtelettes de porc
maigres.
2.19 lb.

Filet de morue
congelé.
1.49 lb.

Cuisses de poulet
avec dos. 10 livres.
10.90

Porc et boeuf
en cubes,
pour cipaille.
2.29 lb.

RÔTI DE PORC
dans l'épaule.
1.09 lb.



SAUCISSES FUMÉES
1.59 lb.

EGG ROLL
3/**60¢**

PROFITEZ DU SERVICE DE NOTRE *Pâtisserie*

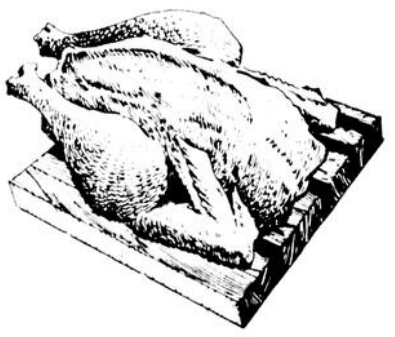
ACHETEZ

Pains & Tartes
Fraîchement sortis du four.

BOEUF HACHÉ
5 livres.
7.99 ch.

FOIE DE BOEUF
1.69 lb.

POULET
4 à 5 livres, grade A
1.09 lb.



Le sport et les chiffres

Balle lente

Ligue des Francs Amis Molson
Parties de la semaine. Séries éliminatoires.

Dimanche 5 août
Radiateur Manicouagan 0
Texans Pétrole Paré 7
radiateur Manicouagan 0
Texans Pétrole Paré 7

Charlots Seven-Up 8
Blocs Maçonnerie Manic 9
Blocs Maçonnerie Manic 27
Charlots Seven-Up 0

Télés Hydro Québec 2
Diamants Bijouterie Chabot 13
Diamants Bijouterie Chabot 13
Télés Hydro Québec 4

Eponges Brasserie Joliet 9
Mohawks Manoir Hauterive 10
Mohawks Manoir Hauterive 7
Eponges Brasserie Joliet 4

Pirates Vert Feuillage 3
Auto Sport Germain 5
Auto Sport Germain 9
Pirates Vert Feuillage 12

Chacals Cegep 4
Brasserie Voyageur 5
Brasserie Voyageur 3
Chacals Cegep 5

Lundi 6 août
Extras Royal Pizza 6
Marquis Alban Lévesque 4
Marquis Alban Lévesque 4
Extras Royal Pizza 14

Pirates Vert Feuillage 2
Auto Sport Germain 14

Texans Pétrole Paré 2
As Dixie Lee 12
As Dixie Lee 10
Texans Pétrole Paré 5

Chacals Cegep 11
Brasserie Voyageur 12

Mardi 7 août
Auto Sport Germain 5
Blocs Maçonnerie Manic 4

Brasserie Voyageur 2
Diamants Bijouterie Chabot 9

Diamants Bijouterie Chabot 10
Brasserie Voyageur 4

Dépanneur St-Pierre 1
Les 50 Armoires Rioux 7

Les 50 Armoires Rioux 2
Dépanneur St-Pierre 9

Mohawks Manoir Hauterive 1
As Dixie Lee 10

Mercredi 8 août
As Dixie Lee 4
Mohawks Manoir Hauterive 1

Auto Sport Germain 5
Blocs Maçonnerie Manic 6

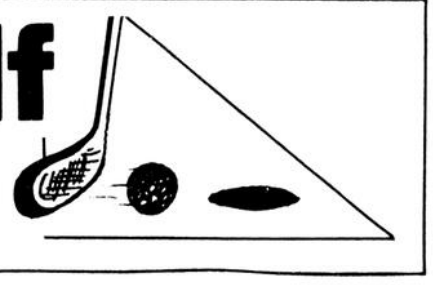
Blocs Maçonnerie Manic 4
Auto Sport Germain 3

Dépanneur St-Pierre 3
Les 50 Armoires Rioux 5

Extras Royal Pizza 8
Les 50 Armoires Rioux 2

Equipes encore dans la course
Blocs Maçonnerie Manic
Diamants Bijouterie Chabot
As Dixie Lee
Les 50 Armoires Rioux
Extras Royal Pizza

Golf



Golf
Résultats du Labatt Invitation

Hommes
Classe «AA»
Pierre Deschênes: 37-40-38-37: 152
Roland Vigneault: 36-37-38-41: 152
Claude Bellavance: 43-37-36-39: 155

Classe «A»
Yves Viens: 41-38-35-37: 151
Paul Arsenault: 40-36-38-37: 151
Bob Cormier: 39-37-41-40: 157

Classe «BB»
Michel Guimond: 39-38-39-40: 156
Bertrand Tremblay: 42-40-38-39: 159
Michel Ringuet: 42-37-40-41: 160

Classe «B»
Armand Bélanger: 43-46-43-43: 175
Gaston Beaulieu: 42-47-38-48: 175
Gaby Morissette: 44-46-43-43: 176
Bruno Saint-Amand: 45-44-41-46: 176

Classe «CC»
Philippe Gagnon: 45-48-44-46: 183
Gilles Poulin: 44-44-49-46: 183
Paul Wilson: 47-52-44-43: 186

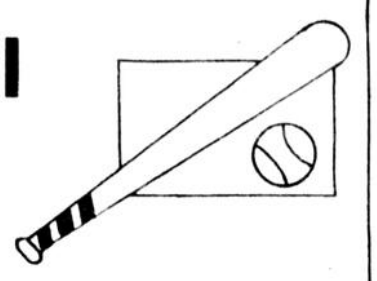
Classe «C»
Richard Lavallée: 46-45-48-49: 188
Raymond Lemonier: 48-50-51-45: 194
Raymond Côté: 49-50-47-50: 196

Dames
Classe «A»
Carmen Thibeault: 51-49: 100
Juliette Bérubé: 46-54: 100
Cora Lavoie: 48-52: 100

Classe «B»
Janine Tremblay: 48-46: 94
Jeanne-Mance Bélanger: 48-46: 94
Nicole Blouin: 47-50: 97

Classe «C»
Rolande Deschênes: 48-55: 103
Madonne Tremblay: 53-53: 106
Ghislaine Lavoie: 55-57: 112

Baseball mineur



Moustiques
Classement

Noms	MJ	G	P	N	PP	PC	MOY
Dodgers	16	13	2	1	145	50	.840
Cards	16	9	6	1	111	81	.581
Expos	16	7	9	0	72	124	.438
Pirates	16	2	14	0	71	140	.125

Moyenne au bâton de chaque équipe

Noms	AB	CS	MOY
Dodgers	289	106	.367
Cards	258	84	.326
Pirates	274	59	.215
Expos	268	56	.209

Moyenne de points mérités des lanceurs de chaque équipe.

Noms	ML	CS	PC	PM	MOY.
Dodgers	66	46	50	39	2.95
Cards	57	54	81	70	6.14
Expos	65	90	124	100	7.69
Pirates	53	89	140	125	11.79

PEE-WEE
Classement

Noms	MJ	G	P.	N.	PP	PC	MOY
Cards	19	12	6	1	108	76	.649
Dodgers	18	11	6	1	119	93	.629
Pirates	19	11	6	2	146	105	.613
Expos	18	1	17	0	69	179	.056

Moyenne au bâton de chaque équipe.

Noms	AB	CS	MOY.
Pirates	380	132	.347
Dodgers	338	110	.325
Cards	367	113	.308
Expos	327	72	.235

Moyenne de points mérités des lanceurs de chaque équipe

Noms	ML	CS	PC	PM	MOY.
Cards	82	81	76	68	4.15
Dodgers	75	105	93	78	5.20
Pirates	77	69	105	94	6.10
Expos	78	147	179	138	8.85

BANTAM-MIDGET
Classement

Noms	MJ	G.	P.	N.	PP	PC	MOY
Red Sox	8	5	1	2	33	22	.729
Yankees	7	3	4	0	33	30	.429
Orioles	7	1	4	2	22	34	.171

Moyenne au bâton de chaque équipe.

Noms	AB	CS	MOY.
Yankees	125	32	.256
Orioles	125	34	.252
Red Sox	166	40	.241

Moyenne de points mérités des lanceurs de chaque équipe.

Noms	ML	CS	PC	PM	MOY.
Red Sox	42	33	22	20	2.38
Yankees	45	34	30	23	2.78
Orioles	38	29	34	29	3.82

Dernières activités de l'été.

Pour les dames et les enfants membres de l'Association L.E.Q.N.S.

27 août à 13h00:
Epluchette de blé d'inde pour les mamans et leurs enfants au lac Ti-Bras
Inscriptions avant le 25 août.
à Daniel Marois 589-5959
à Régina Lévesque 296-2583

29 août:
Voyage à Matane pour les dames seulement. Départ à 8h00, retour 17h00 de Matane. Pour informations, appelez:
M. Paule Thibault 296-4496
Monique Fréchette 296-3276
Fin d'inscriptions le 27 août.

Excursion au camp forestier vers le début septembre. Les trente (30) premières inscriptions seront acceptées.
Pour informations, appelez:
Noëlla Dugas 296-4511
Pat Morin 296-3160

Nous désirons informer la population de nos heures d'ouverture:

Lundi: 8h00 à 21h00
Mardi: 8h00 à 21h00
Mercredi: 8h00 à 21h00
Jeudi: 8h00 à 21h00
Vendredi: 8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 18h00
Dimanche: 9h00 à 18h00

BLOUIN SHELL SERVICE 589-2133
2110, boulevard Laflèche, Hauterive

Loisirs de Hauterive

Bonjour les amis,

Comme le temps passe vite! (Quel malheur!). Nous sommes déjà rendu au 15 août et les activités se terminent aujourd'hui pour l'Animation de quartier. Mais, on pourra dire qu'on a eu beaucoup de plaisir cet été...

Encore, il y a une semaine, avait lieu le 3 août au Centre Henri Desjardins un grand tournoi de baseball. Tous les athlètes s'affrontaient par quartier afin d'entrer en possession du drapeau. Après maints efforts, le quartier Mgr Bélanger s'est mérité le grand honneur de la victoire et par le fait même le drapeau aussi. **Félicitations aux heureux gagnants.**

Mardi, le 7 août, les enfants ont passé la journée à la Base plein-air en compagnie de leurs monitrices. Ils ont pu faire du canot, du kayac, du pédalo, bref s'amuser pleinement. Cette journée fut absolument formidable. De plus le soleil était lui aussi de la partie.

Cette semaine nous ferons la connaissance du quartier Trudel. Il est composé d'environ 7 enfants qui accompagnent chaque jour leurs gentilles monitrices Linda et Marthe.

Même si la saison d'Animation de quartier est terminée, je reviendrai la semaine prochaine pour vous parler de la soirée d'amateurs du 10 août et de la grande foire de fermeture du 14 août. Il me reste également à vous présenter le dernier quartier, mais non le moindre, le quartier Parc de Ville. C'est un rendez-vous la semaine prochaine pour connaître les dernières nouvelles d'Animation de quartier.

A bientôt les amis,
Marie-France Lévesque
Publiciste

Les enfants de l'Animation de quartier à la plage.

Les enfants du quartier Trudel et leurs monitrices Marthe et Linda.

Horaire des bains libres à la piscine de la Polyvalente des Rives

août 1979

Nouvel horaire des bains libres:

Dimanche	
11h00 à 12h00	Bain libre bébés (3 à 6 ans - accompagnés des parents)
14h00 à 16h00	Bain libre (0 à 77 ans)
19h00 à 21h00	Bain libre (0 à 77 ans)
Lundi	
14h00 à 16h00	Bain libre (0 à 77 ans)
Mardi	
14h00 à 16h00	Bain libre (0 à 77 ans)
20h00 à 22h00	Bain libre (0 à 77 ans)
Mercredi	
14h00 à 16h00	Bain libre (0 à 77 ans)
Jeudi	
14h00 à 16h00	Bain libre (0 à 77 ans)
20h00 à 22h00	Bain libre adultes (16 ans et plus)
Vendredi	
14h00 à 16h00	Bain libre (0 à 77 ans)
19h00 à 21h00	Bain libre adultes (16 ans et plus) (sauna ouvert)
Samedi	
11h00 à 12h00	Bain libre bébés (3 à 6 ans - accompagnés des parents)
14h00 à 16h00	Bain libre (0 à 77 ans)
19h00 à 21h00	Bain libre (0 à 77 ans)

N.B.:
Enfants: 0.35 (15 ans et moins)
0.75 (16 ans et plus)
(Pour plus de renseignements composez 589-5796).

Quelques règlements:
1-Port du casque obligatoire.

2-Il est défendu de fumer dans les corridors, dans les vestiaires et autour de la piscine.

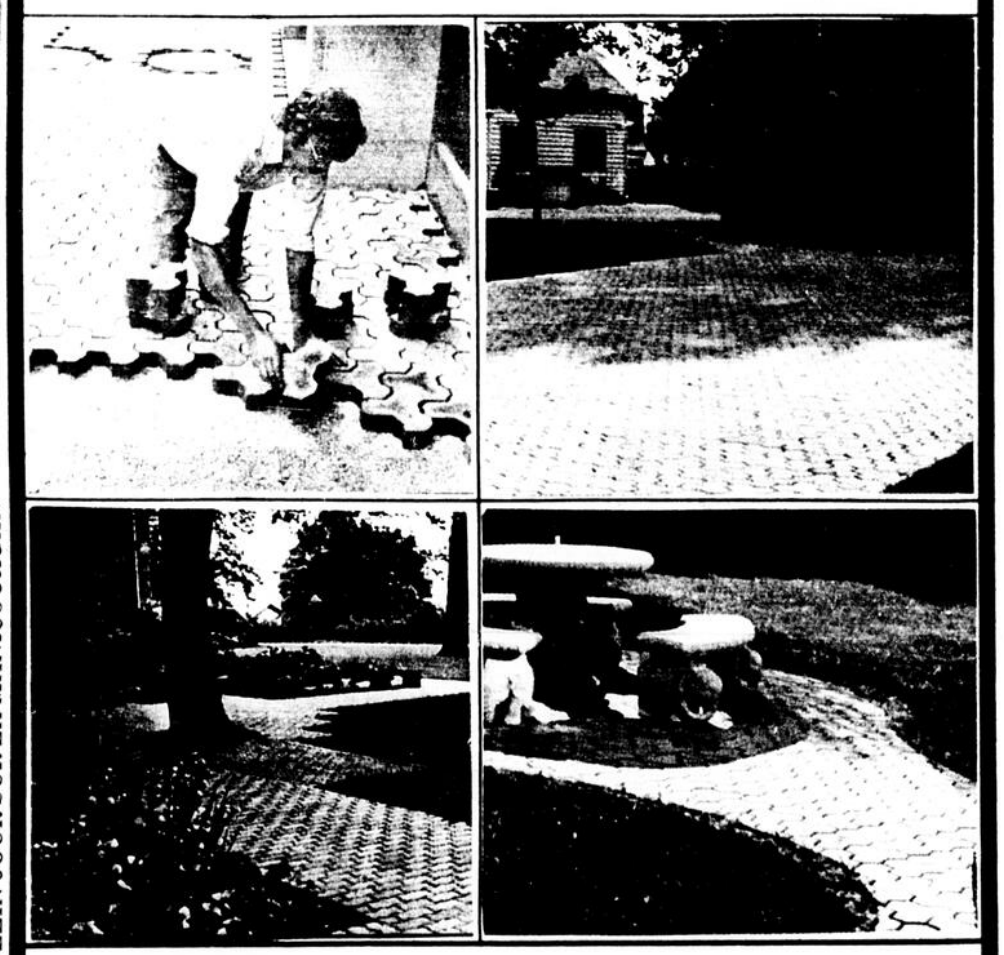
3-La douche est obligatoire avant de pénétrer dans l'eau.

4-Il est défendu de manger et boire dans l'enceinte de la piscine.

5-Les moniteurs sont les seuls responsables à la piscine et vous leur devez respect et soumission.

N'oubliez pas que la tenue d'un local reflète souvent les gens qui y ont passé.

Pour l'aménagement de vos entrées, trottoirs, bordures ou patios, nous avons les matériaux pour vous faciliter la tâche.



SERVICE D'embellissement

Opéré par la Ferme Trudel

555, boul. Laflèche, Hauterive 589-2053

Bienvenue au

BAR TERRASSE *du*

RESTAURANT BAR LA BARRIQUE BAIE COMEAU

327 Boul. Lasalle Baie-Comeau 296-4704

Soirée d'anniversaire

Pour tous ceux qui veulent fêter l'anniversaire de leurs parents et amis, dix personnes minimum.

La direction du Restaurant Bar LA BARRIQUE OFFRE GRATUITEMENT un gâteau d'anniversaire

LA BARRIQUE vous offrent maintenant un service de 5 à 7 formidable.

Pour groupes sportifs, hommes d'affaires, cercle d'amis *Bienvenue à tous*

Nouveau menu, nouvelle carte de vins

Cette semaine on vous présente quelques entrées:

LES FRUITS DE MER, crevettes Tiki aux ananas, sur riz	$7.75
Truite arc-en-ciel	$5.75
Crabes farcis sur carapaces avec sauce Normande	$5.25
Assiette du pêcheur	$5.75
LES STEAK	
Brochettes orientales	$7.95
Médaillon de boeuf (au sherry)	$7.25
Steak grillé aux épices	$6.95
Surlonge au poivre	$7.25
Steak haché au beurre	$3.75

Service compétent et discret

Spécial Menu du Jour 2 CHOIX

variant de $2.75 à $3.95

Bibliothèque

Heures d'ouverture jusqu'au 20 août 1979:
Lundi au jeudi: 13.00 heures à 16.30 heures.
Jeudi: 19.00 heures à 21.00 heures.
Très important: Pour obtenir la carte de prêt de volumes, vous devez fournir le numéro de votre permis de conduire ou celui de votre conjoint ou bien le parent le plus proche.

Académie de Danse de la Côte-Nord

Attention: L'Académie de Danse de la Côte-Nord recommencera bientôt ses activités.
Créativité: De 5 à 6 ans.
Ballet classique: 7 ans et plus.
Jazz adolescents: de 12 ans à 18 ans.
Jazz adultes: 18 ans et plus deux (2) sessions: septembre à décembre, janvier à avril).
Claquette: 7 ans et plus, s'il y a assez d'inscriptions.

Coût des cours:

Inscription:	$6.00
1 cours (1h/sem.)	$12.00
2 cours (2h/sem.)	$20.00
3 cours (3h/sem.)	$25.00
1 session (adulte)	$50.00

Début des cours
Début des cours durant la semaine du 17 septembre 1979.
Inscriptions:
Forestville: Jeudi le 6 septembre à 19h00 à l'aréna.
Hauterive: Vendredi le 7 septembre à 19h00 au Centre Henri Desjardins. Samedi le 8 septembre à 13h30 au Centre Henri Desjardins.
Baie-Comeau: Dimanche le 9 septembre à 13h30 au Centre Culturel. Lundi le 10 septembre à 19h00 au Centre Culturel.

Communiqué

A tous les organismes et responsables d'activités, le Service des Loisirs de Hauterive tient à vous aviser des politiques du Service concernant la saison de glace pour 1979-1980.
Ouverture des glaces:
Glace «A»: 15 septembre à 9.00 heures.
Glace «B»: 5 octobre à 9.00 heures.
Fermeture des glaces:
Glace «A»: 20 avril à 24.00 heures.
Glace «B»: 3 avril à 24.00 heures.

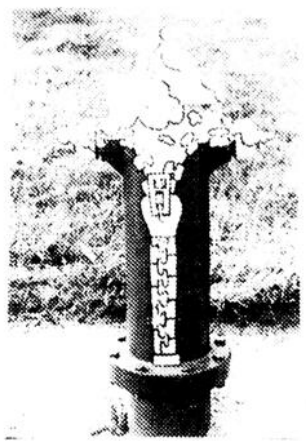
La période des contrats s'étendra du 5 octobre 1979 au 3 avril 1980. Toutes les ligues devront avoir terminé leur calendrier et leur série d'après saison le 3 avril 1980.

Les réservations d'heures de glace devront se faire avant le 17 août 1979 à 17.00 heures.

La demande de réservations sera faite par écrit et adressée à:
Service des Loisirs de Hauterive
650, rue Henri
Hauterive, P.Q.
G5C 2K4
A l'attention de Monsieur André Joncas.

Balades en canot - tous les dimanches, de 12.00 heures à 19.00 heures. Rendez-vous Epicerie Laurie (rue de Bretagne).

Art-bellissons



En plus des borne-fontaines, il y a des poubelles...

Pour bien compléter les objectifs poursuivis par le projet «Art-Bellissons» au niveau de l'embellissement de la ville, nous avons orienté notre travail vers la décoration des poubelles.

Celles-ci sont placées dans les endroits assez fréquentés, c'est-à-dire la rue Puyjalon, la rue Bossé ainsi que dans les loyers à prix modique. De cette façon, nous espérons que cela sensibilisera la population à s'en servir correctement et qu'elles pourront être utiles longtemps.

D'autres choses que vous pourrez remarquer d'ici la fin de l'été; dans chaque quartier de la ville nous installerons de grandes pancartes pour éveiller l'attention des automobilistes envers les enfants et en même temps des accroche-yeux qui inciteraient la population à participer et à faire de l'activité physique.
L'équipe d'Art-Bellissons

Horaire des gymnases de la Polyvalente des Rives
Eté 1979 - (juillet et août)

Dimanche	
09h00 à 19h00	Club de tennis (membres et cours)
19h00 à 22h00	Badminton libre (voir apariteur)
Lundi	
15h00 à 18h00	Club d'athlétisme(en cas de pluie)
15h30 à 16h45	Club les Requins (cond. physique)
19h00 à 24h00	Club de tennis (membres et cours)
Mardi	
15h30 à 16h45	Club Les Requins (cond. physique)
19h00 à 24h00	Club de tennis (membres)
Mercredi	
15h00 à 18h00	Club Les Requins (cond. physique)
15h30 à 16h45	Club d'athlétisme (en cas de pluie voie apariteur)
19h00 à 22h00	Ballon-volant participation (Ministère du Travail -Geoffroy Côté voir apariteur)
Jeudi	
15h00 à 18h00	Club d'athlétisme (en cas de pluie voir apariteur)
15h30 à 16h45	Club Les Requins (cond. physique)
19h00 à 24h00	Club de tennis (membres)
Vendredi	
15h30 à 16h45	Club Les Requins (cond. physique)
19h00 à 21h00	Badminton libre (voir apariteur)
Samedi	
09h00 à 22h00	Club de tennis (membres et cours)

Club de poterie

Un grand ménage sera fait au local de poterie de Hauterive au Centre Henri Desjardins de Hauterive.

D'ici le 15 août 1979, tous les artisans qui ont des pièces ou du matériel quelconque au local devront ramasser ces objets.

Alors passez-vous le message et donnez-vous la possibilité de faire maison nette pour la prochaine saison.

Merci de votre collaboration.
Service des Loisirs de Hauterive

Pour connaître l'horaire des activités au Service des Loisirs de Hauterive composer 589-5796 (message enregistré)

Vous aimeriez aller aux **Olympiades de Moscou?**

Voir page 15

VENTE de matelas endommagés par l'eau

50% de réduction
sur un lot de matelas endommagés
(largeurs 54", 60" X 80")

20 à 30%
sur différents modèles

SPÉCIAUX
sur d'autres articles en magasin

Vaste stationnement
Plan de financement
Carte Chargex et
Master Charge acceptées

Bonne Valeur BV Best Value

MEUBLES STAN FORTIN
873, rue Bossé.
Hauterive
589-9951

Carnet professionnel

AGENT D'IMMEUBLES

HS

DENIS SAVARD
Agent licencié
BUR.: 589-3757
RES.: 589-7092

IMMEUBLES HAMEL SAVARD

COURTIER

864, rue de Puyjalon, Edifice Laflèche, Hauterive

Rioux & Rioux Enr.
Courtiers d'A. Ass.
Vie - Feu - Vol - Auto - Responsabilité

541, rue Des Cèdres, Hauterive
G5C 1S5

Romuald & Florence Rioux
Courtiers d'A. Ass.
589-2408, 589-2409

AVOCATS

Lavoie, Verret & Corriveau,
AVOCATS

ANDRÉ LAVOIE, D.E.C.LL.L.
SERGE VERRET, B.A.LL.L.
JEAN-MARC CORRIVEAU, D.E.C.LL.L.

790, rue Bossé, Suite 201
Hauterive
BUR.: 589-9958 RES.: 589-5493

97, rue St-Marcellin
Les Escoumins
233-2028

Le Centre Communautaire Juridique
de la Côte-Nord
PARENT-BOIVIN-DUFOUR
AVOCATS
Jacques Parent, B.A.L.LL
Gaston Boivin, D.E.C.LL.L
Jean-Claude Dufour, D.E.C.LL.L

16, Place Lasalle, Baie-Comeau **296-6793**

Rouleau, Carrier, Blouin Carrier & Dostie
AVOCATS

Contran Rouleau, C.R.	589-2439
Armand Carrier, B.A.LL.L	296-5601
Jean Blouin, C.E.C.LL.L	589-8690
Omer Carrier, D.E.C.LL.L	296-2664
Grégoire Dostie, D.E.C.LL.L	589-6946

67, PLACE LASALLE
BAIE-COMEAU
SUITE 101
TÉL.: (418) 296-2251

SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU
NADEAU, DUFORT, GIROUX
TREMBLAY & TSHAKALLIS
AVOCATS

PAUL SABOURIN, B.A.LL.L	J.W. DUFORT, B.A.LL.L
GASTON SAVARD, C.R.	JEAN GIROUX, D.E.C.LL.L
PAUL CORRIVEAU, B.A.LL.L	COSTANT TSHKALLIS, D.E.C.LL.L
JEAN NADEAU, D.E.C.LL.L.	CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.LL.L

231, boulevard Lasalle, Baie-Comeau
Case postale: 515, G4Z 1J8
Téléphone: **296-4921**
Télex: **811-8-223**

42, rue de la Fabrique, Québec
G2R 3V7
Téléphone: **694-0774**
Télex: **011-3323**

Voyageurs en forêt, ne prenez pas de chance avec le feu

ARPENTEURS

ROGER BARON
ARPENTEURS-GÉOMÈTRE
Roger Baron, B.S.C.A., A-G

589-2329

864, rue de Puyjalon, Hauterive — Edifice Laflèche

Rousseau, Babin & Associés
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

PIERRE ROUSSEAU, A. G.
RAYNALD BABIN, A. G.

625, BOUL. LAFLÈCHE,
HAUTERIVE
589-7511

16, PLACE LASALLE,
BAIE-COMEAU
296-6511

ASSURANCES

COURTIERS D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Tremblay inc

Etude et administration professionnelle de porte-feuille d'assurance

Depuis plus de 40 ans au service de la région

Baie-Comeau
67, Place Lasalle
296-3353

Forestville, Route 138
Clermont Martel
587-4463

589-5736-37

J. P. Leclerc Ltée

Courtiers d'Assurances Générales
Etude de porte-feuille d'assurance
et vente d'assurance

HEURES DE BUREAU
8h30 à 17h00
Jeudi: 8h30 à 21h00
Vendredi: 8h30 à 21h00

848, rue de Puyjalon, Hauterive

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique de Baie-Comeau
BENOIST BOIVERT, D.C.

Sur rendez-vous: 296-4630
Si sans réponse: 589-4142

GUY MARTEL, B.A.D.C.
Docteur en chiropratique
Membre de l'Association Chiropratique Canadienne

194, boul. Pie X11, Hauterive *Tél.: 589-5890*

COMPTABLES

Bernatchez, Bernatchez & Ass. C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.C.A.
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C.C.A.

864, rue De Puyjalon, Hauterive **589-5761**

DENTUROLOGISTE

Claude Rochefort DD
DENTUROLOGISTE

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
296-4275/296-4079

330, boulevard Lasalle, Baie-Comeau

André Massé, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

857, de Puyjalon, Hauterive G5C 1N3 589-7372

André Element, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

16, Place Lasalle, suite 104
Baie Comeau, G4Z 1K3 296-4822

ÉVALUATEURS

Les Évaluations Immobilières
Richard & Ass. Inc.

André Richard, E.A., A.A.C.I.
Evaluateur agréé & conseiller en immeubles

Baie-Comeau
Hauterive, **Zenith 96880**
Tél.: 968-1740

87, rue Hogue
Sept-Iles

Vaillancourt, Samson, Genest & Associés Inc.

EVALUATION IMMOBILIERE

Municipale - Scolaire - Expropriation - Expertise

Sainte-Foy, 2095, boul. Charest Ouest (418) 683-2729
La Malbaie, 120, Carré Saint-Louis (418) 665-6935

INGÉNIEURS

TREMBLAY DESCHÊNES et associés GROUPE-CONSEIL

Municipal, Structure, Mécanique, Electricité, Urbaniste et Environnement

Jean-Claude Tremblay, ing.
Jacques Deschênes, ing.
Normand Brochu, ing.
Laurent Blanchette, ing.
Roland Sayegh, ing.
Alain Soucy, ing.
Pierre-Paul Dionne, ing.
Sylvain Brisson, ing.
Charles Malenfant, ing.
Raymond Leclerc, ing.

SIÈGE SOCIAL
229, Boul. Lasalle, Baie-Comeau
G4Z 1S7
(418) 296-6711)
Télex no.: 051-8-6489

BUREAUX AFFILIÉES
520, rue Otis, Sept-Iles
G4R 1L5 (418)962-1636)
180, rue du Portage des Mousses, Port-Cartier
G5C 1E3 (418) 766-6606)

Lalonde Girouard Letendre & Associés
EXPERTS CONSEILS

MUNICIPAL
STRUCTURE
MÉCANIQUE
ÉLECTRICITÉ
INDUSTRIEL

1061, rue des Epilobes, Hauterive
Roger Martineau, ing.
Tél.: (418) 589-3801

LABORATOIRE

Laboratoire B-Sol Rée

Géotechnique-Géophysique-Géologie-Hydrogéologie
Sondages - Forage au diamant - Forage de puits
Expertises - Essais et contrôle sur les matériaux
Sols - Agrégats - Béton de ciment - Béton bitumineux
Métallisation - Produits Métalliques - Peinture

229, BOULEVARD LASALLE
BAIE-COMEAU, P.Q.
G4Z 1S7
(418) 296-6788

180, PORTAGE DES MOUSSES
PORT-CARTIER
G5B 1E3
(418) 766-6606

520, AVENUE OTIS
SEPT-ILES, P.Q.
G4R 1L5
(418) 962-7096

FAIS QUELQUE CHOSE VA JOUER DEHORS
Kino-Québec

OPTOMÉTRISTES

COH

EXAMEN DE LA VUE
LENTILLES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE

Clinique d'Optométrie

MARC H. CHOUINARD, O.D.
PIERRE LARUE, O.D.
Docteurs en Optométrie

Édifice Bossé
768, rue Bossé, Hauterive
TEL.: 589-2050

Bur: 296-3989
Rés: 589-8806

SUR RENDEZ-VOUS
Bur: 296-2636

CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE BAIE-COMEAU

Sabin Buote, O.D.

OPTOMÉTRISTE

63 Place LaSalle (Suite 102)

LENTILLES CORNEENNES — EXAMEN DE LA VUE

PHARMACIEN

916, rue de Puyjalon,
Hauterive

J.-L. Kemp, PHARMACIEN

OUVERT
Lundi à samedi: 9h00 à 21h30
Dimanche: 10h00 à 20h30

Le service **PHARMAPRIX**

MAGDI TEBECHRANI
Pharmacien

Centre Régional Manicouagan
600, boul. Laflèche, Hauterive

LE SERVICE PHARMAPRIX — **589-9908**

VÉTÉRINAIRE

Clinique vétérinaire de Hauterive

DR YVES DUBORD

589-7737

990, RUE POULIOT, HAUTERIVE

Clinique vétérinaire Manicouagan

DR YVAN DUMAIS M.V.

296-3880

183, BOUL. LASALLE — BAIE-COMEAU

Les Mots de la semaine

Par: Louis-Paul Béguin
Office de la langue française

Je ne suis pas d'accord

On s'obstine à parler d'**ivressomètre**. Je ne suis pas d'accord. On ne peut pas mesurer l'ivresse avec un instrument, (pas plus que la colère, la bonne humeur ou la joie de vivre). Mais on parle en français d'alcootest. C'est un petit appareil permettant d'évaluer l'imprégnation éthylique (pardonnez-moi ce mot savant mais je cite la définition) d'un sujet, par la teneur en alcool de l'air expiré. La dernière partie de la définition est claire. La teneur en alcool de l'air expiré. Que le sujet en question ait l'air «chaud» ou non, cela importe peu. Certains buveurs tiennent le coup mieux que d'autres. Mais donnez un seul martini un peu corsé à une personne qui n'a pas l'habitude d'en boire et, d'une chiquenaude, vous pourrez l'envoyer dans le décor. Ce qui veut dire que l'ivresse n'a rien à faire là-dedans. Le patient soumis à l'**alcootest** souffle dans un tube de verre contenant de l'oxyde de chrome, réactif qui vire du jaune au vert selon la teneur en alcool de l'air expiré. Alors parlons d'alcootest, et laissons le jugement de l'ivresse présumée de quelqu'un aux gorilles des bars qui en expulsent les titubants sans autre forme de procès ni de test.

S'il dirige, c'est qu'il exécute

Ne pouvant se contenter d'avoir des **officers**, des **directors** et des **vice presidents**, les sociétés anglophones ont créé les **executive directors**, **executive officers** et même des **executive vice presidents**. En anglais, le **director** est souvent l'équivalent de l'administrateur. En effet the **board of directors** se dit en français: **Conseil d'administration**. De plus, il semble illogique de parler en français d'un **directeur exécutif**. S'il dirige, c'est qu'il exécute! D'ailleurs le substantif exécutif est réservé, en français, au **pouvoir exécutif** du gouvernement et non pas aux dirigeants qui assurent la conduite quotidienne des affaires d'une société. On trouve en français des directeurs généraux. Le directeur général est souvent l'équivalent de l'**executive officer**. En outre ce qu'on nomme **executive committee** ne saurait être un **comité exécutif** en français. Ce genre de committee est soit un bureau (d'une association), soit simplement la **direction** (d'une société privée). Au générique des films traduits en France on trouve **producteur délégué**, alors que l'anglais déclare: **executive producer**. Ce qui prouve que le terme **executive** n'est pas facile à traduire.

CENTRE ÉQUESTRE MANICOUAGAN

VOUS OFFRE:

Des cours d'équitation le soir et les fins de semaines.
La vente, l'achat, l'entrainement, les soins et pensions pour chevaux.
La vente de chiens de toutes races.
Service de pensions pour vos petits animaux

Nous sommes à votre disposition de 9h00 à 21h00, tous les jours de la semaine

POINTE LEBEL
589-4956
OU
589-2796

Loisirs de Baie-Comeau

Baseball mineur Baie-Comeau

Déjà la saison 1979 tire à sa fin. Cette saison fertile en émotions de toutes sortes se terminera le 22 août 1979. Afin de terminer de façon intéressante, nous tiendrons un tournoi local les 20, 21 et 22 août 1979 et ce dans les divisions moustique, pee-wee, bantam-midget et filles.

Dans le but de récompenser les joueurs des équipes les plus méritantes et de permettre à tous nos jeunes joueurs de baseball de fraterniser avant la fin des vacances, l'Association de Baseball Mineur organisera une fête pour tous les jeunes joueurs de baseball qui se sont inscrits pour la saison 1979.

Cette fête se tiendra en la salle René Boisseau du Centre Récréatif de Baie-Comeau jeudi, le 23 août 1979 de 17h00 à 19h00. A cette occasion, il y aura remise de trophées. En plus un goûter sera servi de même que des rafraîchissements.

Les jeunes pourront aussi se mériter différents prix de présence.

Afin de faire un succès de cette fête de fin de saison, l'Association de Baseball Mineur de Baie-Comeau compte sur votre présence.

Bienvenue à tous.

N.B.: Nous invitons également tous les parents des joueurs à venir fêter avec leurs enfants.

Projet Jeunesse Canada au Travail

Tout commencement a une fin

Notre projet est presque terminé. Nous avons terminé les montages, il ne reste qu'à ajouter la musique.

Nous tenons encore à remercier tous ceux et celles qui ont collaboré de près ou de loin à nos émissions et nous tenons à souligner également l'appui que tous ces gens nous ont apporté. De plus, vous savez sans doute que nos émissions seront diffusées à l'automne prochain.

Quant à l'horaire, nous l'ignorons encore mais, dès qu'il nous sera possible, nous vous la ferons parvenir.

Nous espérons donc que vous serez à l'écoute pour constater le travail que nous avons fait.

A la semaine prochaine pour une dernière chronique des «Artistes de chez-nous».

Chantale Pelletier
Josée Morissette
Linda Fournier
Gilles Lajoie
René Dufour
Guylaine Landry

Académie de Danse de la Côte-Nord

Attention! L'Académie de Danse de la Côte-Nord recommencera bientôt ses activités.

Créativité: De 5 à 6 ans

Ballet classique: 7 ans et plus

Jazz adolescents: de 12 ans à 18 ans

Jazz adultes: 18 ans et plus deux (2) sessions: septembre à décembre, janvier à avril.

Claquette: 7 ans et plus, s'il y a assez d'inscriptions. Selon les inscriptions, il y aura des cours pour adultes.

Coût des cours:

Inscription:	$6.00
1 cours (1h/sem)	$12.00
2 cours (2h/sem.)	$20.00
3 cours (3h/sem.)	$25.00
1 session (adulte)	$50.00

Début des cours:
Début des cours durant la semaine du 17 septembre 1979.

Inscriptions:
Baie-Comeau: Dimanche le 9 septembre à 13h30 au Centre Culturel. Lundi le 10 septembre à 19h00 au Centre Culturel.

Vous aimeriez une croisière sur le Nil ?

Voir page 15

la Baie **de Baie-Comeau, seulement**

Venez visiter notre département de

COSMÉTIQUES

Nouvellement rénové, à cette occasion nous vous offrirons avec tout achat de $5.00 et plus un magnifique cadeau d'une valeur de $8.00

soit un ensemble Lise Watier.

comprenant:
un vernis à ongles,
une crème de jour, colorée,
un rouge à lèvre et
un eau de parfum

où un parfum de toilette;

Farouche
Nina Ricci

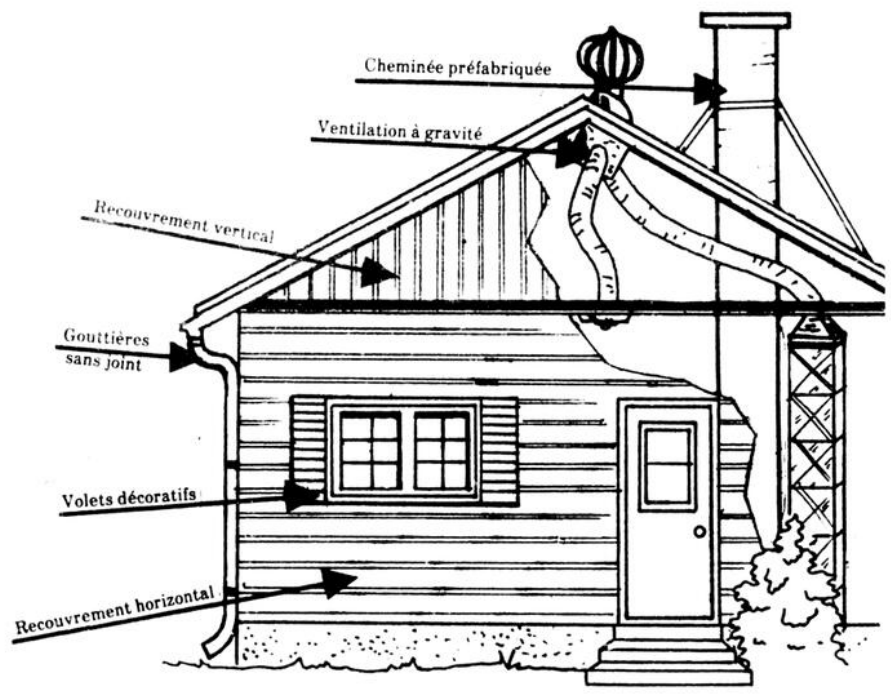
la Baie
000 000 000 0

CHARGEX
master charge
VISA

PLUS DE LOISIRS grâce aux produits de recouvrement

Ils vous évitent les réparations et la peinture de l'extérieur de votre maison. Ne se déforment pas et ne pourrissent pas. Recouverts de deux couches d'un émail cuit luisant qui ne cloque pas, ne s'écaille pas, ne fendille pas.

Protégez, ventilez et décorez votre maison



Pour un service rapide, un travail bien fait et garanti, confiez-nous l'installation de:

Gouttières sans joint
Revêtement extérieur
Volets décoratifs
Ventilation à gravité
Cheminée préfabriquée

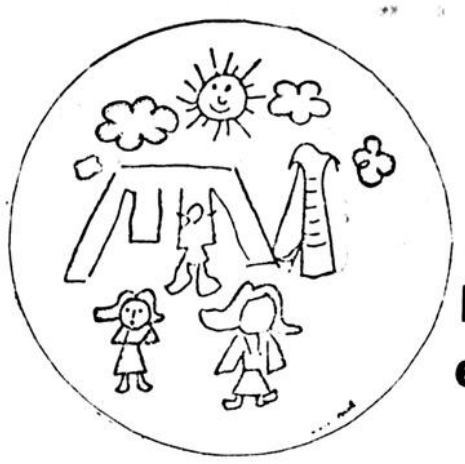
Ferblanterie BÉLANGER

1694, rue Pottier, Hauterive

Représentant:
M. Raymond Lemay, 589-8318

REYNOLDS ALUMINUM

589-3480



Ronde estivale

Salut copains et copines de l'«Enfant»aisie Estivale

La mauvaise température de la semaine passée a empêché le déroulement de notre activité spéciale à la plage de Pointe-Lebel mais dans votre local, le soleil et le plaisir se trouvaient toujours présents.

Après le merveilleux film «la ballade des Dalton» on verra comme dernier film cette semaine «Le ciel peut attendre», comédie qui obtient beaucoup de succès présentement.

Eh oui, c'est notre dernière semaine ensemble. J'espère que tu t'es bien amusé tant qu'à moi, ta présence me fait toujours un grand plaisir. Cette semaine, mardi matin, aura lieu le grand défilé des 3 terrains qui partira de l'Eglise St-Nom de Marie jusqu'au Parc McCormick. Mercredi soir, les parents ainsi que leurs enfants, sont invités à venir à l'exposition qui sera montée avec les oeuvres des enfants, et jeudi après-midi, pour clôturer cette magnifique Année internationale de l'Enfant où on a pu vivre ensemble dans l'«Enfant»aisie estivale, il y aura notre journée d'amateurs et la remise des prix que les jeunes se sont mérités cet été.

Je tiens à m'excuser si les «enfant»aisistes de la semaine ne sont pas parus à toutes les semaines mais ce sera présenté comme «Enfant»aisistes de l'été. Oh! il faut que je laisse de la place pour tes monitrices.

Bonjour les amis de Saint-Georges

La semaine passée ensemble fut remplie d'activités culturelles pour les plus jeunes et de plein-air pour les vieux. Entre autres, il y a eu la journée au Mont-Tibasse avec les amis de Shirley et aussi la fabrication d'aquarium et de maquettes par les autres monitrices. L'«Enfant»aisiste de la semaine est Josée Tremblay et le gagnant du schtroumph Martin Quessy, des amis à Shirley.

A bientôt, nous vous attendons dans notre terrain avec plusieurs activités.

Guylaine, Shirley, Sonia et Carmen

Bonjour les amis de l'Enfantaisie volante,

Cette semaine fut une semaine mouvementée. Nous sommes allés voir nos amis de Pointe-Lebel et nous devons dire que nous avons été très bien reçus; c'est pourquoi nous les remercions de tout coeur. D'autre part, le groupe du vent (8 et 9 ans) ainsi que celui des Alouettes (10-11-12 ans) sont allés faire une excursion à Matane. Le tout s'est très bien déroulé et nous avons eu bien du plaisir. L'«Enfant»aisiste de la semaine était Mireille Bouchard et le schtrumph fut gagné par Caroline Hallé. Bien des activités et des surprises t'attendent encore pour la semaine prochaine, lors de la fermeture. Viens nous voir, tes amis seront déjà là.

A la prochaine

Tes monitrices Madeleine, Josée et Raymonde.

Salut les chums de St-Nom de Marie

Après une semaine remplie d'activités qui n'ont pu se réaliser à cause de Dame Nature, nous avons su quand même nous amuser avec une visite à la météo ainsi qu'à la tour de contrôle. Pendant que les autres amis allaient visiter la caserne de pompier, nous avons eu bien du plaisir à bricoler en attendant notre grosse fête de vendredi. Nos gagnants cette semaine pour le schtrumph et l'enfantaisiste sont Julie Méthot et Sylvie Pellerin.

Venez voir ce qui vous attend cette dernière semaine.

Sonia, Sylvie, Guylaine et Line.

Viens jouer dehors lors de la dernière semaine de l'«Enfant»aisie estivale

Lynda Robinson
Responsable
Service de la Récréation
Ville de Baie-Comeau

Conciergerie Vapro Inc.

SPECIALITE
Nettoyage de tapis résidentiel et commercial

625, boul. Laflèche, Hauterive 589-8860

Réal Beaulieu Enr.

Spécialistes:

Plomberie et chauffage
Brûleurs à l'huile

Service de 24 heures
Estimations gratuites
23 ans d'expérience

820, rue Labrie, HAUTERIVE **589-3403**

Viens à la

Disco Club
Arlequin

Centre Régional Manicouagan
Hauterive, 589-8310

$1,000.00

à gagner

Concours de danse de 6 semaines, tous les mercredis, jeudis, vendredis, et la finale chaque samedi.

A la grande finale, les gagnants se verront remettre des prix allant jusqu'à $1,000.00

centre régional manicouagan

Ligue de badminton Baie-Comeau/Hauterive

Mardi, le 7 août à Baie-Comeau se déroulait l'avant-dernier programme de la saison puisque dans 2 semaines les finales commenceront. Les Smasheux ont eu raison des Amortis au compte de 10-2 tandis que les détenteurs du premier rang subissaient un échec au compte de 10-3. Par cette victoire les Smasheux se sont rapprochés du premier rang et le dernier programme décidera quelle de ces 2 équipes finira en tête.

Le 14 août, les Smasheux tenteront de continuer leur poussée vers le premier rang en affrontant l'équipe qui essaie tant bien que mal à conserver sa position. Les Amortis tenteront à cette occasion de se reprendre en visitant les Cerveau-lents.

Le classement se lit maintenant:

Equipe	Capitaine	Moy.
Les As du Volant	Jacques Papillon	.555
Les Smasheux	Martin Roussy	.550
Les Amortis	J.-Claude Bélanger	.465
Les Cerveau-Lents	Serge Ross	.445

Moyenne des joueurs

Jacques Papillon	.826
Jackie Tremblay	.800
Lydie Dumais	.771
Marc Kerr	.733
Jocelyn Gagné	.706

Vous aimeriez un périple en Orient ?

Voir page 15

ERRATUM

Dans l'annonce de Centre de Décoration de Luxe parue dans notre édition du 7 août dernier page 15, vous auriez dû lire:

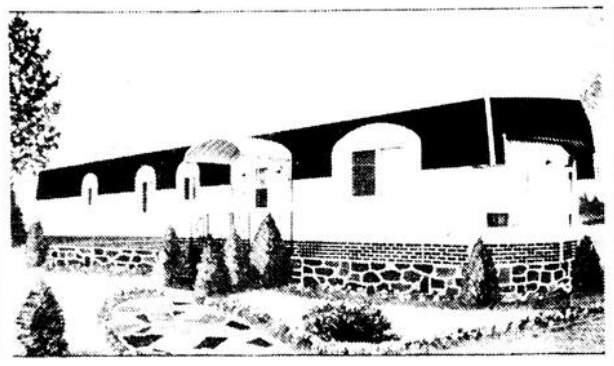
A notre distinguée au lieu de distingué, apporté au lieu de apporter, ces trois dernières années au lieu de ces trois dernière.

La direction du journal Plein-Jour s'excuse auprès de ses lecteurs.

79

GARANTIE 5 ANS 5 YEARS WARRANTY

MAISON LA QUÉBÉCOISE



EN DÉMONSTRATION SUR LE TERRAIN

SPÉCIALITE AUTOMOBILES
BOUL. LASALLE, BAIE-COMEAU

POUR INFORMATIONS

R. Levesque, Baie-Comeau **296-5496**

J.C. Larouche, Rte 138, Forestville **587-4752**

LA RENOMMÉE DE NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE N'EST PLUS À FAIRE

Ordre rosicrucien A.M.O.R.C.

Une fraternité au service de l'humanité

L'Ancien et Mystique Ordre de la Rose-Croix adresse un vaste appel à tous ceux qui sont prêts à partager dans la fraternité et la compréhension, sans distinction de race et de nationalité, la connaissance qu'il perpétue dans le monde moderne. Il peut vous apporter la réponse aux nombreuses questions que vous vous posez sur l'univers, sur l'initiation, sur vous-mêmes.

Avec une parfaite tolérance et en toute indépendance, sans dogmatisme et aucun sectarisme, sans jamais porter atteinte à votre liberté religieuse ou autres, vous laissant libre à tout moment de vous retirer sans aucune réserve ou obligation de quelque nature qu'elle soit, l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. peut être pour vous le départ d'une existence nouvelle, mieux comprise, plus heureuse et plus efficace.

Une brochure gratuite: «La maîtrise de la vie» vous apportera des explications plus complètes. Demandez-là à l'adresse suivante:

**Ordre rosicrucien A.M.O.R.C.
C.P. 246, Hauterive, ou à
Château d'Omonville, Le Tremblay,
27110 Le Neubourg, France**

Je désire recevoir «La maîtrise de la vie»

Nom.....
Adresse .....
.....

ERRATUM

Dans l'annonce de Sport Expert de Baie-Comeau

parue dans l'édition du 7 août dernier, en page 14,

vous auriez dû lire:

KASSEMAR, au lieu de Hassenar
COUTEAUX G-96, au lieu de télescopes G-96
K.T.G. Fire Arms, au lieu de H.T.G. Fire Arms
BOUSSOLE de marque SILVA, au lieu de Bourssa Silva
VOSTOK, au lieu de Vastack
BAIKAL, au ieu de Baihal
PARCKER HALE.

La direction du journal Plein-Jour s'excuse auprès de ses lecteurs.

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT

BIÈRE Laurentide ALE

MOLSON BRADOR Liqueur de malt • Malt liquor

MOLSON CANADIAN BIÈRE Lager BEER

J'en ai pour tous les goûts

Jules Guy

votre agent Molson

Fondation du sport amateur Côte-Nord

Lors de la dernière assemblée, la direction a voulu souligner le bon travail de Marc Gendreau, ex-président, en lui remettant une plaque-souvenir. Nous le voyons sur la photo entouré de Michel Vaillancourt directeur, du président fondateur Gaston Desroches, de Michel Baril trésorier et de Martin Trudel secrétaire. Le président, Daniel Emond, était présent mais n'apparaît pas sur la photo car c'était le photographe. Nous remercions sincèrement Marc pour son travail.

COURRIER DE L'ASSURANCE AUTO

présente en collaboration avec votre hebdo régional

Accident de travail impliquant une automobile

J'ai été impliqué dans un accident d'automobile alors que j'étais au travail. Est-ce que je dois faire une demande d'indemnités à la Régie de l'assurance auto ou à la Commission des accidents du travail?

Vous devez, avec ce type d'accident, aviser votre employeur qui fera rapport à la C.A.T. et vous pourrez ainsi bénéficier des indemnités prévues par la Loi des accidents du travail.

Vous devez également faire une demande d'indemnités à la Régie de l'assurance automobile. La Régie déterminera les indemnités auxquelles vous avez droit et si elles sont plus élevées que les indemnités versées par la C.A.T. vous recevrez l'excédent. Ainsi, vous recevrez au total, les indemnités les plus élevées prévues par l'un ou l'autre des deux régimes. Vous ne serez donc pas pénalisé parce que l'accident d'automobile s'est produit alors que vous étiez au travail.

Si vous avez des questions sur l'assurance automobile écrivez à:
Courrier de l'assurance auto
Régie de l'assurance automobile du Québec
1134, ch. St-Louis
Sillery, Québec
G1S 1E5
Tél.: 1-800-361-7620

Mme Micheline Gauthier de Baie-Comeau est la gagnante du 1er quartier de boeuf d'une valeur de $325.00

GAGNEZ un quartier de BOEUF

Les coupons de participation sont disponibles à notre magasin avec tout achat de $10.00 ou plus

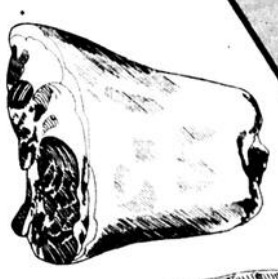
Tirage du deuxième quartier de boeuf le 1er sept

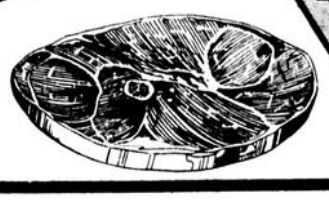
centre régional manicouagan

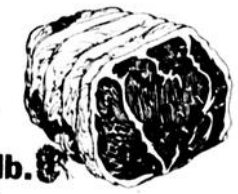
BOUCHERIE IDEALE inc.

Hauterive 589-9805

BOEUF HACHÉ	demi-maigre	$1.69 lb.
STEAK HACHÉ	maigre	$2.39 lb.
ROTI DE BOEUF	côtes croisées	$1.69 lb.
PORC HACHÉ	frais	$1.29 lb.
ROTI DE BOEUF	paleron désossé	$1.69 lb.
ROTI DE BOEUF	palette	$1.49
ROTI DE PORC	pic-nic, frais	89¢ lb.
SPARE-RIBS	frais	$1.49 lb.
CRETON MAISON	frais	$2.09 lb.
BACON	en vrac, frais	$1.49 lb.
EGG-ROLL	au poulet	3/69¢
JAMBON CUIT	tranché	$2.99 lb.







Nous avons maintenant:
CAFÉ importé SIROP d'érable
MIEL naturel ARACHIDES en écailles
et un très bel assortiment de FROMAGE

Nous préparons les buffets froids
NOUS AVONS DE LA VIANDE POUR VOTRE CONGÉLATEUR

GROS et DETAIL
Viande de marque Rouge

Opération PLEIN~JOUR

GAGNEZ un prix Chabot

Valeur totale

$3,000.00

1er prix:	Horloge grand-père
2 ième prix:	Bague à diamant
3 ième prix:	Montre "Seiko"
4 ième prix:	Service à vaisselle
5 ième prix:	Ensemble de malles

DECOUVREZ les 3 soleils

dans l'une ou l'autre de nos publicités et faites parvenir vos coupons de participation à:

JOURNAL PLEIN-JOUR
3, Place Lasalle,
Baie-Comeau

Durée de la promotion: 24 semaines

Tirage des "Prix Chabot": MERCREDI LE 19 DECEMBRE

Edition du 31 juillet
Personnes éligibles
Réponses: pages 6-59-60
1-Diane Dufour
42, rue Lessard, Chute-aux-Outardes
2-Hélène Boulianne
87, rue Babel
3-Mme Marie-Louise Michaud Godbout
4-Mme Lyne Legros
13, Parc Parent
5-Sylvie D. Pelletier
32, Parc Parent
6-Mme J.A. Banville
24, rue Couture
7-Rachelle Hamilton
C.P. 41, Franquelin
8-Mme Yvette Roach
490, rue de Puyjalon
9-Mme Jacqueline Piret
18, rue Roberval
10-Rina St-Gelais
1768, rue Delande

En lisant le PLEIN-JOUR on ne se trompe jamais

A chaque semaine, parmi les bonnes réponses, 10 coupons de participation seront pigés au hasard. Donc 240 personnes seront éligibles à gagner un prix. Participez nombreux, participez souvent. A chaque semaine nous publierons les noms des personnes éligibles.

Le soleil en première page du journal Plein-Jour, n'est pas éligible pour le concours

J'ai découvert **édition du 14 août**

un soleil, en page:____ Dans la publicité suivante:____

un soleil, en page:____ Dans la publicité suivante:____

un soleil, en page:____ Dans la publicité suivante:____

nom:____ adresse:____ téléphone:____

Tous les prix décernés sont fournis gracieusement par Bijouterie Chabot
Centre Régional Manicouagan, 589-9071

COUPON DE PARTICIPATION

VENTE fin d'été

4 jours seulement 15-16-17-18 août

Accessoires de jardin et parterre 25%
Poêles et accessoires B.B.Q. 30%
Tondeuses à gaz et électriques 20%
Ciseaux à gazon et tailles haies rechargeables 25%
Echelles 20%
Brouettes 20%
Engrais «Vigoro» 30% et 40%

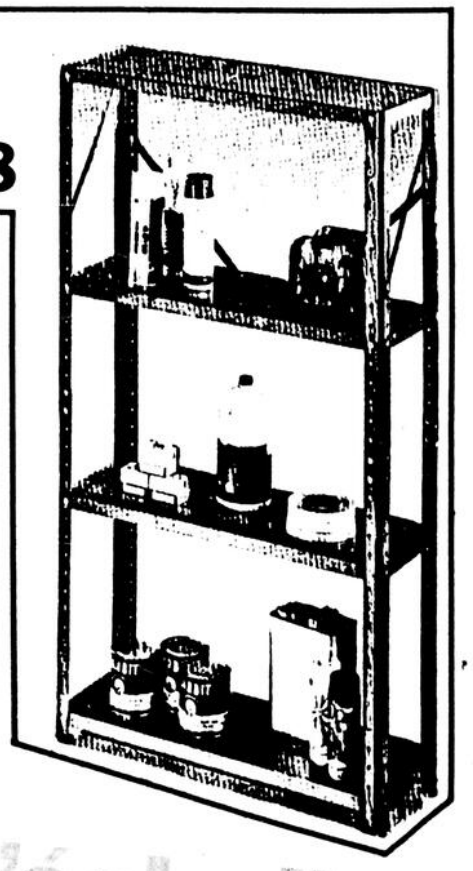
Industrial 260

Pistolets colleurs

$14.98

Tablettes de rangement

$22.98



Coffres de rangement «Paaco» **$13.49**
Hache-salades **$14.99**
Hache-frites et chips **$12.99**
Détecteurs de fumée «Witclox» **$14.88**
Coffres à outils, complets **$44.44**
Ventilateur 20" **$25.95**
Carrés de sable **$22.00**
Supports pour sécher les vêtements **$9.49**

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin

Quincaillerie Baie Comeau (1978) Ltée

335 Boul. Lasalle Baie Comeau 296-6170

RO-na

La boucherie chez

ROSAIRE (1979) enr.

Réginald Rose, propriétaire

Viandes de choix

1760, boul. Joliet, Hauterive (Centre d'Achat Joliet)

589-9424

Cuisses de poulet 10 lb. **8.90**

Poitrines de poulet 10 lb. **11.90**

NOUVELLE ADMINISTRATION

ROTIE DE COTES croisées
1.89 lb.

VIANDE A FONDUE bourguignonne ou brochettes
3.59 lb.

STEAK MINUTE pointes de surlonge, congelées
2.49 lb.

NOUVELLE ADMINISTRATION

Gagnez un congélateur 15' cubes d'une valeur de $350.00 **TIRAGE** le samedi 1er septembre à 15h00

en collaboration avec: la Baie de Hauterive

FOIE DE BOEUF
1.49 lb.

SAUCISSES fraîches
1.29 lb.

Chaque achat de $20.00 et plus cumulatif, vous permet de participer au tirage d'un congélateur.

Steak de jambon
1.99 lb.

Rôti de porc épaule, genre picnic
89¢ lb.

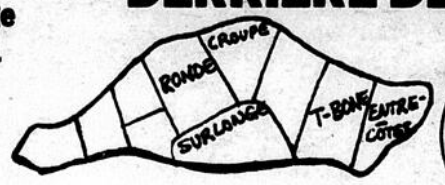
Bacon en vrac
1.49 lb.

Jambon picnic, fumé
99¢ lb.

Livraison pour commande de congélation seulement

DERRIÈRE DE BOEUF Commercial C.I.

Derrière de rouge A-1
1.89 lb.



1.69 lb.

1/2 PORC **95¢** lb.

Porc haché maigre
1.29 lb.

LE TOUT PRÉPARÉ, CONGELÉ ET ÉTIQUETTÉ

Heures d'ouverture: Lundi: 13h00 à 18h00 Mardi: 9h30 à 18h00 Mercredi: 9h30 à 18h00 Jeudi: 9h00 à 21h00 Vendredi: 9h00 à 21h00 Samedi: 9h00 à 17h00

BLOC D'EPAULE 80 à 100 lb. rouge A-1

comprend:
rôti de côtes croisées
rôti haut de côte désossé
petite palette à bouillir
boeuf à ragoût
steak haché
steak de palette

1.19 lb.

DEMI CARCASSE DE BOEUF
Commercial C.I.
275 à 300 lb.
1.35 lb.

FESSES DE PORC débitées et emballées
comprend, steak, rôti, porc haché, pattes
1.09 lb.

FILETS DE MORUE **1.49** lb.

TURBO SALÉ **89¢** lb.

LÀ OÙ LE CLIENT PEUT ASSISTER À LA PRÉPARATION DES VIANDES

Ca tourne mieux

Il est parfois amusant d'observer un néophyte de la navigation essayer de diriger un bateau pour la première fois.

Habituée à conduire une automobile, cette personne s'attend tout naturellement à ce que le bateau réponde aussi rapidement et fermement aux mouvements du volant qu'une automobile. Mais, à mesure qu'elle pousse doucement l'accélérateur, elle s'aperçoit, à sa grande surprise, que la conduite est molle et ne réagit pas. Cette personne peut alors vous regarder avec étonnement ou perplexité!

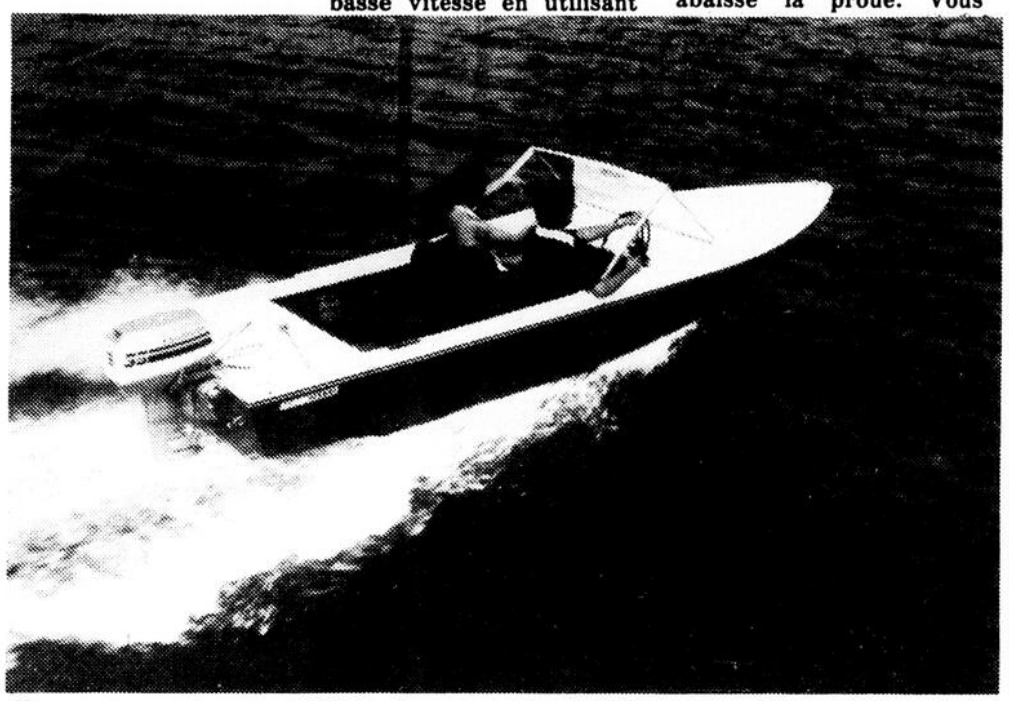
Alors vous expliquez qu'un bateau n'a pas de pneus en caoutchouc adhérant fermement au pavé et qu'il se gouverne en faisant dévier la poussée de l'hélice, poussée qui est évidemment faible à basse vitesse, ce qui cause une conduite molle. Votre ami apprenti s'habitue rapidement à cette particularité et découvre le truc qui consiste à tourner profondément le volant, à basse vitesse.

Les experts de l'Association pour la navigation de plaisance font remarquer qu'on peut améliorer une conduite à basse vitesse en utilisant un peu de bon sens marin.

Lorsqu'on tourne le volant, on fait dévier d'un côté la poussée de l'hélice. Cette action pousse l'arrière du bateau d'un côté. Mais, en fait, c'est la pression sur l'avant de la coque qui fait virer le bateau.

La plupart des embarcations rapides ont tendance à flotter avec la proue soulevée et la poupe abaissée lorsqu'elles se déplacent à basse vitesse. Avec la proue ainsi élevée, la pression de l'eau nécessaire à la conduite est déficiente. Demandez à un ou deux de vos passagers de se tenir à l'avant du bateau afin que leur poids abaisse la proue. Vous serez sans doute surpris de l'importance qu'a cet effet de gouvernail de la proue sur la conduite de l'embarcation, à basse vitesse.

L'arrière de beaucoup d'embarcations a également tendance à s'abaisser alors que la proue s'élève lors de la marche arrière, et la proue cherchera à aller de droite à gauche. C'est l'eau passant sous la large partie arrière et coulant vers l'avant qui cause ce balancement en créant un effet de succion sous la partie arrière. Là encore, demandez simplement aux passagers de se placer à l'avant de l'embarcation pour abaisser la proue dans l'eau. Cette manoeuvre permettra à l'embarcation de faire marche arrière avec une proue beaucoup plus stable.



Il peut être quelque peu difficile de gouverner une embarcation à basse vitesse, mais les débutants s'habitueront rapidement, s'ils se souviennent que, contrairement à une automobile, une embarcation n'a pas de pneus qui s'appuient fermement sur le pavé.

Moi un pollueur?

JAMAIS!

ATTENTION

Notre banque de camelots pour les secteur Laval, Taché, Montcalm, boul. Lasalle, Laurier, Cadillac, Roberval, Mance, Père-Garnier, Marquette, Carleton, Cabot, Champlain est épuisé. Si tu as 10 ans et plus, appelles au 296-3358, nous gardons ton nom en réserve jusqu'au moment où l'on en a besoin. Ton tour peut venir très vite!

DIVERS - Le groupe Fuzzy Band recherche un bassiste («baseman») pour jouer au sein de cette formation. Tél.: 296-4728.

14-2

Les carrières

GRANIT DU NORD *enr.*

Pierre, Construction
Monuments funéraires
Spécialité: FOYERS

Roland Jean, 296-3581
représentant à Baie-Comeau

Lucien Bérubé, prop.
Grandes Bergeronnes, Cté Saguenay

Tél.: 232-6602

Montre-la ta forme!

PARTICIPACTION

Le mouvement canadien du bien-être physique

Spectacle à ne pas manquer au

BAR des Cèdres

du 16 août au 19 août

Donald Charlebois
chanteur

Accompagné par l'orchestre

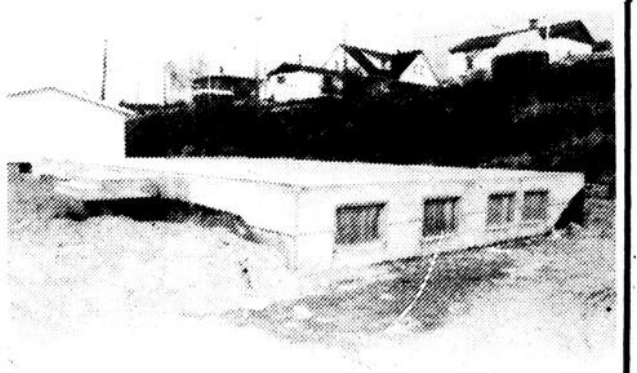
LES HORNETS

Bienvenue à tous

Chute-aux-Outardes *567-8913*

SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉ À CONSTRUIRE VOTRE PROPRE MAISON, VOICI UNE OCCASION

TERRAIN AVEC SOLAGE



589-5441

PETITES annonces

A VENDRE

A VENDRE-Maison mobile, Parc de la Ville, 60X12, meublée ou non meublée, annexe 12X30, remise 20X12, avec foyer et tapis mur à mur, 149-A Morel. 589-8533.

Ind.

A VENDRE — Tabagie, buanderette, bonne rentabilité, centre ville. Gens sérieux. Aubaine. A qui la chance. Pour informations, Fiducie du Québec 589-6824 ou 296-3702.

Ind.

A VENDRE-Maison mobile de marque Montagnard, 1976. Située sur la rue Lafontaine à Baie-Comeau. Tél: 296-2619.

Ind.

A VENDRE-Deux pâtisseries en pleine opération. Bon chiffre d'affaires. Cause de maladie. Acheteur sérieux seulement. (418) 766-8444. Demandez Carmen.

Ind.,

A VENDRE — Cause de départ, entièrement rénovée avec revenus. Située à Chute-aux-Outardes. Tel: 567-2409.

31-4

A VENDRE- Duplex situé au 117, rue Boudreau à Godbout. 2 logements présentement loués. Communiquez à frais virés à Forestville à 587-2254.

Ind.

A VENDRE - Chevelle Malibu Classic, 2200 milles très propre, en bon ordre, 1978, 8 cyl. 305. 567-4712.

7-2

A VENDRE - Oldsmobile 1976, en très bonne condition. Peinture neuve, pneus neufs, 40,000 milles. 567-2112 et 589-4994.

7-2

A VENDRE - Chiots de mère «de moyenne» $10.00. 567-4410.

7-2

A VENDRE - Coffre à outils, outils de marque Gray, Chelenge et Proto, garantie à vie. Valeur: $2,000.00. Prix de vente: $875.00. Tél. le soir 589-6361 et le jour 589-4037.

7-2

A VENDRE - Chalet situé à Cache Guy (chemin de la Loutre) avec grand terrain, remise, vendu meublé, endroit idéal pour chasse et pêche. Moteur de chaloupe Chrysler 3,6, en très bon état. Lit pliant pour chalet. Aussi prix de débarras pour ski-doo Scorpion 72. Tél.: 589-8586.

7-2

A VENDRE - Phaser Stagg pour guitare. Appelez pour ajustements de pont de guitare et autres ajustements ou modifications. Tél.: 296-4728.

7-2

A VENDRE - Deux poubelles sur roues pour blocs appartements ou commerce. Tél.: 589-3478.

7-2

A VENDRE - A Chute-aux-Outardes, directement du propriétaire, bloc appartements de 4 logements, revenu annuel $8000.00 dollars, rénové à neuf à l'extérieur, prix: $5000.00, 10% comptant, balance des paiements au goût de l'acheteur, peut être financer par le vendeur. Très bonne affaire pour personne sérieuse seulement. Tél.: 567-2329 ou 567-4780.

7-2

A VENDRE - Deux Suzuki DS-100 1978. En très bon état. Bon millage. Tél.: 296-6164 ou 296-3071.

Ind.

A VENDRE - Un timberjack diesel 230, $30,000.00 '78. Tél.: 567-2986.

7-2

REPRISE DE FINANCE
OFFRE EXCEPTIONNELLE

Maison avec revenu, très bien située à Hauterive, près des écoles. En bonne condition. Au prix coutant de la Compagnie. Meilleure offre d'ici le 17 août 79. Faut visiter! Occasion unique! A qui cette chance? A voir sur rendez-vous seulement. Demandez: M. Cournoyer, tél. 296-6617 le jour et 296-9931 le soir.

24-4

A VENDRE

Maison directement du propriétaire, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger. Abri auto, grand stationnement en ciment. Terrain très bien gazonné, coin de rue, près des Galeries et piscine. Avec 2 revenus, endroit très tranquille à 22 Martel de Brouage. Tél. 296-5292

Ind.

A VENDRE - Olsmobile Cutlass 1970, 74,000 milles, propre et en bonne condition. Transmission automatique, 4 radial neufs. A prix d'aubine. Si intéressé tél.: 296-4422 à l'heure des repas.

A VENDRE

Chalet suisse, deux étages, situé au club Taillardat (15 milles de Hauterive), poêle avec four, frigidaire, éclairage, au propane, meublé. Aussi remorque double pour motoneige en très bon état. Tél.: 296-4728.

7-3

A VENDRE

Nous achetons et vendons tous genres de meubles neufs et usagers. Meubles Haute Baie, 400, rue De Puyjalon, Hauterive, 589-5504.

Ind.

A VENDRE - Jeep CJ5 1975, Golden Eagles, très propre, bas millage, mags, gros pneus. V-8, tout équipé, à prix de débarras. Tél.: jour 589-5535 et soir 296-4656.

A VENDRE - Cuisinière électrique 24 pouces, coquette de General Electric, couleur or moisson, 4 ans d'usage, à l'état de neuf. Prix: $215.00. 589-6902.

A VENDRE

Directement du propriétaire - Maison 1 1/2 étage - 3 chambres, tapis mur à mur, située au 54, rue Laval, Baie-Comeau. Tél.: 296-5251.

A VENDRE - Maison directement du propriétaire. Très beau terrain. Bien entretenue. Sous-sol fini. 296-6126.

A VENDRE - Une roulotte de voyage (15 pieds) entièrement équipée de marque Bellevue. Tél.: 296-9865.

A VENDRE - Sac d'école en véritable cuir. Prix $60.00. 589-3807.

Ind.

A VENDRE - Moto Yamaha 650 c.c., état de neuf, moins de 6,000 milles. Prix à discuter. Tél.: 296-9130.

14-2

A VENDRE - Balayeuses Electrolux en très bon état. Reconditionnées. 589-7458. Appeler après 5 heures.

MAISON A VENDRE

Directement du propriétaire, situé au 610 Benoit à Hauterive. Dimensions 29x40, grand logement 5 1/2 pces au sous-sol, revenu $240.00 par mois. Remise ext. entrée asphaltée, terrain aménagé. Prix raisonnable. Tél. 589-9308Ind.

REPRISE DE FINANCE

Maison mobile, modèle Laurentien, 1974 vaut $15,000.00 14x68, nous incluons le terrain de 40x100 pieds avec la maison, non-meublé, située à Ragueneau, laisser au prix coutant de la compagnie; offre à $13,800.00 à liquider avant le 17 août 79, sur rendez-vous seulement. Demandez M. Cournoyer Tél. 296-6617 le jour et 296-9931 le soir

24-4

A VENDRE

Commerce bien établi, situé à Hauterive. Spécialité pour hommes. Bonnes conditions. Cabel Inc., C.P. 10, Lac Beauport, Qué.

A VENDRE

Directement du propriétaire, bloc appartements de 3 logements dont 2 de 5 et demi et 1 de 4 et demi pièces. Situé près de la garderie Hauterive et de l'aréna au 972, rue Henri. Entrée finie en ciment. Construction entièrement en briques. Hypothèque de la SCHL 6 1/4%. A vendre à un prix d'aubaine. Pour plus d'informations appelez à 589-8547.

14-4

A VENDRE

Attention amateur de chasse et pêche. Camp de chasse et de pêche 16X24, situé 15 milles en bas du lac St-Anne. Chaloupe de 14 pieds, frigidaire et poêle au gaz propane et poêle à bois. Place pour 6 personnes. Vente pour cause de maladie. Pour plus de renseignement 589-2519.

A VENDRE - Moto Honda 175 c.c., toute équipée, bas millage. $350.00. Ensemble de salon très convenable $100. Tél.: 296-5994.

A VENDRE - Prix réduit, maison mobile Glendale 1974, 14 X 68 meublée, 4 chambres, chauffage électrique. Pas de prix par téléphone S.V.P. Intéressé seulement, 5, Parc Langlois. 589-3057.

A VENDRE - Fargo 4X4, 1966, bonne mécanique. 589-8400.

A VENDRE - Campeur à l'état neuf. Idéal pour la chasse et pêche. Si intéressé tél.: 589-4360.

A VENDRE - 5 chèvres du printemps. 567-2659.

A VENDRE - Olsmobile Delta 88, Royal 1973. Honda XL 175, 1974. 1 stéréo foyer. En très bonne condition. 589-9587.

A VENDRE - Laveuse électrique. Prix: $50.00. Siège-lit inclinable pour bébé, prix: $5.00. Si intéressé tél.: 589-9783.

A VENDRE - Buick Riviera 1972, très bonne condition. Moteur: 455 p.c. Roues de mags. Très propre. Tél.: 589-4834.

A VENDRE - Cherokee Chief 1978, 20,000 km, à l'état de neuf. 589-9208.

A VENDRE - Terrain de 100X150 situé à Baie St-Ludger à $1,500 chacun aussi Buick Le Sabre 1972, moteur 350, très propre, bonne condition, millage 65,000 milles. Achèterais aussi set de salon pour chalet d'environ $100.00. Pour inf. tél à 567-8218 après 18 heures seulement.

A VENDRE - Yamaha Motocross YZ 125 1978, en très bon état et à bon prix. 589-3491.

A VENDRE

Maison 39x24 pieds, 5 et demi pièces, avec sortie de cave. Garage 14x24 pieds, terrain 225x86 pieds, entrée asphaltée située au 317 Granier Pointe-Lebel. Pour visiter tél. 589-3486

Ind.

A VENDRE

Très belle résidence, situé au 1030 des Epilobes Hauterive, deux foyers, 6 pièces au premier plancher, 5 pièces au sous-sol, très moderne, toutes les commodités possibles, à très bon prix. Tel: 589-3267.

.Ind.

A VENDRE - Congélateur, sécheuse, petit poêle à bois aussi chauffe-eau Cascade 40. Tél.: 589-7313.

A VENDRE - J'aurais à vendre des pôles à rideaux de dimension variées et des toiles de 31 pouces et 37 pouces de largeur presque jamais servies. J'aurais des draperies de salon de couleur beige, brun, avec un peu or, très propre. Une valeur de $300.00 à laisser pour $200.00 de dimensions 11 pieds, 8 pouces de largeur par 8 pieds 1 pouce de longueur. Une lampe de salon, une valeur de $65.00 à laisser pour $50.00 à l'état de neuf. 589-9151.

A VENDRE - Ou à louer avec option achat. Belle maison mobile 14'X68', Commodore 74, non meublée, propre, construction solide. Informations après 5 heures P.M. à 296-6397.

14-3

A VENDRE - Terrain situé aux Buissons. Moto Yamaha DT 400 1977. Achèterais hélices de moteur hors-bord Mercury 10 3/4" ou 11" diamètre. Pitch variant de 10" à 15". Tél.: Jean-Yves Larouche 296-5163 (Soir) et 589-9812 (jour).

A VENDRE - Une fournaise à air chaud à prix d'aubaine. Tél.: 939-2324. Baie-Trinité.

A VENDRE - Yamaha Enduro XT 500 1977, 5,000 km. Très propre. A voir. Aussi, Plymouth Duster 1973, 66,000 milles P.B.-P.S. 4 radials, mécanique A-1. Tél.: 589-9003 après 17 heures.

A VENDRE - Trailer double, 3 set de roues, boiscreosote toutes longueurs, 6" carré. Tél.: 567-4273.

A VENDRE - Canot «St-Maurice» 16 pi, neuf, gagné en prix. 296-5789.

A VENDRE - Véhicule Dodge Pannel, 68, peinture neuve, mécanique A-1. Tél.: 296-6065.

A VENDRE - A qui la chance! Maison avec 3 logements de 4 et demi, 5 et demi et 2 et demi pièces, très bons revenus. Rénovations faites à la grandeur. Chauffage électrique, extérieur et intérieur. Située près du centre ville. Prix à discuter. 296-2607.

14-2

A VENDRE - Campeur Apalache 1979, tout équipé, 11.5, prix à discuter. Aussi pick up Dodge 1976, n'a que 34,000 milles, très propre, équipé pour campeur. Pour inf.: 296-2788.

14-2

L.A.D. Levasseur
Body Shop Inc.

Réparation de carosserie
Peinturage, nettoyage de chrome,
estimation pour tous genres de travail

Frame master
Sand Blass
Pose de pare-brise
(Membre associé VITRO-PLUS)

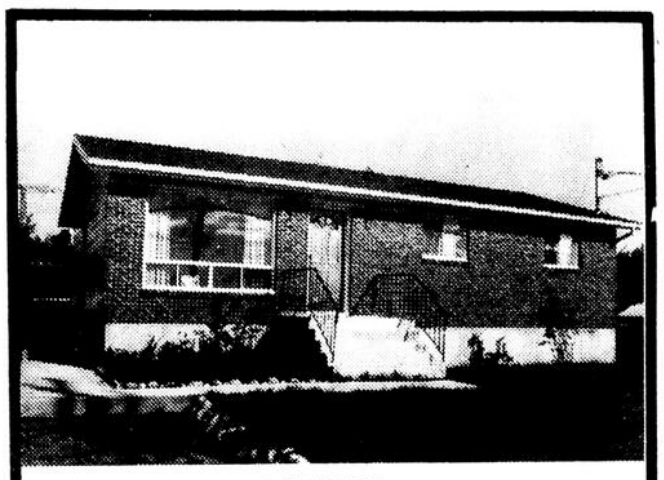
1310, Centre Industriel
Hauterive
589-9244

Vous rêvez d'un
SAFARI
EN AFRIQUE?

Voir page 15

A VENDRE

Maison directement du propriétaire, grandeur 25X39 pieds, tapis mur à mur, sous-sol fini, devant en briques blanches avec pelouse et clôture, située au 149, rue Bellevue, Chute-aux-Outardes. Prix $37,000. Tél.: 567-2341 ou 567-2310.



A VENDRE

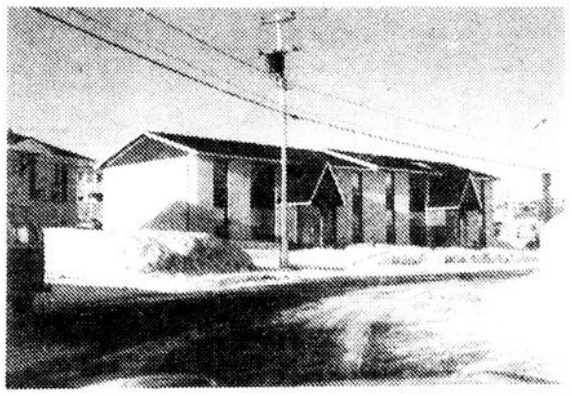
Bungalow 26X40, construction 1977. Tapis mur à mur. Balayeuse centrale. Terrassement 80X200. Prix abordable. 120, route 138, Ragueneau. 567-2689.

7-3

OCCASIONS D'AFFAIRES

A vendre à Sainte-Thérèse de Colombier une épicerie, boucherie licenciée, 2,250 p.c. de plancher, située en face de l'école, avec logement neuf de 5 pièces et demi au 2ième étage.

Pour information: 565-3373



A VENDRE

Directement du propriétaire, bloc appartements 9 logements, secteur idéal, toujours loués, 1er hypothèque à 7%, situé au 9, rue Roméo Vachon. Tél.: 296-5994.

14-2

A VENDRE - Chalet 12X20 pieds, avec terrain, entrée asphaltée, meublé, poêle à bois compris. Situé Mistassini. Pour inf.: 296-2861.

A VENDRE - Oldsmobile Oméga 1975, 4 portes, 4 radials, peinture neuve, prix de liste $2,100.00. Demande: $1,600.00. Tél.: 296-3490 le jour.

A VENDRE - Trailer à vendre, capacité 2000 livres. $250.00. 589-4280.

A VENDRE - Moto Honda XL 125, très propre, 5,000 milles. Prix à discuter. Tél.: 296-4325.

A VENDRE - Roulotte 10 pieds par 55 pieds, marque Général, meublée, prix à discuter. Tél.: 589-3220.

A VENDRE - Moto Honda 400, 78, 2 cylindres, en très bonne condition. Bas millage. Tél.: 296-2453.

A VENDRE - A prix réduit. Roulotte de voyage, 1977, équipée au complet. Si intéressé, tél.: 589-5182.

A VENDRE - Maison mobile 1977, 14'X70' pas passage. Non meublée, rideaux, lave-vaisselle, foyer, porte-patio. Remise 12'X14'. Située rue Crémazie, Baie-Comeau. Tél.: 296-5878 après 5 heures.

14-2

A VENDRE - Cages de lapins et lapins de race. 589-3721 et demandez Laurent. Spécial sur l'ensemble.

A LOUER

A LOUER-Logement 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, situé dans le cartier Saint-Georges. Pour couple sans enfant. Libre immédiatement. Tél.: 296-4615.

Ind.

●●●

A LOUER-Un logement de 2 et demi pièces, meublé. Un logement de 3 et demi, meublé. Un logement de 4 et demi non-meublé. Tél.: 589-9953 ou 589-3302. Situés à Hauterive.

Ind.

●●●

A LOUER — Bachelor de 1 et demi pièces meublé, chauffé, éclairé, air conditionné et en plus un 2 et demi pièces et 3 et demi pièces aussi. Tel: 589-2346 ou 589-6221 le soir au centre-ville à Hauterive.

Ind.

A LOUER — Logement de 4 et demi pièces. Libre le 1er septembre à Baie-Comeau. Logement de 3 et demi pièces. Libre immédiatement à Baie-Comeau. Logement de 2 et demi pièces. Libre imm. Tel: après 18 heures 296-3696.

31-4

A LOUER — Logement de 1 et demi pièce ou 2 pièces meublés. Tel: 589-8013.

Ind.

A LOUER- Local commercial, idéal pour quincaillerie, 2000 des Carrés, Place de Commerce, Hauterive, 589-2093 le jour et 589-9546 le soir.

Ind.

A LOUER- Logement de 3 1/2 pces, chauffé, éclairé, non meublé. Entrée indépendante, libre le 1er septembre. 296-6813

31-5

A LOUER-2 logements de 4 et demi pièces, système de chauffage électrique, 306, boul. Joliet, Hauterive. Libre le 1er juin et le 1er juillet. Tél.: 296-2508.

Ind.

A LOUER — Logement de 3 et demi pièces, meublé, situé au 350 Joliet et au 999 Des Peupliers, aussi bachalor. Tel: 589-5257 ou 589-6637.

24-4

A LOUER - Un logement de 2 et demi pièces, chauffé, éclairé, meublé, aussi près du centre ville. A vendre: laveuse, sécheuse, cuisinière, polisseuse, casque de moto, etc... 589-2384.

7-2

MAISON A LOUER

Située à Baie-Comeau près de la piscine municipale. $350 par mois, non chauffée et non éclairée. Pour informations: 296-2177.

7-2

A LOUER — Avis aux intéressés, nous avons présentement un logement à louer au 970 Place Dieppe à Hauterive. Logement de 3 et demi pièces, meublé au sous-sol avec entrée indépendante et stationnement. Il est à noter qu'il y a laveuse et sécheuse communautaires et payantes. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer à 589-3734, M. Bernard Ouellet ou M. Michel Foster, Caisse Populaire Hauterive.

Ind.

A LOUER — Nous offrons un local avec parquet recouvert de tapis de 1500 pieds carrés, prix à discuter. Communiquer avec M. Réjean Bilodeau, tel: 542-3750.

Ind.

A LOUER- Logement au 938, rue Bossé. 4 et demi pièces, chauffé, éclairé, libre le 1er août. 296-3662 entre 9:00 et 10:00 heures de l'avant-midi.

Ind.

A LOUER - Logement de 4 et demi pièces. Non meublé, tapis mur à mur, demi sous-sol. 1516, boul. Manicouagan, Hauterive. Stationnement et entrée indépendante. Tél.: 589-8876.

7-2

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tapis, stuco, laveuse et sécheuse fournies. Situé près de l'Eglise St-Sacrement. Tél.: 589-3003.

7-2

A LOUER- 41 Arnaud, 4 1/2 pces, non meublé. Immédiatement. 3 1/2 pces, meublé, sous-sol. 41 Arnaud St-Nom de Marie. Tél. 296-6335

Ind.

A LOUER — Logement de 3 et demi pièces meublé, tapis mur à mur dans St-Nom-de-Marie. Tel: 296-4038.

24-4

A LOUER — Logement de 4 et demi pièces, sous-sol, chauffé, éclairé, non meublé, situé au côté de la Polyvalente des Baies, libre le 1er septembre. Tel: 296-9400 ou 296-9491.

31-3

A LOUER - Chambre, cuisine à la disposition des chambreurs, laveuse et sécheuse fournies. Monsieur seulement Stationnement pour voiture. Tél.: 296-6339.

7-2

A LOUER - Quatre pièces et demi et trois pièces et demi, chauffés et eau chaude fournie et une pièce et demi chauffée, éclairée, meublée, situés à St-Nom de Marie et à St-Amélie. Intéressés seulement sur rendez-vous, aucun renseignement par téléphone. Si intéressé, tél.: 296-4433.

7-4

A LOUER - Logement de 2 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, laveuse et sécheuse fournies, entrée privée. S'adressez au 24, rue Debienville, Baie-Comeau. Tél.: 296-6432.

7-2

A LOUER - Un logement de 3 et demi pièces, meublé, laveuse et sécheuse. Aussi bachelor. 787, boul. Blanche.

7-2

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à Ragueneau. 1er plancher. Remis à neuf. 567-2704.

7-2

A LOUER - Logement de 2 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Situé à St-Georges. Stationnement pour auto. Libre le 15 août. Tél.: 296-2558 après 5 heures.

7-2

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur. 55, rue Babel. 296-2620.

7-4

A LOUER - Maison unifamiliale. 6 et demi pièces, non meublée. Congélateur fourni, disponible le 1er octobre. Située au 184, rue Champlain à Baie-Comeau. Tél.: 296-4438 après 5 heures.

7-4

A LOUER - Un logement de 4 et demi pièces, meublé et non meublé. 3 1/2 pièces, meublé et non meublé. 2 1/2 pièces meublé. 1 1/2 pièce meublé. Dans St-Georges à Baie-Comeau. 4 1/2 pièces non meublé, 2ième étage. 3 1/2 pièces meublé, semi sous-sol, St-Nom de Marie, Baie-Comeau. 296-6087 - 296-4587 - 296-3215 - 296-6335.

Ind.

A LOUER - Logement de 5 et demi pièces, 3 1/2 - 2 1/2 - 1 1/2, situés au 503, rue Benoit, Hauterive. 3 1/2 au 8, rue Roméo Vachon à Baie-Comeau. Pour visiter, tél.: 589-2977.

7-4

A LOUER - Logement de 5 et demi pièces, situé au 56, rue Babel, Baie-Comeau. Tél.: 296-5956 et 296-9728.

7-4

A LOUER - Logement de 5 et demi pièces, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre. 296-3702.

Ind.

A LOUER - Maison unifamiliale située au 317, rue Granier, Pointe-Lebel. 589-3486.

14-2

A LOUER - 4 et demi pièces sur la rue Champlain. 5 et demi pièces sur la rue Donald Smith au 2e plancher. Chauffés, eau chaude fournie. Câble de T.V. 296-6401.

A LOUER- 2 pièces, chambre, cuisine, meublé, chauffé, éclairé. Pour homme vivant seul. Chez couple sans enfant. S'adresser au 34, rue Rouville. St-Georges. Tél.: 296-2883.

A LOUER - Bachelor meublé, chauffé, éclairé, ainsi qu'une très grande chambre, tapis mur à mur et une petite chambre. Endroit tranquille. Pour homme seulement. Stationnement pour auto l'hiver. 296-9319.

A LOUER - 3 1/2 - 4 1/2, situés dans St-Nom de Marie près de l'église. Non meublés, non éclairés, service de laveuse et sécheuse payant au sous-sol. Service du câble, serait idéal pour personne d'un certain âge. Pour inf. appelez entre 6 et 8 heures P.M. à 296-6848.

14-2

A LOUER - Maison seule, près des écoles et du Centre Récréatif. $325.00 par mois, non chauffée, non éclairée. 296-6924.

14-3

A LOUER - 2 1/2 pièces pour non fumeur. Meublé, chauffé, éclairé. Tapis mur à mur. Entrée indépendante. Pour quelqu'un aimant tranquilité. $155.00 par mois. 589-2970.

14-2

A LOUER - Bungalow situé dans St-Nom de Marie. 3 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini avec foyer. Disponible immédiatement. Pour inf. communiquez avec CVN Ltée Courtier. 296-2239.

Ind.

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, non meublé, chauffé, entrée indépendante. 27, rue Babel. Tél.: 296-4277 ou 296-4802.

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces de grande dimension. Chauffé, meublé, éclairé. Laveuse et sécheuse fournies. Grande remise au sous-sol ainsi qu'une salle de gymnastique. Tapis mur à mur. Grand stationnement. Libre immédiatement. Secteur St-Nom de Marie. Peinturé à neuf et divan neuf. 296-4441.

A LOUER - 1 1/2 pièce chauffé électrique, entrée indépendante, câble T.V. fourni. Personne seule. 47, rue Père Arnaud. 296-5738.

14-2

A LOUER - Très beau logement de 2 et demi pièces. Meublé, chauffé, éclairé, câble T.V. fourni, tapis mur à mur, laveuse et sécheuse. Entrée indépendante. Stationnement pour auto. Libre immédiatement. Situé à St-Nom de Marie. 296-6041.

A LOUER - Bachelor, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. 296-3087.

Ind.

A LOUER - Un logement de 2 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé au 12, rue Frontenac, près du centre-ville. Libre à partir du 26 août. Pour information tél. à 296-9349 le matin et à 589-2765 l'après-midi et le soir.

14-2

DEPOTS POUR LA REGION

(Les petites annonces doivent être déposées avant 12.00 heures vendredi et 4.30 heures au bureau.

HAUTERIVE
Domaine du Coureur des Bois
942 de Puyjalon - 589-3934

Boutique Mille et une Nuit
Centre Régional Manicouagan
589-9746

Tabagie Chabot Enr.
1780 Boul. Joliet - 589-3426

Dépanneur Centre Ville
Jacques Fournier
897 Bossé - 589-8430

Chez Alma
Centre d'achat Laflèche - 589-3972

Epicerie Castonguay Licenciée
Parc des Roulottes - 589-8400

Tabagie de la Falaise
393 des Cèdres - 589-3357

Provi-Soir
Dépanneur, libre service Shell

CHUTE-AUX-OUTARDES
Au Bon Marché
172 Vallilée - 567-2606

RAGUENEAU
Albert Bouchard et Fils
Marchand général - 567-2640

FRANQUELIN
Epicerie Dunkin Huard
563-2264

Epicerie Tabagie Hauterive
544 De Puyjalon, 589-3872

BAIE-COMEAU
Mercerie Baie-Comeau
11 Place Lasalle - 296-2733

La Tabagie
Galeries Baie-Comeau
296-4644

Boucherie Votre choix et Dépanneur
Lasalle
141 Place Lasalle - 296-4736

Bureau du Plein-Jour
3 Place Lasalle,
589-5900, 296-5900, 296-3350, 3359, 3358

Dépanneur A.P.H.
Damasse Potvin - 296-3180

POINTE-LEBEL
Joseph Lapierre, épicier
236 Grenier - 589-5079

GODBOUT
Epicerie Sini
568-7805

BAIE-TRINITE
Chez Fernand Dancause(épicier)
989-2255

LES BUISSONS
Epicerie Pierre Tremblay
385 Les Buissons - 567-4931

A LOUER - Un logement de 4 et demi pièces frais peinturé, tapis neuf. Situé au 9, rue Roméo Vachon. Tél.: 296-5994.

A LOUER - Un logement de 3 et demi pièces meublé, chauffé, situé rue Legardeur à Baie-Comeau. Grand, propre, tranquille. Après 6 heures: 589-8580.

14-2

A LOUER - Une chambre, lit et bureau. Logement de 2 et demi pièces, meublé, demi sous-sol. Logement de 3 et demi pièces non meublé. Tél.: 589-5172 bureau et 589-8290 rés.

A LOUER - Chambre. Entrée indépendante, accès à la chambre de lavage. Télévision fournie. Située au 935, rue Henri à Hauterive. Appeler après 5:30 heures à 589-4219.

A LOUER - Bachelor, situé au 1671, boul. Lafleche, Hauterive. Tél.: 589-2193.

14-4

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, non meublé, installation pour laveuse et sécheuse. Entrée indépendante. Renouvelé à neuf. Tél.: 589-2617.

A LOUER - Logement de 4 et demi pièces meublé ou non, chauffé et éclairé. Logement de 3 et demi pièces meublé, chauffé, non éclairé. Laveuse et sécheuse fournies. Libre pour le 1er septembre. Situés au 2900, boul. Laflèche. 589-2145.

A LOUER - Logement de 5 et demi pièces, chauffé, tapis mur à mur, libre le 1er septembre. 589-5332 ou 589-9556.

A LOUER - Une chambre située au centre-ville de Hauterive. Salon et cuisine à la disposition de deux chambreurs. Entrée indépendante. Idéal pour un étudiant. Tél.: 589-5909.

A LOUER - Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée ind. 939, rue Ledoré. 589-5447.

A LOUER - 1 logement de 4 et demi pièces meublé ou non meublé, chauffé et eau chaude fournie. S'adresser au 540, rue Père Eugène, Hauterive. Tél.: 589-5727.

A LOUER - Un logement de 2 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol. Situé au 768, rue Thibault, Hauterive. Tapis mur à mur, laveuse et sécheuse. Tél. jour: 589-5606 et le soir: 589-7159 et demander Oriette Arsenault. Libre immédiatement.

A LOUER - Un logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé. Prix $170.00 par mois. Libre le 13 août. Tél.: 589-6850.

A LOUER - Logement de 4 et demi pièces chauffé, situé au 1070, rue des Peupliers, Hauterive. Libre immédiatement. Tél.: 589-2654.

A LOUER - Un logement de 5 et demi pièces, chauffé, éclairé, câble T.V. fourni, entrée laveuse et sécheuse. Déneigement l'hiver. Stationnement. Près du Centre d'Achat Baie-Comeau. Libre immédiatement. Aussi garçonnière à Hauterive propre avec laveuse et sécheuse, libre pour le 1er septembre. Pour visiter tél.: 589-3507 ou 589-2768.

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, non meublé, chauffé, éclairé. Installation pour laveuse et sécheuse. Entrée indépendante. Situé St-Nom de Marie. Libre le 1er septembre. Tél.: 296-5473.

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces meublé, chauffé, éclairé. Laveuse et sécheuse. Chambre à débarras. St-Nom de Marie. Tél.: 296-6838 ou 296-2356.

A LOUER - Un logement de 3 et demi pièces meublé, éclairé, chauffé, entrée indépendante. Libre immédiatement. Tél.: 589-2232 après 5:30 heures.

Dans un premier étage.

A LOUER - Un logement de 4 et demi pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé. 589-3457. A louer 4 et demi pièces, câble fourni et chauffé. 3 et demi pièces, chauffé, meublé. Baie-Comeau. 296-6019.

A LOUER - Un logement de 3 et demi et un autre de 2 et demi pièces, meublés, centre-ville. Pas sous-sol. 589-5436.

14-2

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, Laveuse et sécheuse. Entrée indépendante, sous-sol. Tél.: Après 5 heures à 589-2214.

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces, non meublé, entrée pour laveuse et sécheuse. Chauffé, éclairé, entrée indépendante et stationnement pour auto. Situé rue Damas Potvin. Tél.: 296-6446.

14-2

A LOUER - Logement de 2 et demi pièces meublé, chauffé, éclairé. Câble T.V. Stationnement pour auto et entrée privée. Près de la polyvalente à Baie-Comeau. Libre le 1er septembre. Inf.: 296-5871 ou 589-3249.

Ind.

A LOUER - Bachelor (1 pièce) meublé, chauffé, éclairé. Laveuse et sécheuse incluses. Entrée indépendante. Près de la polyvalente. Tél.: 296-5126.

A LOUER - Logement de 4 et demi pièces non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Dans St-Nom de Marie pour couple sans enfant. Pour inf.: 296-6302.

A LOUER - Logement de 4 et demi pièces situé tout près du centre-ville. Non meublé. $190.00 par mois. Tél.: 589-7369 ou 589-3251.

A LOUER - 856, rue Henri. 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, laveuse et sécheuse incluses. Tél.: 589-3072 ou 296-9111.

A LOUER - Logement de 3 et demi pièces meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Repeint à neuf. Situé rue Alfred Poulin. Tél.: 296-9328.

14-2

A LOUER - Logement de 2 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé au centre ville à Hauterive, dans un sous-sol. Libre le 1er septembre 79. Pour plus d'information tél à Immeubles Hamel Savard Inc. le jour à 589-3757 et après 5 heures à 589-7092.

A LOUER - Logement de 2 et demi pièces meublé, chauffé, éclairé. Situé sur la rue Lestrat à Hauterive. Libre immédiatement. Sous-sol. Pour plus d'informations tél à Immeubles Hamel Savard Inc. le jour à 589-3757 et après 5 heures à 296-6805.

A LOUER - Logement de 5 et demi pièces. Pas meublé, pas éclairé, chauffé. Situé dans un bloc appartements au 1er étage. Libre immédiatement. Situé sur le boul. Laflèche, Hauterive. Pour plus d'informations tél à Immeubles Hamel Savard Inc. le jour à 589-3757 et après 5 heures à 296-6805.

A LOUER - 2 logements de 3 et demi pièces. Meublés, chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Situés au sous-sol dans un bloc appartements sur le boul. Laflèche à Hauterive. Pour plus d'informations tél à Immeubles Hamel Savard Inc le jour à 589-3757 et après 5 heures à 296-6805.

DIVERS

DIVERS-Vous rentrez seul! Vous voulez rencontrer des amis(es), alors viens faire un tour au Pub Piano Mécanique - Palace entre 13h30 et 3 heures.

Ind.

AVIS

Service comptable. Mme Jeanne Lepine offre ses service pour comptabilité de garage, commerce, etc... Expérience de 18 ans dans le domaine. Pour inf.: 589-9031 ou 589-5225.

7-2

DIVERS - Suis à la recherche d'une dame ou jeune femme pour entretien ménager, repas et s'occuper de deux jeunes enfants. Du lundi au vendredi de 08.00 à 18.00 heures et ceci à l'année. Habite rue Desrochers à Hauterive. Tél.: 589-4723. Peut commencer dès que possible. Salaire selon disponibilité. A discuter.

7-3

DIVERS- Magella Bouffard, commerçant d'animaux et de peau de boeuf. 562-0193. Matane.

7-4

DIVERS - Serais disponible pour garder des enfants de 0 à 5 ans de 8 heures à 5 heures à mon domicile. 18 Desjardins. 296-6289.

7-2

DIVERS - Homme disponible pour installation de maison mobile avec expérience. Tél.: 296-6289.

7-2

DIVERS - Serais intéressé a garder des enfants. Tél.: 296-3297.

14-2

DIVERS - Je serais intéressée à garder des enfants à partir de septembre. Je demeure à St-Georges. 296-9489.

DIVERS - Je garderais des enfants chez moi à la semaine et à diverses occasions. Je demeure sur la rue Crémazie. Tél.: 296-2668.

DIVERS- Garderais enfant chez moi de 0 à 5 ans. 8 heures à 5 heures. Bonne connaissance des enfants. Je demeure sur la rue Iberville. Tél.: 296-3207.

DIVERS - Gardienne offre ses services pour garder enfants le soir et les fins de semaine. Demander Carmen. 589-7458.

DIVERS - Je suis intéressée à garder des enfants du lundi au vendredi. 2354, rue Villeneuve. 589-3280.

DIVERS- Couturière offre ses services pour faire de la couture de tous genres et réparations de jupes, blouses, pantalons, robes, costumes, bas manteau et pantalon etc. 589-4019.

DIVERS - Je serais intéressée à garder des enfants du lundi au vendredi. J'aurais aussi 2 chambres disponibles pour étudiants(es), près du campus. 589-8722.

DIVERS - J'offre chambre et pension du lundi au vendredi pour étudiant à Hauterive. 589-2677.

DIVERS - Serais intéressée à garder des enfants de 0 à 5 ans à domicile à St-Nom de Marie, rue Babel à compter du mois de septembre. De préférence enfant de professeur. Tél.: 296-3297.

14-2

DIVERS - Jeune couple à la recherche d'une maison ou d'un jumelé à louer dans Baie-Comeau. Tél.: 296-4206 (Soir) et 296-9350 (jour).

DIVERS - Garderais enfants du lundi au vendredi. Rue Rouleau. Tél.: 589-4508.

A VENDRE

Fenêtres Usagées

de types coulissantes et de types combinés thermos. Grandeur 42'' x 48'' et 72'' x 60''. Idéales pour chalet ou remise.

VENEZ LES VOIR

le prix est discutable

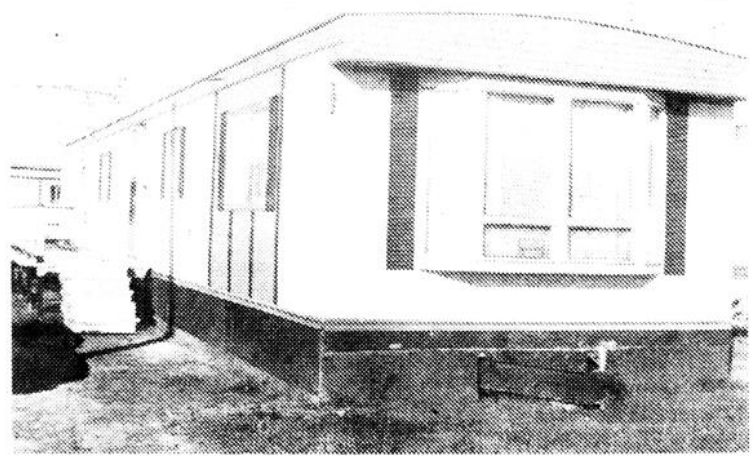
ENTREPRISES BOILY & FILS
589-2516
HAUTERIVE P.Q.

VITRERIE HAUTE-BAIE ENR.

343, DE PUYJALON
G5C 1M4

TEL. 589-2516
589-8522

A VENDRE



Cause de départ. Maison mobile Capwood 1973, 14'X70', meublée ou non-meublée avec remise 12'X9'. Très propre, tapis mur à mur, prix à discuter.

Pour information:

589-6275

CHIENS
A VENDRE

Berger Allemand adulte ou adolescent. Doberman jeune et adulte. 589-4956-2796.
Ind.

A LOUER

Logement de 3 et demi pièces, tapis, laveuse, sécheuse, 59, rue Maisonneuve Baie-Comeau. Tel: 296-4242.
Ind.

A LOUER

Premier mois gratuit avec bail d'un an. 5 et demi non meublé, 4 et demi meublé ou non, 3 et demi meublé. Tel: 296-3748 ou 296-5785.
Ind.

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

Personnel de direction supérieure

Secteur primaire et secondaire
Directeur des Services Administratifs

Concours L6210AT/PJ emploi à Trois-Rivières
Concours L6210BA/PJ emploi à Sherbrooke
Concours L6210BB/PJ emploi à Noranda
Concours L6210BC/PJ emploi à Hauterive

Ministère de l'Education — 4 emplois

Fonctions — Sous l'autorité du directeur régional, diriger les opérations relatives aux services administratifs (ressources humaines, financières et matérielles). A cette fin, appliquer les politiques, les règlements et les normes administratives pour l'ensemble du réseau des commissions scolaires; implanter les programmes d'activités et les systèmes administratifs; assurer les activités de support et de contrôle, de même que l'information et la rétroinformation.

Exigences — Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée. Un minimum de 7 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi notamment dans le domaine de l'éducation. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en partie l'expérience requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le secteur d'activités concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles mentionnées à l'avis de concours interne affiché dans les bureaux de l'Administration.

Inscription —
Office du recrutement et de la sélection
du personnel de la fonction publique
Case postale 2188
Québec G1K 7N8

TRAITEMENT — Pouvant atteindre $37 188
Adjoint aux cadres supérieurs

Période d'inscription:
du 11 août au 24 août 1979

Secteur primaire et secondaire
Directeur des Services Educatifs

Concours L6210AN/PJ emploi à Trois-Rivières
Concours L6210AP/PJ emploi à Sherbrooke
Concours L6210AQ/PJ emploi à Noranda
Concours L6210AR/PJ emploi à Sept-Iles

Ministère de l'Education — 4 emplois

Fonctions — Sous l'autorité du directeur régional, diriger les opérations relatives aux services éducatifs (programmes, vie étudiante, mesure et évaluation des apprentissages, adaptation scolaire). A cette fin, appliquer les politiques, les règlements et les normes pédagogiques; implanter et évaluer les programmes d'activités éducatives; maintenir les activités de support; assurer l'information et la rétroinformation.

Exigences — Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée. Un minimum de 7 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi notamment dans le domaine de l'éducation, principalement au niveau primaire et secondaire. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en partie l'expérience requise. Une expérience exceptionnelle ou une compétence reconnue dans le secteur d'activités concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles mentionnées à l'avis de concours interne affiché dans les bureaux de l'Administration.

Inscription —
Office du recrutement et de la sélection
du pesonnel de la fonction publique
Case postale 2188
Québec G1K 7N8

TRAITEMENT — Pouvant atteindre $37 188
Adjoint aux cadres supérieurs

Période d'inscription:
du 11 août au 24 août 1979

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Sauf si vous êtes déjà membre de la fonction publique du Québec, votre **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de les produire peut entraîner le rejet de votre candidature.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Fiducie du Québec

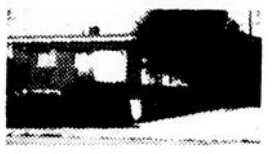
Courtier

296-3702

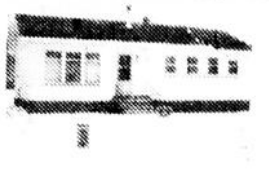
PRIX REDUIT

610, RUE BENOIT, HAUTERIVE
Bungalow. 28X40 avec logements de 4 1/2 au sous-sol.

SPECIAL



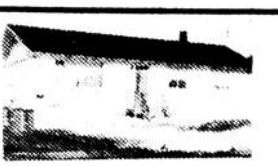
1077 BLONDEL
Superbe résidence. Briques terrain aménagé. De toute beauté. A qui la chance?



43, RUE RAMESAY

321 POINTE AUX OUTARDES
Maison campagne, domaine 55 acres, culture et bois.

166 CONCORDE HAUTERIVE
Maison mobile 1973 de marque Safeway 14x68, modèle spécial. A visiter.



28 COUTURE
Maison rénové avec revenu au sous-sol de $250.00 par mois, prix très intéressant.

BLOC APPARTEMENTS
De 15 l... nts,
situé à
Baie-Comeau
OFFRE D'ACHAT

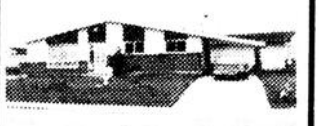
85 PARC PARENT,
Maison mobile construction 1972, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, service meublé. $9,500.00

61 LAVAL, B.C.
Résidence de rêve: sous-sol entièrement aménagé. Garage, possibilité de revenus. Occasion unique.

2495 LAFLECHE
Maison située sur terrain commercial. Bonne occasion pour se lancer en affaire. Prix intéressant.

136 BOUL. LASALLE

2083 BL. LAFLECHE
Site commercial. Propriété exemplaire. Pour futur dépanneur. Revenus actuels de $400.00 ms. A voir.



1058 CONTOIS, HAUT.
Bungalow 42x26, construction 1969. Coin de rue, à proximité du centre ville.

SPECIAL

189 CREMAZIE, B.COMEAU
Maison mobile de marque Bendix 14x70. Construction 1975.

250-252 LASALLE, B.C.
Superbe bloc commercial, rentabilité assurée, site merveilleux. Chance unique pour hommes d'affaires sérieux.

MOTEL

Motel de 10 unités avec bar et petite salle à diner. Résidence pour le propriétaire à même la bâtisse. Situé près de Rivière du Loup. Prix très intéressant.

Terre situé aux Buissons, comprenant 60 acres défrichés et 53 acres non défrichés. Prix $40,000.00

BLOCS APPARTEMENTS

104 ...
Su... galow neuf. Prix à à la ...ee de toutes les bourses. A voir.

MOTEL

Restaurant bar, situé dans la région. Prix très abordable.

DEPANNEUR

Dépanneur ...encé situé à H...erive. Compren... bâtisse invent..., équipe-me... Prix intéressant.
OFFRE D'ACHAT

PRIX REDUIT

90 BABEL
Cottage jumelé, construction 1971.

125 LAVAL
Bungalow renové, prix très intéressant, revenu de $1,800.00 par année.

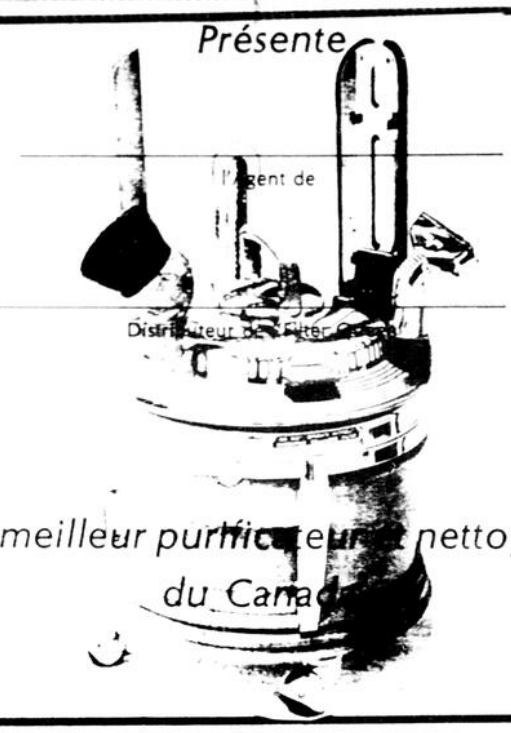
133 GAGNON, CH.AUX.OUT.
Bungalow, tapis mur à mur, 4 chambres, A voir.

FERNAND OUELLET **296-3702**

desjardins

FILTER QUEEN

Présente



VENTE SERVICE ET RÉPARATION

L.B. Distributeur

172 A, boul. Lasalle, Baie-Comeau
(en face de chez Drapeau Auto)
Président: L. Bouchard

296-2213

Le meilleur purificateur et nettoyeur du Canada

Les résidences, **PRINCE CARAVAN INC.**
Princeville, Québec

M.M. CARAVAN ltée

GARANTIE 5 ANS YEARS WARRANTY

19 **79**

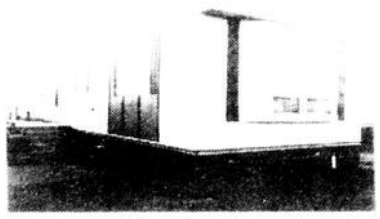
5 ans de garantie

Construction de votre choix Agent de service: M. BERNARD ST-GELAIS

A VENDRE

132, PARENT

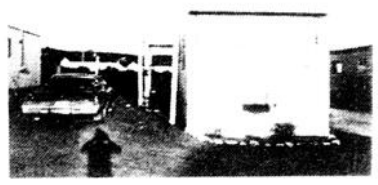
Cause de départ, maison mobile 14x70, Capwood 1973, meublée ou non meublée, avec remise 9x12. Très propre tapis mur à mur. Prix à discuter.



A VENDRE

162, PARENT

Maison mobile 12x60, en très bonne condition. Très propre.



POUR INFORMATION: **Demandez ALAIN CYR 589-6275 et 589-7358 ou rendez-vous au 131, Parent Hauterive**

Caisse d'Entraide Economique Manicouagan

CONCOURS

Officier de prêt

FONCTIONS
Fournir l'expertise de base et monter un dossier pour tout membre emprunteur afin de permettre à la Commission de Crédit de statuer sur toute demande d'emprunt.

Sans restreindre la généralité de ce qui précède, il a pour tâche:
- recevoir les demandes d'emprunt des clients et compléter les documents nécessaires;

- préparer les dossiers des clients, obtenir les confirmations et les expertises requises;

- présenter les dossiers aux Commissaires de Crédit pour étude et ratification;

- assurer le suivi des dossiers après que les autorités ont statué;

- exécuter toutes autres tâches relatives à la gestion des dossiers et que pourra lui confier son supérieur.

EXIGENCES
- Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) formation professionnelle en techniques administratives (finance) ou l'équivalent;

- Expérience minimum de deux (2) ans dans une fonction similaire ou comparable;

- Esprit d'initiative développé doublé d'un sens aigu des responsabilités;

- Bonne personnalité et parfaite maîtrise de la langue française;

- Devra démontrer des aptitudes particulières pour l'analyse de toute situation financière et la rédaction de rapport.

SALAIRE
Selon la compétence et l'expérience.

Toute candidature sera reçue par le Directeur Général jusqu'au 24 août 1979, à l'adresse suivante:
Caisse d'Entraide Economique Manicouagan
625, boulevard Laflèche, Suite 346
Hauterive, P.Q.
G5C 1C5

Hauterive, P.Q.
09-08-79

JEAN-YVES CÔTÉ INC.

CONTRACTEUR GENERAL
Résidentiel - Commercial

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ

5 ans de garantie

— protège votre dépôt jusqu'à concurrence de $20 000
— Protège votre propriété contre tous vices cachés au cours de la 1ère année et contre les vices majeurs pendant les 5 premières années

Compétence et solvabilité!

23, rue William Dobel, Baie-Comeau **(418) 296-6800**

SPECIAL DU MOIS **34, RUE PARENT**

Maison style Québécois, 34X40, avec entrée de service, demi étage avec porte-patio et patio. Aussi une sortie au sous-sol.

Jumelé situé au 145 et 147, rue Damase Potvin, Baie-Comeau. Grandeur 25X44. Porte de sortie au sous-sol. A VISITER.

128-130, rue Damase Potvin
Un magnifique jumelé split, en construction. Situé au 128-130, rue Damase Potvin. Grandeur 1,000 p.c. de surface chaque côté. 2 chambres à coucher, salle à manger, cuisinette, salle de bain, salon, porte-patio, porte de sortie arrière.

58, rue Garneau
Une maison split, prête à être habitée. Façade en briques, 26X42, avec porte-patio, porte de sortie au sous-sol, entrée pour salle de bain au sous-sol.

NOTE BIEN: Que nous sommes aussi les dépositaires des produits Dofasco pour notre région.
Clabord d'acier horizontale et vertical dans un choix de sept couleurs comme blanc, or, terra cotta, vert avocat et brun etc. Ainsi que facia, soffite et toutes les moulures nécessaires et de couleurs également.
Ainsi que le dernier cri en revêtement extérieur soit les produits Daymond, revêtement de vinyle avec une garantie de 20 ans.
Nous faisons également la pose de tous ces produits.

REVÊTEMENTS
Canadiana Classic
ACIER PRÉ-ENDUIT
DOFASCO

VOTRE FORME, ÇA VOUS REGARDE

Kino-Québec

Passez donc à la C.F.P. ça aide!

FORMATION DU TRAVAILLEUR

Cours gratuits avec allocation hebdomadaire à l'intention de toute personne qui désire:

- **se réorienter et/ou apprendre un métier ou une profession (débutant)**
- **se perfectionner dans son métier ou occupation**
- **parfaire sa formation générale.**

FORMATION PROFESSIONNELLE (perfectionnement)

Cours mis en place par le Campus Manicouagan

TITRE	ENDROIT	DUREE	DEBUT	DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Technique administratives (Secrétariat de direction) (2)	Hauterive	225 jrs	79-08-27	79-09-14

FORMATION PROFESSIONNELLE (débutant)

Cours mis en place par la C.S. Manicouagan

TITRE	ENDROIT	DUREE	DEBUT	DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Méc. Machinerie Lourde (1)	Hauterive	250 jrs	79-09-17	79-09-14

FORMATION PROFESSIONNELLE (perfectionnement)

Cours mis en place par la C.S. Manicouagan

TITRE	ENDROIT	DUREE	DEBUT	DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Mécanicien automobiles (2)	Hauterive	105 jrs	79-09-17	79-08-31
Sténo dactylo (2)	Hauterive	120 jrs	79-09-17	79-08-17

Les dates de début de cours indiquées ci-haut, peuvent être modifiées sans préavis.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

N.B.: Métiers réglementés: (1) autres métiers: (2)

Professionnelle Toute personne qui a dépassé d'un an l'âge de fréquentation scolaire obligatoire (15 plus 1 an). Etre sur le marché du travail depuis un (1) an ou détenir un carnet d'apprenti.

Techniques Administratives (Secrétariat de direction) Avoir trois (3) ans d'expérience en secrétariat.

Inscription Lors de l'inscription, veuillez apporter votre dernier attestation d'études ou bulletin cumulatif ainsi que votre carte d'assurance sociale.

Pour l'inscription aux métiers réglementés (1) (ceux qui possèdent un carnet d'apprenti) veuillez communiquer avec la Commission de Formation Professionnelle, région Côte Nord.

Pour les autres métiers (2), veuillez communiquer avec les Centres d'Emploi Canada.

Commission de Formation Professionnelle de la Main d'oeuvre région Côte Nord

Siège social:
550, boul. Blanche
Hauterive, Que.
Tél.: 589-3777

Ces cours sont offerts en collaboration avec le C.E.C. et le M.E.Q.

ATTENTION

Pour différents placements tels que: régime enregistré d'épargne retraite et d'épargne logement, parts sociales, plan différé de participation aux bénifices ainsi que certificats de dépôts à 11 1/4% d'intérêts pour 3 ans, (certificats de dépôts, sans frais), consultez votre homme de confiance, Gilbert Tremblay de la

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE MANICOUAGAN

Bureau: 589-5739

CHLC CFRP 620 Hauterive Forestville

DU NOUVEAU

BLITZ MUSICAL

1. Let it me 1970	Beatties
Reunited 1979	Peaches and Herb
2. Surrender 1975	Cheap Trick
Good Times 1979	Chic
3. Break down 1976	Alan Pearson
Long distance runaround 1972	Yes
4. La guitard des pays d'en haut 1978	Fiori Seguin
Donne Donne 1976	Nanette Workman
5. It's so easy 1977	Linda Rondstadt
Chuck e's in love 1979	Rickie Lee Jones
6. You really got me 1976	Van Hallen
Jamie's crying 1978	Van Hallen
7. The Whistler 1976	Jethro Tull
The logical song 1979	Supertramp
8. Hot Blooded 1977	Foreigner
Blue Collar Man 1978	Styx
9. A little more love 1978	Olivia Newton John
You angel you 1979	Manfred man's earth Band
10. Immigrant song 1968	Led Zepplin
Sex Machine 1970	James Brown

10 PRÈMIERES POSITIONS ANGLAISES

1. Ring my bell	Anita Ward
2. Bad girls	Donna Summer
3. Hot Stuff	Donna Summer
4. She believe in me	Kenny Rogers
5. Makin it	David Naughton
6. Boogie wonderland	Earth, Wind and Fire
7. Chuck in love	Richie Lee Jones
8. Born to be alive	Patrick Hernandez
9. I want you to want me	Cheap Trick
10. Shine a little love	Electric Light Orchestra

15 PREMIÈRES POSITIONS FRANCAISES

	Nathalie et René Simard
1. Tous les enfants du monde	Thierry Geoffroy
2. Tu dis n'importe quoi	Julien Clerc
3. Jaloux de tout	Catherine Lara
4. Coup de feel	Jeanne Manson
5. Fais moi danser	Boule Noire
6. Barbados girl	Daniel Hétu
7. Je t'attendais	Bob Welch
8. Une fille comme toi	Michel Torr
9. Discomotion	Blondie
10. Sunday girl	Dwight Druick
11. Georgie Porgy	Anne Joyal
12. Si j'avais un amoureux	Toulouse
13. Sans toi	Nicole Lemire
14. J'ai envie de m'amuser	Shirley Théroux
15. Prend le temps	

Choisissez un «BLITZ» et complétez le coupon puis postez à CHLC-CFRP au 399, rue de Puyjalon, Hauterive.

Nom «BLITZ» est .....
Votre nom.....
Adresse ..... **Téléphone**.....
.....

Si votre coupon est pigé et que vous ayez choisi le **«BLITZ»** chanceux, vous vous méritez une paire de jeans «LIBERTÉ» offerte par «Bo-Jeans»

5 **BLITZ** *par jour avec Marjo Harvey de 18h00 à 20h00, du lundi au vendredi à* **CHLC-CFRP-580 ou 620 À VOTRE CADRAN.**

PERRON CONSTRUCTION INC.

589-5441

HEURES DE BUREAU

Du lundi au vendredi
9h00 à 17h00
Tél.: 589-5441 ou 589-5330

Après 17h00
589-5441 ou 589-8250
589-4956

1205, rue Blondel, Hauterive

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE **CERTIFICATION** DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

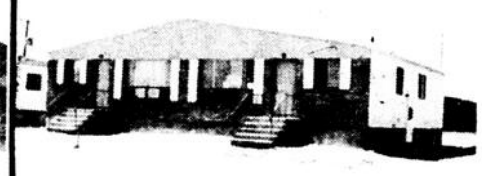
5 ans de garantie

— **protège** votre dépôt jusqua concurrence de $20,000.
— **Protège** votre propriété contre tous vices cachés au cours de la **1ère année** et contre tous défauts majeurs pendant les **5 premières années.**

Compétence et solvabilité!

Style Québécois

Maison style Québécois. Prix avantageux de 1977. Taux d'intérêt 10%. Très belle vue sur la mer. Grand terrain de 11,000 p.c.



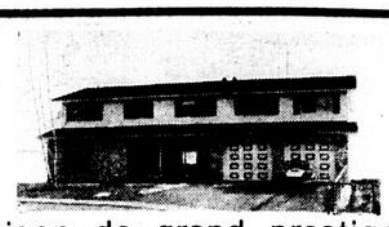
Maison jumelée

Très bien situé, dans le centre ville, en arrière de Woolco. Très peu de comptant est exigé. Accessible au petit salarié. Remboursement capital intérêt et taux: $325.00

Maison à prix modique

Maison à prix modique. Près de l'église et des écoles. Situé sur la rue Gallerand. Prix très avantageux. Sensiblement le même prix qu'un jumelé. Egalement même maison dans le centre ville.

ACHETEZ DIRECTEMENT AU CONTRACTEUR, VOUS PAYEREZ MOINS CHER.



Maison de grand prestige, 3 étages finis, 7 chambres, 5 salles de bain, app. pour bonne, foyer, tapis mur à mur. Terrain de 33,000 p.c.

Bâtisse commerciale occupée par Presto, située sur le Boul. laflèche, grandeur 72' x 102', terrain 125' x 225'

Blocs appartements situés sur la rue Bon Désir, dans le Centre Ville.
6 logements de 4 1/2 pièces 6 logements de 3 1/2 pièces.
Bon Placement
Très bonne rentabilité.

LOGEMENTS A LOUER

Logements de 4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces chauffés, éclairés et meublés à louer sur la rue Bon Désir, voisin du bureau de poste.

TARIFS

$3.00 ch. Encadrée: $5.00
Avec photo: $10.00

NORD EXTERMINATION

Service 24 heures et discrétion garantie

Seule et unique corporation spécialisée établie sur la Côte-Nord et membre de l'Association des Exterminateurs.

589-8501
Frais interurbains acceptés

1375, RUE VANIER, HAUTERIVE

Nouvelle Étude

Maîtres Lavoie et Corriveau ont le plaisir d'annoncer à leur distinguée clientèle que Maître Serge Verret s'est joint à leur étude.

Maître Verret détient sa licence en droit de l'Université Laval et a été admis au Barreau en 1975.

Il exerçait sa profession à Les Escoumins depuis 1977.

La nouvelle Etude sera connue sous le nom de Lavoie, Verret et Corriveau Avocats et leurs bureaux seront situés au: 790, rue Bossé, suite 101, Hauterive et 97, rue Saint-Marcellin, Les Escoumins.

COURTIER

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT SAGUENAY LAC ST-JEAN
371, Racine Est
Chicoutimi

À VENDRE

Blocs à logements
2 dépanneurs
2 hôtels
1 brasserie
1 restaurant-salon-bar

Tous ces commerces ont un très bon chiffre d'affaires situés dans le secteur Lac St-Jean.

Pour information: Lionel Bouchard
Tél.: 347-5052 - 668-3327

La Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée

Ingénieur

(Poste également ouvert aux hommes et aux femmes)

Notre service de l'Ingénierie est à la recherche d'un ingénieur d'expérience en génie méeanique, civil ou autre discipline connexe.

La position offerte consiste en l'étude et la surveillance de projets reliés à une industrie manufacturière de pâtes et papier-journal.

Avantageuses conditions de travail, de salaire et de bébéfices marginaux.

Les candidatures peuvent être présentées par écrit ou vous pouvez vous présenter personnellement ou encore prendre contact téléphonique, à frais virés.

Le Directeur du personnel, section Usine
La Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée
Baie-Comeau, Que.
G4Z 1K6
(418) 296-6061

7-2

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

AGENT DE LA MAIN-D'OEUVRE

CONCOURS L2039 / PJ Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de répondre aux besoins immédiats ou futurs suivants:

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE - emplois à Sept-Iles et Baie-Comeau
- emplois prévus dans la région administrative de la Côte-Nord.

FONCTIONS - Déterminer au moyen d'entrevues au bureau ou sur les lieux de travail, les besoins des clients travailleurs, employeurs ou de divers organismes en rapport avec les différents programmes de main-d'oeuvre; participer à l'application de ces programmes afin de solutionner les problèmes de main-d'oeuvre déjà identifiés.

EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en techniques administratives OU en techniques de recherches psycho-sociales. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des agents de la main-d'oeuvre.

INSCRIPTION -
Office du recrutement et de la sélection
du personnel de la fonction publique du Québec
660, boul. Laure
Sept-Iles G4R 1X9

TRAITEMENT - de $10 312 à $16 756
(en voie de révision)

Période d'inscription:
du 11 août
au 24 août 1979

MAGASINIER

CONCOURS L2419 / PJ Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de répondre aux besoins immédiats ou futurs suivants:

MINISTERE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE - emploi à Port-Meunier, Ile d'Anticosti

FONCTIONS - Assumer la responsabilité d'un magasin d'articles de bureau, d'outillage ou d'autres matériels; surveiller ou réaliser l'approvisionnement, la réception, l'emmagasinage et la distribution de matériels; assurer le maintien d'un stock suffisant et établir la mise à jour d'un inventaire permanent; vérifier les quantités et les spécifications des marchandises.

EXIGENCES - Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 5 années d'expérience pertinente, notamment à titre de pourvoyeur ou de gérant des pièces. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des magasiniers.

INSCRIPTION -
Office du recrutement et de la sélection du
personnel de la fonction publique du Québec
660, boul. Laure
Suite 106
Sept-Iles G4R 3X9

TRAITEMENT - de $9 658 à $12 239
(en voie de révision)

Période d'inscription:
du 11 août au 24 août 1979

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la selection du personnel de la fonction publique du Quebec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux regionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnes a l'avis de concours. Le defaut de les produire peut entrainer le rejet de votre candidature.

Expedier votre **Offre de service** a l'adresse indiquee à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Il y a un représentant de l'Office au 660, boul. Laure, 2e étage, Sept-Iles, G4R 1X9, téléphone: 968-6330

Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord

OFFRE D'EMPLOI
Secrétaire attachée de direction

NATURE DU TRAVAIL:
Remplir les fonctions de secrétaire auprès du Directeur Général: à ce titre, exercer principalement et habituellement l'ensemble des attributions caractéristiques suivantes:

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Noter en sténographie, transcrire ses notes à la dactylographie et corriger textes, lettres et rapports ainsi produits.

Dactylographier également à partir d'enregistrements sur rubans magnétiques, de brouillons et de textes déjà dactylographiés.

Ouvrir et transmettre le courrier personnel et la correspondance importante de son supérieur et effectuer de sa propre initiative la correspondance courante.

Fournir réponse à certaines questions relevant de sa compétence, préparer la synthèse de problèmes complexes afin de les transmettre à son supérieur; rédiger lettres, rapports, communiqués à partir d'idées maîtresses émises par son supérieur.

Tenir à jour l'agenda de son supérieur, fixer ses rendez-vous et les lui rappeler; répondre au téléphone, coordonner les activités internes et externes de son supérieur.

Recevoir les visiteurs et les référer au besoin aux services appropriés de l'établissement.

Organiser matériellement les réunions de son supérieur, convoquer les participants et préparer les dossiers nécessaires; assister sur demande à ces réunions et en dresser le compte rendu à partir de ses notes sténographiques.

Accomplir dans les limites de sa compétence toutes autres tâches déterminées par son supérieur.

EXIGENCES
Diplôme de fin d'études collégiales en techniques de secrétariat, administratives ou l'équivalent.

Expérience minimum de cinq (5) ans dans le domaine du secrétariat spécialisé.

Connaissance approfondie des opérations du travail de secrétariat et maîtrise de la sténographie et dactylographie.

Habileté de conception et de rédaction de documents (correspondance, procès-verbaux, rapports, etc...) alliée à une bonne maîtrise de la grammaire française.

Bonne culture générale et intérêt démontré pour la chose publique. La connaissance du réseau des affaires sociales constituerait un atout supplémentaire.

Qualités personnelles recherchées: âgée de 30 à 40 ans, grande disponibilité, jugement sûr, entregent, facilité d'expression, autonomie et discrétion.

LIEU DE TRAVAIL:
Centre Administratif, Hauterive.

ENTREE EN FONCTION:
Le plus tôt possible.

REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES:
Salaire entre $10,540 et $17,092, selon qualifications et expérience.

Avantages sociaux tels assurances collectives et fonds de pension, etc.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le **31 août 1979, au:**

Services Administratifs/Gestion du Personnel
Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord
774, rue Bossé,
Hauterive, P.Q.
G5C 1L6

Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHONS les services de personnes ambitieuses et dynamiques pour une carrière de:

REPRESENTANT(E)

CONDITIONS DE TRAVAIL:
- à location hebdomadaire $250, plus boni
- bénéfice marginaux complet
- programme d'entraînement et de formation à nos frais.

EXIGENCES
- Entregent
- Apparence soignée
- Posséder une automobile
- Dix ans d'expérience sur le marché du travail.

Téléphonez entre 8h30 et 17 heures ou écrire à Mme Rita Verreault:
Caisse d'Etablissement Saguenay - Lac St-Jean
371, Racine Est
Chicoutimi
G7H 1S8 ou téléphonez à Baie-Comeau 296-6062

OFFRE D'EMPLOI

Pour un revenu supplémentaire
Besoin de 3 personnes
Travail de jour ou le soir
temps plein ou partiel
Bon salaire avec autres dépenses payées

296-2213

OFFRE D'EMPLOI

REGION MANICOUAGAN
AGENT D'INFORMATION INTERNE

FONCTIONS
Assurer la compréhension des actions et projets de l'entreprise en milieux internes, compte tenu de leurs attentes.

Aider et assister les gestionnaires dans l'élaboration, l'application et l'évaluation des moyens d'information interne.

Concevoir, réaliser ou participer à la réalisation de moyens d'information et de communication interne: journal d'entreprise, imprimés, documents audiovisuels; en évaluer le résultat.

Concevoir, organiser et animer des réunions d'information (ex.: accueil aux nouveaux employés).

Recueillir et interpréter les besoins des divers publics internes.

Collaborer à des actions d'information externe.

EXIGENCES
Détenir un diplôme universitaire dans une des disciplines des sciences de l'homme.

Posséder une expérience professionnelle pertinente d'au moins 2 ans dans le domaine de la communication. (Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire).

Avoir une excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite (facilité rédactionnelle).

Avoir le goût et l'aptitude à intégrer et à diffuser de l'information à caractère technique.

LIEU DE TRAVAIL
Baie-Comeau.

SALAIRE
Selon la compétence.

Les candidats(tes) sont priés(es) de faire parvenir leur demande et leur curriculum vitae, au plus tard, le 27 août 1979 au:
Service du personnel
Région Manicouagan - Hydro-Québec
Route 138 - Baie-Comeau.

Pour un service professionnel pensez

CVN

CORPORATION de VALEURS du NORD LTEE

Le Nom qu'un Ami recommande!

296-2239

R. GUY, 296-2239

M. IMBEAULT, 296-2524

R. GIASSON, 296-3679

R. COTE, 589-8866

PAUL LAVOIE, 296-4777

Maison de la semaine

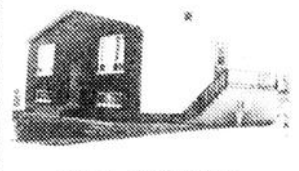
Très beau cottage
Foyer Bien situé
Beau terrain
Prix réduit et raisonnable

15, rue P. Garnier à Baie-Comeau

Hypothèque au taux de 10%

HAUTERIVE
991, rue Bélanger
Log. de 3 1/2 pièces au 1er étage.

HAUTERIVE
2328, boul. Manicouagan
Très très bien à prix raisonnable



BAIE-COMEAU
60, rue Samuel Miller
Prix intéressant

BAIE-COMEAU
15, rue Closse
Avantageux

HAUTERIVE
2089, rue Lavérendry

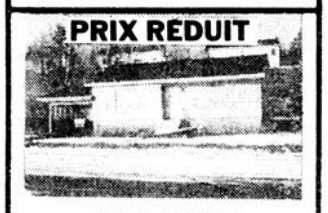
BAIE-COMEAU
12, rue Lajoie
Bien située

PRIX RÉDUIT

BAIE-COMEAU
17, rue Low
Avec revenu $ $ $

BAIE-COMEAU
7, rue Roberval
Foyer, vue sur le fleuve

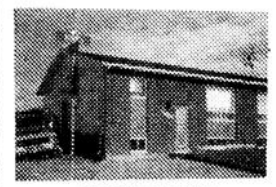
PRIX RÉDUIT



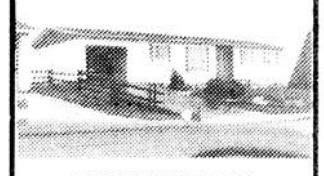
HAUTERIVE
268, rue Rouleau

PRESTIGE

BAIE-COMEAU
82, rue Samuel Miller

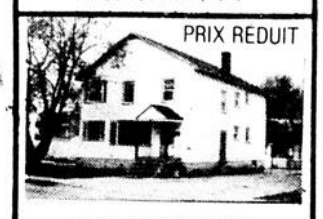


HAUTERIVE
1530, rue Nouvel
NOUVELLE INSCRIPTION



BAIE-COMEAU
12, rue Pierre Casgrain

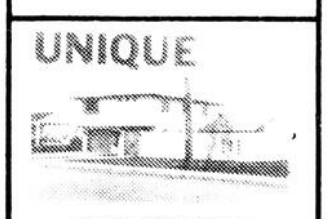
PRIX RÉDUIT



BAIE-COMEAU
38, rue Taché
5 logements

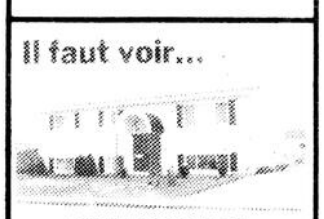
BAIE-COMEAU
53, rue Parent
Style Québécois

UNIQUE



BAIE-COMEAU
25, rue Bellevue
Style espagnol.

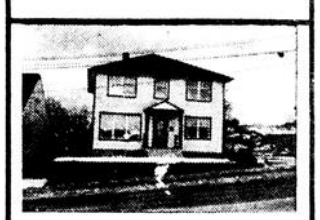
Il faut voir...



BAIE-COMEAU
36, rue Samuel Miller
Sous-sol fini, foyer

PRIX RÉDUIT

HAUTERIVE
1398, rue Robin



BAIE-COMEAU
1, rue Plessis

Nouvelle Inscription

BAIE-COMEAU
64, rue Roberval
Très bien située
Beau terrain

BAIE-COMEAU
Maison avec logement
Au sous-sol.

NEUF

HAUTERIVE
Boul. Manicouagan

HAUTERIVE
2706-2704, rue Napoléon
Jumelé complet

BAIE-COMEAU
92, rue Babel

NEUF

BAIE-COMEAU
4, rue Bédard

BAIE-COMEAU
45, rue Alfred Poulin

BAIE-COMEAU

Bâtisse commerciale située sur le boulevard Lasalle

BAIE-COMEAU
82, rue Laurier

RAGUENEAU
979, Route 138
Terrain 297,000 pi. ca.

HAUTERIVE
1804, rue Delande
Excellente propriété très propre

HAUTERIVE
1756, boul. Manicouagan
Superbe!

LES BUISSONS
151, Les Buissons
NOUVEAU

Nouvelle Inscription

BAIE-COMEAU
22, rue Verchère
En bas du prix coutant

PRIX DISCUTABLE

BAIE-COMEAU
39, rue de Rouville
Vue exceptionnelle!

HAUTERIVE
957, rue Pouliot
NOUVEAU

PRIX TRES BAS

HAUTERIVE
1023, rue Pouliot

BAIE-COMEAU
19, rue Montcalm
NOUVEAU

HAUTERIVE
660, rue Bélanger
Peu dispendieux

NEUF

HAUTERIVE
1343, rue Nouvelle

HAUTERIVE
1098, rue des Erables
NOUVEAU

BAIE-COMEAU
134, rue Damase Potvin
Sous-sol fini; porte-patio; foyer.

BAIE-COMEAU
24, rue Brûlé

TRIPLEX

bonne construction,
Excellente rentabilité

Saint-Nom de Marie

CVN

CORPORATION de VALEURS du NORD LTÉE
Le Nom qu'un Ami recommande!

- Un courtier local indépendant
- Une maison de chez-nous
- Une équipe compétente
- Un financement rapide
- Un courtier affilié d'un océan à l'autre

C to C

HAUTERIVE
1030, rue des Epilobes
Très joli!

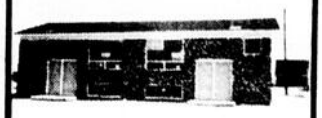
HAUTERIVE
1343, rue Nouvel
Construction neuve

BAIE-COMEAU
31, rue Donald-Smith

LOCAL
A louer dans le centre Industriel de B.C. 800 p.c., idéal pour atelier,

prix très reduit!

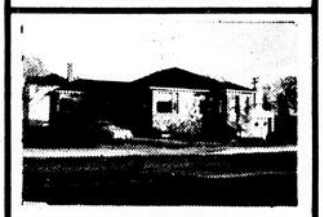
POINTE-LEBEL
242, rue Granier
aubaine



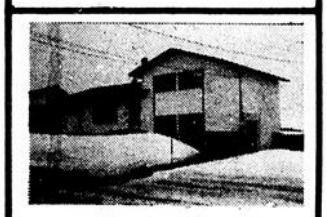
HAUTERIVE
Boulevard Blanche
9 jumelés

VENDU

c-LEBEL
Chalet
Electricité



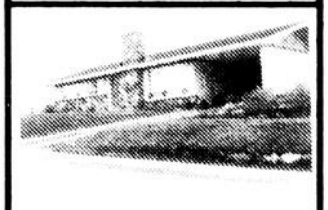
HAUTERIVE
898, boul. Blanche
Nouveau prix!



BAIE-COMEAU
18, rue Charles Guay
Foyer et revenu

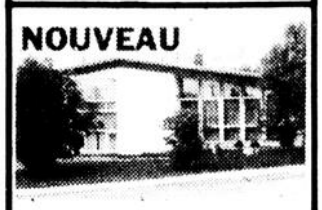
PRIX REDUIT

CHÛTE-AUX-OUTARDES
105, chemin du golf
Très très bien

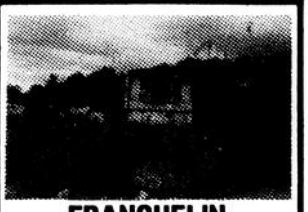


BAIE-COMEAU
28, rue Brûlé
Foyer

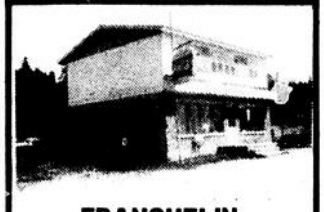
NOUVEAU



BAIE-COMEAU
3, Place Saint-Georges
Intéressant



FRANQUELIN
Arrière de l'église
Maison-mobile 14X70



FRANQUELIN
Restaurant Bellevue

HAUTERIVE
1894, rue Brochard
Prix exceptionnel

BAIE-COMEAU
87, rue Babel
Revenu $ $ $

BAIE-COMEAU
130, rue Legardeur
Revenus $$$

NOUVEAU

BAIE-COMEAU
184, rue Laval

Nouvelle Inscription

POINTE-LEBEL
110, 4ième rue
Rénovée

BAIE-COMEAU
27, rue Louis-Philippe Gagné

CHALET LAC POTVIN

CHALET LAC THAILLARDAT

CHALET BAIE SAINT-LUDGER

CHALET LAC FER A CHEVAL

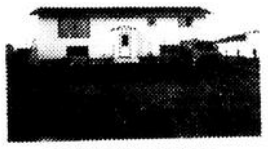
LES BUISSONS
Place Bilodeau
Habitable à l'année

POINTE-LEBEL
59, 3ième rue

HAUTERIVE
2120, boul. Manicouagan
Maison neuve, Style Canadien

HAUTERIVE
1045, rue Marest

SAINT-NOM DE MARIE
Bloc de 12 logements



POINTE-LEBEL
333, rue Granier

HAUTERIVE
Triplex
Hypothèque au taux de 10%

Excelente rentabilité

BAIE-COMEAU
52, rue Babel
Bloc de 6 logements

BAIE-COMEAU
11, rue William Dobel
Terrain et bâtisse

HAUTERIVE
Parc de Ville
20' x 40'

LES BUISSONS
Place Bilodeau
CHALET

NOUVEAU

VENDU

POINTE LEBEL
808, rue Granier

HAUTERIVE
1916, boul. Manicouagan

POINTE-LEBEL
Parc Langlois

118, 4ième Rue
62, 3ième Rue
59, 3ième Rue

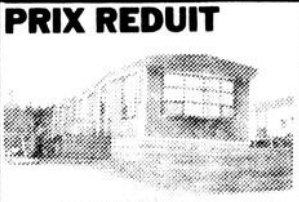
POINTE-LEBEL
41, Parc Murray

CHALET
ST-PANCRASE

PRIX REDUIT

HAUTERIVE
86, rue Parent

PRIX REDUIT



BAIE-COMEAU
59, rue Crémazie
Chauffage électrique

POINTE-LEBEL
777-A, rue Granier
et 777, rue Granier

CHALET
ST-PANCRASE

TERRE

De 135 acres, dont 62 acres sont prêts pour la culture.

Situe à 15 milles de Baie-Comeau

TERRAINS

- —25,000 p.c., Centre Industriel, Baie-Comeau
- -40,000 p.c., Boul. Laflèche, Hauterive
- -305,000 p.c., à Forestville
- -Domaine de la Sablonnière, terrains pour chalets
- -Terrain commercial situé au 2120; boul. Laflèche, Hauterive

HAUTERIVE

- -Plusieurs maisons neuves de différents modèles dans le nouveau secteur de Hauterive.
- -12 terrains pour chalet. Situés en bordure de la rivière Outardes à Les Buissons.

COMMERCIAL

- -Tabagie dans la Ville de Hauterive.
- -Buanderette (très intéressant)
- -Commerce en instruments de musique
- -Restaurant
- -Salon-bar
- -Bâtisse commerciale entièrement louée
- -Pharmacie dans la région
- -Terrain et bâtisse commercial, Baie-Comeau
- -Commerce qui touche de près l'automobile
- - Local à louer sur la Place Lasalle

DANS LA RÉGION

Hôtel licencié
Salon bar
Salle de réception
Chambre

Très bien situé

DANS LA REGION

Atelier pour réparation d'accessoires de pièces pour autobiles, incluant bâtisse et terrain.

la Baie Baie-Comeau/Hauterive

La vente foyer

se continue...

Mobilier à grouper... une allure invitante

Un mobilier de style contemporain qui saura rehausser tout décor. Recouvrement durable et léger en velours côtelé de coton à larges côtes. L'ensemble comprend: un canapé et une causeuse à un accoudoir, avec coussins amovibles, ton rouille. Passez voir le grand assortiment de mobilier pour votre foyer.
... et la vente se continue. Z2293B

$499
le mobilier

CHARGEX

La Baie accepte avec plaisir les cartes Master Charge et Visa.

la Baie

Baie-Comeau, Hauterive

CHARGEX VISA

La Baie accepte avec plaisir les cartes Master Charge et Visa.

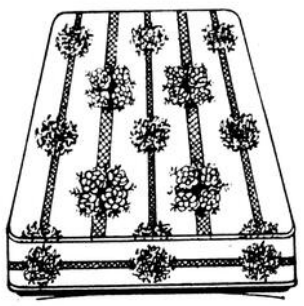
La mode FOYER se poursuit...

Avec Sealy

LIT CONTINENTAL

Chantilly,
39 pouces

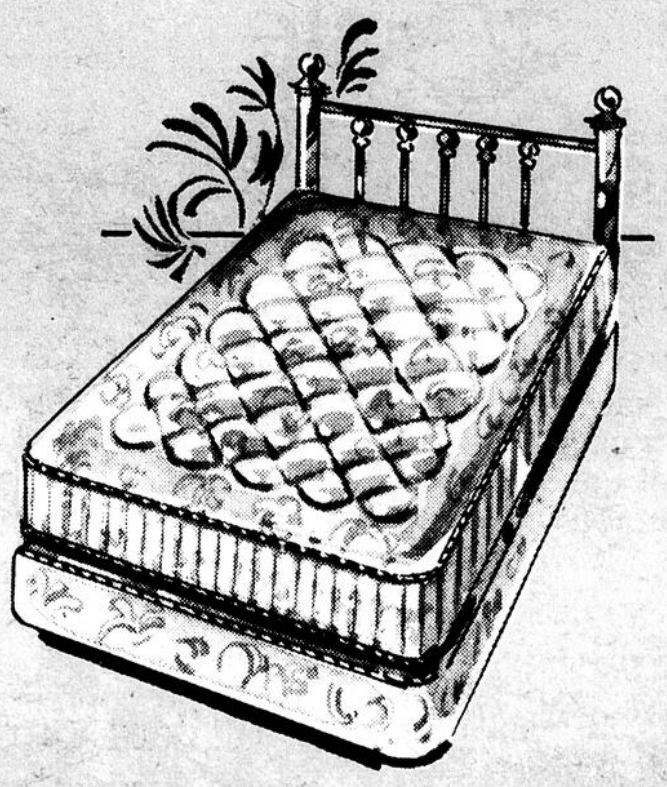
129.00
l'ensemble



ENSEMBLE SOMMIER & MATELAS

Luxure Regency,
54 pouces

188.00
l'ensemble



MATELAS

Enchanted Night Suprême,
54 pouces

SOMMIER

Enchanted Night Suprême,
54 pouces

88.00
chaque

Mercredi seulement

la Baie

BAIE-COMEAU, HAUTERIVE

Quelle magnifique occasion de vous procurez de la marchandise d'automne déjà en magasin, à prix d'aubaine.

Chaque $5.00 d'achat dans les rayons de la marchandise sèche vous donne $1.00 en argent boni (bon d'achat) et au rayon des meubles chaque $10.00 d'achat vous donne également $1.00 d'argent boni.

Mercredi à la Baie c'est ta journée boni!

Mercredi seulement

la Baie

BAIE-COMEAU, HAUTERIVE